

# طَبَقَاتُ فُجُورِ الشُّعْرَاءِ

تأليف  
محمد بن سلام الجمحي  
١٣٩-٢٣١ هجرية

## السِّفَرُ الْأَوَّلُ

فَرَّاهُ وَشَرَّحَهُ  
أَبُو فُهْمٍ  
محمود محمد شاكر

الْفَيْكُ رَجُلٌ، مَتَى يُنْسَلِكْ عَلَى طَرَفٍ مِنْهُ، يُنْطَبِ بِالْأَثَرِ مَا ذَلِكِ الطَّرَفُ  
وَالْقَتْلُ كَالْبَحْرِ، مَا غِيضَتْ غَمَارُهُ شَيْئًا، وَمِنْهُ بَنُوا الْأَيَّامَ تَعْتَرِفُ  
أَنُؤَالَعْلَادِ الْمَعْرِى

الناشر دار المدنى بجدة

تليفون : ٦٧٠٠٧٨٨ فاكس : ٦٧١٣٤٢٤



أبوفهد  
محمّد محمد شاكر

بَرِّسَانَجْ

# طَبَقَاتُ فُجُورِ الشُّعْرَاءِ

جُرْ، يَا غَرَابُ، وَأَقْبِدْ، أَلَنْ تَرَى أَحَدًا  
هُمُ الْمَعَايِرُ، ضَامُوا كُلَّ مَنْ حَبَّبُوا  
لَوْ كُنْتَ حَافِظًا أَشْمَارَ لَهُمْ يَنْعَتِ  
إِلَّا مُسِيئًا، وَأَيُّ النَّاسِ لَمْ يَجْرِ  
مِنْ جَنْسِهِمْ، وَأَنَا حَوْلُ كُلِّ مَحْتَجِرٍ<sup>(١)</sup>  
ثُمَّ أَقْرَنْتِ ...، لَمَّا أَخْلَوَكَ مِنْ جَجْرِ<sup>(٢)</sup>  
شَيْخِ الْمَسْرَةِ

(١) جَارَ يَجُورُ، اِعْتَدَى عُدُوهُ أَمَا ظَلَمْنَا لِاصْطِلَاحِ مَعْنَى

(٢) هُمُ الْمَعَايِرُ، هُمُ النَّاسُ، ضَامَهُ: ظَلَمَهُ وَخَنَهُ  
فَحَجَّرَ، مَنَعَ عَمَاءَ صَاحِبِهِ.

(٣) يَنْعَتُ: بَلَفَتْ نَفْسُهَا. لَمَّا أَخْلَوَكَ مِنْ جَجْرِ: لَمَّا نَحَوَتْ  
مِنْ جَجْرِ رِزْوَانُكَ بِهِ.



دِيَا جَهَّ الْكِتَاب

إهداء

إلى مجلة المورد بالعراق ، لجميل  
فضلها على أهل هذا اللسان العربي

أبو فهد  
محمود محمد شاكر

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

نحمدك اللهم ونستهديك ونستغفرك ، ونتوكل عليك ولا نكفرك ،  
ونخلع من يكفرك ، وصلى الله وسلم على نبينا محمد الداعي إلى الهدى  
والرشاد ، وعلى أبونا إبراهيم وإسماعيل ، وعلى أصحاب رسوله الذين  
اصطفاهم من خلقه ، وائتمنهم على حفظ كتابه ، وإبلاغ رسالته إلى  
الناس كافة ، صلاةً وسلاماً دائماً ، ما ناحت مطوّقة وما ذرّ شارق .

### كَلِمَةٌ

هذا الكتاب كان في أصله رسالةً موجّهةً إلى مجلة « المورد »  
التي تصدرها وزارة الإعلام والثقافة بالعراق ، والتي يتولى أمرها  
الأستاذان عبد الحميد العلوجي ، وحاتر طه الراوي . ولكنني بعد  
أن مضيت فيها وخشيت أن تطول الرسالة ، إذ كنت مضطراً أن  
أثقلها بما أثقله من مقالة نشرتها « المورد » ، كتبها الدكتور على  
جواد الطاهر ، عن « طبقات الشعراء . . . مخطوطاً ومطبوعاً » =  
رأيت أني سأكلف المجلة ما لا تطيق ، فأرتكبت في حقها جرماً  
لا يُغتفر . فأنا لأشك أنهم سوف ينشرون ما أكتب ولو طال ،  
لأنه ردٌّ على كلامٍ نُشر فيها ، في المجلد الثامن ، في خريف  
١٣٩٩ هـ ، ١٩٧٩ م . فظننت أن لو نشرنا تلك الرسالة ، لتجاوزت  
ما تطيق مجلة أن تنشره . هذا على أني لم أر هذا العدد من المجلة

إلا في شهر جمادى الأولى سنة ١٤٠٠ هـ ، فرأيت أيضاً أن الوقت قد فات .

فعندئذٍ آثرتُ نشرها كتاباً نيابة عن مجلة « المورد » ، ولولا الحياء الذي يقيصم ، لاجترأتُ فوضعت اسم المجلة على غلاف هذا الكتاب . ولكنني لا أترددُ البتّة في تقديم هذا الكتاب إلى مجلة « المورد » ، اعترافاً بجميل فضلها على أهل هذا اللسان العربي ، ومعذرةً إليها إن ساءها مني هذا الاجتراء .

أما لفظ « البرنامَج » الذي اخترته ليكون جزءاً من عنوان الكتاب ، فهو أصلاً بمعنى « الدِّيَاجَة » أو « الفاتحة » ، وهو أيضاً يحمل معنى الورقة الجامعة للحساب أيّاً كان ، أو بمعنى الرِّمَام الذي يُرْسَم أو يُقَيَّد فيه مَتَاعُ التِّجَارِ وسِلْعُهُمْ . وهو معرّب « برنامِه » الفارسية ، وكل معانيها مطابق لمضمون ما في الكتاب ، فأثرت هذا اللفظ على فارسيته . وكل ما عرّبته العربُ بالسِّتِها فهو من كلام العرب إن شاء الله .

ولما عزمتم على نشرها كتاباً مفرداً برأسه ، بدا لي أن ألحق بآخره مقالة الدكتور على جواد الطاهر برُمَتها ، كما هي منشورة في المورد ، ولكنني بعد ذلك أحجمتُ ، مخافة أن أكون معتدياً على حقوق المجلة ، أو على حقِّ الدكتور على جواد ، لا يبيحه هولي ، ولا تطيب نفسه به . هَمَمْتُ ، ولم أفعَلْ ، وكِدْتُ . . . . ثم قبضتُ يدي ، ورأيت أن الذي أنقله بنصّه منها ، على طوله أحياناً ، كفاية . ولم أخن الأمانة في النقل مثقال حبةٍ من خردل .



وبمرة واحدة ، كنتُ مستطیعاً أن أغضُّ الطرفَ عن هذه المقالة التي نشرتها مجلة «المورد» ، كما غضضته قديماً وحديثاً نعماً هو أجودُ منها وأمثل ، ثم لا أهيجُها عن مجتمها بين أعداد المجلة ، وأزوى وجهي عنها وأنصرف . فهي في الحقيقة ، كدفاتر اليهودي ، كما يقال في المثل ، لأنَّ اليهوديَّ إذا أفلس ، استخرج دفاتره القديمة ، وجعل ينظر فيها لكي يقبأها في أيام فقره ، بما كان وانقضى من أيام غناه . فمقالة «المورد» هذه كُتبت ، كما يقول صاحبها ، في سنة ١٩٦٤ نقداً لكتابي «طبقات فحول الشعراء» ، الذي كان قد نُشر سنة ١٩٥٢ . وهو يعيدُ نشرها في سنة ١٩٨٠ ، بعد أن طبعتُ الطبعة الثانية من كتابي «طبقات فحول الشعراء» في سنة ١٩٧٤ . ولا أدري ماذا كان حدث لصاحبها الدكتور على جواد الطاهر ، فيما بعد سنة ١٩٧٤ ، حتى احتاج أن يعودَ إلى دفاتره القديمة ، فينشر ما كتبه سنة ١٩٦٤ ، في سنة ١٩٨٠ ، وقد نُشر كتاب الطبقات في سنة ١٩٧٤ نشرة مخالفة كُلِّ المخالفة للنشرة سنة ١٩٥٢ . وبالطبع ، هذه أغرب كائنةٍ حدثت في حياتنا الأدبية !

= فلغرابة هذه الكائنة ، ولأنني رأيت صاحبها قد جمع فيها القاصي والداني ، والشارد والوارد ، وما يُنطقُ باللسان ، وما يُسكَّم في الجنان = ولأنني رأيت فيها أيضاً كائنةً غريبةً أخرى ، أنه لم ينشرها كما كتبها سنة ١٩٦٤ ، بل ظاهرهُ جداً أنه أدخل عليها تعديلاً يوافق الهدف الذي يرمى إليه ، فأخذ من كلام فلان وفلان ، فأدخله في صلب كلامه ، متوهماً أنه سيخفي ، مع أن الذي أخذه مكتوبٌ بعد التاريخ الذي قال إنه فرغ فيه من

كتابة مقالته ، التي عرضها على الدكتور مهدي الخزومي ، والدكتور عزة حسن ، والدكتور مازن المبارك في أواخر عام سنة ١٩٦٤ . كوائنٌ غريبة في الحياة الأدبية الفاسدة التي تعيش فيها الأمة العربية ، منذ زمان طويل .

فلغرابة هذه الكوائن ، نهيتُ نفسي عن الإغضاء عن هذه المقالة ، واحتملتُ عبء قراءتها مرةً ثانية ، لأنني أريد أن أبليَ عُذراً في إرشاد الأجيال الجديدة التي كُتِبَ عليها أن تعيش في رَدَعَة هذه الحياة الأدبية الفاسدة ، التي أطبقت بفسادها على الأمة العربية والإسلامية . ( الرَدَعَة : الماء والطين والوحل الكثير الشديد ) ، والسكوت عن فساد هذه الرَدَعَة : مشاركة في آثامها وجرائمها ، وهذه المشاركة الصامتة : معونة لكل متفحّم على إفساد أجيال من مُطالِب علم العربية ، لاذنب لهم إلا أنهم طلبةُ علم ، في جامعات يتولّى تعليمهم فيها من يعمل في إفساد الحياة الأدبية .

وأيضاً ، فإنني آثرتُ أن أكتبَ هذا « البرّنامَج » ، لأطرح عن ابن سَلَام ما نراكم عليه وعلى كتابه « طبقات فحول الشعراء » من أنقاضٍ أحدثتها قذائف الألسنة بلا ذنبٍ جناهُ ، ولأنفُض عنه ما غبّر وجهه من عُمير الراحين في فنائه ، فقدّا لشيءٍ واحدٍ ، هو تسميتي كتابه « طبقات فحول الشعراء » ، دون الاسم الذي عرف به ، وهو « طبقات الشعراء » . والذي أحدث لهؤلاء الراحين هذا النُقْب الذي دخلوا منه ، هو صديق وأخي وعشيري الأستاذ السيد أحمد صقر ، كان ذلك في سنة ١٩٥٢ ، حين قال إنني قد « غيّرتُ » اسم الكتاب ، والحقيقة هي أنني « عدلتُ » ، عن اسم مشهور ، إلى اسمٍ مكتوب على المخطوطة التي كُتِبَتْ في سنة ٣١٠ من الهجرة

أو قبل ذلك بقليل . وهى تعدُّ من أتدم المخطوطات العربية الموجودة الآن فى دور الكتب . وسُرى ذلك مفسراً على وجهه فى هذا « البرنامج » .

\*\*\*

وتدُخمتُ هذا « البرنامج » ، ما يكشفُ حقيقةً منهجى فى دراسة الكتب العربية ، مطبقاً تطبيقاً صحيحاً فى الكتاب الذى قرأته وشرحته ونشرته ، وهو كتاب أبى عبد الله محمد بن سلام الجحى : « طبقات فحول الشعراء » . ولأول مرة فسَّرت حقيقةً عملى فى « دراسة أسانيد الكتب الأدبية » ، كالأغانى لأبى الفرج الأصفهانى ، وكالموشخ لأبى عبيد الله محمد ابن عمران المرزبانى ، وهو أساسٌ لكل دراسة لكتبنا الأدبية التى سارت على النهج الصحيح فى إسناد الأخبار والآثار والأشعار . لم أكتبه من قبل ، لأنى لست ممن يتبعجج ويتباهى بشىء فعله . وكنت ، وما أزال ، أرى أن تطبيق « المنهج » ، خيرٌ وأمثلٌ وأجدى من وضع قواعد للحفظ ، لا يعرف من يحفظها كيف يطبقها . ومنهجى مبثوثٌ فى كل ما نشرت من الكتب ، وفى كل ما كتبت بيدي ، وفى كل ما أرشدت إليه من استرشدنى من طلبة العلم . وهذا حسبى .

ولسكن العجب بعد ذلك ، أن يأتى آتٍ لم يتمرس بما تمرست به حتى وضعت منهجى وطبقته تطبيقاً مبثوثاً فى كل كُتُبى ، يأتى هذا الآتى ، وعاليه طيلسان ، فيأخذ كُتُبى فيقرأها بلا فهم ولا عناية ولا مراجعة ولا تثبت ، فيظن فى نفسه الظنون ، فينقد ما كتبت . وأنا فى الحقيقة لا أبالى بهذا الضرب من النقد الذى يكتبه الدكتور على جواد الطاهر وأشباهه ، فأردت بهذا « البرنامج » ، تجلية الحق لا استهانةً بأنذارهم ، ولا خطأً لمنزلاتهم ، بل

أن أظهر ما يخفيه من تحته هذا الطيلسان الذى أطلقوا عليه اسم « المنهج العلمى » أو « علم التحقيق » ، فكان ما كتبه الدكتور على جواد الطاهر أحسنَ مثَلٍ لهذا الطيلسان الذى يختال فيه الختال ، ومن تحته زقٌ أجوفٌ ، كما قال أبو الطيب فى أستاذية كافور :

وقد ضلَّ قومٌ بأضنامهم ، وأما بزقٌ رياحٍ ، فلا !  
ومن جهلت نفسه قدره ، رأى غيره منه مالا يرى

فهذا « المنهج العلمى » أو « علم التحقيق » الذى يختال الختال فى طيلسانه ، ليس إلا دروساً أنشأها جماعة من أعتام الأتجام فى زماننا ، فتلقنوها عنهم حفظاً عن ظهر قلب ، فإذا جاء أحدهم كتابٌ أو وقع فى يده ، نظر ، فإذا كانت القواعدُ المحفوظة مطبقة فى هوامش الكتاب ، فذاك الكتاب ، ذاك الكتاب « المحقق » . فإذا لم يرَ أثراً ظاهراً فى هوامش الكتاب يطابقُ المحفوظ من القواعد ، فهو كتاب : « غير محقق » ، « كتاب ردى جدًّا » ، يقولها قائلهم ، رافعاً هامته ، ناصباً قامته ، مصعراً خده ، زاماً بشفتيه وأنفه ، كهيئة المتقزز المتقذر . بهؤلاء وأشباههم ، نفسي وباء « تحقيق الكتب » على هذه القواعد المحفوظة ، وشوة وجه الكتاب العربى هذا السيل الجارف بما يحمل من غمائم وجفائٍ وقذر . هذا عجب !

بيد أن أعجب العجب عندى ، أن يأتى هذا الآتى ، فلا يقتصر على أن يحاكنى إلى محفوظه من قواعد « المنهج العلمى » و « علم التحقيق » ، بل يُريدنى أيضاً أن أتبع هذا « المنهج » قسراً ، وإلا فإن إساءتى بخلاف هذا « المنهج » إساءةٌ توجب العقوبة ، لالا ، بل توجب الغمز واللمز والهمز ،

وَتَرْمِيزِ الْحَوَاجِبِ وَالْعَيُونِ ، لَا تَقْدَرُ وَتَقَرُّزًا فَحَسْبُ ، بَلِ اسْتَهْزَاءً وَاسْتِهَانَةً ،  
 نَزُولًا إِلَى دَرَكٍ يَسْتَحْيِ مَعَهُ هَذَا الْآتِي ، أَنْ يَنْطِقَ اللِّسَانُ بِالْفَاطِئِ اسْتَحْقَهَا  
 أَنَا وَعَلَى مَعًا ، فَيَلْجَأُ إِلَى مَا يَدْخُلُ فِي طَوِّقِهِ مِنَ التَّقِيَّةِ ، وَإِلَى مَا لَا يَدْخُلُ  
 فِي طَوِّقِهِ وَلَا يَحْسِنُهُ مِنْ مَعَارِيضِ الْكَلَامِ الَّتِي لَا يَحْسِنُهَا إِلَّا الْكَتَّابُ .  
 هَذَا هُوَ الَّذِي سَمَّيْتُهُ فِي آخِرِ هَذَا « الْبَرْنَامَج » : الْحَيَاءُ الْمَقْدَرُ ( مِنْ  
 الْقَدَرِ ، وَهُوَ قَوْلُ الْخَلْقِ وَالْفُحْشِ ) :

وَلَوْ تَرَمَى بُلُؤْمِ بَنِي كَلْبِيبٍ      نُجُومُ اللَّيْلِ ، مَا وَضَعَتْ لِسَارِي  
 وَلَوْ لَبِسَ النَّهَارَ بَنُو كَلْبِيبٍ ،      لَدَانَسَ لُؤْمُهُمْ وَضَحَ النَّهَارِ  
 كَهَذَا الَّذِي قَالَهُ الْفَرَزْدَقُ لْجَرِيرِ .

فَمِنْ أَجْلِ هَذَا كَتَبْتُ هَذَا « الْبَرْنَامَج » ، لَا مِيطَ الْأَذَى عَنْ نَفْسِي ،  
 وَعَنْ شَيْخِي ابْنِ سَلَامٍ ، وَعَنْ كِتَابِهِ « طَبَقَاتُ فُحُولِ الشُّعْرَاءِ » . وَالْحَمْدُ لِلَّهِ  
 أَوَّلًا وَآخِرًا ، وَصَلَّى اللَّهُ وَسَلَّمْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ ، وَعَلَى أَبِيهِنَا إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ ،  
 وَعَلَى أَصْحَابِ رَسُولِنَا أُمَّةِ الْهُدَى وَالرَّشَادِ

وكتب  
 أبو فهر

١٣ من جمادى الآخرة ١٤٠٠ من الهجرة  
 يوم الاثنين ٢٨ من أبريل ١٩٨٠ للميلاد

محمود محمد رشاد

مصر الجديدة  
 ٣ شارع الشيخ حسين المرصفي

أستاذ الكريم والسامية الجليل الشيخ محمود محمد شاكر حفظه الله  
تحيته واحتراماً راجياً لكم الخير والعلم والمزيد من التفتت والنشر  
وبعد فقد سررت أنما سردت برسائلكم البليغة الرقيقة، وأكرم ما زاد اسروري  
والاستبهاج خبر اعداكم تحقيق طبقات الشراء الى طبعة ثانية بعد عشر مكر من المخطوطة الضائعة.  
وكنتم اتمنى لو ملكت نسخاً من مجلة الآداب (ديسمبر ١٩٦٥) ومجلة الآداب  
لأبريل ١٩٦٧، مايو ١٩٦٧) اذا لم يبعثت بلا اليكم لمعرفة رأيكم في المخطوطة  
من تنبؤكم على ما هو من مادة ادراي، وربما تيسر لكم يوماً، ولعلني احق بمخطوطة  
على ما جاء فيها اذ في مجلة مجلتي العربية مدونة (الجزء الاول والثاني من المجلد الخامس والستون)  
وقد اتي توافكم الا ان تطلوا ما لدي من مخطوطة، وليس لي ما يتقدم الذكر مولود  
في أن التحقيق الكبير سيزيل الآثار التي شكوت من وقوعها في التحقيق الأول.  
ولي في المخطوطة كتابي "مدرستهم..." فصول، الأول بعنوان "طبقات الشراء  
مخطوطات"، والثاني "طوبى"، ولم اشركها انتظاراً للطبعة الجديدة.  
وانى ذكر هذا خدعة بعد من مخطوطة الفيل - مع رجاى العفو والعذر -  
١- الطبقات الشراء، وتسميته "طبقات فيول الشراء" تسبب وتبرز،  
ومثل عنايات فصول الكتاب، الطبعة... من فيول الشراء...  
٢- جاد على الصنفه... من مقدسكم... ثم طبع الكتاب بعد ذلك طبعا  
لخبر فيها... ولكن لم اجد الطبعة واحدة من "المودية... لصاحبها محمود على صبيح"  
٣- لو وضعت القول في الاغانى والموشح والامالى بين حاصرتين [ ]، ولو استغذت  
المقابلة المدايا الاخرى في المصادر التي جتمعت اليها  
٤- رجعت في تحقيق الطبعة الأولى من تحقيقكم الى مخطوطةكم وطبعة بريل والمعاد... وكنتم اتمنى  
لور جمع الى المخطوطة شيخ اسرود في المدة المودية... وهو مضمرة في هذه المخطوطة من القلم وورق  
فيه ١١٤٨ (تاريخي) - يقول هذا وقد يكون في قول الحالة.  
٥- لو المدة بالتحقيق فزس خاص من الميزات... وآخ بالمصادر والراجع التي اشعان في المحقق  
اذ في نسخة خط اسرود نفس خلفاً انه قد اتمنى في تحقيق طبقات الشراء  
ولم المدة في تحقيقهم بزي اسرود... ارجو لودستاد الكريم واذا العلم وتام الخير

وتسلياً  
للكل

قرأتُ في المجلد الثامن من « المورد » ، العدد الثالث ، الصادر في خريف ١٣٩٩ ، ١٩٧٩ ، كلمة الدكتور على جواد الطاهر ، بعنوان « طبقات الشعراء .. مخطوطاً ومطبوعاً » . وقبل كل شيء ، أجده حَقاً على ، أن أقصَّ القصة التي أشار إليها الدكتور على في تعليقه الأول [ ص : ٢٠ من عدد المورد ، الثالث ١٩٧٩ ] . كنت حديث عهد بالخروج من السجن الطويل ، في أوائل سنة ١٩٦٨ ، فوصلتني رسالة الدكتور على جواد الطاهر ، يذكر فيها رغبته في إعادة طبع كتاب ابن سلام ، الطبقات ، ولكني كنت يومئذ ، قد أعددت العدة لنشره ، فكتبت إليه رسالة تحمل هذا المعنى ، فجاءتني منه رسالة أخرى ، أرى من الصواب أن أنشرها ، وهذا نصها ، مؤرخة بتاريخ ١٩٦٨/١١/٢٤ :

« \* »

الأستاذ الكريم ، والباحثة الجليل الشيخ محمود محمد شاكر ، حفظه الله .  
تحية واحتراماً ، راجياً لكم الخير والصحة واطراد التحقيق والنشر .  
وبعد ، فقد سررت أيما سرور برسالتكم البليغة الرقيقة ، وأكثر ما زاد السرور والابتهاج ، خبر إعدادكم تحقيق « طبقات الشعراء » إلى طبعة ثانية ، بعد عثوركم على المخطوطة الضائعة .  
وكنت أتمنى لو ملكتُ نسخاً من مجلة الآداب ( ديسمبر ١٩٦٥ ) ،

ومجلة الأديب ( إبريل ١٩٦٧ ، مايو ١٩٦٧ ) ، إذاً لبغثُ بها إليكم لمعرفة رأيكم فيها والإفادة من تنبيهكم على ما حوت من مادة أو رأى . وربما تيسرت لكم يوماً ، ولعلنى أحظى بملاحظاتكم على ما جاء فيها ، أو فى مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق ( الجزء الأول والثانى من المجلد الحادى والأربعين ) .

وقد أبى تواضعكم إلا أن تطلبوا ما لدى من ملاحظات ، وليس لى ما يستحق الذكر ، ولا أشكّ فى أن التحقيق الجديد سيزيلُ الآثار التى شكّوتم من وقوعها فى التحقيق الأول .

ولى فى مخطوطة كتابى « محمد بن سلام ... » فصلان ، الأول بعنوان : « طبقات الشعراء مخطوطاً ، والثانى ... مطبوعاً » ، ولم أنشرهما انتظاراً للطبعة الجديدة .

وإنى ذاكر هنا خلاصةً لعدد من ملاحظات القضاين ، مع رجاء العفو والعذر :

١ — اسم الكتاب ، طبقاتُ الشعراء ، وفى تسميته « طبقات فحول الشعراء » ، تسمح وتجاوز ، ومثله عنوانات فصول الكتاب .. الطبقة ... من فحول الشعراء .

٢ — جاء على الصفحة ٧ من مقدمتكم : « ... ثم طبع الكتاب بعد ذلك طبعات لا خير فيها .. » ، ولكنى لم أجد إلا طبعة واحدة ، هى « المحمودية لصاحبها محمود على صبيح » .



٣ - لو وضعت النقول عن الأغاني والموشح والأمالى بين حاصرتين [ ] ، ولو استنفدت المقابلة الروايات الأخرى فى المصادر التى رجعتم إليها .

٤ - رجعتم فى تحقيق الطبعة الأولى من تحقيقكم إلى مخطوطتكم ، وطبعة بريل والسعادة .. ، وكنت أتمنى لو رجعتم إلى مخطوطة شيخ الإسلام فى المدينة المنورة ، وهى مصورة فى معهد المخطوطات فى القاهرة ، ورقها فيه ١١٢٨ ( تاريخ ) ، أقول هذا وقد يكون فى قولى إطالة .

٥ - لو ألحق بالتحقيق فهرس خاص بالمفردات ... وآخر بالمصادر والمراجع التى استعان بها المحقق .

إن من حُسن حظ الإسلام وحُسن حفظنا أن يتولى الشيخ محمود شاكر تحقيق طبقات الشعراء .

الأخ الدكتور نورى القيسى يخصصكم بمزيد السلام . أرجو للأستاذ الكريم وافر الصحة وتمام الخير .

واسلموا للمخلص

( على جواد الطاهر ) ( توقيع )

\*\*\*

وصلتني هذه الرسالة الرقيقة الكريمة ، فى أواخر سنة ١٩٦٨ ، ثم مرضتُ مَرَضَةً شديدة استمرت سنواتٍ ، فلم أتمكن من العمل فى الكتاب منذ أواسط سنة ١٩٦٩ ، إلى أوائل سنة ١٩٧٣ ، ثم من الله بالشفاء فأتممتها وفرغتها من طبعه فى آخر فبراير سنة ١٩٧٤ . ونسيتُ هذه الرسالة الكريمة

ولم أذكرها إلا حين قرأتُ مقالة المورد ، ولو كنت أذكرها لما قصّرتُ في الإشادة بها وبصاحبها في مقدمة الطبعة الثانية ، ولما قصّرت أيضاً في البحث عن مجلة الآداب ، ومجلة الأديب ، ولكن يسيراً على أن أرجع إلى مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق ، فأوفيه حقه غير منقوص . هذا عذري ، فإن قبله فهو مشكور ، وإن ردّه علىّ فهو عندي معذور . وأحبُّ الأمرين إليّ أن يقبلَ عذري ، لأنّه به أليق = ولأنّه ، كما قال في تعليقه المنشور في مجلة المورد ، انتهى من بحثه في شأن ابن سلام وكتابه « الطبقات » ، في أواخر سنة ١٩٦٤ ، ثم نشر ما نشر منه متفرقاً في مجلات مختلفة في سنة ١٩٦٥ ، ١٩٦٦ ، ١٩٦٧ . وفي هذه السنوات لم أكنُ مستطيعاً أن أعرف شيئاً مما يجري في هذه الدنيا ، وأنا من وراء الأسوار الحصينة . ولما جاءتني رسالته الرقيقة في آخر سنة ١٩٦٨ ، وفيها وعده لي بإرسال صورٍ مما نشر ، ترقبت وفاءه بوعده ، فيما أظنّ ، ولم أردّ على رسالته ، ثم لم أكد حتى فاجأني المرضُ ، فأنساني ترادفُ أوصابه وطوارق وعكاته ، ما كان ينبغي أن أذكره يومئذٍ من فضل هذه الرسالة وفضل كاتبها .

وحين فرغتُ من قراءة ما نُشر في مجلة المورد ، ثم استخرجتُ هذه الرسالة الكريمة فقرأتها ، هالني الأمرُ ، ولم أدِرِ ماذا أقول ، وأعجزني تفسيره ؟ فالرسالة التي كتب بها إليّ في سنة ١٩٦٨ ، تدلُّ على أنه حين علم بإعدادي كتاب طبقات الشعراء للنشر ، آثر أن يتأنّى في نشر فصلين من كتابه عن « محمد بن سلام الجحى » ، وهما : « طبقات الشعراء مخطوطاً » و « طبقات الشعراء مطبوعاً » ، تفضلاً منه وكرماً ، وانتظاراً للطبعة الثانية

من الكتاب . ( و ذكر مثل ذلك أيضاً في تعليقه رقم (١) ، بمجلة المورد ) .  
ومعنى هذا التأتى والانتظار ، هو فيما أظن ، أنه فعل ذلك حتى تصدر الطبعة  
الثانية من « طبقات الشعراء » ، ليدخل تعديلاً على هذين الفصلين اللذين  
كتبهما فى سنة ١٩٦٤ ، فى نقد الطبعة الأولى التى صدرت سنة ١٩٥٢ ،  
حتى يكون نقده كله موجهاً إلى الطبعة الجديدة = أو على الأقل ، أن يجمع  
بين الأمرين فيذكر ما كتبه عن الطبعة الأولى ، مقروناً بما فعلته فى الطبعة  
الثانية ، عند كل موضع كان له عليه مأخذ .

ولسكنى رأيتُ المقالة المنشورة فى مجلة المورد [ المجلد الثامن ، العدد  
الثالث ، سنة ١٩٧٩ ] هى نفسُ ما فرغ من كتابته فى سنة ١٩٦٤ ، نقداً  
على الطبعة الأولى التى صدرت فى سنة ١٩٥٢ ، وبعد صدور الطبعة الثانية فى  
سنة ١٩٧٤ بست سنواتٍ ، وبعد رسالته إلىّ فى سنة ١٩٦٨ بإحدى عشرة  
سنة ! وهذا النشر لا غبار عليه ، إذا كان الفرقُ بين الطبعتين طفيفاً ،  
ولسكن إذا صارَ الفرقُ فرقاً جوهرياً ، فنشر المقالة على هذه الصورة القديمة ،  
أمرٌ يحتاجُ إلى فضل نظرٍ . وذلك لأن الطبعة الثانية لم يرد لها ذكرٌ إلا فى  
عشرة مواضع من تعليقاته التى بلغ عددها ( ١٢٩ ) تعليقاً ، وإلا فى مواضع  
متناثرة فى صلب المقالة التى كتبت سنة ١٩٦٤ ، وظاهرٌ أيضاً أنها إضافة  
حديثه أكثرها تأييد لنقده على الطبعة الأولى . ولكى يكون الأمر واضحاً ،  
أبدأ بملاحظات أو مأخذه التى بدأها [ س : ٣٨ ] من المورد ، وأؤجل المأخذ  
الأول المتعلق بتسمية الكتاب « طبقات فحول الشعراء » ، وأبدأ بالمأخذ  
الثانى [ س : ٣٩ ] والذى وصفه بقوله : « ثانياً : نقل ما جاء فى الأغاني وغيره  
إلى « طبقات الشعراء » لسدّ النقص والخلل » . وسأفعلُ ذلك بغاية

الاختصار ، لأنى أريد أن أتحقق من صحة ما قلته آنفاً عن هذه المقالة المنشورة بعد ست سنوات من ظهور الطبعة الثانية .

\* \* \*

(١) بدأ هذا المآخذ بنقل من الطبعة الأولى سنة ١٩٥٢ ، وكنت قلت فى المقدمة : « استبجحتُ لنفسى أن أنقل أخبار أبى الفرج التى أسندها عن أبى خليفة إلى ابن سلام فى مواضعها التى ظننتُ أنها أحقُّ بها ... » ، ثم أشار فى التعليق رقم : (١١٠) إلى [ شاكر : ٣١ ، ٣٢ ] ، ولم يشر إلى مكانه فى الطبعة الثانية . وهذا النص الطويل الذى نقله ليس موجوداً فى مقدمة الطبعة الثانية ، لأنى غيرتُ مقدمة الكتاب تغييراً جوهرياً ، وذلك لأنى أنشأت فى مقدمة الطبعة الثانية فصلاً سميتُه : « بابه نسخة أبى الفرج الأصفهاني من كتاب الطبقات ، وما نقله عنه فى كتابه الأغاني - ونسخ أخرى » [ الطبعة الثانية ، مقدمة ص : ٣٨ - ٥٠ ] .

وفى هذا الفصل ، استظهرتُ أن نسخة أبى الفرج التى أجازها أبو خليفة بروايتها عنه نسخة تامة ، وأنه نقل عنها نقلاً صحيحاً تاماً فى أكثر ما رواه فى كتابه الأغاني ، وأنه تبين لى بالمراجعة والفحص ، أن أخباره المسندة إلى ابن سلام ، جاءت مطابقة لما فى « المخطوطة » ونسخة المدينة « م » مطابقة تامة فى أكثر الأحيان ... [ مقدمة الطبعة الثانية ص : ٤٣ ] ، ثم قلت بعد ذلك :

« ولما رأيتُ المطابقة الصحيحة بين ما كان فى أصل الطبقات وما جاء فى كتاب الأغاني ، استبجحتُ لنفسى فى الطبعة الأولى أن أزيد فى مواضع

الخُرْم من نسختي المخطوطة ، أخباراً نقلتها من الأغاني بأحد أسانيده الثلاثة عشر المذكورة آنفاً ، وزدتها أيضاً على نسخة المدينة ، التي طبع عنها ما طبع من الطبقات ، وأنا على يقين يومئذ من أنها ( أى نسخة المدينة ) مختصرة من كتاب الطبقات . فعاب على ذلك بعض أهل الفضل من العلماء ، ولكن لما جاءتني مصورة « المخطوطة » كاملة ، وجدت كل ما زدته من الأغاني موجوداً في « المخطوطة » ، بل كان بعضها في نفس سياق ابن سلام وفي موضعه من كتابه . كما أثبتته أنا استظهاراً . مثال ذلك : الخبر رقم : ٧٩٥ ، فإنني كنت وضعته بعد الخبر : ٧٩٣ مباشرة ، وهو كذلك في المخطوطة ، إلا أنه فصل بينهما الشعر الذي رواه ابن سلام في رقم : ٧٩٤ = والخبر رقم : ٩٤٧ ، كنت نقلته من الأغاني ، ووضعت بعد الخبر رقم : ٩٤٦ ، فكان كذلك في « المخطوطة » أيضاً . ومواضع أخرى أدع التذكير بذكرها .

« من أجل ذلك رأيت أن الذي فعلته ليس عيباً قادحاً في عملي ، لأن ما في الأغاني ، هو بيقين من كتاب الطبقات ، ووضعي إياه اجتهاداً في موضع من الكتاب ، ربما أصاب موضعه من أصل ابن سلام ، وربما أخطأ الموضع الذي وضعه فيه . ولكنه مع ذلك من أصل ابن سلام بلا ريب ، ولا عيب في ذلك إن شاء الله ، وعسى أن يأذن الله بظهور مخطوطة كاملة من الطبقات ، تؤيد أكثر ما ذهبت إليه في إثبات هذه الأخبار في مواضع النقص والخرم التي وقعت في « المخطوطة » ، وفي « م » ، [ مقدمة الثانية م : ٤٣ ، ٤٤ ]

ثم عقيت على ذلك ببيان المواضع التي أدخلت فيها روايات أبي الفرج من نسخته التي نقل عنها في كتاب الأغاني ، وذكرت أرقام الأخبار في

الطبعة الثانية ، ثم قلت : « فهذه خمسة وعشرون موضعاً ، فيها ستة وثلاثون خبراً . منها خبران مذكوران في « م » ، ولكني أثبت نص الأغاني ، وخبران في « المخطوطة » زدت فيهما من الأغاني أسطراً ، وتسعة أخبار زيادة على المخطوطة ، لأنني أرجح أن نسخة أبي الفرج كانت أتم منها . فيبقى بعد ذلك ثلاثة وعشرون خبراً ، كلها زيادة على « م » ( نسخة المدينة ) ، وهي مختصرة ، كما أثبت ذلك في « بآبة مقارنة المخطوطتين » .

[ المقدمة ص : ٤٠ ] .

فإغفال هذا الذي قلته في الطبعة الثانية ، والاختصار على ما في الطبعة الأولى ، ليس بالحسن ، ولا أزيد على هذا .

\*\*\*

( ٢ ) ثم جاء في المقالة بعد قليل ( المورد ص : ٤٠ ) مايلي : « ومع أن الأستاذ المحقق ، كان صبوراً في مراجعة الأغاني والنقل عنه ، والمقابلة بين نصوصه ، أنه حين ينقل بيت كثير :

أريد لأنسي ذكرها فكأنما تمثّل لي ليلي بكلّ سبيل

لم ينقل ما جاء بعده عن ابن سلام ( بالإسناد نفسه ) من أنه ، أي ابن سلام ، قال : « وقد رأيت من يفضل عليه بيت جميل :

خيل لي فيما عشتما هل رأيتما قتيلاً بكى من حبّ قاتله تبلى »

وأشار في التعليق رقم : ( ١١٣ ) فقال : [ ابن سلام ٤٦٢ ] = ط ٢ :

٥٤٦ [ أي بالرجوع إلى الطبعة الثانية ، وفي التعليق رقم ( ١١٤ ) : ] « الأصهباني

٤ : ٥٢٦٦ ] . وفي عبارته بعض التجويز ، لأنني هنا لم أنقل شيئاً عن الأغاني

بل الخبر موجودٌ في أصل الطبقات نسخة المدينة ، ورقم الخبر في المطبوعة الثانية هو (٧٣٢) . وهو بنصه هناك في كتاب المرزبانى [ الموشح : ١٤٧ ]  
أما الذى جاء فى الأغانى [ ٣١٦ : ٤ ] والذى ذكره فى التعليق ، فإسناد أبى الفرج فيه هو : « أخبرنى أبو خليفة قال حدثنا محمد بن سلام = وأخبرنى الحرمي قال حدثنا الزبير ، عن محمد بن سلام » ، وهما إسنادان أحدهما عن أبى خافصة ، والآخر عن الزبير بن بكار ، كلاهما عن محمد بن سلام . ومثل هذا الإسناد المتداخل ، لم يكن من شرطى فيما نقلته عن أبى الفرج ، ولذلك لم أذكره بنصه فى الطبعة الأولى ، بل أشرت إليه فى [ ص : ٤٦١ ، تعليق : ١ ، و ص : ٤٦٢ ، تعليق : ٢ ] . ونعم ذكره أبو الفرج أيضاً فى الأغانى : ( ٨ : ٩٥ ) . بإسنادٍ يوافق بعض ما نقلته إلى الطبقات من روايته ، ولكنه سقط منه ما هو ثابت فى مخطوطة الطبقات « م » وفى نص الموشح وهو : « قال ابن سلام : وسمعت من يظعن عليه ويقول : ماله يريد أن ينسى ذكرها ؟ » . وفيه أيضاً بعض التصرف فى لفظ الخبر ، كما يبين ذلك بالمراجعة ، فأثرت الإشارة إليه فى الطبعة الأولى ، ولا سيما أنى رأيت أبا الفرج ذكر الخبر الذى قبله بقليل [ رقم : ٦٧٣ الطبعة الأولى ] فغير فى لفظه ، فقال فى الأغانى [ ٣٢ : ٩ ] : « أخبرنا أبو خليفة ، حدثنا ابن سلام قال : كان كثير مدعيًا ، وكان جميل صادق الصباة والعشق » ، ومراجعة خبر الطبقات : [ ٦٧٣ أولى ] يبين أنه جاء بالمعنى دون اللفظ .

ومع كل ذلك فإنى فى الطبعة الثانية : عند الخبر رقم : ٧٣٠ ، نقلت فى الهامش تعليق رقم : ٣ ، نص ما جاء فى الأغانى [ ٩٥ : ٨ ] الذى أفرد فيه الرواية عن أبى خليفة عن ابن سلام ، وأشرت إلى الرواية التى أدمج فيها

الطريقين : طريق أبي خليفة ، وطريق الزبير بن بكار ، وكلاهما عن ابن سلام ، وهو في الأغاني [ ٨ : ٩٥ ] ، فالذي عابه الدكتور على جواد في هذا الموضع ، إنما هو عيبٌ على الطبعة الأولى سنة ١٩٥٢ وحدها . وهذا غريب جداً ، لأنه ذكر الطبعة الثانية هنا [ س : ٥٤٦ ] ، والذي طَلَب أن أفعله موجودٌ في الصفحة التي قبلها على التمام [ س : ٥٥٠ ] !

\* \* \*

( ٣ ) ثم قال بعد مأخذه السالف مباشرة : « وحين مرّ بأبيات الفرزدق الأربعة التي جاءت في الطبقات : » ها دَلَّعَانِي ... لم يشر إلى أن البيت الرابع ورد في الأغاني :

أَبَادِرُ بَوَّائِينَ قَدْ وَكَّلَا بِهَا وَأَحْمَرَ مِنْ سَاحِ تَبِصُّ مَسَامِرُهُ

علماً أن رواية الأغاني عن أبي خليفة عن ابن سلام . وأشار في هذا الموضع بتعليق رقم (١١٥) فيه : [ ابن سلام : ٣٦ ، = ط ٢ : ٧٩ ] والصواب : « ٤٤ : ٢ » ، ثم رقم (١١٦) وفيه : [ الأسبهان : ١٦ : ١٦٦ ] وكان حق الدكتور على هنا أن ينتقد نقله هنا عن الموشح : لأن في الطبعة الأولى أتممت الخبر رقم : ٤١ من الموشح : ١١٣ = إلى أواخر الخبر : ٤٣ ، وأقحمت فيه ما جاء في الأغاني [ ٦ : ١٦٦ ، ١٦٧ ] من أول قوله : « فَأَجَلَهُ نَلَاءً : ثم أخرجه عنها » ص ٣٨ ، إلى قوله : « وهما قصيدتان » ص ٣٩ من الطبعة الأولى . وفي الطبعة الأولى إساءة أخرى ، كان ينبغي أن يأخذها الدكتور على ، لأنني لم أذكر عند الخبر رقم : ٤١ منها إلى أول الخبر رقم : ٤٤ : ما فعلته ، ولا من أين نقلته ؟ ولا كيف أقحمت فيه ما ليس منه ؟



أما في الطبعة الثانية، فإنني أتممت الخبر نفسه (رقم: ٤٦ - ٤٩) عن الموشح [س: ١١٣، ١١٤]، وليس فيها البيت الذي ذكره «أبا در بوايين» ، ثم رفعتُ هذا الإفحام السيء من هذا المكان ، وجئت بخبر الأغاني تاماً على وجهه ، برقم : ٥٠٦ [س: ٣٧٢ طبعة ثانية] : وفيه هذا البيت الذي ذكره ، وفي التعليق رقم (٣) قالت ، « انظر ماسلف رقم : ٤٨ ، وفيه أربعة أبيات من هذه الأبيات الأولى ، فيما نقلته عن الموشح . أما هذا الخبر فهو زيادة أرجح أن هذا موضعها : نقلتها عن الأغاني [١٦ : ١٦٦ ، ١٦٧] . و « م » ( نسخة المدينة ) التي نعتمدها في هذا الخرم من مخطوطتنا ، مختصرة كما مضى مراراً . ثم قلت في التعليق ( ٤ ) من الصفحة نفسها : « هذا البيت ، ( وهو الذي ذكره الدكتور على ) ، لم يرد فيما سلف رقم : ٤٨ . وهذا أيضاً غريب جداً . لأنه لم ينتبه لإساءتين بالفتين ، وانتبه لبيتٍ يحىء في خبر آخر غير هذا الخبر ، كنت أنا السبب فيه بإقحامى جزءاً من خبر الأغاني [ ١٦ : ١٦٦ ] في خلال خبر بعيد عنه ، ثم أعدت الأمر إلى نصابه في الطبعة الثانية ، ففصلت القول في هذا ص ٤١ تعليق : ١ ، ثم في ص : ٣٧٢ ، حيث نقلت خبر الأغاني على وجهه ، وعلّقت عليه . هذا أمرٌ غريب جداً ، لأنه في هذا المأخذ ذكر الطبعة الثانية من الطبقات [ ص : ٤٤ ] : ولم يلق يالاً إلى الموضوع الآخر ص ٣٧٢ منها .

\* \* \*

( ٤ ) ثم انصرف الدكتور على عن مأخذه على في شأن كتاب « الأغاني » ، وبدأ يذكر مأخذه على في شأن كتاب الموشح للربزباني ، وذكر فيه ستة عشر مأخذاً .

● وأول ما قدم به رقم ( ١ ) « أن الموشح قد يختصر ، فقد نقل ص ٢٢ ما جاء بشأن الإكفاء والإيطاء بإيجاز واضح : إذا قيس بما جاء عن الموضر نفسه في الطبقات ص : ٦٠ : ٦٢ ، ٦٥ » ، وبالطبع ، هو يريد أن يوقع في الوهم أن أكثر ما جاء في الموشح مختصر ، ومع ذلك فإنني في الطبعة الثانية ، قد أشرت إلى ما فعله صاحب الموشح ، منذ أول الخبر رقم : ٦٢ إلى صدر الخبر رقم : ٩٤ = ثم من أول الخبر رقم : ٩٦ ، إلى آخر رقم : ٩٨ = ثم الخبر رقم : ١٠٢ ، كله مع حذف شاهدين . واختصار المرباني لحديث ابن سلام عن الإقواء والإكفاء : له نظر آخر غير اختصار الأخبار الروية : لا أطيل الحديث عنه .

● وفي رقم ( ٢ ) قال : « ورد إسناد هذا الخبر (يعني مقاله في الإقواء والإكفاء . . . ) في الطبقات إلى محمد بن سلام عن يونس : بينما يقف الموشح عند ابن سلام » ، ويعني أن صاحب الموشح قال : « حدثني إبراهيم بن شهاب ، قال حدثنا الفضل بن الحباب ، عن محمد بن سلام قال : « الإكفاء هو الإقواء مهموز » ، لظنه أن سياق الكلام واحد ، منذ قال ابن سلام في أول الخبر رقم : (٩٠) قال يونس : عيوب الشعر أربعة : الزحاف ، والسناد ، والإقواء ، والإيطاء ، والإكفاء ، وهو الإقواء . والزحاف أهونها . وهو أن ينقص الجزء عن سائر الأجزاء . . . » . وهذا الظن يدخل على كلام ابن سلام خلافاً شديداً من ص (٦٨) إلى ص (٩٦) من الطبعة الثانية من الطبقات ، كقوله مثلاً ص : ٧٨ : « وأخبرني سلمة بن عياش . . » ، فإن ابن سلام هو الذي يروي عن سلمة لا يونس . والحق أن كلام يونس ينتهي

عند قوله : « والإكفاء هو الإقواء » : وما جاء بعده فهو تفسير ابن سلام  
لهذه الألفاظ .

• وأما رقم ( ٣ ) ، وهو موضع الاختلاف بين لفظين : « يقحم » .  
و « يقتحم » ، فهو مما يقع مثله في نسخ من كتاب . ثم قال في رقم ( ٤ )  
« قد ترد رواية في الموشح مطابقة لرواية الطبقات ، ويحسن في هذه الحالة  
الإشارة إلى وجود الرواية في الموشح [ ينظر الموشح ص : ٦٥ ، الطبقات : ١٠٠ ]  
وهذا الذي طلبته موجود في الطبعة الثانية ص : ١٢٤ ، تعليق رقم : ٥ ،  
على الخبر رقم : ١٤٣ ، مع زيادة في المراجع أيضاً . لم يرجع الدكتور إلى  
الطبعة الجديدة !

• وفي رقم ( ٥ ) نصيحة أخرى قال : « قد تختلف الرواية بعض  
الشيء في الموشح ، منها في الطبقات ، ولكن هذا لا يمنع من الإشارة إلى  
الموشح في الحاشية [ تنظر الطبقات « معنى الطبعة الأولى » ص ١٦ ، ١٠٠ ( صوابه :  
١٨ ، ١٠١ ( صوابه : ١٩ ) ، وتقابل بالموشح : ٩٩ ، ١٠٠ ، ١٠١ ] ،  
والخطأ الذي صححته آنفاً مردّه إلى العجلة ، والمراجع التي ذكرها  
مذكورة في هامش الطبعة الأولى تعليق ( ٢ ) = وفي الطبعة الثانية ص ١٧ ،  
تعليق : ( ١ ) ، ثم رقم ( ٣ ) = ثم في ص ١٨ ، تعليق رقم ( ١ ) = ثم  
ص : ١٩ ، تعليق : ( ٢ ) = ثم ص ٢١ رقم ( ١ ) مع إضافات مختلفة . لم  
يرجع أيضاً إلى الطبعة الثانية !

• وفي رقم ( ٦ ) نصيحة أخرى قال : « تحسن الاستفادة من  
الاختلاف لدى المقابلة والتحقيق . . . » ، ثم ذكر ما في ص ١١٧ من الطبعة

الأولى ، وذكر ما فى الموشح ، ثم وضع بين قوسين ما يلى : ( وقد أخذ المحقق بها ط ٢ : ص ١٤٠ ) . الحمد لله ، ولكنى لا أدرى لماذا لم يفعل ذلك الدكتور فى سائر المواضع المشابهة !

• ثم فى رقم (٧) قال : « ومنه أن جاء فى الطبقات [ مر : ٦٤ ] و « ذروة الناس » و « أخذہ الناس عليه » ، وفى الموشح [ مر : ٢١٧ ] : « وغاية الناس » و « أخذہ الناس عليه » ، والأولى غيرتها فى الطبعة الثانية ، وعلقت عليها [ مر : ٧٨ ، تعليق : ١ ] ، وفيه ما طلب وأكثر منه . أما « أخذہ » التى فى الموشح ، فإنما هى مجرد ضبط من ناشر الموشح ، والأجود « أخذہ » ، ولا أدرى لماذا ترك الرجوع هنا إلى المطبوعة الثانية ، وأما رقم (٨) فأرقام الصفحات فيها أخطاء من العجلة والانفعال ، فلم أعرف موضعها لا فى الموشح ولا فى الطبقات . وأما رقم (٩) فإنه نصح بمراجعة ص : ٣٣ من الطبقات على ص : ٧٤ من الموشح ، والذي نصح به موجود مثبت فى الطبعة الثانية ، فى آخر الخبر رقم : ٤٤ ص : ٤٠ ، تعليق رقم : ١ ، وهذا غريب أيضاً !

• ثم قال فى رقم (١٠) وقد فعل المحقق مرة ، فقابلَ وفضل [ مر : ٣٦٤ ] كلمة « محلب » الواردة فى الموشح [ مر : ١٢٧ ] على « محلب » الواردة فى « أصول الطبقات » وهذا صحيح ، ولكن التعبير عنه غير حسن ، ولكن ينبغى أن تعرف أن كلمة « أصول الطبقات » ليس صحيحاً كل الصحة ، لأنه موهم ، ففى الطبعة الأولى لم يكن اعتمادى فى هذا الموضع ، إلا على طبعة يوسف هل ، وعجان الحديد ، على ما فيها من التخليط والفساد . وقد ذكرت ما أشار إليه الدكتور فى تعليقى فى الطبعة الأولى ، لكن لما جاءت نسخة المدينة

المخطوطة « م » كان فيها « محلب » بالحاء على الصواب ، فالغيت تعليق الطبعة الأولى ، وما فيها من الإشارة إلى تفضيل ما في الموشح ، واقتصرت في الطبعة الثانية على التعليق على نفس الخبر ، وهو فيها رقم : ٨٥٦ ، فذكرت المراجع ، وفيها الموشح [ ١٢٧ ] . وغيرت التعليق على لفظ « محلب » ، دون إشارة إلى ما في الموشح . وهذا دالٌّ أيضاً على أنه لم يرجع إلى الطبعة الثانية .

• وفي رقم (١١) نصيحة أخرى تحثني على الانتفاع بسند رواية وردت في الموشح للتعليق على سند رواية وردت في الطبقات ، فقد جاء في الطبقات [ س : ٣٢٨ ، الطبعة الأولى ] : « قال ابن سلام : ذاكرت مروان بن أبي حفصة جريراً والفرزدق . . » ، وجاء في الموشح [ س : ١٤٣ ] : « وحدثني علي بن هرون ، قال حدثنا وكيع : قال حدثنا محمد بن سلام عن أبيه قال : ذاكرت مروان بن أبي حفصة جريراً والفرزدق . . » ، ومع أن فحوى الروایتين مختلف ، إلا أننا يمكن أن نستدل أن الذي ذاكر مروان هو الأب . وهذا أوجه إذ اراعينا السنن والزمن . انتهى . وبالطبع أنا لا أعمل بمنزل هذه النصائح لأسباب كثيرة ، ومع ذلك ، فإن الذي نبه الدكتور على جواد إلى التماس مثل هذا الطريق في الانتفاع والاستفادة بما ذكر ، هو تعليق على علي أبيات مروان بن أبي حفصة ، والذي أثبتته في الطبعتين الأولى والثانية ، وفعلت ذلك تفسيراً لخبر رواه أبو الفرج في أغانيه [ ١٠ : ٩٠ ] عن غير ابن سلام ، عن أحمد بن موسى بن حمزة قال : « رأيت مروان بن أبي حفصة في أيام محمد بن زبيدة ( يعني الأمين . وخلافته من سنة ١٩٣ إلى سنة ١٩٩ ) ، في دار الخلافة وهو شيخ كبير ، فسألته عن جرير والفرزدق : أيهما أشعر ؟ فقال لي : شئت عنهما أيام المهدي ( بويح المهديّ ببغداد في ذي الحجة

سنة ١٥٨ ، وتوفي في المحرم سنة ١٦٩ ) ، وعن الأخطل قبل ذلك ، فقلت فيهم قولاً عقدته في شعر ليثبت . فسألته عنه فأنشدني :

ذَهَبَ الْفَرَزْدَقُ بِالْهَجَاءِ ، وَإِنَّمَا حُلُوُ الْقَرِيضِ وَمُرُّهُ لِيَجَوِّرَ

وذكر أبياتاً منها الأبيات الثلاثة التي ذكرها ابن سلام في خبر الطبقات ، ثم قلت : « فبان بهذا أن الذي سأله أيلام المهدي هو ابن سلام » . وإنما أثبت هذا التعاقب لمجرد الفائدة في تفسير خبر جاء في الأغاني ( ١٠ : ٩٠ ) لأزياج الإبهام عن الذي سأل مروان بن أبي حفصة في زمن المهدي ، لا شكاً في رواية ابن سلام عن مروان ! وكيف أشك ، أو أعمل بنصيحة الدكتور على جواد ، وأنا أعلم أن ابن سلام مثلاً ، في أخبار كثير عزة في الطبقات رقم : ٧٢٢ ( الطبعة الثانية ) يقول : « قال ابن سلام : ورأيت مروان بن أبي حفصة يعجبه مذهبه في المديح جداً ( يعني مذهب كثير ) ، يقول : كان يستقصي المديح » ، ثم يقول في الخبر رقم : ٧٣٤ أيضاً : « قال ابن سلام : فقلت لابن أبي حفصة : من جودة مديحه هذا جعل دونه ثمانين ألفاً .. » ، إلى آخر الخبر . ليس هذا النوع من النقد بحسن ولا صحيح ، ولا هو نصيحةٌ سايمة .

• ثم جاء المأخذ رقم ( ١٢ ) وقال فيه : « اشترط المحقق للرواية التي ينقلها إلى الطبقات أن تكون واردة عن طريق الفضل بن الحباب ، والشرط واردٌ ، ولكننا رأينا في الموشح [ ص : ١٧١ ] رواية لم يذكر فيها الفضل بن الحباب ، طابقت رواية الأغاني [ ١٦ : ١١١ ] التي وردت عن أبي خليفة ( الفضل بن الحباب ) . وقد نقل المحقق إلى الطبقات [ ص : ٤٦٧ ]

رواية الأغاني (وأشار إلى رواية الموشح) ، ومعنى الظاهرة ، أنه قد يكون بين ما لم يرو عن طريق أبي خليفة ، ما هو في حقيقته من صلب طبقات الشعراء .

وهذا الذي ظنه من أنى نقلت الخبر رقم : ٦٨٥ [من : ٤٦٧] في الطبعة الأولى ، عن كتاب الأغاني غير صحيح البتة ، لأنه موجود في طبعة يوسف هل ص : ١٢٥ ، وطبعة عجان الحديد : ١٨٦ عن نسخة دار الكتب ، وهو في مخطوطة المدينة «م» أيضاً ، ومذكور في الطبعة الثانية في الطبقات برقم : ٧٤٢ [مر : ٥٥١] ، فلا معنى لهذا المأخذ ، ولا معنى لعدده اتفاق الروايات من طرق مختلفة «ظاهرة» تحتاج إلى مثل هذا التعقيب على شيء لم أفعله أيضاً .

● ثم يتصل بهذا المأخذ رقم (١٣) حيث يقول : « فقد وردت في الموشح [ص : ١٣٨] رواية عن « ... محمد بن موسى البربري عن محمد ابن سلام ... » طابقت رواية الطبقات [ص : ٣١٥] . وينظر الموشح [ص : ١٢٥] ، ويقابل بالطبقات [ص : ١٥١] . قلت أنا : صواب هذا الرقم الأخير : « الطبقات [ص : ١٥٢ - ١٥٤] » ، وهذا خطأ مرده إلى العجلة والانفعال . والقسم الأول من هذا المأخذ الذي يتضمن النصيحة أيضاً ، والمشار فيه إلى رواية الموشح [ص : ١٣٨] « ... محمد بن موسى البربري ، عن ابن سلام . . . » والطبقات [ص : ٣١٥ الطبعة الأولى] يحتاج إلى بعض الإطالة . فالدكتور على لجأ إلى ذكر رواية البربري عن ابن سلام في الموشح [ص : ١٣٨] ، وهي بلا شك ولا ريب ، لا تطابق رواية الطبقات البتة ، لأن روايته عن ابن سلام هي : « قال : سألت بشاراً الأعشى فقلت : يا أبا معاذ »

أى الثلاثة أشعر ، جريرٌ أو الفرزدق أو الأخطل ؟ - وكان عالماً بصيراً -  
 فقال : لم يكن الأخطل منلهما ، ولكن ربيعة تعصبت له وأفطرت عليه .  
 وهذا نص الخبر المذكور فى الطبقات [ الأولى : ٣١٥ : رقم : ٤٥٢ /  
 والثانية : ٣٧٤ : رقم : ٥٠٧ ] .

« أنا أبو خليفة ، أنا ابن سلام ، قال : « سألت بشاراً العقيلي عن  
 الثلاثة ، فقال : لم يكن الأخطل منلهما ، ولكن ربيعة تعصبت له وأفطرت  
 فيه . قلت : فجريرٌ والفرزدق ؟ قال : كان جريرٌ يحسن ضروباً من الشعر  
 لا يحسنها الفرزدق . وفضل جريراً عليه » .

فألفاظ الخبرين مختلفةٌ بعض الاختلاف ، والمرزبانى نفسه قد روى الخبر  
 بلفظه كما هو فى الطبقات فى كتاب الموشح نفسه [ س : ١١٥ ] ، كما أشرت  
 إليه فى تعليقى على الخبرين فى الطبعتين جميعاً ، وبنفس الإسناد الذى اعتمدت  
 أخذَه من الموشح : « إبراهيم بن شهاب ، عن أبى خليفة ، عن ابن سلام » ،  
 ورواه ابن سلام نفسه ببعض الاختلاف فى موضع آخر من كتابه ، فى « ذكر  
 الأخطل » ، وهو فى الطبعة الأولى [ س : ٣٩١ : رقم : ٥٨٥ ] ، وفى الثانية  
 [ س : ٤٥٦ : رقم : ٦٢٩ ] ، وقد نقلته عن الأغانى [ ٨ : ١٠ ] ، ورواه  
 ابن عساكر فى تاريخه عن الطبقات ، كما أشرت إلى ذلك فى الطبعة الثانية ،  
 ولأسباب ذكرتها هناك فى الطبعتين جميعاً . وفى هذه الفقرة من المأخذ  
 إبراهيمٌ غير حسن ، بل إن هذا وحده يؤيد صحة التزامى بإسناد المرزبانى ، عن  
 إبراهيم بن شهاب ، عن أبى خليفة ، عن ابن سلام .

أما الموضع الثانى من المأخذ (١٣) الذى يطالب فيه الدكتور على جواد



بمقارنة ما في الموشح [١٢٥] بما يقابله في الطبقات [س: ١٥١] ، [والصواب هنا أيضاً: س: ١٥٢ ، ١٥٣ ، ١٥٤] ، وهو خطأ مردّه أيضاً إلى العجلة والانفعال ، وهو يقابل في الطبعة الثانية من الطبقات [س: ١٨٢ ، برقم: ٢٣٨] وقد علقت عليه [س: ١٨٢ ، تعليق رقم: ٦] فقلت : أخلّت به « م » ( أى نسخة المدينة المخطوطة ) ، والخبر مختصر في الموشح : ١٢٥ ، وفيه : « النخار » بالخاء المعجمة » ، وهو موجود في « المخطوطة » ، أى نسختي التي التي انتقلت إلى مكتبة « تشستريتي » الورقة ( ٢٧ ) . فهذا أيضاً مأخذ غير حسن ، لما فيه من الإيهام ، لأن خبر الموشح [س: ١٢٥] لا يزيد على سبعة أسطر ، وخبر الطبقات ثمانية عشر سطراً . شئ غريب !

\* \* \*

ثم ختم الدكتور على جواد مأخذه علىّ في شأن كتاب الموشح بثلاثة مأخذ ، قدم لها بأنه قد وردت في الموشح روايات لم أُنقلها إلى طبقات الشعراء ، وكان من حقها تبعاً لمنهجى أن تنقل ، لأنها برواية أبى خليفة الفضل بن الحباب ، ولأنها تقابل نقصاً أو خرمًا في نسختي ، ولأنها من طبيعة الموضوع المتحدّث عنه [المورد المجلد الثامن ، العدد الثالث ، س: ٤١] .

• قال في المأخذ رقم (١٤) : « فمن ذلك ما جاء على ( ص ٤٩ ) من الموشح : « . . . وحدثني إبراهيم بن شهاب قال ، حدثنا الفضل بن الحباب ، عن محمد بن سلام قال : لم يكن للأعشى بيت نادر على أفواه الناس ، مع كثرة شعره ، كآبيات أصحابه » . وهذا الخبر موجود في مخطوطة المدينة ، وفي مخطوطتي المنتقلة إلى مكتبة « تشستريتي » ، وهو موجود في الطبعة الأولى [س: ٥٤ ، ضمن الخبر رقم : ٦٤] وموجود بالطبعة الثانية [س: ٦٥ برقم : ٨٤]

وليس فيه قول المرزبانى « مع كثرة شعره » . وفعل ذلك المرزبانى لأنه فصله عن الخبر الذى قبله ، والذى فيه : « وقال أصحاب الأعشى : هو أكثرهم عروضا وأذهبهم فى فنون الشعر ، وأكثرهم مدحا وهجاء وفخرا ووضفا ، كل ذلك عنده » ، فمن أجل ذلك أدرج المرزبانى فى الخبر من كلامه هو قوله : « مع كثرة شعره » . ولا أدرى ماذا أقول فى هذا المأخذ !!

● ثم جاء بعد هذا ، المأخذ رقم (١٥) يقول فيه : « ومن ذلك ماجاء على [ ص : ٧٦ - ٦٧ ] من الموشح : « حدثنى إبراهيم بن شهاب قال ، حدثنا الفضل بن الحباب قال ، حدثنى أبو العراف قال ، قال النابغة الجعدي : إني وأوس بن مغراء ، لنبتدرُ بيتاً ما قلناه بعد ، لوقاله أحدنا لقد غلب على صاحبه . قال ابن سلام : وكانا يتهاجيان ، ولم يكن أوس إلى النابغة فى قريحة الشعر ، وكان النابغة فوقه ، فقال أوس بن مغراء :

فلستُ بقافٍ عن شَتِيمَةِ عامرٍ ، ولا حَافِيٍّ عَمَّا أَقُولُ وَعِيدُهَا  
تَرَى اللُّؤْمَ مَا عَاشُوا جَدِيداً عَلَيْهِمْ ، وَأَبْقَى ثِيَابِ اللّابِسِينَ جَدِيدُهَا  
لَعَمْرُكَ مَا تَبْلَى سَرَابِيلُ عامرٍ من اللُّؤْمِ ، مَا دَامَتْ عَلَيْهَا جُلُودُهَا

فقال النابغة : هذا البيت الذى كنا نبندر ، وغلب الناس أوساً على النابغة » انتهى .

\*\*\*

وصدق الدكتور على جواد ، فإن الطبعة الأولى من الطبقات خلت من هذا الخبر . ولم أنقله من الموشح لأسباب ، منها أنى وجدت أبا الفرج فى الأغاني ، رواه مختصراً جداً ، مع اختلاف فى اللفظ ، وإسناده مركب قال :

« أخبرنا أبو خليفة الفضل بن الحباب مما أجاز لنا روايته عنه من حديثه وأخبره بما ذكره منها ، عن محمد بن سلام الجحفي ، عن أبي الغراف = وأخبرنا به أحمد بن عبد العزيز ، وحميد بن نصر قالا ، حدثنا عمر بن شبه ، [ عن محمد بن سلام ] ، عن أبي الغراف . . . » ، وذكر الخبر مختلفاً ، وليس فيه إلا البيت الأخير من الأبيات الثلاثة [ الأغاني ٥ : ١٢ ، في أخبار النابغة الجعدي ] . وحيرني هذا الخبر يومئذٍ ، فلم أدر أخبار النابغة أحقُّ به ، أم أخبار أوس بن مفرء ، فعَلَّقْتُهُ ولم أنقله إلى أخبار النابغة في الطبقات . فلما وقفت على « كتاب الغرة » الذي ذكرته في [ س : ٩٨ ، تمليق : ٣ من الطبعة الثانية ] ، ورأيتُه نقل نصوِّصاً مهمة عن ابن سلام تطابق كل المطابقة ما في كتاب الطبقات ، وكان في الغرة هذا الخبر في ترجمة النابغة الجعدي ، نقلته عندئذٍ في الطبعة الثانية من الطبقات [ س : ١٢٥ ، ١٢٦ ] ، برقم : ١٤٦ [ وقلت في آخره : [ الموشح : ٦٦ ، ٦٧ / الأغاني ٥ : ١٢ مختصراً ، وحاسة ابن الشجري مختصراً ، والغرة مخطوطة : ١٩٣ ، وانظر ما سيأتي في آخر الطبقة الثالثة من الإسلاميين ، وفي ترجمة أوس بن مفرء ، بمدح برقم : ٧٧٦ ] ، وزدته هنا لأن هذا موضع خرم في مخطوطتي ، والاعتماد فيه على مخطوطة المدينة « م » ، وهي مختصرة من كتاب الطبقات ، كما ذكرت ذلك في مقدمة المطبوعة الثانية من الكتاب . فلم يبال الدكتور بالمطبوعة الثانية ، ولم يراجعها .

● أما المأخذ (١٦) ، فهو المأخذ الوحيد الذي لا غبار عليه ، يقول : « ومنه ما جاء في الموشح [ س : ١٠٦ ] : « . . . وحدثني إبراهيم بن شهاب عن محمد بن سلام قال الفرزدق لامرأته النوار : أنا أشعر أم ابن المراغة ؟

قالت : غلبك على خلوه وشريكك في مرته ، وكان أحب إلى لوزدته في خبر النوار [ ص : ٢٢٢ ، ١٣٠ ، الأخبار من رقم : ٤٣٥ - ٤٣٧ ] ، وكان هذا مكانه إن شاء الله . ومع ذلك فهو الخبر الوحيد الذي سقط منى في نقله عن الموشح .

\* \* \*

ثم حتم الدكتور على جواد الطاهر مآخذ هذه بقوله : « ليس من علم التحقيق أن ننقل إلى الكتاب الذى نحققه مادة ( غزيرة ) من كتب أخرى لان تلك الدليل العلمى القاطع على أنها من الكتاب المحقق لفظاً ومعنى ... » ، وأشار إلى أن ( علمية التحقيق ) تتضمن فصل هذه المادة ، وحفظها فى ملحق يذيل به الكتاب [ المورد ٨ ، العدد ٣ ص : ٤١ ] ، والذى يستلفت النظر ، هو وضعه لفظ ( غزيرة ) بين قوسين ، ولوضعها بين قوسين دلالة لالتحفى .

فهل يأذن لى الدكتور على جواد ، فى هذا الموضع ، أن أجمع بينه وبين الدكتور منير سلطان صاحب كتاب « ابن سلام وطبقات الشعراء » ؟ وأنا لأحب أن أفعل ذلك ، لولا أنى رأيت أنه هو نفسه ذكر كتاب الدكتور منير سلطان ، وقال إنه قد قرأه ثم قال : « وكان طبيعياً جداً أن نلتقى وإياه فى عدد من النقاط بحكم المنهج العلمى ووحدة المصادر » [ المورد ص : ٢٦ ] . وكلمة ( غزيرة ) مبهمة الدلالة عند الدكتور على جواد ، ولكن الدكتور سلطان أحسن كل الإحسان ، فقد تدبّع كل ما زدته على ما بقى عندنا من نص الطبقات لابن سلام ، وذكرها جميعاً بأرقام صفحاتها فى الطبعة الأولى أيضاً ، وذكر أنها ( ٣٧ ) فقرة كاملة ، ثم زاد أيضاً فذكر ما زدته فى خلال نص الكتاب بين الأقواس من كلمات فى ( ٤٠ ) موضعاً ، كما ذكر .

وعدد الكلمات التي زيدت ، كما ذكرها وكما راجعتها على الطبعة الأولى هو (١٥٠) كلمة . ثم ذكر أيضاً زيادات الشعر ، فكانت (٣٧) بيتاً ، و (٦) أسطر [ابن سلام وطبقات الشعراء : ١٦٨ ، ١٦٩] ، ثم قال بعد ذلك : « وهذه الزيادات سبب تضخم الكتاب » . وسأحاول أن أتبين هنا معنى ( مادة غزيرة ) ، ومعنى ( زيادات سببت تضخم الكتاب ) .

وينبغي أن أشكر الدكتور منير سلطان شكراً جزيلاً على هذا الإحصاء الذي تدمتُ ذكره ، لأنني بمراجعته على ما أحصيته أنا ، تبين لي أنني حين ذكرت المواضع التي أدخلت فيها روايات أبي الفرج ، سهوت عن أربعة مواضع ، هي في الطبعة الثانية من الطبقات [ رقم : ٦٢٩ ، ورقم : ٧٤٠ ، ورقم : ٨٠١ ، ورقم : ٨٣٥ ] ، وكذلك ينبغي أن يصحح ما كتبت في المقدمة في مواضعه [ ص : ٤٥ ، ٤٦ ] .

ويكون ما زدته على أصل الطبقات في نسخة المدينة « م » هو تسعة وعشرين خبراً ، وما زدته على المخطوطة هو عشرة أخبار ، وجملتها تسعة وثلاثون خبراً ، ومنها سبعة مواضع لم يذكرها الدكتور سلطان ، وستة مواضع في إحصائه الذي اعتمد فيه على الطبعة الأولى ، ينبغي إسقاطها ، لأنني حذف منها واحداً في الطبعة الثانية ، وخمسة مواضع وجدت في المخطوطة ، وكنت نقلتها عن الأغاني .

ثم أحصيت بعد ذلك عدد أسطر أصل كتاب الطبقات في الطبعة الثانية (دون الشرح) ، فكان عدد أسطر الأصل للطبوع هو : ( ٥٩١١ ) سطرًا = وأحصيت عدد أسطر جميع الزيادات التي أدخلتها على الكتاب فبانت ( ٢٨٧ ) سطرًا ، فإذا أخرجنا هذه الزيادة صار الباقي ( ٥٦٢٤ ) سطرًا ،

جميعها من الأصاين : مخطوطة المدينة « م » ، ومخطوطى المنتقلة إلى مكتبة  
نستربى . ولو قسمنا هذا العدد على ( ١٨ ) ، وهو عدد أسطر الصحيفة  
بنفس الحرف المطبوع ، كان عدد صفحات أصول الطبقات هو ( ٣١٢٥ )  
صفحة ، أى نحو عشرين ملزمة . ثم لو قسمنا الزيادة ، وهى ( ٢٨٧ ) سطراً  
على ( ١٨ ) سطراً فى الصفحة ، كان عدد الصفحات التى زدها ( ١٦ )  
صفحة ، أى ملزمة واحدة .

فهل يليق مثلاً أن يقال فى كتاب عدد أوراقه ( ٣٢٠ ) صفحة ( أى  
٢٠ ملزمة ) ، وزيدت عليه ( ١٦ ) صفحة ( أى ملزمة واحدة ) : إن هذه  
الزيادة ( مادة غزيرة ) ، أو يقال : « إن هذه الزيادات سبب فى تضخم  
الكتاب » !! مبالغة ، أليس كذلك ؟ والمبالغة فى المدح سيئة ، وهى فى  
الذم سيئة ، وهى فى طلب الإيهام سيئة ، أحيى أن نبرأ من المبالغة فى الحب  
والبغض ، وفى الثناء والقدح ، وفى المجاملة والازورار ، فإنها تضر ، وهى  
فوق ذلك متعبة للطرفين جميعاً ، كما ترى فى هذا الحساب والإحصاء .

ومع ذلك ، فأنا لا أستطيع أن ألوم الأستاذين الفاضلين ، الدكتور على  
جواد ، والدكتور منير سلطان ، فأنا وحدى المسمى الذى جلب على نفسه  
الإساءة . لأنى حين عرضت فى مقدمة كتاب الطبقات لأمر « الزيادة » التى  
زدها على أصل الكتاب المخطوط والمنشور ، لم أضمن ما كتبتُ بياناً واضحاً  
مقنعاً ، أكشف فيه عن حقيقة دراستى للكتب التى اعتمدتُ على الزيادة  
منها ، وكان ينبغى أن أفعل ، وأن أفصل القول فى هذه الزيادات ، وفى  
مقدارها ، وقد حاولتُ أن أستدرك بعض هذا الخلل فى الطبعة الثانية ،  
فأثبت فى آخر الكتاب بياناً بأرقام الفقرات التى أخذتُ بها نسخة المدينة

(المخطوطة) ، وما أخلَّت به في ثنايا الفقرات ، وظننتُ أن ذلك كافٍ ، وقد تبينت الآن أنه لا يغني شيئاً ، فانما هي أرقامٌ لا غير ، تحتاجُ إلى تفسير . فصار واجباً عليّ أن أتولّى تفسير ما قصّرتُ في بيانه .

وسأجعلُ مرجعي في هذا التفسير إلى الطبعة الثانية وحدها ، تجنباً للإطالة بذكر الأولى والثانية معاً ، ولأني قلت في مقدمة الثانية [ص : ٧٠] . بعد أن ذكرت ما وقع فيها من الأخطاء : « ومن أجل هذا ، فأنا لا أحلُّ لأحد من أهل العلم أن يعتمد بعد اليوم على هذه الطبعة الأولى من « طبقات فحول الشعراء » ، مخافة أن يقع بي في زللٍ لا أرضاهُ له . وأضرعُ إلى كلِّ من نقل من هذه الطبعة شيئاً في كتاب ، سواء نسبته إليّ أو لم ينسبه ، أن يراجعه على هذه الطبعة الجديدة من الطبقات ، لينفي عن نفسه وعمله العيب الذي احتملتُ أنا وحدي وزرّه » ، وقولِي هذا بمغزلٍ عن أمر « الزيادات » التي زدتها ، وعن عملي في إخراج كتاب الطبقات ، بل أردتُ به ما وقعت فيه من خطأ في قراءة بعض نصِّ المخطوطة ، وبعض تفسيرِي وشرحي لهذا النص ، لا غير . أما الدكتور على جواد ، فقد حمل كلامي هذا على وجه آخر يتعلقُ بالزيادات التي زدتها ، وبما عابه عليّ هو وغيره من أفاضل الكتاب ، وقد أثبت نصّ كلامي هذا في آخر مقالته في مجلة المورد [ص : ٤٥] مقدّماً له ومعقّباً عليه ، بعجالة وانفعال ، حتى خرجاً به عما عهدته في رسالته إلى من الرقة واللفظ ، إلى باب آخر لا أشكُّ أنه في طباعه بعيد عنه كلّ البعد ، لأنّ من شيمته « الحياء » ، كما دلّت عليه الأسطر الأخيرة في مقاله !

\*\*\*

لكتاب « طبقات فحول الشعراء » أصلاً من مخطوطان ، الأول : مخطوطة المدينة ، التي رمزت لها بحرف « م » ، والثاني : مخطوطتي التي آلت إلى مكتبة « تشستر بيتي » ، ورمزت إليها بلفظ « المخطوطة » ، وعلى هاتين المخطوطتين اعتمدت في الطبعة الثانية من الطبقات .

وقد ذكرت في مقدمة الطبعة الثانية [ م : ١٢ - ١٤ ] أن الأصل الباقي من نسخة « م » ، وهي غير مرقمة الصفحات ، عدد أوراقه (٧١) ورقة ، وفيها خرمان ، رجعت أن عدد أوراقهما المفقود نحو تسع ورقات . أما « المخطوطة » ، فهي مرقمة الصفحات ، من (١ - ١١٢) غير ورقة العززان ، وعدد الأوراق المفقودة منها (٤٥) ورقة ، والباقي عندنا منها (٦٥) ورقة ، وقد فصلت مواضع الحرم في المقدمة [ م : ١٢ ] . وكان تفصيل القول في المقارنة بين المخطوطتين أمراً لا بُدَّ منه ، ولكنني حين عقدت في المتدمة فصلاً عنوانه : « بآبة المقارنة بين المخطوطتين » ، أوجزت القول فيه اعتماداً على ثقتي بفطنة أهل العلم وقدرتهم على التوفيق والتفصيل . وقد تبين لي الآن أنه فصل ناقصٌ مختلٌ ، لأنه يحملهم مؤونةً هم في غنى عنها ، ولم أحذر أن يفضي بهم إسقاط هذه المؤونة ، إلى بابٍ من الشك في أصل عملي كله . وقد كان ، وبفقتي عن الحذر كان .

وأول شيء ينبغي أن نعرفه أن نسخة المدينة « م » تسكاد تكون تامة لأنه لم يفقد منها سوى تسع ورقات أو أقل ، من (٨٣) ورقة ، فالناقص هو تسعها [ ١ ] فقط ، و « المخطوطة » الأخرى فاحشة النقص ، لأن المفقود منها هو (٤٥) ورقة من (١١٢) ورقة ، فالناقص منها هو خمسها [ ٢ ] ، أو أشف قليلاً . وقد جمعت المخطوطتين كاملتين في الطبعة الثانية ، فكان



عدد أخبار الكتاب كله كما رقتها هو (٩٥٣) خبراً ، بما فيها الزيادة التي زدتها ، وعددُ ترقيمها هو (٦٣) خبراً ، بما فيها أحد عشر بيتاً من الشعر . والذي ينبغي أن تقع عليه المقارنة بين النسختين هو : ( ٨٩٠ ) خبراً ، وهو مجموع ما في « م » و « المخطوطة » من الأخبار ، ينبغي أن أسقط منهما أيضاً الخبران بزقم : ( ٤٧ ) ، ( ٤٨ ) لأنّ زدتها من الموشح ، فالباقى هو ( ٨٨٨ ) خبراً . وليس في نسخة « م » ، خبرٌ واحد ، ليس في الذى يقابلها من « المخطوطة » .

وقد أثبت في آخر الطبعة الثانية بياناً بأرقام الأخبار التي أخلّت بها نسخة « م » ، فكان عددها ( ١٧٣ ) خبراً ، وكلها موجود في « المخطوطة » . ثم أثبت أيضاً أرقام ما أخلّت به « م » في ثنايا الأخبار ، فبلغت ثمانية وأربعين ( ٤٨ ) موضعاً ، عدد أسطرها ( ١٨٠ ) سطراً ، فلو قسمناها على ( ١٨ ) وهو عدد أسطر صفحة من كتاب الطبقات ، لبلغت عشر ( ١٠ ) ورقات . فلو فرضنا أن الصفحة من الكتاب ، تتسع لثلاثة أخبار ، لكان تقديرها ثلاثين ( ٣٠ ) خبراً ، ويكون عدد ما أخلّت به « م » من الأخبار مئتي خبر وثلاثة أخبار ( ٢٠٣ ) ، من مجموع أخبار عددها ( ٨٨٨ ) خبراً ، أى نحو من رُبْع (  $\frac{1}{4}$  ) الأصل الجامع بين « م » و « المخطوطة »

وإذا كان الباقى عندنا من « المخطوطة » ، هو ( ٦٥ ) ورقة ، والمفقود منها هو ( ٤٥ ) ، فمن المعقول على هذا القياس أن تكون « م » ، قد أخلّت أيضاً بنحو ربع (  $\frac{1}{4}$  ) الأخبار الموجودة في هذا القسم المفقود من « المخطوطة » وبهذا يتبين مقدار الاختلاف الظاهر بين نسخة المدينة « م »

التي تكاد تكون تامة ، وبين « المخطوطة » الفاحشة النقص ، ويتبين أيضاً أن « م » نسخة مختصرة من كتاب الطبقات . ويتبين أيضاً أنها تكاد تكون نصف كتاب الطبقات ، رُبْعُ [  $\frac{1}{4}$  ] دلت عليه مقارنة الموجود بالموجود ، ورُبْعُ [  $\frac{1}{4}$  ] دلّ عليه التقدير المتوقع في المفقود . ومعنى ذلك أن « المخطوطة » لو كانت قد وصلتنا تامة ، لكانت ضعف نسخة « م » تامة أيضاً . وإذن ، فالنسخة التي طبعها يوسف هل ، ونسخة عجمان الحديد المطابقة لها ، هي نصف كتاب طبقات ابن سلام ، بلا ريب .

\*\*\*

● وههنا أمور لا بُدَّ من بيانها ، قبل أن أفضى إلى تفسير عملي الذي عملته في كتاب « طبقات فحول الشعراء » . وذلك أن « المخطوطة » الفاحشة النقص ، نسخة عتيقة مسندة ، وقد رجحت في المقدمة أن تاريخ كتابتها كان يبين قبل سنة ٣٣٦ من الهجرة ، ويوشك أن يكون كان قبل سنة ٣١٠ هـ أو قبل ذلك بقليل [ المقدمة ص : ٣١ ] . ومعنى ذلك أنها كتبت بعد قليل جداً من وفاة أبي خليفة الجمحي ، راوى الكتاب عن خاله محمد بن سلام ، وقد توفي أبو خليفة سنة ٣٠٥ هـ من الهجرة . وخط « المخطوطة » نفسه يؤيد ذلك . فهي إذن ، من أقدم ما عندنا اليوم من مخطوطات القرنين الثالث والرابع الهجري .

أما نسخة المدينة « م » ، فخطها أشبه بالخط المغربي ، وهو خط عتيق أيضاً ، وقد رجحت أنها كتبت قبل سنة ٤٠٩ من الهجرة على وجه القطع ، ويمكن أن تكون كتبت قبل سنة ٣٦٧ هـ ، قبل وفاة أبي طاهر الذهلي القاضي ، راوى الكتاب عن أبي خليفة الجمحي [ المقدمة ص : ٣١ ، ٣٢ ] .

ومعنى ذلك أنهما نسختان عتيقتان متقاربتان فى الزمن : إحداهما ، وهى « المخطوطة » فاحشة النقص ، إذ فقد من أوراقها ( ٤٥ ) ورقة ، ولكن الباقى منها دلّ دلالة قاطعة على أنّ أصلها كاملاً لو وقع فى أيدينا ، يحمل عدداً من الأخبار يكاد يبلغ ضعف عدد الأخبار الموجودة فى نسخة « م » التى لم يفقد منها سوى تسع ( ٩ ) ورقات أو أقلّ ، هذا باب من النظر لا بُدّ منه .

● وباب آخر لا بُدّ منه ، هو أنّ « المخطوطة » نسخة « شيخ » محاببل الذى أصابها اسمه المكتوب بين الأسطر ، وهو « شيخ » لأبى نعيم الحافظ ( ٣٣٦ - ٤٣٠ هـ ) ، سمعها منه قراءة عليه فى سنة ٣٧١ هـ [ المقدمة س : ٢٨ ] ، وهذا « الشيخ » روى كتاب الطبقات عن أبى عبد الله محمد بن عبد الله بن أسيد ( ... - ٣٣٦ هـ ) ، عن القاضى أبى خليفة الجحى ، عن ابن سلام . ثم قرأ هذا « الشيخ » نفسه ، نسخته هذه نفسها أيضاً ، على الحافظ أبى القاسم الطبرانى ( ٢٦٠ - ٣٦٠ هـ ) ، بقراءته على أبى خليفة . فهى إذن نسخة آتية من طريقين ، ليس بينها وبين أبى خليفة ، سوى « ابن أسيد » فى أحد الطريقين ، و « أبى القاسم الطبرانى » ، فى الطريق الآخر ، وكلاهما روى كتاب الطبقات عن أبى خليفة

أما نسخة المدينة « م » فهى من رواية « أبى محمد » ، عن أبى طاهر الذهلى القاضى ( ... - ٣٦٧ هـ ) ، بروايته عن أبى خليفة ، عن محمد بن سلام . وقد استظهرت فى المقدمة [ س : ٣١ ] أنّ « أباً محمد » ، هو عبد الغنى بن سعيد الأزدى المصرى ( ٣٣٢ - ٤٠٩ هـ ) ، ولم أجد ما يعيننى على القطع

بأنها نسخة « أبي محمد » ، فإن تك نسخته ، فليس بينها وبين أبي خليفة سوى  
أبي طاهر الذهلي ، الراويها عن أبي خليفة . وإن تك نسخة تلميذ لأبي محمد ،  
فبينها وبين أبي خليفة رجلان ، هما : « أبو محمد » ثم « أبو طاهر الذهلي » ،  
راويها عنه ، وكلاهما قريبٌ من قريب ! وهذا بابٌ ثانٍ من النظر لا بدُّ منه .

● وبابٌ ثالثٌ لا بدُّ منه أيضاً ، يعلمه كلُّ من له خبرةٌ بالكتب  
المخطوطة ، لا في العربية وحدها ، بل في جميع لغات الأعاجم التي أورثت  
أهلها كتباً مخطوطة ، مع خلوٌ مخطوطات الأعاجم من فضيلة « الإسناد »  
الذي تميّزت به العربية وحدها قروناً متطاولة . أمرٌ مألوفٌ كلُّ الإلف ، أن  
يوجد من كتابٍ واحدٍ ، لمؤلفٍ واحدٍ ، نسخٌ يكثر عددها أو يقلُّ ، يتردّد  
جميعها بين التمام والنقص ، وبين الاختصار الهين والاختصار الممين ، ويكون  
ذلك من فعل من أدّى إلينا الكتاب عن مؤلِّفه . بل إن المؤلف نفسه قد  
يترك بين يدي تلامذته نسخاً من كتابه ، بعضها أتمُّ من بعضٍ ، بما أدخل هو  
نفسه على كتابه ، على تطاول السنين ، من زيادة أو حذف أو تبديل أو تغيير .  
أمرٌ مألوفٌ كلُّ الإلف ، وإن غفل عنه من غفل ، وإن أغفله أيضاً متعمداً  
من أغفله . فإذا كان هذا مألوفاً غير مستصعب ولا مستبعد في الكتب التي  
بُنيت على البحث والنظر ، فهو مألوفٌ سهلٌ قريبٌ غير مستنكر في الكتب  
التي بُنيت على رواية الأخبار والآثار والأشعار . مألوفٌ من فعل رواة  
الكتب وناقليها إلينا ، ومألوفٌ أيضاً أن يفعلهُ المؤلفون أنفسهم ، إذا بدا لهم  
أن يزيدوا في الكتاب أو يحدفوا منه أو يبدّلوا أو يغيّروا . وهذا شيءٌ  
كنتُ في غيِّ عنه ، لولا الخوفُ والحذرُ ، والتجربةُ أيضاً !

● ومن أحكم النظر في هذه الأبواب الثلاثة ، لم يستنكر أن يجد من

كتاب معقود بناؤه على رواية الأخبار والآثار والأشعار ، وهو كتاب الطبقات لابن سلام الجمحي ، نسختين إحداهما على علّتها دالة على أنّ أصلها قريب من التمام ، والأخرى على علّتها أيضاً بينة الاختصار ، مع تداني النسختين دنوًا مقاربًا في تاريخ كتابة كلّ منهما ، وأيضًا مع تداني روايتهما دنوًا شديدًا من أبي خليفة الراوى كتاب الطبقات عن خاله محمد بن سلام . ليس بمستنكر أن تأتي « المخطوطة » من طريقين ليس بين أحدهما وبين أبي خليفة سوى « ابن أسيد » وحده ، والآخر ليس بينه وبين أبي خليفة سوى « أبي القاسم الطبراني » ثم تأتي أختها ولدتها نسخة « م » ، ليس بينها وبين أبي خليفة ، سوى « أبي طاهر الذهلي القاضي » وحده = أو « أبي محمد » ثم « أبي طاهر الذهلي » ، ثم يكون بينهما من الاختلاف ما بينته آنفًا . وبقليل من النظر يستطيع المرء أن يحكم حكمًا صادقًا أنّ هذا الاختصار المبين في نسخة « م » ، ليس هو من عمل أبي خليفة إلاّ روى كتاب الطبقات عن خاله ، ولا هو من ابن سلام صاحب الكتاب ، بل هو من عمل « أبي محمد » ، أو من عمل « أبي طاهر الذهلي » الذي روى الكتاب عن أبي خليفة .

● ولما وقعت هاتان النسختان العتيقتان في أيدينا ، وإحداهما كانت أصلًا تامًا ولكن ضاع منه ( ٤٥ ) ورقة ، والأخرى مختصرة لم يضع منها سوى أقل من تسع ( ٩ ) ورقات ، لم يكن معيياً في العقل أو في النظر أو في ( المنهج العلمي ) أن نجتمع بينهما في كتاب واحد ، لكي تسدّ « المختصرة » تلك الفجوة الفاحشة التي أحدثها ضياع ( ٤٥ ) ورقة من الأصل « التام » . والكتاب الجامع بينهما متداخلتين ، هو يبين جزء كبير جداً من أصل كتاب الطبقات الذي رواه أبو خليفة عن خاله محمد بن سلام . هل في هذا شك ؟

● فإذا قدر الله ، ووقعت في أيدينا نسخة ناللة من كتاب الطبقات ، وكانت تامة الأوراق أو ناقصتها ، وكانت تخالف هاتين النسختين بنقص في أخبارها وأشعارها ، أو بزيادة في الأخبار والأشعار ، فالجمع بين ثلاثتهن جميعاً متداخلات في كتاب واحد لا يستنكر ، ويكون الكتاب الجامع بين ثلاثتهن ، هو بيقين أيضاً جزءاً أكبر من أصل كتاب الطبقات الذي رواه أبو خايقة عن خاله محمد بن سلام . وهكذا دواليك في رابعة وخامسة وسادسة أو ما شئت . فهذه قضية لا يأنف منها العقل ولا النظر ، ولا ( المنهج العلمي ) أيضاً . هل في هذا شك ؟

● ولكن إذا لم تقع في أيدينا نسخة ناللة أو رابعة ، ولكن جاءنا دليل صحيح الدلالة على أن فلاناً من العلماء كانت عنده نسخة من كتاب الطبقات رواها عن أبي خليفة ( بأى طرق الرواية المعروفة المألوفة عندنا نحن العرب ) ، أو رواها بالواسطة عن شيخ روى عن أبي خليفة ، ثم لم تصلنا هذه النسخة ، ولكنه نقل عنها نقلاً صحيحاً متفرقاً في كتاب آخر من كتبه ، فإن مجموع ما نقله في كتابه ، هو بلا شك عندئذ ، بمثابة نسخة من كتاب الطبقات ناقصة أوراها ، أو ضائعة أوراقها ، أو مختصرة أخبارها وأشعارها وكذلك لا يستنكف عقل ولا نظر ولا ( منهج علمي ) أيضاً ، أن تجمع بين نقوله التي نقلها عن نسخته كانت ، وبين هاتين النسختين العتيقتين في كتاب واحد ، وأن الكتاب عندئذ ، هو بيقين جزء صالح جداً من أصل كتاب الطبقات الذي رواه أبو خايقة عن خاله محمد بن سلام ، هل في هذا شك ؟

● ومثل هذا في الصحة وفي اليقين ما يتقله عالم متأخر الميلا ، بينه وبين أبي خايقة دهور طوال ، ولكنه ذكر في بعض كتبه خبراً أو أخباراً ،

ثم نصّ نصّاً على أن هذا الذى نقله من صلب كتاب الطبقات لابن سلام الجمحى ، فهل يزور عقل أو نظر أو ( منهج علمى ) أيضاً ، من ضمّ ذلك إلى هاتين النسختين من كتاب « الطبقات » الذى أحدث فيه فقد بعض الأوراق فجوة فاحشة ، والذى ضامه اختصار المختصر ضيماً شديداً ؟ وأنا لست بمستفهم كل هذا الاستفهام انتظاراً لجواب من أحد ، فقد أجابت عنه بدائه العقول فى كل زمان ، وفى كل لغة ولسان ، علم ذلك من علمه ، وجهله من جهله .

● وقد أطلت وأعدت وكررت فى الأمور التى لم أرَ بُدّاً من تقديمها بين يدى التفسير الذى أريد أن أوضح به عملى فى كتاب « طبقات فحول الشعراء » لابن سلام . ولست أقول هذا معتذراً عما ارتكبت من الإطناب ، بل لأن التجربة الطويلة علمتني أن الإيجاز المقتصد ، والاختصار المفهم ، واللمحة الدالة ، لم يعد شىء منها مغنياً ، وصارت عواقبها مخوفة ، ومغترباً غير مضمونة ، حتى عند من يُظنّ أنهم أهلها ، من الصفوة المتميزة بالأناة والصبر وحسن الإدراك ، وهم المنتسبون إلى العلم وأهله . فلذلك صرت اليوم لا أثق بشىء ، لأنها ثقة على غرار .



والآن ، كيف كان عملى فى كتاب « طبقات فحول الشعراء » . منذ قديم جداً ، منذ أوّل الصّبا ، منذ قرأت كتاب الطبقات فى طبعة عجمان الحديد ، ثم فى نسخة يوسف هل ، كان ظاهراً عندى كثرة ما رواه أبو الفرج الأصفهاني فى كتاب الأغاني ، عن أبى خليفة ، عن ابن سلام . ولكن حين وقعت فى الورقة الحائلة اللون ، فى سنة ١٣٤٣ هـ ( سنة ١٩٢٥ م ) ،

وسألني أمين الخانجي رحمه الله : « أتعرف هذه » ؟ وعرفتُ أنها ورقة من كتاب الطبقات ، وبادرت إلى ثلاثة صناديق أو أكثر فيها ورق « دشت » متفرق مبعثر ، وأخذتُ أجمع سائر أخواتها المبعثرة في ركائِم من الأوراق ، وفرغتُ من جمعها وترتيبها ، ثم نقلتُ نصف ما في هذه الأوراق على نسختي من طبعة عجمان الحديد ، ثم أراد الله أن تفارقني هذه النسخة التي جمعتها ، قبل أن أتمّ نقلها ، لكي تستقرّ أخيراً في مكتبة « تشستر بتي » = من يومئذ فكرت في جمع ما في كتاب الأغاني من أسانيد أبي الفرج عن أبي خليفة الجمحي ، الراوى كتب خاله محمد بن سلام . وقد فعلت ، وبلغت صور أسانيده إلى أبي خليفة عن ابن سلام ، خمساً وخمسين صورة أو أكثر ، مختلفة الألفاظ (وقد قصصت القصة في مقدمة الطبعة الأولى ومقدمة الطبعة الثانية من الطبقات) . وقد تبين لي بالمراجعة ، أن جمهورَ مارواه أبو الفرج في أغانيه عن أبي خليفة ، عن ابن سلام ، في تراجم الشعراء الذين ذكرهم محمد بن سلام في كتاب الطبقات موجوداً أكثره بنصّه فيما بقي من أوراق هذه « المخطوطة » الجديدة من طبقات ابن سلام ، وموجودٌ أيضاً في طبعتي الطبقات المنقولتين نقلاً مطابقاً لما في نسختي دار الكتب المخطوطتين ، المنقولتين عن نسخة المدينة المنورة ، قبل أن نظفر بأصلها مصوّراً من مكتبة شيخ الإسلام عارف حكمت رحمه الله .

وبالمدارسة ، كما ذكرت في المقدمة [س : ٣٨ - ٤٤] ، اخترتُ من هذه الأسانيد التي ذكرتُها آنفاً ثلاثة عشر إسناداً ، ذكرتُ لفظها ومكانها في الأغاني ، ومرجع هذه الثلاثة عشر إلى ثلاث صورٍ في الحقيقة ، وهذه هي ، بعبارة أبي الفرج في أغانيه :



١ - « ذكر محمد بن سلام في « كتاب الطبقات » : فيما أخبرنا به أبو خليفة » . ونصّ على ذكر « الطبقات » ، وهو إسناد واحد ، هذه صورته .

٢ - « ( أخبرنا ) أو ( أخبرني ) أو ( كتب إلي ) أبو خليفة في كتابه إليّ ، أو ( إلينا ) = أو أخبرنا القاضي أبو خليفة إجازةً ، أو ( مما أجاز لنا روايته عنه ) من حديثه وأخباره ، مما ذكر عن ابن سلام » . وهذه الصورة واقعة في عشرة صور من الأسانيد ، فيها ذكر « الإجازة » و « الكتابة » .

٣ - ( أخبرني ) الفضل بن الحباب أبو خليفة ، حدثنا ، أو قال « محمد ابن سلام » . وهما صورتان واقعتان في صورتين من أسانيد أبي الفرج .

فالصورة الأولى ، قاطعة على نقل أبي الفرج من كتاب « الطبقات » ، والصورة الثالثة وحدها لا تقطع بشيء ، فجأز عندئذ أن يكون ما نقله من كتاب الطبقات أو من غيره ، أو مما سمعه من أبي خليفة سماعاً أو قراءةً عليه . أما الصورة الثانية التي تفرقت في عشرة أسانيد مختلفة الألفاظ ، فهي التي تحتاج الآن إلى بيان . والذي يحوجني إلى هذا البيان ما قاله الدكتور على جواد في مقاله ( المورد ص : ٣٠ ) ، فبعد أن ذكر ملخص هذه الصور الثلاثة التي ذكرتها آنفاً ، منقولةً عن كتاب « الأغاني » بعد استعراضه ، ويقول معلقاً : « استعرضه الأستاذ محمود شاكر قبلنا ، وأفدنا منه كثيراً » !! ذكر الدكتور على نتيجة استعراضه فقال :

« وهذه العبارات وأمثالها ، تدلُّ على أن أبا الفرج الأصفهاني لا يتقلد من

كتاب طبقات الشعراء مباشرة ، وإنما كان يتلقى أخباره ( المتفرقة ) بوساطة  
أبي خليفة كتابةً ( أو مشافهةً ) . ولو وقف أبو الفرج على الكتاب ، لنقل  
عنه ونصاً على نقله منه ( كما هو شأنه مع المؤلفين الآخرين الذين ينقل عن  
كتبهم ) ، ولما كان داعٍ لأن يقول : أخبرني . . . الخ .

ثم يعلق على هذه الفقرة برقم ( ٦٥ ) قائلاً : « ولو حصل أبو الفرج على  
نسخة كاملة من كتاب الطبقات ، لما ترك لنا منه نصّاً يتصل بالشعراء الذين  
تحدث عنهم ، لأن ذلك يدخل في صميم منهج كتابه » ، ثم يمضي في حديثه  
الأول ، مقتبساً من كلامي في مقدمة الطبعة الأولى [س : ٣٠ ، ٣١] .

« وفي هذا ما يمكن أن يفسر لنا أن أبا الفرج ( لم يذكر ابن سلام ولا  
طبقاته في كثير من ترجم لهم ، ولهم ذكر في الطبقات ) » . ثم يعلق عليه برقم  
( ٦٦ ) : « ينظر للمقابلة والمقارنة شاكر ٣٠ - ٣١ [وقد حذفها ط ٢ س : ٤١ - ٤٢]  
وهذا تعليق غريبٌ جداً ، لأنني لم أحذف شيئاً مما قال ، ولكنني غيرتُ العبارة ،  
في الصفحات التي أشار إليها [س : ٤١ - ٤٣] ، والمعنى باقٍ على حاله . كيف  
فاته هذا ؟ لا أدري ، ومع ذلك فالجواب غيرُ مُهم .

بل المهم هو كلامه عن أسانيد أبي الفرج التي لخصها هو ، ولخصتها أنا  
هنا ، وذكرتها مفصلة في المقدمة ، والتي فيها ذكر « الكتابة » و « الإجازة » ،  
وأنها عبارات تدلُّ على أن أبا الفرج لا ينقل من كتاب طبقات الشعراء  
مباشرة ، وإنما كان يتلقى أخباره ( المتفرقة ) بوساطة أبي خليفة كتابةً أو  
( مشافهةً ) ، وأنه لو وقف على كتاب الطبقات ، لما كان هناك داعٍ لأن  
يقول : « أخبرني . . . » ، أو كما قال الدكتور .

في كتب أئمة علم مصطلح الحديث ، بابٌ طويلٌ مفردٌ يسمونه « بابُ الإجازة » ، فإذا كان أبو الفرج قد أوجدنا هذه اللفظة في أسانيده إلى مُسْنَدِ عصره أبي خليفة الجمحي ، وإذا كان أبو الفرج وغيره من أهل الأدب وغيرهم قد ساروا على سُنَّةِ أهل الحديث في إسناد الأخبار المروية توثيقاً لها ، أو براءة من عُمدة روايتها ، فلا بُدَّ إذن من معرفة معنى « الإجازة » في كلامهم واصطلاحهم . وبالطبع ، أنا لن أطيل في هذا ، لأنني لا أعتقد أن الدكتور على جواد الطاهر يجمل ما أقول ، ولكنني أخشى أن تكون ثورة انفعاله ، قد أغفلتْهُ عما أعتقد أنه به عالم ، فيما أتوهم ، وإن ضَعُفَ هذا التوهم . وعلى كلِّ حالٍ ، فباب « الإجازة » معروف في كتب القوم من لدن الخطيب البغدادي ، ( ... - ٤٦٣ هـ ) في كتابه « الكفاية » ، إلى ابن الصلاح ( ... - ٦٤٣ هـ ) في مقدمته ، إلى الحافظ ابن كثير ( ... - ٧٧٤ هـ ) في كتابه « الباعث الحثي » ، إلى الحافظ العراقي ( ... - ٨٠٦ هـ ) في شرح ألفتيه وشرح مقدمة ابن الصلاح ، إلى الحافظ السيوطي ، ( ... - ٩١١ هـ ) في ألفتيه ، إلى الأمير الصنعاني ( ... - ١١٨٢ هـ ) في كتابه « تنقيح الأفكار » ، وهؤلاء وغيرهم من علماء علم الأصول قد ذكروا « باب الإجازة » وأركانها ، وأحكامها ، وأنواعها وأقسامها ، وتصحيح العمل بها ، وكيفية العبارة عن كل ضربٍ من ضروبها .

فمن ضروب « الإجازة » ، كما قال الخطيب ، « المسكاتبة » : « وهو أن يكتب الراوي بخطه جزءاً من سماعه ، أو يكتب معه إلى الطالب : « تدأجزت لك روايته بعد أن صححته بأصلي ، أو بعد أن صححه لي من أثق به » .

وكيفية العبارة بالرواية عن المسكاتبة ، أحبُّهُ أن يقول : « كتب إلى

فلان ، حدثنا فلان » ، وهذا هو مذهب أهل الورع والتحرّى فى الرواية ، وكان جماعة من السلف يفعلونه ، كما قال الخطيب ، وأن « المكاتبة » مراسلة ، وذكر أنه قد ذهب غير واحد من علماء الحديث إلى أن قول « حدثنا » فى الرواية عن « المكاتبة » جائز (ومثله فى اللفظ أخبرنا وأخبرنى ، كما هو ظاهر) ، ومن أجاز ذلك شعبة بن الحجاج (وهو إمام الأئمة فى معرفة الحديث بالبصرة توفى سنة ١٦٠ هـ) ، ومنصور بن المعتمر ، (وهو أثبت أهل الكوفة فى الحديث وأتقنهم ، توفى سنة ١٣٢ هـ) ، وأيوب السختياني ، (وهو حجة أهل البصرة فى الحديث ، وسيد الفقهاء بها ، توفى سنة ١٣١ هـ) . قال شعبة : « كتب إلى منصور بحديث ، فلقمته فقلت : أخذت به عنك ؟ قال : أو ليس إن كتبت به إليك فقد حدثت بك ؟ » ، وكذلك قال شعبة ، عن أيوب وغيره قال : « إذا كتب إليك العالم فقد حدثك » .

وقد صحّح الخطيب ذلك بقوله :

« . . لأن الغرض من القول باللسان ، فيما تقع العبارة فيه باللفظ ، إنما هو تعبير اللسان عن ضمير القلب . فإذا وقعت العبارة عن الضمير بأى سبب كانت من أسباب العبارة : إما بكتاب ، وإما بإشارة ، وإما بغير ذلك مما يقوم مقامه ، فإن ذلك كلّ سواء » .

وبعنى الخطيب أن الراوى إذا كان قد كاتب عالماً ، فكتب إليه كتاباً يعلم صحة وروده عنه ، فباح له أن يقول فى كلّ ما رواه عن كتابه : « حدثنى فلان » و « أخبرنى فلان » . و « نبأنا » و « أنبأنا » .

وقد ذكروا أيضاً أن قول الراوى « كتب إلى » أو « فى كتابه إلى » ،

وأمثال ذلك ، يستعمل للدلالة على أنه مراسلة ، وأنه قد كتب له من بلدٍ إلى بلد . ثم ذكروا وجوهاً كثيرة ، من شاء أن يطلبها حيث ينبغي أن تطلب ، أدرك كثيراً من أسلوب هذه الأمة في كتبها ، وفي روايتها عن الأئمة وعن الكتب . وإنما نقلت هذا باختصار ، لكي يعيد الدكتور على جواد نظره في قوله : « ولو وقف أبو الفرج على كتاب الطبقات ، لنقل عنه ، ونصّ على نقله عنه ( كما هو شأنه مع المؤلفين الآخرين الذين ينقل عن كتبهم ، ولما كان داع لأن يقول : أخبرني . . الخ » ، وذلك أنه في كل ما قال فيه « كتب إلى » أو « في كتابه إلى » بإجازته لى » ، فالطريق المستقيم أن يقول فيه « أخبرني » ، فهذا هو « الداعي » الذي لامناص منه .

وأما قول الدكتور على : « ولو وقف أبو الفرج على كتاب الطبقات ، لنصّ على نقله ، كما هو شأنه مع المؤلفين الآخرين » ، فهذا باب آخر غير « باب الإجازة » وضروبها ، وهو ملحق بالباب ، ويقال له « باب الوجادة » ( بكسر الواو ) ، وهو مقصود به الأخذ من صحيفة أو كتاب بلا إجازة ولا مناولة ، ولا مكاتبة ، فإن الشرط فيه أن يقول الناقل : « قرأت بخط فلان » أو « في كتاب فلان » وينصّ على ذلك . وهكذا فعل أبو الفرج في المواضع التي أشار إليها الدكتور على جواد ، وجعلها حجة في « باب الإجازة » ، مع أن بينهما بونا بعيداً لا أدرى كيف سها عنه ، وإن كنت في الحقيقة أدرى ، وأتيقن أيضاً . فكل ما قال فيه أبو الفرج : « نسخت من كتاب هرون بن علي بن يحيى » . و « نسخت من كتاب أبي عبد الله اليزيدي ولم أقرأه عليه » و « وجدت في كتاب علي بن محمد بن نصر » ، و « نسخت من

كتاب الحرمي بن أبي العلاء » ، فهذا باب آخر لا يقال فيه « أخبرني ... » .

\*\*\*

وبعد هذا البيان السريع عن الفرق بين لفظ « الإجازة » و « الكتابة » و « الوجادة » ، يبيِّن أن كل ما قال فيه أبو الفرج : « أخبرني أبو خليفة فيما كتب به إليّ ، بإجازته لي » وما أشبه ذلك في الأسانيد العشرة التي ذكرتها في المقدمة ، دالة على أن أبا خليفة قد كتب به من البصرة ، إلى أبي الفرج الأصبهاني ببغداد ، وأنه أجازته برواية ما كتب به إليه ، فكان فرضاً على أبي الفرج أن يقول في كل ذلك « أخبرني » ، وأن هذا اللفظ لا يدل عندئذ على مشافهة أو لقاء بين الرجاين ، كما توهم الدكتور على جواد في مقاله ، والدكتور منير سلطان في كتابه عن « ابن سلام » ص : ١٥١ ، ١٥٧ .

● وعلى ذلك فقول أبي الفرج في الإسناد الأول الذي ذكرته آنفاً : « ذكر محمد بن سلام في « كتاب الطبقات » ، فيما أخبرنا به أبو خليفة » ، فجمع بين « أخبرنا » وبين ذكر « كتاب الطبقات » ، دالٌّ دلالة قاطعة على أن أبا خليفة ، قد كتب إلى أبي الفرج نسخة من « كتاب الطبقات » ، وأجازته بروايتها عنه . ويؤيد ذلك أيضاً تأييداً قاطعاً ، ما ذكره أبو الفرج في ثلاثة عشر موضعاً من كتاب الأغاني ، عند ذكر الشاعر الذي ترجم له : « جعله محمد بن سلام في الطبقة الثالثة ( أو الرابعة ، أو السادسة ) من فحول الشعراء ، في الجاهلية ( أو في الإسلام ) » ( كما بيّنت نصوص ذلك في المقدمة ص : ٤٧ - ٥٠ ) ، ويذكر ذلك بغير لفظ « أخبرنا أبو خليفة » ، فهذا دليل على أنه ينقل من نص كتاب الطبقات بلاريب ، وأنه كتاب حاضر عتيق بين يديه . وهذا أمر لا يحتاج إلى إطالة التأمل .

● وكذلك أستطيع أن أقول ، على وجه القطع ، إنّ الذى رواه أبو الفرج بأسانيده الثلاثة عشر التى استخرجتها من كتاب الأغاني ، هى من نسخته التى أرسلها إليه أبو خليفة من كتاب الطبقات ، والتى أجازها بروايتها عنه ، عن محمد بن سلام صاحب الكتاب ، وأنه كان ملتزماً فيما رواه بسنة العلماء فى الرواية ، حيث يقول : « أخبرنى أبو خليفة ، أو أنبأنى » ، وأنّ الذى رواه من ذلك فى كتابه لم تكن أخباراً (متفرقة) ، كما قال الدكتور على جواد ، بل هى أخبار من كتاب « الطبقات » ، فزعمها أبو الفرج على مواضع ذكر الشعراء ، حين احتاج إلى ذكر ما قاله ابن سلام فى كتابه .

● أما مسألة « المشافهة » واللقاء بين الرجلين ، كما ذكر الدكتور على جواد ، والدكتور منير سلطان ، فأنا لا أطيل فى نفيه بالأدلة ، بل أكتفى بأن أقول : إنّ من ينعم النظر فى تاريخ الرجلين ، أبى خليفة وأبى الفرج ، يقع على القطع بأنّ الرجلين لم يلتقيا البتّة ، إذا توفّق أن يجعل دليله على ذلك قول أبى الفرج « أخبرنى أبو خليفة » ، لأنه لا يقوله إلاّ اتباعاً للسنة فى تحمل الأخبار والآثار والأشعار عن طريق إجازة « المكاتبة » .

= وإذا علم أيضاً أنّ الخطيب البغداديّ قد روى فى تاريخه عن أبى محمد الحسن بن الحسين النوبختي أنه قال : « كان أبو الفرج أ كذب الناس ، كان يدخل سوق الورّاقين وهى عامرة ، والدكاكين مملوءة بالكتب ، فيشتري شيئاً كثيراً من الصحف ويحملها إلى بيته ، ثم تكون روايته كلها منها » ، يعنى أنه كان يدعى أنه مما رواه عن أصحابها فيقول فى روايتها « أخبرنى » و « حدثنى » .

= وأن أبا الحسن البتّي قد ردّ على أبي محمد ذلك فقال : « لم يكن أحدٌ أوثق من أبي الفرج الأصفهاني » ، ويعنى أنه كان ملتزماً بأدب الرواية وتحمل الأخبار ، فيقول : « أخبرني » و « حدثني » في المشافهة ، ويقولها أيضاً في إجازة المكاتبة ، ويقول في الوجادة : « نسخت من كتاب فلان » و « قرأت في كتاب فلان » . وهذا كافٍ مغني عن زيادة في التطويل بما هو معروف لمن عرف كتب القوم .

● ومن أجل هذا كان واجباً على أن أعقد فصلاً في مقدمه الطبعة الثانية من الطبقات ، أسميّه : « بآبة نسخة أبي الفرج الأصفهاني من كتاب الطبقات ، وما نقل عنه في كتابه الأغاني » ( ص : ٤٠ وما بعدها ) ، لأن أبا الفرج قد أوقفنا نصّاً حين ذكر في الإسناد الأوّل كتاب الطبقات ، وأن أبا خليفة أخبره به ، على ما بينتُ آنفاً . وأوقفنا عليه نصّاً بدلالة أسانيده العشرة التي اتّبع فيها سُنّة العلماء في الرواية عن الكتب التي تلقّوها عن الشيوخ من العلماء كتاباً مكتوباً ، بالمراسلة ، فيقولون « أخبرني فلان بكتابه إلى ، وإجازته إلى » ، إلى آخر ما هو مفصّل في أسانيد أبي الفرج ، وبالتساهل الذي يقع من بعض الرواة حين يقول : « أخبرني » ، دون أن يذكر إجازة المكاتبة ، تدليساً أحياناً ، أو ثقة بأنّ قارئ كتابه قد أغفاه ما ذكره من المكاتبة والإجازة في مواضع ، عن إعادة ذكر المكاتبة والإجازة ، أحياناً أخرى .

● وكذلك صار يقيناً أن أبا الفرج كانت عنده نسخة من كتاب الطبقات أجازه أبو خليفة بروايتها عنه ، وأنّ هذه النسخة أشدّ دنواً من



أبى خليفة ، من المخطوطتين : « مخطوطتى » و « م » مخطوطة للمدينة ، لأن بينهما وبين أبى خليفة : « ابن أسيد » فى الأولى ، و « أباطاهر الذهلى » القاضى فى الثانية . وأيضاً ، لا يستنكر أن تكون نسخة أبى الفرج أتم من « المخطوطة » ، وهى بلا شك أتم من نسخة « م » المختصرة . وبيقين أيضاً لم تصل إلينا بعد نسخة أبى الفرج ، ولكن وصلت إلينا منها جماعة الأخبار التى رواها عن أبى خليفة عن ابن سلام فى كتاب الطبقات ، وأثبتها فى خلال كتابه « الأغانى » مسندةً إلى الأصل الذى رواها عنه ، وهو كتاب الطبقات ، الذى تلقاه مكتوبةً بإجازة أبى خليفة . ولما كان ذلك ، فهذه الأخبار المتفرقة فى كتاب الأغانى ، تعدُّ مجتمعةً ، أوراقاً مبعثرة من نسخة أبى الفرج التى لم تصل إلينا ، فما كان من الأخبار فى هذه الأوراق مطابقاً لما فى النسختين المخطوطتين عندنا ، فهو منها بالمطابقة ، وما كان منها غير موجود فى المخطوطة المختصرة « م » فهو من الطبقات أيضاً ، وما كان منها زائداً على « المخطوطة » وعلى « م » معاً ، فهو زيادةً فى نسخة أبى الفرج ، أدخل بها ابن أسيد وأبو طاهر الذهلى جميعاً . ولم ؟ لأنها أشدُّ التحاماً بأبى خليفة راوى الطبقات ، لأنه هو الذى كتب بها إلى أبى الفرج ، ولأنه هو نفسه الذى أجاز أبا الفرج بروايتها عنه .

● وكذلك كان منهجى فى الزيادات التى زدتها فى الطبعة الأولى ، وكنت معتمداً على نسخة المدينة « م » فى طبعة يوسف هل وعجان الحديد ، ثم على النصف الأول من « مخطوطتى » التى آلت إلى مكتبة تشستر بى ، قبل أن أفرغ من نقل نصفها الثانى . فإنى حين استقيمت أن أبا الفرج ، كانت

بين يديه نسخة من كتاب الطبقات ، كتب بها إليه أبو خليفة الجمحي ، وأجازه بروايتها عنه ، راجعتُ كُلَّ مارواه أبو الفرج في أغانيه عن أبي خليفة عن محمد بن سلام ، وتبين لي بالمراجعة الدقيقة أن جمهرة مارواه أبو الفرج يأسند من هذه الأسانيد الثلاثة عشر ، موجودٌ ثابتٌ في نسخة المدينة « م » المختصرة وفي « مخطوطي » التامة . وأما ما بقي بعد ذلك ، فأكثره موجودٌ في نسخة « م » وحدها ، وذلك في النصف الثاني من الكتاب ، لأنَّ « المخطوطة » كانت قد خرجت من يدي قبل أن أنقل نصّها ، ولم أشك لحظةً أنَّه موجودٌ في النصف الثاني من « مخطوطي » التي خرجت من يدي ، ولذلك ، فقد زدتها في أما كتبها التي استظهرت أنها أحقُّ بها .

● وإذن ، فأنا حين فعلت ذلك ، فعلته وأنا على ثقةٍ وعلى بينةٍ ، وعلى يقين من أنَّ مارواه أبو الفرج في أغانيه هو في حقيقته أوراق من نسخة ثالثة من الطبقات ، هي نسخة أبي الفرج ، التي كتب بها إليه أبو خليفة ، وأجازه بروايتها عنه . وسواء في العقل والنظر أن يكون أبو الفرج قد كتب لنا نسخة بخطه من كتاب الطبقات ، فتأكلت ومحاهها البلي والتلف ، إلا عددًا قليلاً من أسطر الكتاب الذي كتبه بيده = أو أن يكون أبو الفرج قد كتب هذا القليل نفسه من الأسطر بخط يده مفرقاً في كتاب آخر هو الأغاني . ولا ينكر استواء الأمرين إلّا من لا علم له ، كالمتشركين وأشباههم من المساكين . هم لا ينكرون هذا ، إلا للذي غاب عنهم من أصول المعرفة لما هو كائنٌ في كتبنا ، وغيابُ الأصول مدعاةٌ إلى سوء التصوّر ، وسوء التصوّر مجلبةٌ للإعراض عن صريح العقل والنظر .

لقد أطلتُ وكرّرتُ . أطلتُ ، لأنى رأيتُ الإيجازَ اليومَ سىءَ المغيبة ، وكرّرتُ ، لأنى وجدتُ تركَ التكرارِ قد جلبَ علىَّ وعلى كتاب « طبقات فحول الشعراء » شرًّا كبيرًا ، وأدّى بالغأ . وأنا لأقول هذا هنا معتذرًا ، لأنى سوف أرتكب الإطالة والتكرار مرةً أخرى ، لأنّ الفسادَ الذى لحقَ مباحث الأدب اليوم ، يوجبُ علىَّ أن أدلّ على هذا الفسادِ ، شفقةً على الناشئة من طلبة هذا العلم ، ليأخذوه بحقه ، أو يدعوه وينفضوا أيديهم منه ، حتى يأتى من يستطيع أن يأخذه بحقه . ولكن هل هذا ممكنٌ فى زماننا هذا الذى استشرت فى الإعلانِ عن نفسها عجائبه ؟

\*\*\*

وأنا قد وصفتُ عملى فى كتاب الطبقات فى مقدّمة الطبعة الأولى (سنة ١٩٥٢) ، وعدتُ فعبّرتُ هذه الصفة فى مقدمة الطبعة الثانية ، (سنة ١٩٧٤) ، فكنتُ أظنُّ ، وأكذبُ الحديثَ الظنُّ ، أن الذى قاتته فى مقدمة الطبعة الثانية : كافٍ فى الدلالة وفى الوضوح ، وأنه يُلبغى ما قلته فى مقدمة الطبعة الأولى . ولكن ما حدثَ تركنى حائرًا متعجبًا ، فالأستاذ الفاضل الدكتور على جواد الطاهر يقول واصفًا عملى فى الكتاب ما نصه (المورد ، ص ٣٩) :

« وصل إلينا كتابُ محمد بن سلامٍ نافصًا ، فمادّا يفعلُ محققٌ فى هذه الحالة ؟ أن ينظر فى كتب الأدب ، لعل فيها رواياتٌ نقلت عن « طبقات الشعراء » ، أو عن محمد بن سلام . وهكذا فعل الأستاذ محمود محمد شاكر ، فأكمل المخطوطة بهذه الكلمة ، وسدَّ خرمها بتلك . ولكنه لم يقف عند هذا ، وإنما زاد إلى أن قال : « [ . . . ] استبجحتُ لنفسى أن أنقل أخبارَ أبي الفرج التى أسندها عن أبي خليفة إلى محمد بن سلام ، فى مواضعها التى ظننتُ أنها

أحقُّ بها . . . . . وكذلك فعُتُ بالأخبار التي رواها المرزباني في الموشح ،  
عن إبراهيم بن شهاب ، عن أبي خليفة عن ابن سلام ، فإنِّي رأيتُ ما نقله  
للمرزباني مطابقاً لما في النسخة المطبوعة أو النسخة المخطوطة ، في أكثر رواياته ،  
وهي كثيرة . وهناك أخبار نقلتها عن أبي القاسم الزجاجي في أماليه في  
موضعين أو ثلاثة ، شبيهة بأن تكون من كتاب ابن سلام . ولم أفعل ذلك  
ولم أستبحه ، إلا بعد أن محصتُ الأدلة على صحة ما ذهبت إليه ... ] .

والموضعان اللذان فيهما النقط هكذا « . . . . » ، هو ما حذفه الأستاذ  
من كلامي الذي قالته في مقدمة الطبعة الأولى ( سنة ١٩٥٢ ) ص : ٣١ ، ٣٢ .  
وهذا الفعل ، أعني الحذف ، غير مفهوم ، لأن المحذوف في الموضعين بضع  
كلمات لا تزيدُ مقالته طولاً إذا أثبتها . وهو في فعله هذا بين أمرين : إمَّا أنه  
لم يستطع أن يفهم هذه الفقرة كما كتبها مطبوعة في المقدمة ، فاستهان بما في  
هذا المحذوف فحذفه ، وهذا صعبٌ جداً ، لأنه عندي أجلُّ من ذلك = وإما  
أنه تعمَّد هذا الحذف ، لأن بقاء المحذوف ، يُفسد عليه قصده في صفة عملي في  
الطبقات على الوجه الذي يراه هو ، ويفسد عليه قصده أيضاً في شيء آخر ، هو  
أنه أراد بما كتب أن يدلَّني على « المنهج العلمي » ، وأن يسدَّ خطأي في  
ممارسة « علم التحقيق » . وأنا شاكرٌ له ما قصد وما أراد على كُلِّ حالٍ ،  
ولكني أحبُّ لقاريء كلامه هذا أن يقرأه كما كتبتُه أنا بتمامه .

وسياق لفظي في الموضع الأوَّل الذي حذفه هو : « ولما كانت المطبوعة  
الأولى ناقصةً أو مختصرةً كما قلنا ، استبحتُ لنفسی . . . » . وسياقه في  
الموضع الثاني الذي حذفه هو : « فعُتُ ذلك في المواضع التي ضاع من مخطوطتنا  
ما يقابلها ، وكذلك فعُتُ بالأخبار . . . » . وهذا المحذوف يدلُّ على حقيقة

عملی فی الطبقات ، لأنه یحدد العمل تحديدا واضحا ، فی مواضع بعینها من الكتاب ، وهذا التحديد یجعل ما قاله فی صفة عملی فی الكتاب ، علی الوجه الذی یراه هو ، كلاما غیر متسق ولا متناسب ، فلذلك حذف ما حذف . ومع ذلك ، فالکلام بعد الحذف أيضا غیر متسق ولا متناسب . وإذا کان « المنهج العلمی » و « علم التحقيق » یفصیان بأن « ینظر المحقق فی کتب الأدب ، لعل فیها روايات نقلت عن طبقات الشعراء أو عن محمد بن سلام » كما قال ، فهذا کلام لا تحديد فيه ، ولم أفعله لأنه فاسد کُل الفساد ، ولكن الأستاذ علی جواد أراد أن یصف عملی بهذه الصفة فقال : « وهكذا فعل الأستاذ محمود محمد شا کر ، فأكمل المخطوطة بهذه الكلمة ، وسدّ خرمها بتلك » . ولكنی لم أفعَل ذلك ، خلافاً للمنهج العلمی ولعلم التحقيق ، كما یراه هو . وأنا لم أتحدث عن « کتب الأدب » أو عن « كلمة هنا ، وكلمة هناك » ، وإنما کان حدیثی کُلّه عن « أخبار » برُمّتها ، مرویة عن « أبی خلیفة » عن محمد بن سلام ، فی کتب بعینها ، تُسند هذه الأخبار بإسناد معین وصفته فی المقدمة بصفات ظاهرة . فهذا الذی وصفه منهج فاسد ، لأنه غیر واضح ولا محدد ، وكلامی الذی جاء به مبتورا بعد ذلك ، فيه تحديد واضح لکتب بعینها ، وأخبار بعینها . ونعم ، أنا لم أثبت أرقام هذه الأخبار التي زدتها ، فی مقدمة الطبعة الأولى ، ولكنی اعتذرت عن ذلك فی نفس المقدمة ، فقلت بعد هذا الکلام الذی نقله الأستاذ فی مقاله :

« ولم أفعَل ذلك ولم أستبحه ، إلا بعد أن محصت الأدلة علی صحة ما ذهبت إلیه ، ولولا أن الأمر قد یطول ، لذكرتها واحدة واحدة ، حتی یطمئن القلب إلی ما ذهبت إلیه من فعل ذلك . وأرجو أن یتاح لی فی

الطبعة الثانية من الطبقات ، أن أفيض في ذكر هذه الأدلة » . ثم أثبت بعد ذلك ، قدر ما كان عندي من الأم العتيقة ( أى المخطوطة ) وما يقابله من المطبوعة الأولى ، ثم قلت : « وقد كنت أحب أن أثبت أيضاً في هذا المسكن ، كل ما نقلته من رواية أبي الفرج في أغانيه ، والمرزبانى فى الموشح ، إلا أنى أراه يطول . . . . » ، إلى آخر كلامى فى مقدمة المطبوعة الأولى [ م : ٣١ - ٣٢ ] ولا أدري لماذا أغفل الدكتور على جواد هذا الذى قلته ؟ وجواب السؤال غير مفيد ؟ لأن التعمد ظاهرٌ واضحٌ على كلِّ حالٍ .

وإذا علمت أن الطبعة الثانية قد جاءت بعد أن حصت على مخطوطة المدينة « م » ، وعلى مخطوطتى التى آلت إلى مكتبة تشسترى ، صار هذا التعمد واضحاً كلِّ الوضوح . وذلك لأننى فى الطبعة الأولى ، لم أعتد إلا على النصف الأول الذى نقلته منها ، فلما جاءتنى كاملة صار للنصف الثانى منها أثرٌ ظاهر فى الطبعة الثانية . فالأخبار التى كنت زدتها على نسخة المدينة « م » ( أى على طبعة يوسف هل ) فى هذا النصف الثانى من كتاب الطبقات ، والتى كان أكثرها من أخبار أبى الفرج فى الأغانى ، بالأسانيد التى ميزتها من سائر أسانيده إلى أبى خليفة عن محمد بن سلام ، وجدتها كلها ثابتة فى المخطوطة ، بل كان بعضها فى نفس سياق ابن سلام ، وفى نفس موضعها من كتاب الطبقات . وقد وضعتها فى هذه الأماكن استظهاراً ، فوافق استظهارى ما هو ثابت فى مخطوطتى . فمن أجل ذلك غيرت كل الذى قلته فى مقدمة الطبعة الأولى [ م : ٣١ - ٣٢ ] ، والذى نقل الدكتور على جواد بعضه آنفاً ،

مجتزئاً على الحذف من نص كلامي . وكتبت مكانه في مقدمة الطبعة الثانية  
[ م : ٤٣ - ٤٦ ] ، ما يوضح عملي في الكتاب توضيحاً مقارباً .

\*\*\*

وقد أثبت في هذا الموضع من مقدمة الطبعة الثانية ، كل المواضع التي  
أدخلت فيها رواية أبي الفرج ، عن أبي خليفة ، عن محمد بن سلام ، من بقايا  
نسخته من كتاب الطبقات ، وهي التي نقل عنها في كتابه « الأغاني » ما نقل .  
وقد ذكرت هذه الأخبار بأرقامها في الطبعة الثانية ، وإن كنت قد سهوت  
فأسقطت من هذا البيان أربعة أخبار هي : « رقم : ٦٢٩ ، ورقم : ٧٤٠ ،  
ورقم : ٨٠١ ، ورقم : ٨٣٥ » ، وأقول ( بعد هذا التصحيح ) إن الذي زدته  
هو : « تسعة وعشرون موضعاً ، فيها خمسة وثلاثون خبراً ، منها خبران  
مذكوران في « م » ، ولكنني أثبت نص الأغاني ، وخبران في مخطوطي  
زدت فيها من الأغاني أسطراً ، وعشرة أخبار زيادة على المخطوطة ، لأنني  
أرجح أن نسخة أبي الفرج كانت أتم منها . فيبقى بعد ذلك خمسة وعشرون  
خبراً كلها زيادة على « م » ، وهي مختصرة ، كما أثبت ذلك في « بابة مقارنة  
المخطوطتين » ( انظر مقدمة الطبعة الثانية ص : ٤٥ ، وصحح العدد كما  
أثبتته هنا ) .

ثم ذكرت ما زدته عن المرزباني في الموشح ، وهي ثلاثة أخبار بأرقامها  
وهي زيادة على نسخة المدينة « م » ، وما زدته من شرح نهج البلاغة ، لأن  
ابن أبي الحديد نص على أنه في كتاب « طبقات الشعراء » ، وهو أيضاً زيادة  
على « م » وقلت بعد ذلك ( وبعد التصحيح السالف ) :

« وإذن ، فمجموع ما زدته من الأخبار على أصل الطبقات « م » هو

تسعة وعشرون خبراً ، وعشرة أخبار زيادة على المخطوطة ، فهي جميعاً تسعة وثلاثون خبراً ، [ انظر مقدمة الطبعة الثانية ص : ٤٥ ، ٤٦ ، وصحح المدد كما أتيه هنا ] .

وهذا الذى قلته آنفاً ، هو بعض ما تضمنته مقدمتى فى الطبعة الثانية ، بعد أن حذفتُ ما نقله الدكتور على جواد من مقدمة الطبعة الأولى . ولما كانت الطبعة الأولى والطبعة الثانية ، بين يدى الدكتور ( سنة ١٩٨٠ ) ، وهو يعيد نشر نقده لكتاب الطبقات ، والذى كتبه سنة ١٩٦٤ ، فمن العجيب كلُّ العجيب أن يقتصر على النقل من مقدمة الطبعة الأولى ، دون أن يفكر فى مراجعة مقدِّمة الطبعة الثانية ، فينظرَ ويقارنَ بين الكلامين . وبالبدية أجدهُ قد أغفل هذا متممداً كلَّ التعمُّد ، وأظنُّ أنَّ تعمُّده هذا راجعٌ إلى أنه يريد أن ينتهى إلى نتيجةٍ ، هى التى جاءت فى ص ٤٢ من المورد ، وهى قوله : « ليس من علم التحقيق أن ننقل إلى الكتاب الذى نحققه مادة ( غزيرة ) من كتب أخرى لا نملك الدليل العلمى القاطع على أنها من الكتاب المحقق لفظاً ومعنى » . و ( غزيرة ) الموضوعة بين قوسين ، من عمل الدكتور على جواد لا من عملى ، وفعل ذلك ، لأنَّها مقصودة لذاتها ، وليعتنى بها القارئ عناية فائقة ! أما أنا ، فلست أعتنى بمثل هذه الكلمة الموضوعة بين قوسين ، لأنها مبالغة يرادُّ بها التأثير على قارئ كلامه ، وليست لها حقيقة ، لا لفظاً ولا معنىً = ولأنَّها قد جاءت فى سياقٍ فاسد ، وهو الزعم الذى ينسبُه إلىَّ : أنى نقلتُ إلى كتاب الطبقات مادة ( غزيرة ) ، « لا أملكُ الدليل العلمى القاطع على أنها من الكتاب المحقق لفظاً ومعنى » .



والدكتور على جواد معذورٌ على كُلِّ حالٍ ، لأنه بنى كلامه هذا على أن كل ماقاله أبو الفرج في الأغاني ، مصدرًا بعبارات فيها ( سأقتل هنا نص كلامه من المورد ص : ٣٠ ) :

« أخبرني أبو خليفة عن محمد بن سلام = أو أخبرني أبو خليفة حدثني محمد بن سلام = أو أخبرني الفضل بن الحباب الجهمي في كتابه إلى بإجازته لي يذكر عن محمد بن سلام = أو أخبرني أبو خليفة فيما كتب به إلى عن محمد بن سلام = أو ذكر محمد بن سلام في كتاب الطبقات ، فيما أخبرنا به أبو خليفة قال ... وهذه العبارات وأمثالها تدلُّ على أن أبا الفرج الأصفهاني لا ينقل من كتاب طبقات الشعراء مباشرةً ، وإنما كان يتلقَّى أخباره ( المتفرقة ) بواسطة أبي خليفة كتاباً ( أو مشافهة ) . ولو وقف أبو الفرج على الكتاب ، لنقل عنه ونص على نقله منه ( كما هو شأنه مع المؤلفين الآخرين الذين ينقل عن كتبهم ) ، ولما كان دافع لأن يقول : أخبرني ... الخ » ، ثم يقول في التعليق رقم : ٦٥ ، في آخر هذه الفقرة : « ولو حصل أبو الفرج على نسخة كاملة من كتاب الطبقات ، لما ترك منه نصاً يتصل بالشعراء الذين يتحدث عنهم ، لأن ذلك يدخل في صميم منهج كتابه » ( ماين الأقواس من عمل الدكتور على ) .

وقد فرغتُ آنفاً من هذه القضية ، وأن قول أبي الفرج في كُلِّ « هذه العبارات » ، هو نقلٌ من كتاب الطبقات على وجه اليقين ، وذكرت ماقاله أئمة العلم في « الإجازة » و « المسكوبة » و « المناولة » و « الوجادة » ،

وكيف يقولون في « المكاتب » : « أخبرني فيما كتب به إلى » وسائر ما ذكره الدكتور ، وأن هذه المكاتب تكون في الكتب المؤلفة ، مرسله من بلد إلى بلد ، لا غير . وتجاوز الدكتور على جواد ، عما قاله الأئمة في ذلك ، هو الذي أذاه إلى هذا الذي كتبه عن غير بينة ولا معرفة بأصول التحديث ، أو تحمّل الأخبار والآثار والكتب . ومردّ هذا ، بالطبع ، إلى أصول « المنهج العلمي » ، وإلى قواعد « علم التحقيق » ، وهما البابان الكبيران اللذان تقلدّهما الدكتور على جواد ، وأراد متفضلاً أن يوقفني على أسرارهما ، لأتفني آثاره فيهما ، ولكنني في الحقيقة عاجزٌ عن الدخول في أغوارهما ، رهبةً وخوفاً أن لا أقومَ بحقهما على الوجه الذي يتيح لي أن أبلغ رضاه ، ومن حذر سلم من الآفات ، ويالها من آفات !

\* \* \*

وسأشرع الآن في بيان « الزيادات » التي زدتها على كتاب الطبقات ، عن الأغاني ، وعن المرباني وغيرهما ، وقبل كل شيء أقول : إني سوف أجمع هنا بين الدكتور على جواد الطاهر ، والدكتور منير سلطان في كتابه « ابن سلام وطبقات الشعراء » ، لأن الدكتور على هو نفسه الذي يقول : « قرأ كاتِبُ البحث ، أكثر ما قرأ ، من كتاب الدكتور سلطان ، الأمور المتعلقة بالكتاب مخطوطاً ومطبوعاً ، وكان طبعياً جداً أن يلتقي وإياه في عدد من النقاط بحكم ( المنهج العلمي ) ووحدة المصادر » ، [ المورّد : ٢٦ ، تعليق رقم : ١ ] . فمن ذلك أنهما اتفقا على أني زدت في كتاب الطبقات ( مادة

غزيرة ) ، كما قال الدكتور على ، أو أن « هذه الزيادات ، سبب تضخم الكتاب » ، كما قال الدكتور سلطان .

وسأبدأ الآن في ذكر الأخبار التي زدتها ، معتمداً على الطبعة الثانية من الكتاب ، مبيناً أرقامها وعدد أسطر الزيادة في كل موضع ، وسأفصل ما بين الزيادة التي زدتها على نسخة المدينة « م » ، التي ثبت على وجه القطع أنها مختصر كتاب الطبقات كما بينت في آنفاً ، وفي مقدمة الطبعة الثانية أيضاً ، وبين ما زدته على « مخطوطي » التي آلت إلى مكتبة تشتربتي ، والتي تبلغ ضعف نسخة المدينة « م » بالدليل القاطع أيضاً . مع العلم بأن كل ما في كتاب الأغاني لأبي الفرج ، هو مما نقله عن كتاب الطبقات ، من نسخته التي أجازها بها كتاباً أبو خليفة الجحى ، بروايته عن خاله محمد بن سلام .

#### ● الزيادات على نسخة المدينة « م » ، من الأغاني

١ — الخبر : ١٣٦ ، عن الأغاني ٢ : ١٥٨ ، وإسناد أبي الفرج هو : « أخبرني الفضل بن الحباب الجحى أبو خليفة ، في كتابه إلى ، بإجازته لي ، يذكر عن محمد بن سلام » ، وهذا إسناد قاطع بأنه من نسخة أبي الفرج من كتاب « طبقات الشعراء » ، وأسطر الزيادة ( ٥ ) أسطر .

٢ — الخبر : ١٥٤ ، عن الأغاني ٦ : ٢٦٥ ، ( وهو في العمدة أيضاً ١ : ٧١ ، والمزهر للسيوطي ٢ : ٤٨٣ ) . وإسناده هو : « أخبرني أبو خليفة قال ، حدثنا محمد بن سلام » ، وموضعه في كتاب الأغاني بعد الخبرين : ١٥٢ ، ١٥٣ ، الموجودين في نص كتاب الطبقات بهذين الرقنين ، برواية

أبي الفرج عن أبي خليفة عن محمد بن سلام . وأسطر الزيادة ( ٦ ) أسطر .

٣ — الأخبار : ٤٤٧ ، ٤٤٨ ، ٤٤٩ ، عن الأغاني [ ١٩ : ١٧ ( ساسي )  
٢١ : ٢١١ - ٢١٣ [ هيئة الكتاب ] ، وهي بغير إسناد في هذا الموضع ، لأنها  
تابعة للإسناد الذي قبله ( رقم : ٤٤٦ ) ، وجميع الأخبار المسندة قبله إلى  
ابن سلام ، موجودة في كتاب الطبقات . وأسطر الزيادة ( ٢٣ ) سطراً .

٤ — الأخبار : ٤٨٨ - ٤٩٩ ، وهي خبر واحد على الحقيقة ، لأنني  
وضعت لسكل بيت أو بيتين استشهد بهما رقفاً ، فكثرت الأرقام ، وهو عن  
الأغاني [ ١٩ : ١٥ ، ١٦ ( ساسي ) ، ٢١ : ٢٠٧ - ٢٠٩ [ هيئة الكتاب ] ،  
وهو من تمام الخبر الذي قبله رقم : ٤٨٧ ، وعدد أسطر الزيادة ، بغير الاعتداد  
بقوله قبل ذكر البيت « وقوله » ، هي ( ١٩ ) سطراً .

٥ — الخبر : ٥٠٦ عن الأغاني [ ١٦ : ١٦٦ ، ١٦٧ ( الدار ) ] ،  
وإسناده هو : « أخبرني أبو خليفة قال ، حدثنا محمد بن سلام » ، وهو من  
كتاب الطبقات ، كما أثبت ، من نسخة أبي الفرج ، فزدته في آخر ما قاله في  
ترجمة الفرزدق ، وعدد أسطر الزيادة ( ١٨ ) سطراً .

٦ — الخبر : ٥٠٩ ، عن الأغاني ٨ : ٦٠ ( الدار ) تابعاً لإسناد ما قبله ،  
والذي قبله هو الخبر رقم : ٥٠٨ الموجود في كتاب الطبقات . وقد روى  
صاحب الأغاني الخبر : ٥٠٨ في الأغاني [ ٨ : ٦ ، ٦٠ : ٣٨٦ ] ، وقال  
في الثاني والثالث : أخبرني أبو خليفة عن محمد بن سلام ، والأخبار التي قبله  
كلهما عن ابن سلام وموجودة في الطبقات ، وفي ( ج ٨ ص : ٦٠ ) أني  
بالخبرين : ٥٠٨ ، ٥٠٩ معاً في سياق واحد ، بعد الخبر رقم : ٥٠٧ ، الموجود

هو أيضاً في الطبقات . وعدد أسطر الزيادة هي ( ٧ ) سبعة أسطر . ثم انظر ( ٥١٠ ) .

٧ — الخبر : ٥١٠ ، وسأذكره هنا ، وإن كان منقولاً من غير الأغاني ، فهو منقول من الموشح للرزباني : ١١٥ ، وسبب ذلك أن الرزباني رواه بإسناده عن إبراهيم بن شهاب قال حدثنا الفضل بن الحباب ، عن ابن سلام ، ورواه بهذا الترتيب : ( ٥٠٨ ، ٥١٠ ، ٥٠٧ ) أى بين خبرين موجودين في كتاب الطبقات ، بإسناد واحد . وعدد أسطر الزيادة ( ١ ) سطر واحد .

٨ — الخبر : ٥١٦ ، عن الأغاني [ ٨ : ٦ ( الدار ) ] ، وصدر الخبر في « م » ، أما آخره ، فهو في الأغاني ، والخبر مروى عن أبي خليفة عن محمد ابن سلام بين خبرين موجودين في الطبقات ، هما الخبر رقم : ٥٠٨ ، والخبر رقم : ٥١٩ ، وهو مروى على التمام أيضاً في كتاب الفاضل : ١٠٩ . وأسطر الزيادة ( ٤ ) أسطر .

٩ — الخبر : ٥٣٩ ، عن الأغاني [ ٨ : ٨٧ ] ، وهو ليس زيادة على الحقيقة ، بل هو إحلال لنص رواية أبي الفرج ، مكان رواية نسخة « م » ، لأنني وجدت عيباً في عبارة هذه النسخة . وخبر أبي الفرج بين أخبار كثيرة كلهم موجود في كتاب الطبقات ، ولأنني أعلم أن في نسخة « م » خلافاً كثيراً وعميماً دلت عليها مراجعة المخطوطة والأغاني والموشح وغيرها .

١٠ — الخبر : ٥٧٧ ، عن الأغاني [ ٨ : ٧٧ ] ، بإسناده : « أخبرني أبو خليفة قال حدثنا محمد بن سلام ... » ، وجاء في الأغاني بعد الخبرين

رقم : ٥٤٩ ، ٥٥٠ من الطبقات ، وبعده مما هو موجود في الطبقات أيضاً من  
رقم : ٥٩٤ إلى آخر : ٥٩٩ . وعدد أسطر الزيادة ( ٨ ) أسطر .

١١ — الأخبار : ٥٨٣ - ٥٨٥ ، ثلاثة أخبار ، رقم : ٥٨٣ في الأغاني  
[ ٨ : ٥٢ ] ، والآخران في [ ٨ : ٦٣ ، ٦٤ ] ، وإسناده في الأولين جميعاً :  
« أخبرني أبو خليفة قال حدثنا محمد بن سلام ... » ثم أتبع الخبر : ٥٨٤ بالخبر :  
٥٨٥ بقوله : « قال ابن سلام » ، وقد وضعها متتابعة استظهاراً لا غيرُ وعدد  
أسطر الزيادة ( ٣١ ) سطراً .

١٢ — الخبر : ٦٦٦ من الأغاني [ ٨ : ٣١٩ ] ، بإسناده ، وقد أخطأت  
فكتبت في صدره : « قال ابن سلام : قدم الأخطل » وينبغي أن يصحح على  
ما جاء في الأغاني هكذا : « فأما السبب في مدح الأخطل عكرمة بن ربعي  
الفياض ، فأخبرنا به أبو خليفة عن محمد بن سلام ... » وهذا الخبر جاء مع  
أخبار كثيرة موجودة في كتاب الطبقات ، ورأيت إثباته في هذا المكان ،  
لأنه تابع للخبر قبله ، وفيه ذكر عكرمة بن ربعي ، وفي صدر الخبر ما قال  
أبو الفرج : « فأما السبب في مدح الأخطل عكرمة ... » ، وعدد أسطر الزيادة  
( ٢٠ ) سطراً .

١٣ — الخبر : ٦٦٨ ، عن الأغاني [ ٨ : ٢٨٩ ] ، بإسناده : « أخبرني  
أبو خليفة ، عن محمد بن سلام » ، ورأيت أنه بهذا المكان أليق ، لأنه في ذكر  
خبر ثناء جرير على الأخطل . وأسطر الزيادة ( ٥ ) أسطر .

١٤ — الخبر : ٦٧٠ ، عن الأغاني [ ٨ : ٣١٧ ] ، بإسناده : « أخبرني  
أبو خليفة ، قال أنبأنا محمد بن سلام » ، ورأيت أنه أحق بمكانه هنا ، لما فيه من  
ذكر جرير والأخطل معاً . وأسطر الزيادة ( ٨ ) أسطر .

١٥ — الخبر : ٦٧٦ ، عن الأغاني [ ٨ : ٢٩٥ ] ، بإسناده : « أخبرني أبو خليفة بإجازة ، عن محمد بن سلام ، ولم أجد لهذا الخبر مكاناً ألحقه به في ترجمة الأخطل ، فألحقته بباب « ما قيل في الأخطل وأحاديثه » الذي بدأه برقم : ٦٣٢ ، إلى أن انتهى برقم : ٦٧٥ ، ثم بدأ في ذكر « مقلدات الأخطل » برقم : ٦٦٧ ، وعدد أسطر الزيادة ( ١٩ ) سطراً .

١٦ — الخبر : ٦٧٨ ، عن الأغاني [ ٨ : ٣٠٥ ] ، وإسناده : « أخبرنا أبو خليفة بإجازة ، عن محمد بن سلام ، وهذا الخبر ليس زيادة على الحقيقة ، بل هو إحلالٌ لنصٍّ مكان نصٍّ فاسد مضطرب في نسخة « م » ، وقد أثبت نص « م » في التعليق على الخبر .

١٧ — الأخبار : ٦٩٦ - ٦٩٨ ، ثلاثة أخبار ، وهي خبرٌ واحد على الحقيقة ، وإسناده : « أخبرنا أبو خليفة قال ، أخبرنا محمد بن سلام » عن الأغاني [ ٢٠ : ١٧١ ( ساسي ) ، ٢٤ : ٢١٣ ( هيئة الكتاب ) ] ، وهذا الخبر جاء في الأغاني بعد خبرين منقولين من ترجمة جرير ، يليهما أول خبر في ترجمة الراعي ، هذا ترتيبها وأرقامها : ٦٠١ ، ٦٠٤ ، ٦٩٢ يليها : ٦٩٦ - ٦٩٨ ، فاستظهرت أن موضعه بعد : ٦٩٥ ، وأسطر الزيادة ( ١٤ ) سطراً .

١٨ — ... بعد الخبر : ٦٩٨ ، ينبغي أن يزداد أيضاً عن الأغاني [ ٢٤ : ٢١٤ ( هيئة الكتاب ) ] هذا الخبر ، ونصه :

« أخبرنا أبو خليفة ، عن محمد بن سلام . عن عبد القاهر بن السري قال : وفد الراعي على عبد الملك بن مروان : فقال لأهل بيته : تزوجوا إلى هذا الشيخ ، فإنني أراه مُنجباً . فقد جاء الخبر في هذه الطبعة وحدها من الأغاني ،

ولم يكن بين يديّ حين طبعت كتاب الطبقات . ويزاد أيضاً في الشعر الذي جاء في رقم : ٦٩٨ ، هذا البيت بعد البيت الثاني ثالثاً له :

مَعَانِيْمُ الْقِرَى سَرَقًا إِذَا مَا أَجَنَّتْ ظُلْمَةُ اللَّيْلِ الْبَهِيمِ

وفي المطبوعة خطأ صححته مهنا .

١٩ - الخبر : ٧٣٥ ، في نسخة « م » خلط خلطاً شديداً في الأخبار منذ رقم : ٧٣٣ إلى آخر : ٧٣٨ ، نخلط آخر ترجمة كثير ، بأول ترجمة ذى الرمة ، وقد رددت الكلام على وجه الصحيح من رواية المرزبانى في الموشح : ١٤٣ ، فألحقت أبيات كثير بآخر ترجمته ، وبدأت خبر ذى الرمة بالخبر : ٧٣٥ ، عن الأغاني [ ١٠٩ : ١٦ (سامى) ، ١٠ : ١٨ (هيئة الكتاب) ] لأن ما جاء بعده ، أى رقم : ٧٣٦ ، هو من الحديث عن تشبيه ذى الرمة ، وإسناد أبى الفرج هو :

« وحدثني أبو خليفة عن محمد بن سلام قال : كان لذى الرمة حظٌّ في حُسْنِ التشبيه ، لم يكن لأحدٍ من الإسلاميين . كان علماءنا يقولون ... » ، هكذا ينبغي أن يكون سياق الخبر ، ولكن هذا الجزء الأول منه سقط منى في المطبوعتين جميعاً ، فليزدها القارئ على نسخته . وأسطر الزيادة ( ٣ ) أسطر .

٢٠ - الخبر : ٧٣٩ ، عن الأغاني [ ١١٠ : ١٦ ، ١١١ (سامى) ، ١٨ : ١٤ (هيئة الكتاب) ] ، وإسناده : « أخبرني أبو خليفة ، عن محمد بن سلام » ، وجئت به عقب كلامه عن حُسْنِ تشبيه ذى الرمة ، لأنه مما عابوه من تشبيهه ، وأسطر الزيادة ( ٤ ) أسطر .



٢١ - الخبر : ٧٤٠ ، عن الأغاني [ ١٦ : ١١٧ ( ساسي ) ، ١٨ : ٣٣ ( هيئة الكتاب ) ] ، وإسناده : « حدثنا أبو خليفة ، عن ابن سلام » ، ووضعت هنا لأنه أشبه بما قبله وما بعده . وأسطر الزيادة ( ٤ ) أسطر .

٢٢ - الخبر : ٧٩٠ ، عن الأغاني [ ٣ : ٥٨ ( ادار ) ] ، وهو ليس خبراً زائداً على الحقيقة ، بل هو تمام نسب العجير السلوي ، لأن أبا الفرج ساق كلامه هكذا : « هو ، فيما ذكر محمد بن سلام ، العجير ... » ، كما أثبتته . والزيادة ( ١ ) سطر واحد .

٢٣ - الخبر : ٨٠١ ، عن الأغاني [ ١٣ : ٥٨ ، ٥٩ ] ، وإسناده : « أخبرني أبو خليفة في كتابه إلى قال ، حدثنا محمد بن سلام الجحى » ، وهو من نسخة أبي الفرج بلا شك ، وفي المخطوطة بعد الخبر رقم ٨٠٠ ، خرم ورقة واحدة ساقطة ، رجحت أن فيها شيئاً من شعر أبي زيد الطائي ، ثم شرع في ذكر خبر العجير السلوي ، فكان هذا الموضع أحقّ . يمكنه قبل رقم : ٨٠٢ ، الذي فيه شعر العجير وخبره بعده ، وهو في « م » و « المخطوطة معاً » . وأسطر الزيادة ( ١٥ ) سطرًا .

\*\*\*

هذه جميع الزيادات التي زدتها عن الأغاني ، على نسخة المدينة « م » ، وهي مختصرة ناقصة ، وهي التي طبع عن المنسوخ عنها يوسف هل وعيجان الحديد . ولكن ينبغي أن نسقط أيضاً من هذه الأعداد رقم : ٧ ، لأنه عن الرزباني في الموشح ، ورقم : ٨ ، لأنه زيادة جزء على الخبر نفسه ، ثم رقم : ٩ ورقم : ١٦ ، ورقم : ٢٢ ، لأنها ليست زيادة على الحقيقة ، كما بينت في كل

موضع ، ثم رقم : ١٨ ، لأنه حديث عن خبر يفيد أن يزاد في مكانه .  
 وإذن ، فمجموع ما زدته واقع في ( ١٧ ) موضعاً ، وتنصّن ( ٢١ ) خبراً ،  
 لأن رقم : ( ٣ ) فيما مضى فيه ثلاثة أخبار زائدة ، ورقم : ( ١١ ) فيما مضى  
 فيه أيضاً ثلاثة أخبار زائدة ، ومجموع الأسطر التي زدتها على نسخة « م »  
 هو ( ٢١٤ ) سطر ، لو قسمت على ( ١٨ ) ، وهو ما تتضمنه الصفحة من  
 الطبقات المطبوعة دون تعليق ، كان الحاصل ( ١٢ ) ورقة ، إلا قليلاً . ويبقى  
 الآن ما زدته على مخطوطي .

« \* »

#### • الزيادات على المخطوطة ، من الأغاني

٢٤ - الخبر : ٦٣ ، عن الأغاني [ ٩ : ٩١ ] ، وإسناده : « أخبرني  
 أبو خليفة ، عن محمد بن سلام » ، وهو تفسير ، لبيت زدته على الخبر رقم :  
 ٦٢ ، لأنني رجعت أنه كان هكذا في نسخة أبي الفرج التي كتب بها إليه  
 أبو خليفة ، وأسطر الزيادة ( ٥ ) أسطر .

٢٥ - الخبر : ٤٤٣ ، وهذا الخبر ليس له ذكر في نسخة « م » ، وفي  
 « المخطوطة » صدر الخبر ، ثم حدث خرم في المخطوطة من الورقة : ( ٤٩ -  
 ٦٣ ) ، ولكن الخبر بتمامه موجود في الأغاني [ ١٩ : ١٦ ( ساسي ) ، ٢١ :  
 ٣١٠ ( هيئة الكتاب ) ] ، فأتت بقيته ، وهو الشعر ، منه ومن تاريخ جرجان  
 لأبي القاسم حمزة بن يوسف السهمي ص : ١٥ ، ١٦ ، وأسطر الزيادة ( ٣ )  
 أسطر ، وهي ليست زيادة على الحقيقة .

٢٦ - الخبر : ٦٢٩ ، عن الأغاني [ ٨ : ١٠ ] ، وصدرة مطابق لما جاء

في تاريخ ابن عساكر المخطوط ٣٤ : ٣٦٤ ، وهو ينتقل عن الطبقات ، ولما في الموشح من رواية محمد بن موسى البربري عن ابن سلام ( ص : ١١٦ ) ، وأسطر الزيادة ( ١٥ ) سطرًا .

٢٧ - الخبر رقم : ٧٥٢ ، عن الأغاني [ ١٦ : ١١٤ ( ساسي ) ، ١٨ ، ٢٥ ، ٢٦ ، ( هيئة الكتاب ) ] ، وهذا الخبر مكون من عشرة أسطر ، ونصف السطر التاسع والسطر العاشر ، هو في « مخطوطتي » في أول الورقة ( ٨٢ ) ، التي جاءت بعد خرم فيها منذ الورقة ( ٧٠ ) إلى آخر الورقة ( ٨١ ) ، فرأيت صاحب الأغاني في ترجمة ذي الرمة قد روى خبرًا بلا إسناد ولا نسبة يبدأ هكذا : « قال : وكان ذو الرمة يتشَبَّبُ بـمِيٍّ ... » ثم ينتهي بنفس الألفاظ الموجودة في هذا الخبر في السطر التاسع والسطر العاشر ، فأتممت الخبر من الأغاني ، وإن كان بلا إسناد ولا نسبة لابن سلام ، وهذا بعضُ الخلل الذي كان من أبي الفرج ، والذي أشرت إليه في المقدمة [ ص : ٤٢ ، ٤٣ ] حيث قلت : « في كتاب الأغاني خللٌ في التأليف كثير ، وقد تنبَّه إلى بعضه ياقوت الحموي فقال : « قد تأملت هذا الكتاب وعُنيْتُ به وطالته مرارًا ، وكتبت منه نسخة بخطي في عشر مجلدات ، فوجدته يعد بشيء ولا يفي به في غير موضع منه ( تم ذكر ياقوت مثالين على مواضع الخلل فيه ) ثم قال : وما أظنُّ إلا أن الكتاب قد سقط منه شيء ، أو يكون النسيان غلب عليه ، والله أعلم . » ويحسنُ أن تقرأ تعاقبي على هذا الخبر : ٥٧٢ في المطبوعة الثانية من الطبقات . وترجمة ذي الرمة في الأغاني [ ١٦ : ١٠٦ - ١٢٣ ( ساسي ) ، ١٨ ، ١ : ٤٧ ( هيئة الكتاب ) ] ، أكثر ما فيها من رواية أبي الفرج ، عن أبي خليفة ، عن محمد بن سلام ،

موجود في مكانه من الطبقات . فكان أبا الفرج نسي الإسناد ، لأنه أكثر النقل عن ابن سلام في هذا الموضع من كتابه . وزيادة الأسطر ( ٩ ) أسطر .

٢٨ — الخبر : ٧٥٩ ، عن الأغاني [ ١٦ : ١١٩ ( ساسي ) : ١٨ : ٢٧ ( هيئة الكتاب ) ] وذكره في إثر الخبر رقم : ٧٥٥ ، وإسناده فيها : « أخبرنا أبو خليفة ، عن ابن سلام » ، وزيادة الأسطر ( ٤ ) أسطر .

٢٩ — الخبر : ٧٦١ ، عن الأغاني [ ١٦ : ١٢١ ( ساسي ) : ١٨ : ٤٢ ( هيئة الكتاب ) ] ، وهو مروي في الأغاني ، بعد الخبر الذي في الطبقات برقم : ٧٦٠ ، وإسناده في هذا الخبر في الأغاني : « أخبرني أبو خليفة ، عن محمد بن سلام .... » . وزيادة الأسطر ( ٣ ) أسطر .

٣٠ — الخبر : ٨٣٥ ، [ عن الأغاني ٤ : ٢٦٢ ( الدار ) ] ، وإسناده : « أخبرني أبو خليفة ، عن محمد بن سلام .... » ، وانظر التعليق عليه في كتاب الطبقات ، وزيادة الأسطر ( ٣ ) أسطر .

٣١ — الخبر : ٩٢١ ، عن الأغاني [ ١٠ : ١٥٠ ( الدار ) ] ، وإسناده : « أخبرني أبو خليفة الفضل بن الحباب الجعفي إجازة ، من محمد بن سلام » ، وزيادة الأسطر ( ٣ ) أسطر .

٣٢ — الخبر : ٩٢٢ ، عن الأغاني [ ١٠ : ١٥٢ ( الدار ) ] ، وإسناده : « أخبرني أبو خليفة ، عن محمد بن سلام » ، وليس بينه وبين الخبر السالف ( ٩٢١ ) سوى خبرين رواهما أبو الفرج ، فيهما ذكر رؤية ، كما في هذا الخبر . وأسطر الزيادة ( ٣ ) أسطر .

٣٣ — الأخبار : ٩٣٢ - ٩٣٥ ، أربعة أخبار ، عن الأغاني

[ ١٨ : ١٢٤ ، ١٢٥ ] ، ثم في [ ٢١ : ٦٠ ، ٦١ ، ( ساسي ) ، ٢٠ : ٣٥٢ ، ٣٥٣ ، ٣٥٤ ، ٣٥٥ ( هيئة الكتاب ) ] وإسناد الأول : « أخبرني أبو خليفة في كتابه إلى عن محمد بن سلام » - وإسناد الثاني « أخبرني أبو خليفة في كتابه ، عن محمد بن سلام » والثالث تابع للذي قبله ، وإسناد الرابع : « أخبرني أبو خليفة في كتابه إلى ، عن محمد بن سلام » ، وكلها من نسخة أبي الفرج بلاريب ، وأسطر الزيادة (٢٥) سطرًا .

\* \* \*

هذا ، و « المخطوطة » منذ الورقة ٩٦ إلى آخر الكتاب ، داخلها خلل كثير في كتابة كاتبها ، أي من بعد الخبر : ٨٣٢ إلى رقم : ٩٥٣ ، وقد أشرت إلى هذا في تعليق على الكتاب في الأخبار الآتية : ٨٤٠/٨٣٤/٨٣٢ ، ص : ٦٧٤ ، تعليق : ٤ ، ٥ ، ٧ ، و ص ٦٧٥ تعليق : ١/٨٤٢ ، ص ٦٧٥ ، تعليق : ٢ ، ٤/٨٤٥ ، ٨٤٦ ، تعليق : ٣ ، ٤/٨٥٢ ، تعليق : ١/٨٥٣ ، تعليق : ٥/٨٥٥ ، تعليق : ٥/٨٥٦ ، ص : ٦٨٧ ، تعليق : ٣ - ٨ ، و ص : ٦٨٨ ، تعليق : ١/ ومواضع أخرى كثيرة ، فغير بعيد أن يكون قد أسقط ناسخ « المخطوطة » شيئًا كثيرًا ، لما تبين من عجته وإسقاط ما أسقط .

\* \* \*

وإذن ، فهذه عشرة مواضع زدها على « المخطوطة » من الأغاني ، فيها (١٢) خبرًا على الحقيقة ، مجموع أسطرها التي زدها (٧٣) سطرًا ، فلو قسمت على (١٨) ، وهو ما تضمنه الصفحة من الطبقات المطبوعة دون تعليق ، كان الناتج (٤) ورقات ، لا أكثر . ومجموع الأخبار التي زدها من الأغاني هي :

(٢١) خبراً زيادة على نسخة « م » ، و (١٢) خبراً على المخطوطة ، فهذه (٣٣) خبراً .

ولا يفوتني هنا أن أثنى على عمل الدكتور منير سلطان في كتابه « ابن سلام ، طبقات الشعراء » ، فإنه قد أعفاني من إعادة البحث في أوراق عن عدد الأخبار التي رواها أبو الفرج في الأغاني ، مسنداً إلى محمد بن سلام ، فإنه يقول ( ص : ٦٧ ) : « أما أسانيد ابن سلام في كتاب الأغاني فقد جمعت الأخبار التي حواها الأغاني لابن سلام ، فكانت (٢٤٥) خبراً ، موزعة في الكتاب من جزئه الأول إلى جزئه الحادي والعشرين ، أرجعت منها إلى كتاب الطبقات (١٢٣) خبراً ، وبقي (١٢٢) خبراً ، استقاها أبو الفرج من كتب ابن سلام الأخرى » .

وأنا أسلم بأن عدد الأخبار المسندة إلى ابن سلام (٢٤٥) ، ولكنني في إحصائي ، رددت (١٥٠) خبراً ، كُتِبَها في كتاب الطبقات الذي جمعت فيه بين نسخة المدينة « م » المختصرة ، وما بقي عندنا من نسختي « المخطوطة » . وهي (٣) ثلاثة أخماس الأصل . وهذه الخمسون ومئة خبر (١٥٠) طبقاً لترقيمي الذي رفقت به الأخبار في الطبعة الثانية ، رواها أبو الفرج بأحد الأسانيد الثلاثة عشر ، التي أشرت إليها آنفاً ، والتي ذكرتها في مقدمة الطبعة الثانية [ ص : ٣٨ - ٤١ ] . وإذا كان ذلك كذلك ، فليس بمستنكر أن يكون في الباقي من الأخبار ، وعددها عندى (٩٥) خبراً ، وعند الدكتور سلطان (١٢٢) خبر ، أخبارٌ هي في حقيقتها من كتاب الطبقات ، بعد أن عرفنا تمام المعرفة أن نسخة المدينة « م » مختصرة ، وأن تكون الأخبار التي زدتها عليها

وهي عشرون (٢٠) خبراً ، من الطبقات أيضاً ، ما دامت قد انتهت إلينا في الأغاني بنفس الأسانيد التي رويت بها الخمسون ومئة (١٥٠) خبر عندي ، أو الثلاثة والعشرون ومئة (١٢٣) خبر عند الدكتور سلطان . بل يرجح ذلك أنَّ الأخبار التي كنتُ زدتُها من الأغاني على النصف الثاني من الكتاب ، قبل أن أظفر بالخطوطة ، قد وجدت جميعها في الخطوطة بعد أن ظفرتُ بها .

ولما كان يقيناً أيضاً ، كما أسلفتُ ، أن أبا الفرج كانت عنده نسخةٌ من الطبقات أجازها بها كتابةً أبو خليفة ، راوى الكتاب عن خاله محمد بن سلام ، فالأخبار التي زدتُها على « مخطوطتي » أيضاً ، وهي (١٣) خبراً ، هي على وجه القطع زيادةٌ في نسخة أبي الفرج ، عن نسخة ابن أسيد راوى « مخطوطتي » عن ابن سلام ، كما زادت نسخة ابن أسيد على نسخة أبي طاهر الذهلي ، صاحب نسخة المدينة « م » بما يوازي نصف كتاب الطبقات كله ، كما أسلفت بيان ذلك آنفاً . وإذن ، فالخاق (٣٣) خبراً من نسخة أبي الفرج التي روى منها في كتابه الأغاني ، بمئة وخمسين (١٥٠) خبراً من نسخته ، رواها مفرقة في كتابه الأغاني ، أمرٌ لا غُبار عليه . ومع ذلك ، فإنني في تعاليقي على الكتاب ، قد احتججتُ لكل خبرٍ منها بما يوثق اختيارى ، وتركتُ أخباراً أخرى ، أشرت لها في بعض التعليقات ، دون أن ألحقها بهذه الزيادة ، لبعض العلل التي رجحتُ أنها تدعوني إلى التوقف في إثباتها .

وقد أطلت جدًّا ، ولكن حملني على الإطالة أنَّ أمر « الزيادة » أصبح مُضْمَعٌ لذيذةٍ تُعين على التفكير والاسترخاء ، وفي الذي قلته مُقْنَعٌ ، إن شاء الله ، لمن أراد أن يعيد النظر في الكتاب وفي تعاليقاته جادًّا غير متفكِّهٍ ولا

مستترخ . وبقيت أخبارُ أخرى زدتها ، سأبدأ بما هو منصوص على أنه من الكتاب ، أو ما رجحت أنه كالمنصوص عليه .



● زيادة ابن أبي الحديد على نسخة المدينة « م » .

٣٤ — الخبر : ١٣٧ ، في نهج البلاغة ، ٤ : ٤٩٨ ) ، وإسناده عند ابن أبي الحديد : « قال محمد بن سلام في كتاب طبقات الشعراء » . وعدد أسطر الزيادة (١٢) سطراً .

● زيادة الزجاجي في أماليه على « المخطوطة » .

٣٥ — الخبر : ٨٣٤ ، من أمالي الزجاجي [ ٨٠ - ٨٣ ] ، وهذه ليست زيادة على الحقيقة ، بل هي صدر الخبر ، ويليه الشعر . وكان مكانه في نسخة « م » : « ومن قوله » ، وفي « مخطوطي » : « ومن قوله أيضاً » ، وإسناد الزجاجي هو : « أخبرنا أبو غانم قال ، أخبرنا أبو خليفة ، قال حدثني محمد ابن سلام » ، ثم انتهى من الخبر ، وأشد الشعر كما هو في الطبقات في « م » و « المخطوطة » ، وقد أسلفت أن كاتب « المخطوطة » ، قد أدخل في كتابته خلافاً كثيراً منذ الخبر : ٨٣٢ ، إلى آخر الكتاب [ انظر ما بمدرقم : ٣٣ ] فكانه اختصر القصة ، لشهرة هذا الشعر ، من عجلته ، وعدد زيادة الأسطر هي ( ٤ ) أسطر .

فہاتان زیادتان ، وحقیقتہما زیادۃ واحدۃ ، ومجموع أسطرهما (١٦) سطراً ،  
أى أقل من صفحة واحدة من كتاب الطبقات المطبوع ، بلا تعامق .



• زيادة من تاريخ دمشق لابن عساكر على نسخة « م »

٣٦ — الخبر : ٧١٢ ، عن ابن عساكر ، مخطوطة تاريخ دمشق [ ٤٠٠ : ٣٤ ] ، بإسناده إلى أبي خليفة ، عن ابن سلام . وابن عساكر إنما ينقل من كتاب الطبقات ، وهذه الزيادة سطر واحد ، داخل في سياقة نسب ذي الرمة ، فهي على الحقيقة ليست خبراً زائداً ، وسياقة النسب هكذا : « وذو الرمة ، واسمه غَيْلانُ . [ وهو الذي يقول : أنا أبو الحارث وآبائي غَيْلانُ ] بن عقبة ... » والزيادة ما بين القوسين .

• زيادة أخرى مفردة على « المخطوطة »

٣٧ — الخبر : ٩٣٦ ، نقلته من الشعر والشعراء : [ ٥٧٦ ] ونصه : « قال ابن سلام عن يونس ... » ، وحملني على ذلك أني رأيت أبا أحمد العسكري في كتابه « شرح ما يقع فيه التصحيف والتحريف » [ ص : ١٤٧ ] أسنده فقال : « وأخبرني ابن دريد والهزانيّ قالا ، حدثنا الرياشي ، حدثنا ابن سلام ، عن يونس بن حبيب ... » ، ثم رأيت ما حقق ظنيّ في كتاب « غريب الحديث » لابن قتيبة ، جاء به مسنداً فقال : « وحدثني الرياشي ، عن محمد بن سلام الجمحي ، عن يونس ... » ، وجاء بنص الخبر ( غريب الحديث ٣ : ٧٢١ ) . وكان الذي حملني على زيادته أن أبا الطيب الحلبي اللغوي ( . . . - ٣٥١ هـ ) قال في كتابه « مراتب النحويين » [ ص : ٦٧ ] : « أخبرنا الحسين بن أبي صالح قال ، أخبرنا أبو خليفة الفضل ابن الحباب الجمحي ، وكان ابن أخت أبي عبد الله محمد بن سلام قال : كان الرياشي ( وهو راوى هذا الخبر ) يختلف إلى أبي عبد الله يستعير منه كتابه

في الطبقات ، فكنتُ أخرجُ إليه منه جزءاً جزءاً . فقليل للرياشي في ذلك ،  
 فقال : لو عاش يومين لسمعتُهُ منه » ، فوقع في نفسي أن الرياشي أخذهُ من  
 الطبقات ، أو سمعه منه قبيل وفاته . وعدد أسطر الزيادة ( ٣ ) أسطر .

\*\*\*

بقي من أمر الزيادات ، ما زدتُهُ من « الموشح » ، لأبي عبيد الله محمد  
 ابن عمران المرزباني ( ٢٩٦ - ٣٨٤ هـ ) .

### ● زيادة المرزباني على نسخة « م » المختصرة

٣٨ — الأخبار : ٤٦ - ٤٨ ، عن الموشح للمرزباني [ ص : ١١٣ ، ١١٤ ]  
 بإسناده ، وهو : « حدثني إبراهيم بن شهاب قال ، حدثنا الفضل بن الحباب ،  
 عن محمد بن سلام . وهذه ثلاثة أخبار ، وهي خبرٌ واحدٌ على الحقيقة ،  
 لأنني أنا جزأتُهُ في الترقيم . وكان مكانهُ في نسخة « م » المختصرة ، صدرُ  
 الخبر موصولاً بالسطرين الأخيرين من رقم ( ٤٨ ) ، وأسقطت الشعر كله ،  
 كعادتها في الاختصار ، فأخذت خبر المرزباني فأحلته مكان ما في « م » .  
 وحُجِّت في ذلك أني رأيت ابن قتيبة روى صدر هذا الخبر نفسه عن الجحفي  
 مختصراً في كتابه « الشعر والشعراء » ( ص : ٥٧ ، ٥٨ ) ، ورأيت أيضاً  
 أن أبا الفرج روى النصف الثاني من الخبر : ٤٨ في الأغاني [ ١٦ : ١٦٥ ]  
 وإسناده هو : « وأخبرني أبو خليفة في كتابه إلى قال ، حدثنا محمد بن سلام ،  
 عن يونس = وحدثنا به اليزيدي قال ، حدثنا أحمد بن زهير قال ، حدثنا محمد بن  
 سلام ، عن يونس ... » ، ثم روى بعده في الصفحة التالية مباشرة ، صدر الخبر :  
 ٤٨ . نفسه بإسناده ، وهو « أخبرني أبو خليفة قال ، حدثنا محمد بن سلام  
 قال ، قال الفرزدق وهو بالمدينة ... » . وهو الخبر : ٥٠٦ في الطبقات ، والذي

تقلته هناك عن الأغاني زيادة . فهذه المقارنة صحّ عندى نقله هنا عن المرزبانى مع دليل آخر سوف أذكره بعد قليل فى شأن رواية المرزبانى . وعدد أسطر الزيادة (٢٥) سطراً ، بإلغاء عدّ « قال » التى تجمّ قبل كلّ بيت مفرد .

٣٩ — الخبر : ١٤٦ ، عن الموشح : [ ٦٦ ، ٦٧ ] ، بإسناده : « حدثنى إبراهيم بن شهاب قال ، حدثنا الفضل بن الحباب ، عن محمد بن سلام قال ، حدثنى أبو الغراف .. » ، ( وقع خطأ فى المطبوع من طبقات الشعراء ، إذ سقط سهواً من الإسناد قوله « عن محمد بن سلام » ، فصحّحه على نسختك ) . وهذا الخبر رواه أبو الفرج فى الأغاني ٥ : ١٢ ، فتقدم فى الكلام وأخّر ، وأسقط بيتين من الشعر الذى فيه ، وإسناد أبى الفرج هو : « أخبرنا أبو خليفة الفضل بن الحباب ، مما أجاز لنا روايته عنه من حديثه وأخباره ، مما رواه عن محمد بن سلام الجمحى ، عن أبى الغراف = وأخبرنا أحمد بن عبد العزيز وحبيب بن نصر قالوا ، حدثنا عمر بن شبة ، عن محمد بن سلام ، عن أبى الغراف » ، فهذه ثلاثة أسانيد ، فكأن الفرق الحادث بين رواية المرزبانى . ورواية أبى الفرج ، مردّه إلى أحمد بن عبد العزيز وحبيب بن نصر ، ولكن الإسناد على كلّ حال ، يدلّ دلالة قاطعة على أن هذا الخبر موجودٌ فى نسخة أبى الفرج من الطبقات ، فلذلك آثرتُ إثبات نص خبر المرزبانى ، وزيادة الأسطر هى (٩) أسطر .

٤٠ — الخبر : ٥١٠ ، وقد مضى الحديث عنه فى رقم (٧) ، والزيادة سطر واحد ، وهو ليس زيادة على الحقيقة ، لأنه تابع للخبر : ٥٠٩ ، كما سلف .

٤١ — الخبر : ٧٤٣ ، عن الموشح : [ ١٧٢ ] ، وإسناده : « أخبرنى

محمد بن يحيى ، عن الفضل بن الحباب ، عن محمد بن سلام ، وهذا إسنادٌ  
للمرزبانى ، على غير شرطى فيما أنقله من كتابه الموشح ، إلى كتاب الطبقات ،  
والإسناد الذى رجحته فى مقدمة كتاب الطبقات هو قول المرزبانى : « حدثنى  
إبراهيم بن شهاب ، حدثنى أبو خليفة الفضل بن الحباب ، عن محمد بن سلام » .  
وقد بينت فى تعليقى على هذا الخبر فى الطبقات ( ص : ٥٥٢ ، تعليق : ١ )  
سبب مخالفتى لشرطى فى النقل عن المرزبانى ، وذلك أنى نقلت هذا الخبر عن  
المرزبانى فى الموشح : ١٧٢ ، ورأيت أن هذا مكانه ، لأنّ أبا الفرج فى الأغانى  
[ ١٦ : ١١١ ( ساسى ) ، ١٨ : ١٥ مئة الكتاب ] رواه فى إثر الخبر السالف  
٧٤٢ الذى رواه بإسناده إلى ابن سلام ، ولكنه روى الخبر : ٧٤٣ ، هذا  
عن « أبى زيد عمر بن شبة ، عن أبى عبيدة » مع خلاف فى اللفظ قليل ، فلما  
فرغ من رواية ابن شبة قال : « وكان هوى ذى الرمة ... » ، فساق الخبر :  
٧٤٤ بغير إسناد ، ولكن بنفسه فى الطبقات ، ثم بعده الخبر : ٧٤٥ بنصه  
أيضاً فى الطبقات ، وإنما آثر أبو الفرج نص عمر بن شبة على نص ابن سلام  
الذى رواه صاحب الموشح ، لزيادة فيه بيّنة ، وجمع أبو الفرج كعاداته بين  
الروايات المختلفة فى السياق الواحد . ( وانظر الشعر والشعراء : ٥٠٦ ، ٥٠٧ ) .  
وعدد أسطر هذه الزيادة هى ( ٨ ) أسطر .

وإذن فمجموع ما زدته عن الموشح للمرزبانى ، هو ثلاثة أخبار لا غير ،  
بعد أن تعلم أن الأخبار التى ذكرتها فى ( رقم : ٤٠ ) ، إنما هى خبر واحد على  
الحقيقة ، وأن الخبر الذى ذكرته هنا فى ( رقم : ٤٠ ) هو مكرر ( رقم : ٧ ) ،  
وأنه لا يعد زيادة مستقلة عن الخبر قبله ، كما نلت آنفاً . فمجموع أسطر الزيادة  
عن المرزبانى هى ( ٤٢ ) سطراً ، لا أكثر .

\* \* \*

وإذن فمجموع ما زدته على أصليّ كتاب «طبقات فحول الشعراء» من جميع ما ذكرت من الكتب هي كما يأتي :

- ١ — من الأغاني على نسخة «م» هو [٢١] خبراً ، وعدد أسطرها [٢١٤] سطرأ
- ٢ — من الأغاني عن المخطوطة ، هو [١٢] خبراً ، وعدد أسطرها [٧٣] سطرأ
- ٣ — عن نهج البلاغة لابن أبي الحديد ، هو [١] خبر واحد ، وعدد أسطره [١٢] سطرأ
- ٤ — من أمالي الزجاجي ، ليس زيادة خبر على الحقيقة ، وعدد الأسطر [٤] أسطر
- ٥ — عن ابن عساكر ، وليس زيادة خبر على الحقيقة ، وعدد الأسطر [١] سطر واحد
- ٦ — من الشعر والشعراء ، على المخطوطة [١] خبر واحد ، وعدد الأسطر [٣] أسطر
- ٧ — من الموشح على نسخة «م» [٣] أخبار ، وعدد الأسطر [٤٢] سطرأ

فهذا مجموع الأخبار ، ( ٣٨ ) خبراً على الحقيقة ، عدد أسطرها هو [ ٢٤٩ ] سطرأ ، لو قسمت على [ ١٨ ] ، وهو عدد الأسطر في الصفحة الواحدة من الطبقات المطبوع ، لكان [ ١٣  $\frac{1}{3}$  ] ثلاث عشرة صفحة وثلاث صفحة . واعتماداً على إحصاء الدكتور منير سلطان ، فإنني زدت في الشعر ما مجموعه [ ٣٧ ] بيتاً ، و ( ٦ ) ستة أسطر ، فمجموع ذلك [ ٤٠ ] سطرأ ، أي صفحتان وزيادة أسطر . فمجموع الزيادة نحو [ ١٦ ] صفحة ، أي ملزمة واحدة ، كما قلت سابقاً ص : ٣٨ . فهذا إحصاء آخر ، والمحمد لله رب العالمين ، ونسأل الله العافية .

\* \* \*

## أسانيد أبي الفرج في الأغاني

ذكرت في مقدمة الطبقات ثلاثة عشر إسناداً ، في « بابة نسخة أبي الفرج الأصبهاني من كتاب الطبقات ، وما نقل عنه في كتابه الأغاني » ( المقدمة : ٣٨ - ٤١ الطبعة الأتانية ) . وهذه الأسانيد ثلاثة أقسام :

١ - قسم صرح فيه بذكر كتاب الطبقات ، ونصه : « ذكر محمد ابن سلام في « كتاب الطبقات » ، فيما أخبرنا به أبو خليفة » ، وهو في كتاب الأغاني [ ١٢ : ٣٤٠ ، الدار ] ، في ترجمة سويد بن كراع . وهو إسناد واحد .

٢ - وقسم ثانٍ صرح فيه بأن أبا خليفة أجازة كتابة برواية كتب ابن سلام ، نحو قوله : « أخبرنا أبو خليفة الفضل بن الحباب ، مما أجاز لنا روايته عنه ، من حديثه وأخباره ، مما ذكره عن محمد بن سلام » ، أو : « أخبرني الفضل بن الحباب أبو خليفة ، في كتابه إلى ، بإجازته لي ، يذكر عن محمد بن سلام » [ الأغاني ٥ : ١٢ ، الدار / الأغاني ٢ : ١٥٨ ، الدار ] ، وما أشبه هذين مما فيه ذكر « الإجازة » و « المسكتبة » ، وعدة هذه الصور عشرة أسانيد .

وهذان القسمان بلا شك ، يدلان دلالة قاطعة على أن أبا الفرج كانت عنده نسخة من « كتاب الطبقات لابن سلام » ، أجازه بها كتابة أبو خليفة الفضل بن الحباب الجمحي ، ويدلان دلالة قاطعة أيضاً على أنه يقول « أخبرني أبو خليفة » في إجازة « المسكتبة » كما أسلفت آنفاً ، ولا يكابر في هذا إلا من لا علم له .

٣ - والقسم الثالث ، مالا ذكر فيه لكتاب الطبقات ، ولا للإجازة أو المكاتبة ، وهو الذى يقول فيه : « أخبرنى الفضل بن الحباب أبو خليفة قال ، قال محمد بن سلام » = أو « أخبرنى أبو خليفة ، قال حدثنا = أو : أخبرنى أبو خليفة عن محمد بن سلام » ، وما شابههما وهما إسنادان ، وذلك كثير فى كتاب الأغانى .

وقد بيّنتُ آنفاً كلّ ما زدته على كتاب الطبقات ، مبيناً أسانيد أبى الفرج فى مواضع الزيادة ، فكان ما زدته بأسانيد القسم الثانى ستة زيادات هى الرقعة آنفاً بالأرقام التالية : ( ١ ، ١٥ ، ١٦ ، ٢٣ ، ٣١ ، ٣٣ ) ، والباقي وهو سبع وعشرون زيادة ، كلّها بالإسناد الثالث الذى لا ذكر فيه لكتاب الطبقات ، ولا ذكر فيه للإجازة أو المكاتبة ، ولكنه يقول : « أخبرنى أبو خليفة ... » . فمن سقط فى الوهم فظنّ أن قوله : « أخبرنى أبو خليفة » فى هذا الإسناد الثالث ، دالٌّ على سماع من أبى خليفة أو (مشافهة) فقد عجل ، ولم يعرف طريقَ القوم السالفين فى تحمّل الأخبار وروايتها . وذلك أن ذكر أبى الفرج كتاب طبقات الشعراء لابن سلام ، لفظاً فى كتابه الأغانى ، ثم تكرّره ذكر الإجازة والمكاتبة ، فى أسانيد متعدّدة مفرقة فى الكتاب ، كلاهما يقطعُ بأنه ينقل من كتاب الطبقات الذى عنده ، والذى كتب به إليه أبو خليفة وأجاز له روايته عنه . فليس بمعقولٍ عندنا ، ولا عند من يعرف أسلوب القوم فى تحمّل الأخبار ، ثم التحديث بها بلفظ « أخبرنى » = أن يعود أبو الفرج فينقل أكثر ما هو موجود نصّاً فى الطبقات ، بلفظ « أخبرنى أبو خليفة » ، عن سماع آخر ( أو مشافهة ) ، وبين يديه نسخته التى أجاز له

أبو خليفة روايتها عنه مكتوبة . هذا ، وسماعُ أبي الفرج من أبي خليفة ، يحتاجُ إلى نصٍّ صحيحٍ ، وليس يصحُّ أنه سمع شيئاً من أبي خليفة .

ثم إن أكثر ما روى أبو الفرج من الأخبار التي عدّها الدكتور منير سلطان بنحو (٢٤٥) خبراً ، فوجد منها في إحصائه (١٢٣) خبراً هي موجودة في الطبقات ، وأحصيت أنا عدتها (١٥٠) خبراً في كتاب الطبقات المطبوع ، إنما جاءت بهذا الإسناد الثالث . فبين أن أبا الفرج حين اقتصر على الإسناد الذي لا ذكر فيه لكتاب الطبقات ، ولا للإجازة والمكتبة ، إنما فعل ذلك بعد أن أثبت في كتابه أن عنده « كتاب الطبقات » ، وأن هذا الكتاب مما أجاز له روايته عنه أبو خليفة مكتوبة ، فاستسهل أن يسقط لفظ الإجازة والمكتبة من إسناده ، لأنه قد فرغ من إخبار قارئه بذلك ، ولثقته أن قارئ كتابه قد علم ذلك ، وأن من قواعد القوم ، كما بينتُ آنفاً أن يقال في تحمل الأخبار بالمكتبة « أخبرني ، وحدثني ، وأبأنى ... » ، وإن كان الأوفق والأصح والأقرب إلى الورع أن يبين في كلِّ إسنادٍ أنه إجازة مكتوبة فيقول : « كتب إلى فلان ، حدثنا فلان » ، وقد سلف بيان ذلك . وتساهلُ أبي الفرج ههنا ، إنما جاء من أنه ليس أمر دينٍ يُطلبُ في روايته الثقة والبيان ، بل هو أمرُ أدبٍ وأخبار وآثار ، ورواة الأخبار والآثار يتساهلون تساهلاً حتى أسقطوا الإسناد في كتبهم ، كما فعل المبرد وغيره من أهل الأدب .

وهذا التساهل هو الذي حمل بعضهم على الطعن في أبي الفرج ، لأنه علم علماً يقيناً أنه ينقل من كتبٍ معروفة معلومة ، وأنه يقول « أخبرني فلان » دون أن يبين : أي رواية إجازة ، أو منأولة ، أو مكتوبة ، كالذي فعل



أبو الفرج في القسم الثالث الذي ذكرته آنفاً ، وأكثرت في استعماله . وبعضهم هذا تحامل على أبي الفرج تحاملاً شديداً ، فاتخذتساهاله هذا ذريعة للطعن فيه . فقد روى الخطيب البغدادي في تاريخ بغداد ما نصه : « حدثني أبو عبد الله الحسين بن محمد بن القاسم بن طباطبا العلوي قال : سمعت أبا محمد الحسن ابن الحسين النوبختي يقول : « كان أبو الفرج الأصفهاني أكذب الناس . كان يدخل سوق الوراقين وهي عامرة ، والدكاكين مملوءة بالكتب ، فيشتري شيئاً كثيراً من الصحف يحملها إلى بيته ، ثم تكون روايته كلها منها » . ثم رد ابن طباطبا العلوي مقالة النوبختي بمقالة أخرى في توثيق أبي الفرج فقال : « وكان أبو الحسن البقي يقول : لم يكن أحداً أوثق من أبي الفرج الأصفهاني » [ تاريخ بغداد ١١ : ٣٩٩ ، ٤٠٠ ] .

وكتاباً أبي الفرج الأصفهاني : « الأغاني الكبير » ، و « مقاتل الطالبين » ، يشهدان على صحة نقله ، كروايته ما قرأ من الكتب على محمد ابن جرير الطبري الإمام المفسر ، وكهذا الذي عندنا من روايته عن « طبقات خول الشعراء » ، وكالذي أفاض في ذكره عند النقل من كتب لم يسمها من الشيوخ فيقول : « نسخت من كتاب هارون بن علي بن يحيى » [ الأغاني : ٣ : ١٤٩ ، ١٩٤ ، ٢٠٦ ... ] أو : « نسخت من كتاب الحرابي ابن أبي العلاء » [ الأغاني ٤ : ٧٤٠ ] ، مثلاً ، وهذا كثير لا يحصى في كتاب الأغاني . وهذا أمر يطول ، ولكنني ذكرته لأبين تحامل أبي محمد الحسن بن الحسين النوبختي الكاتب ، ( ٣٢٠ - ٤٠٢ هـ ) ، وكان محدثاً ، وكان يقشع إلا أنه صدوق ثقة في الحديث ، فلعله التزم بالورع في أمر حمل الأحاديث والأخبار ، فنعى على أبي الفرج تساهله ، واتهمه بالكذب . هذا

مع إحسان الظن ، ولكن أخشى أن يكون تشييعه حمله على الطعن في أبي  
الفرج الأصفهاني الأموي الأرومي ، وكان شيعياً ، وهذا نادر في الأمويين ،  
فلم يرض النوبختي ما كان يظهره أبو الفرج من التشيع ! والله أعلم بما بين  
الشيعية ، ولكن راوى الخبر عن النوبختي ، وهو أبو عبد الله الحسين بن محمد  
ابن القاسم ، العلوي الحسني ، ويعرف بابن طباطبا ( ... - ٤٤٩ هـ ) ، وكان  
متميزاً من بين أهله الطالبين بعلم النسب ، فإنه ردّ قالة النوبختي بمقالة شيعي  
آخر هو أبو الحسن أحمد بن علي التتبي الكاتب ( ... - ٤٠٥ هـ ) ، وكان  
رجلاً عالماً ، وكانت فيه دُعابة ، وكان أحد قدماء أصحاب الشريف الرضي  
الشاعر ، فلما مات رثاه بأبيات في غاية الحسن ، فمات بعده بأشهر قلائل في  
مطلع سنة ٤٠٦ هـ ، ورثاه أيضاً أخوه الشريف المرتضى ، برائية مختارة من  
شعره . أما أهل السنة ، فإنهم لم يطعنوا في أبي الفرج ، وقد روى الدارقطني  
الإمام المحدث في « غرائب مالك » أحاديث عن أبي الفرج الأصفهاني ،  
ولم يتعرض له بقدرح ( لسان الميزان ، ترجمته ) . ومرة أخرى ، الله أعلم بما بين  
هؤلاء الشيعة . ما علينا .

وإذن ، فتساهل أبي الفرج في النقل من كتاب « طبقات خول الشعراء »  
لابن سلام ، بقوله : « أخبرني أبو خليفة الفضل بن الحباب ، عن محمد بن  
سلام » ، دون ذكر الكتاب ، أو ذكر إجازة أبي خليفة له بروايته عنه  
مكتوبة ، عمل لا غبار عليه عند أهل الحديث النبوي ، كما أسلفت ، ما دام  
قد أوقفنا مرة واحدة ، على أنه ينقل من كتاب الطبقات ، أو أطلعنا ولو مرة  
واحدة على أن أبا خليفة قد أجاز له كتابة رواية أحاديثه وأخباره ، مما حدثه

به خاله محمد بن سلام ، فإذا طابق قدرٌ كبير من هذه الأخبار ، ( ١٢٣ )  
 خبراً أو ( ١٥٠ ) خبراً ، في كتاب الأغاني ، ما هو موجود في النسخ الناقصة  
 أو المختصرة من كتاب الطبقات ، فإن سبعة وعشرين خبراً ( ٢٧ ) رواها  
 أبو الفرج في كتاب الأغاني ، بهذا الإسناد نفسه : « أخبرني أبو خليفة ، عن  
 محمد بن سلام » ، إذا ألحقت بكتاب « طبقات فحول الشعراء » ، فإلحاقها  
 أمرٌ لا غبارَ عليه ، لأنه رواها يقيناً عن أبي خليفة ، عن محمد بن سلام في  
 كتابه الذي هو بين يديه : « طبقات فحول الشعراء » ، والحمد لله رب العالمين ،  
 وأسأل الله العافية

\*\*\*

### أسانيد المرزباني في « الموشح »

أما أمرُ المرزباني ، فهو أعسرُ من أمر أبي الفرج ، فضلاً عما فيه من  
 الغرابة الداعية إلى التعجب ، وأستمعن الله على الشقاء والنصب ، لأنني لا أجد  
 هنا مُعيناً كالدكتور منير سلطان ، شكر الله له يدهُ عندى وحسنَ صنيعه في  
 كتاب « الأغاني » ، وإحصاء أسانيده إلى ابن سلام .

وإذا كان أبو الفرج تدأوقفنا بأسانيده الثلاثة عشر ، على أن عنده  
 نسخة من كتاب الطبقات ، وأنه ينقلُ عنها في كتابه الأغاني علانية دون  
 خفاءٍ أو تدليس ، فإن المرزباني ندأغمض على الطريق وعماء تعمية ، فالتضاني  
 ذلك أن أدرس أسانيده دراسة مفصلة متغلغلة ، حتى وقتتُ على ما كان يخفيه  
 عني بمهارة وحذقٍ ، وظئتي به أنه كان محباً للتدليس الذي يصف أبوابه  
 وضروره أصحاب علم مصطلح الحديث ، بل كُنِّي به كان يجد لتدليس لذة

ثلاثة غريبة ، كذّتيه الآخرين ، فقد رويوا أنه كان يضع بين يديه قنينة حبر وقنينة نبيذ ، فلا يزال يكتب ويشرب . وسأله مرة عضد الدولة عن حاله فقال : كيف حال من هو بين قارورتين ! يعني قارورة الحبر وقارورة النبيذ . ونعم ، أمر المَرْزَبَانِي هين ، ليس كأمر أبي الفرج ، لأنّي لم أزد من كتابه « الموشح » ، على كتاب طبقات الجعفي ، سوى ثلاثة أخبار ، وخبر رابع كان ينبغي أن أزيده لولا السهو ، وهو الذي دلّني عليه الدكتور علي جواد الطاهر مشكوراً على هدايته ، ومحمّداً على حُسن تَقْبِيعِهِ . أمرٌ هين ، ولكنها دراسة لا بُدَّ منها ومن كتابتها ، بعد أن كُتِبَ عليّ أن أحمل عبء تصحيح الكلام الذي يلقيه مُلقِيهِ على عواهنه ، بلا تدبُّرٍ ولا حذرٍ .

جميع الأخبار التي رواها المَرْزَبَانِي في كتابه « الموشح » بإسناده إلى محمد بن سلام هي أربعة وستون ( ٦٤ ) خبراً . وطرق أسانيدُه التي رويت بها أخباره هي ستة وعشرون طريقاً ، ولكي أوفّي دراسة الأسانيد حقّها ، فسأذكرها جميعاً ، ثم أفضل القول فيها ، مبيّناً هنا مكان الإسناد من كتاب « الموشح » . وإذا كان الخبر الواحد مروياً من طريقين أو أكثر ، ذكرتها جميعاً ، ثم عدت فأثبتت رقم الإسناد في هذا السلسل .

\* حَمَّسْتُ أسانيد الأخبار في « الموشح » \*

١ - حدثني عمر بن بُنَّان الأنماطي قال ، حدثنا محمد بن إسماعيل الأعمى قال ، حدثنا محمد بن سلام .

= وحدثني محمد بن أحمد الكاتب قال ، حدثنا محمد بن موسى البربري قال ، حدثنا محمد بن سلام ( ٢ ) .

= وحدثنى إبراهيم بن شهاب قال ، حدثنا الفضل بن الحباب ، عن محمد بن سلام ( ٢٦ ) .

الموشع ( ص : ٤٩ ) ، وهو في الطبقات رقم : ٨٤ .

\* \* \*

٢ — حدثني محمد بن أحمد الكاتب قال ، حدثنا محمد بن موسى البربري قال ، حدثنا محمد بن سلام .

الموشع ( ص : ٤٩ ) ، مضى في إسناده ( ١ ) ، الطبقات رقم : ٨٤ .

( ص : ١٢٥ ) ، الطبقات رقم : ١٣ .

● ( ص : ٢٦٧ ) ليس في الطبقات .

٣ — وحدثنى محمد بن أحمد الكاتب قال ، حدثنا أحمد بن يحيى ( ثعلب ) النحوي ، عن محمد بن سلام .

= حدثنا محمد بن إبراهيم قال ، حدثنا أحمد بن أبي خيثمة ، عن محمد ابن سلام ( ٦ ) .

الموشع ( ص : ١٤٥ ) ، في الطبقات رقم : ٧٢٥ = وانظر هذا رقم : ( ٦ ) .

( ص : ١٧٥ ) ، انظر إسناده ( ٩ ) ، والطبقات رقم : ٧٢٩ ، النقول عن

الأغاني .

( ص : ١٨٢ ، ١٨٣ ) انظر إسناده ( ٩ ) .

٤ — حدثني محمد بن أحمد الكاتب قال ، حدثنا أبو يعلى عبيد الله بن عبد الله الكاتب قال ، سمعت محمد بن سلام يقول ، قال ابن دأب ...

الموشع ( ص : ١١٥ ) في الطبقات رقم : ٥٠٧ ، وفيه زيادة . وجوده ، وفي الذي

يليه ، إسناده ( ٥ ) .

وأيضاً في رقم : ٦٢٩ ، الذي نقله من الأغاني ، وليس فيهما ذكر

« قال ابن دأب » ، ثم انظر إسناده ( ٨ ) ، ( ٢٠ ) .

٥ — حدثني محمد بن إبراهيم قال ، حدثنا محمد بن موسى البربري قال ،  
حدثنا محمد بن سلام .

الموشح (س : ١١٦) ، انظر الإسناد ( ٤ ) ، والطبقات رقم : ٦٢٩  
٦ — حدثني محمد بن إبراهيم قال ، حدثنا أحمد بن أبي خيثمة ، عن  
محمد بن سلام .

= وحدثني محمد بن أحمد الكاتب قال ، حدثنا أحمد بن يحيى (ثعلب)  
النحوي ، عن محمد بن سلام ( ٣ ) .

الموشح (س : ١٤٥) مثله و الطبقات رقم : ٧٢٥ . ولكن عن «أبان بن عثمان  
البجلي» .

(س : ١٧١ ، ٣١٢) في الطبقات رقم : ٧٤٢ .

• (س : ١٧٣) ليس في الطبقات ، وتخرفت أن أهله إلى الطبقات .

٧ — حدثني محمد بن إبراهيم قال ، حدثنا عبد الله بن أبي سعد الوراق  
قال ، حدثني مسعود بن عمرو قال ، حدثنا محمد بن سلام .

= وحدثني إبراهيم بن شهاب قال ، حدثنا الفضل بن الحباب ، عن  
محمد بن سلام ( ٢٦ ) .

الموشح ( ١٢٦ ، ١٢٧ ) في الطبقات رقم : ٥٨٦ .

٨ — حدثني أبو عبد الله الحكيم قال ، حدثني محمد بن موسى البربري  
قال ، حدثنا محمد بن سلام .

= وحدثني علي بن عبد الرحمن قال ، أخبرني يحيى بن علي بن يحيى  
المنجم ، عن أبيه قال : حكى أبو الورد الكلابي ( وانظر إسناد : ١٧ ) .

الموشح (س : ٦٥ ، ٦٦) وقد شككت في هذا الخبر ، لأنه أشبه بأن يكون من  
الطبقات ، ولكن يظهر أنه سقط من الإسناد الثاني «عن أبيه» ، عن محمد

ابن سلام . . ودليل ذلك ، أن المرزبانى قال فى آخر الخبر ما يلى : و فقال  
عقال : لكن است حامله تعلم ( قال يحيى فى حديثه : لكن حامله يعلم ) ،  
فكان كل ما سبق هو لفظ ابن سلام ، من رواية محمد بن موسى البربرى .  
وقد روى ابن سلام عن أبى الورد الكلابى فى رقم : ١٤٧ ، ورقم : ٥١٢ .  
( س : ١٣٢ ) ومعه هنا إسناد آخر هو :

= وحدثنا إبراهيم بن شهاب قال ، حدثنى الفضل بن الحباب ، عن  
محمد بن سلام ( ٢٦ ) .

فى الطبقات رقم : ٦٤٠ - ٦٤٦

( س : ١٢٨ ) انظر ما سلف لإسناد ( ٤ ) و ( ٥ ) ، والطبقات : ٥٠٧ ،  
٦٢٩ .

٩ - حدثنى أبو عبد الله الحكيمى قال ، حدثنا أحمد بن يحيى ثعلب ،  
عن محمد بن سلام .

الموشع ( ١٨٣ ) انظر لإسناد ( ٣ ) وهو يتضمن نص ما نقلته من الأغانى رقم :  
٧٣٩ ، ولكنى لم أضف إليه الزيادة التى فى الموشع .

✽ ✽ ✽

١٠ - حدثنى أحمد بن عيسى الكرخى قال ، حدثنا أبو العيناء قال ،  
حدثنا محمد بن سلام .

الموشع • ( س : ١٦٦ ) ليس فى الطبقات بنصه ، ولكنه يشبه رقم : ٥٠٦ .  
• ( س : ٣٦٩ ) ليس فى الطبقات .

١١ - حدثنى أحمد بن محمد المسكى قال ، حدثنا أبو العيناء قال ، حدثنا  
محمد بن سلام .

الموشع • ( س : ٢٠٣ ) ، ليس فى الطبقات .

✽ ✽ ✽

١٢ - أخبرنى محمد بن يحيى الصولى قال ، حدثنا الفضل بن الحباب ،  
عن محمد بن سلام .

الموشح (س : ١٠٠) سبق في الموشح (س : ٩٩) ، وهو في الطبقات برقم : ٢٢ - ٢٤ ، ولكن اختلف اللفظ هنا .

(س : ١٧٢) نقل إلى الطبقات برقم : ٧٤٣ .

١٣ — أخبرني الصولي (محمد بن يحيى) قال ، حدثنا القاسم بن إسماعيل قال ، أنشدنا آبن سلام (قال ، حدثنا آبن سلام) .

الموشح • (س : ١٧٧) ليس في الطبقات .

• (س : ٢١٨) ليس في الطبقات .

١٤ — أخبرني محمد بن يحيى (الصولي) .... زعم آبن سلام .

الموشح • (س : ١١٢) ليس في الطبقات .

\*\*\*

١٥ — أخبرنا محمد بن الحسن بن دريد قال ، أخبرنا الرياشي (العباس ابن الفرج) ، عن محمد بن سلام .

الموشح • (س : ٧٠) ليس في الطبقات .

• (س : ١٢٠) د د د .

• (س : ٢٠٩) د د د .

• (س : ٢١١) د د د .

١٦ — كتب إلى أحمد بن عبد العزيز قال ، أخبرنا صر بن شبة قال ، أخبرني محمد بن سلام .

الموشح • (س : ١٤١) ليس في الطبقات .

• (س : ٢٠٣) د د د .

• (س : ٢٠٤) د د د .

١٧ — حدثني علي بن عبد الرحمن قال ، أخبرني يحيى بن علي بن يحيى المنجم ، عن أبيه (علي بن يحيى) ، عن محمد بن سلام .

الموشح • (س : ٧٧) ليس في الطبقات ، وانظر الإسناد (٨) .



١٨ — وحدثنى عبد الله بن يحيى قال ، حدثنى أحمد بن بشر ، عن إسماعيل ابن يعقوب الأعلم قال ، حدثنى محمد بن سلام .

= حدثنى إبراهيم بن محمد العطار ، قال حدثنا أبو خليفة ، عن محمد ابن سلام .

الموشح ( م : ١٢٩ ) ، الطبقات رقم : ٥٩٧ ، ٥٩٨ ، وانظر الإسناد رقم : ( ٢٥ ) .

١٩ — حدثنى على بن هرون قال ، حدثنا وكيع قال ، حدثنا محمد بن إسماعيل الأعلم ، قال حدثنا محمد بن سلام .

الموشح ( م : ١٤٣ ) ، قبله في الموشح ، الخبر : ٧٣٣ في الطبقات ، وهو هنا بمعناه لا بلفظه .

٢٠ — حدثنى محمد بن عبد الواحد قال ، سمعت قُعلْبًا ( أحمد بن يحيى ) يقول ، وسأله أبو سهل الذَّيْبَخِيُّ = ما تقول في جرير والفرزدق قال ، قال محمد ابن سلام

الموشح ( م : ١١٦ ، ١١٧ ) مثله في الطبقات رقم : ٥٠٧ ، ٦٢٩ عن الأغاني ، وما جاء قبله في الموشح م : ١١٥ .  
وانظر الإسناد رقم ( ٤ ) ، ( ٥ ) ، ( ٨ ) .

٢١ — حدثنى بعض أصحابنا ، عن أحمد بن يحيى النحوى ( ثعلب ) ، عن محمد بن سلام .

الموشح • ( م : ١٠٨ ) ليس في الطبقات .

٢٢ — روى أحمد بن أبي طاهر ، عن حماد بن إسحق ، عن محمد ابن سلام .

الموشح • ( م : ١٠٩ ) ليس في الطبقات .

٢٣ — قال عبد الله بن المعتز ، حُكي عن ابن سلام .

الموشح • ( م : ٤٧ ) ليس في الطبقات .

٥ ٤ ٣ ٢ ١

٢٤ - حدثني إبراهيم بن محمد العطار ، عن الحسن بن عَلِيْلِ الْغَنَزِيّ  
قال ، حدثنا أبو الحسن اليزيديّ قال ، حدثنا محمد بن سلام .

الموشح • ( ص : ١٩٤ ) ليس في الطبقات .

٢٥ - حدثني إبراهيم بن محمد العطار قال ، حدثنا أبو خايفة ( الفضل  
ابن الحباب ) ، عن محمد بن سلام .

= وحدثني عبد الله بن يحيى قال ، حدثني أحمد بن بشر ، عن يعقوب  
ابن إسماعيل الأعمى قال ، حدثني محمد بن سلام .

الموشح ( ص : ١٠١ ) في الطبقات رقم : ٢٦ ، ٢٧ ، وسيأتي الحديث عنه  
مع الإسناد ( ٢٦ ) .

( ص : ١٢٩ ) في الطبقات رقم : ٥٩٧ ، ٥٩٨ ، وسيأتي الحديث  
عنه مع الإسناد ( ٢٦ ) .

٢٦ - حدثني إبراهيم بن شهاب قال ، حدثني أبو خليفة الفضل بن  
الحباب قال ، حدثني محمد بن سلام .

بهذا الإسناد في الموشح ، في ستة وعشرين موضعاً ، سيأتي الحديث عنها .

\* \* \*

هذه هي أسانيد الأخبار الأربعة والستين ( ٦٤ ) التي في كتاب الموشح ،  
منها أربعة ( ٤ ) مرسلّة أو مبهمّة ، وهي الأسانيد الآتية : ( ١٤ ) و ( ٢١ )  
و ( ٢٢ ) ، ( ٢٣ ) ، فبقي عندنا اثنا وعشرون ( ٢٢ ) إسناداً صحيحاً غير منقطع  
ولا مبهم ولا مرسل ، ثم منها أيضاً سبعة ( ٧ ) أسانيد ليس منها في كتاب  
طبقات الجعفيّ شيء ، وهي الأسانيد الآتية : ( ١٠ ) و ( ١١ ) و ( ١٣ )  
و ( ١٥ ) و ( ١٦ ) و ( ١٧ ) و ( ٢٤ ) فبقي عندنا خمسة عشر ( ١٥ ) إسناداً  
متّصلاً إلى ابن سلام ، تنتسبُ إلى كتابه « الطبقات » .

وسأبدأ بتحليل إسنادين منها ، ليس لهما خبر مقابل في كتاب « الطبقات » ، وهما الإسنادان (١٠) و (١١) للدلالة على أسلوب أبي عبيد الله المرزباني ، وعلى اللذة التي كان يجدها في التدليس . والشيخان اللذان روى عنهما .

أولهما : « أحمد بن عيسى الكرخي » ، والثاني : « أحمد بن محمد المكي » ، وهما يرويان عن أبي العيناء محمد بن القاسم . ولكن الحقيقة أنهما رجل واحد هو : « أحمد بن محمد بن عيسى بن خالد ، أبو بكر ، المعروف بالمكي » ، وهو صاحب أبي العيناء ، توفي سنة ٣٢٢ هـ . فنسبه المرزباني في الإسناد الأول إلى جدّه ، ثم زاد في تدليسه ، فأغفل « المكي » ، ونسبه إلى « الكرخ » . وهي نسبة صحيحة ، ولكنها نادرة ، فإن المشهور في نسبته هو « المكي » تارة و « السّوري » تارة أخرى . وهذه الأخيرة نسبة إلى « بين السورين » ، وهي محلة كبيرة كانت بكرخ بغداد ، من أحسن محالها وأعمرها ( معجم البلدان : بين السورين ) ، فنسبه إلى « الكرخ » ، وترك « السّوري » . وإذن ، فقد أغمض علينا صاحبنا المرزباني حين قال « الكرخي » دون « السّوري » ، ولم يكذب ولم يخطئ ، ولكنه استمتع بالتدليس من وجهين . وقد ذكرتُ هذا هنا مقدمة لتدليس أغمض وأدق .

\*\*\*

فالأسانيد السالفة من (٢) إلى (٩) شيوخه الذين روى عنهم فيها ثلاثة :

الأول : « محمد بن أحمد الكاتب » ، ويروى عن « محمد بن موسى

البربرى « (٢) = وعن أحمد بن يحيى ثعلب النحوى فى (٣) و (٦) =  
وعن أبى يعلى عبيد بن عبد الله الكاتب فى (٤) .

والثانى : « محمد بن إبراهيم الكاتب » ، ويروى عن « محمد بن موسى  
البربرى » ، فى (٥) = وعن « أحمد بن أبى خيثمة » فى (٦) ، وفى الإسناد  
نفسه « محمد بن أحمد الكاتب » وهو الأول نفسه ، يروى خبره عن « أحمد  
ابن يحيى ثعلب » = وعن « عبد الله بن أبى سعد الوراق » فى (٧) .

والثالث : « أبو عبد الله الحكيمة » ، ويروى عن « محمد بن موسى  
البربرى » فى (٨) = وعن أحمد بن يحيى ثعلب فى (٩) .

وهؤلاء الثلاثة رجل واحد هو : « محمد بن أحمد بن إبراهيم بن قرش  
ابن حازم بن صبيح بن صباح ، أبو عبد الله الحكيمة » ، الكاتب » ، ولد  
سنة ٢٥٢ ، وتوفى سنة ٣٣٦ هـ . وروى عنه المرزبانى ، فسماه فى الأول باسمه  
واسم أبيه ونعته « الكاتب » = وفى الثانى نسبته إلى جده إبراهيم ، ولم  
يذكر نعت « الكاتب » إلا فى موضع آخر من كتابه ( ص : ٢٣٩ ) =  
وفى الثالث ذكره بكنيته ونسبته فقط .

وهذه الأسماء الثلاثة موزعة فى أخبار أخرى تضمنها كتاب « الموشح »  
للمرزبانى ، واشترك ثلاثتهم فى الرواية عن « محمد بن موسى البربرى » فى  
أربعة عشر (١٤) إسناداً = وفى الرواية عن « أحمد بن يحيى ثعلب » فى واحد  
وثلاثين (٣١) إسناداً = وفى الرواية عن « أحمد بن أبى خيثمة » فى أربعة  
عشر (١٤) إسناداً ، ثم جمع المرزبانى بين « محمد بن أحمد الكاتب » و « أبى

عبد الله الحكيمى « فى الرواية عن « أبى يعلى عبيد الله بن عبد الله الكاتب »  
 فى إسنادين من كتابه = ثم أفرد اسم « محمد بن إبراهيم الكاتب » فى  
 الرواية عن « عبد الله أبى سعد الوراق » فى سبعة (٧) أسانيد ، ولكن  
 « الوراق » ، لا يروى عن ابن سلام ، بل يروى عن « مسعود بن عمرو » ، عن  
 ابن سلام .

وهؤلاء المذكورون آنفاً ، لهم رواية عن محمد بن سلام الجمحى سماعاً  
 منه ، فى الموشح . ثم لجميعهم فى الأسانيد الثمانية من (٢) إلى (٩) رواية أخبار  
 مطابقة أو مخالفة بعض الاختلاف لما فى كتاب « الطبقات » من رواية  
 « أبى خليفة الفضل بن الحباب الجمحى » عن خاله « محمد بن سلام الجمحى » .

\*\*\*

ومن الصَّحْب أن نفسّر الآن هذه الشهوة الغريبة فى التدليس ، ولعل  
 ما يأتى يُلقى ضوءاً على أسلوب أبى عبيد الله المرزبانى فى التدليس ، لأمر  
 فى نفسه . فبين أيدينا فى كتاب « الموشح » ثلاثة أسانيد هى رقم (٢٤) و (٢٥)  
 و (٢٦) هى :

الأول : حدثنى إبراهيم بن محمد العطار ، عن الحسن بن عُلَيْل العنزى  
 قال ، حدثنا أبو الحسن اليزيدى قال ، حدثنا محمد بن سلام = الإسناد رقم  
 (٢٤) ، وهذا الإسناد عن « الحسن بن عليل العنزى » ، ليس لأخباره فى  
 الموشح ، أخبارٌ تقابلها فى الطبقات .

الثاني : حدثنا إبراهيم بن محمد العطار قال ، حدثنا أبو خليفة (الفضل بن الحباب) ، عن محمد بن سلام ، وهو الإسناد (٢٥) .

الثالث : حدثنا إبراهيم بن شهاب قال ، حدثني أبو خليفة الفضل بن الحباب قال ، حدثني محمد بن سلام ، وهو الإسناد (٢٦) .

وهذان الرجلان : « إبراهيم بن محمد العطار » و « إبراهيم بن شهاب » هما رجل واحد هو : « إبراهيم بن محمد بن شهاب العطار ، أبو الطيب ، وهو الذي قال عنه المرزباني قال : « كان أبو الطيب إبراهيم بن محمد بن شهاب العطار ، أحد مشايخ المتكلمين والفقهاء على مذهب العراقيين ، عاشرنى فى منزلى أربعين سنة أو أكثر منها ، معاشرة متصلة غير منقطعة ، ومات فى شهر ربيع الآخر سنة ست وخمسين وثلثمائة ( ٣٥٦ هـ ) ، عن أربع وثمانين ، أو خمس وثمانين » ، [ تاريخ بغداد ٥ : ١٦٧ ، دة الطبقات ٥ : ٤٥ ] .

وقد أتى المرزباني هنا بأعجوبة فى التدليس لم أر مثلاً لغيره .

أما الاسم الأول ، فى الإسناد الأول : « حدثنا إبراهيم بن محمد العطار ، عن الحسن بن عليل العنزى » ، فقد روى المرزباني عنه من طريق الحسن بن عليل العنزى تسعة عشر (١٩) خبراً ، جُمُلهما ينتهى إلى شيخ خير محمد بن سلام الجعفى ، إلا فى إسناد واحد ، هو المذكور عندنا فى حشد الأسانيد برقم : (٢٤) فهو عن « الحسن بن عليل العنزى ، عن أبى الحسن اليزيدى » ، عن محمد ابن سلام » ، ولم يستخدم المرزباني اسم « إبراهيم بن شهاب » هنا فى الرواية عن « ابن سلام » من طريق « الحسن بن عليل العنزى » قط .

أما في الرواية عن « أبي خليفة / الفضل بن الحباب الجحفي » ، فإنه استخدم اسمه « إبراهيم بن محمد العطار » مرتين فقط :

الأولى : « حدثني إبراهيم بن محمد العطار قال ، حدثنا الفضل بن الحباب عن محمد بن سلام » [ الموشح : ١٠١ ] ، وهو بنصه في الطبقات برقم : ٢٦ ، ٢٧ .

الثانية : « حدثني إبراهيم بن محمد العطار ، قال حدثنا أبو خليفة ، عن محمد بن سلام » ( الموشح : ١٢٩ ) ، وهو بنصه في الطبقات رقم : ٥٩٧ ، ٥٩٨ . ومن العجيب العجيب أنه روى الخبر : ٥٩٩ ( في الطبقات ) قبل هذا مباشرة بقوله : « حدثني إبراهيم بن شهاب قال ، حدثنا الفضل بن الحباب ، عن محمد بن سلام قال ، قيل للجرير : ما صَنَعْتَ في التَّيْمِ شيئاً ! قال : إنَّهم شعراء لثائم » ، قدَّمه على الخبرين رقم ٥٩٧ ، ٥٩٨ ، وهو في الطبقات بعدها مباشرة بلا إسناد ، لأنها جميعاً في الحقيقة خبر واحد . وهذا عجيب جداً في التدليس ، كالذي مرَّ بك آنفاً في تدليس « أبي عبد الله الحكيمى محمد بن أحمد بن إبراهيم الكاتب » في حشد الأسانيد من (٢) إلى (٩) ، والجمع بين اسمين دخلهما تدليس أبي عبيد الله ( انظر ما سلف : ١٠٠ ) .

أما اسم « إبراهيم بن شهاب » مجرّداً من صفة « العطار » ، فقد قصر استخدامه على روايته عن « أبي خليفة / الفضل بن الحباب » ، عن محمد بن سلام ، وجميع الأخبار التي رواها بهذا الإسناد هي ستة وعشرون (٢٦) إسناداً ، منها إسناد واحد خالف فيه ، وهو : « حدثني إبراهيم بن شهاب قال حدثنا الفضل بن الحباب قال : سمعت أبا محمد التوزي يقول ... »

(الموشح : ٢١٨) ، فكأنه قَصَرَ اسم « إبراهيم بن شهاب » على الرواية على « الفضل بن الحباب » ، كما قَصَرَ آنفاً اسم « إبراهيم بن محمد العطار » على الرواية عن « الحسن بن عليل الغزى » ، إلا في موضعين اثنين ، استخدمه في الرواية عن « الفضل بن الحباب » ، أبي خايفة ، عن محمد بن سلام . وهذا تدليس جيّدٌ ، له مَعْنَى صحيحٌ ، في التفرقة بين الاسمين ، كأنه يقول لك : كل ما رويته عن « إبراهيم بن شهاب » ، عن أبي خليفة الفضل بن الحباب ، عن محمد بن سلام ، فهو من نسختي من كتاب « طبقات فحول الشعراء » التي رويتها سماعاً عن شيخى وصاحبى ورفيقى أربعين سنة .

ولذلك فقد اخترتُ ، قاطعاً ، غير متلجلج ، هذا الإسناد الأخير : « إبراهيم بن شهاب ، عن الفضل بن الحباب ، عن محمد بن سلام » ، لنقل ما زاد في « الموشح » على النُسختين « م » المختصرة ، و « المخطوطة » المنخرمة ، وهما خبران على الحقيقة لا ثلاثة ، وهما في الطبقات برقم : ٤٦ - ٤٨ ، ثم الخبر : ١٤٦ ، كما فصلت ذلك آنفاً في « زيادة الرزبانى » [ س : ٨٣ ، ٨٤ ] . ولولا السهو منى ، لضممت إليهما الخبر الثالث ، الذى أرشدنى إليه الدكتور على جواد ، وهو فى الموشح [ س : ١٠٦ ] ، فى أخبار الفرزدق ، وسبب ذلك هو أن كُلاً ما جاء من هذا الطريق ، فهو موجود بنصّه فى كتاب « طبقات فحول الشعراء » ، والحمد لله رب العالمين ، ونسأل الله العافية .

\*\*\*

بقى خبرٌ واحدٌ فى « الموشح » [ س : ١٧٢ ] من رواية « محمد بن يحيى الصولى » عن أبي خليفة الفضل بن الحباب عن « محمد بن سلام » وقد نقلته إلى



الطبقات برقم: ٧٤٣ . وهذا استظهرنا تابع لما دللنا عليه تمحيص أسانيد « إبراهيم بن شهاب » و « إبراهيم بن محمد العطار » ، السالفين ، فإن رأى رأيتُ المرزباني روى عن محمد بن يحيى الصولى بأسانيد مختلفة فى كتابه « الموشح » ، وبلغت عدة أسانيده أربعة وأربعين ومئة (١٤٤) موضع ، فلم يرو محمد بن يحيى الصولى عن « الفضل بن الحباب » ، الا فى خمسة مواضع ، هى :

الأول : « أخبرنى محمد بن يحيى قال ، حدثنا الفضل بن الحباب ، عن محمد بن سلام » ، [ الموشح ص : ١٠٠ ] ، وهو فى كتاب الطبقات رقم : ٢٢ - ٢٤ ، مع اختلاف فى اللفظ واختصار = ثم [ ص : ١٧٢ ] ، وقد نقلته إلى الطبقات برقم : ٧٤٣ .

الثانى : « أخبرنى محمد بن يحيى قال ، حدثنا الفضل بن الحباب قال ، حدثنا بكر بن محمد المازنى » ( الموشح ص : ١٨٢ ) .

الثالث : « أخبرنى الصولى قال ، حدثنا الفضل بن الحباب ( وأبو ذكوان قال ، حدثنى التوزى » ( الموشح ص : ٢٥٤ ) ، ( الموشح ص : ٣٦٣ ) .

والثانى والثالث لاشأن لنا بهما ، أما الأول ، فإن رأى رأيتُ محمد بن يحيى الصولى قد روى خبر الفرزدق ، عن الفضل عن ابن سلام ( الموشح : ١٠٠ ) مختلفاً عن الذى فى الطبقات اختلافاً بيناً ، فتوقفت طويلاً فى ضم الخبر الذى فى ( الموشح : ١٧٢ ) ، فكسدت أطرحه . ثم لما تأملت أخبار ذى الرمة عند أبى الفرج الأصفهاني فى الأغاني [ ١٨ : ١٤ - ١٧ الهيئة ] ، ووجدت أبا الفرج

قد وضع هذا الخبر ، برواية أبي زيد عمر بن شبة عن أبي عبيدة بين الخبرين : ٧٤٢ ، ٧٤٤ ، ورأيت أن أبا الفرج إنما آثر روايته عن أبي عبيدة = لا عن ابن سلام = لزيادة ظاهرة في خبر أبي عبيدة ، فبعد التأمل بدا لي أن رواية الصولى ، خالية من زيادة أبي عبيدة . فهى عندئذ أشبه بأن تكون كانت في نسخة أبي الفرج على مثل رواية الصولى = ورأيت أيضاً أنه أشبه بالأخبار المتتابعة من : ٧٤٤ إلى : ٧٥١ ، التى فيها ذكر أمره مع جرير والفرزدق ، فعدت فأنثت هذا الخبر الفرد ، مخالفاً ما آثرته في النقل عن الموشح ، وهو إسناد « إبراهيم بن شهاب ، عن الفضل بن الحباب ، عن محمد بن سلام » ، لاسيما وأن هذا الخبر وما معه ، يقع في آخر الحرم الحادث في مخطوطى بعد آخر الورقة ٦٩ إلى أول الورقة ٨٢ [ يقابله في المطبوعة ص ٤٧٧ - ٥٦٠ ] ، وخبر الصولى في [ ص : ٥٥٢ ] . أما نسخة المدينة « م » : فهى مختصرة لا يُعْبَأُ بها في مثل هذا .

وأنا بلا شك قد أطلت ، ولكنى اضطررت أن ألخص دراسة الأسانيد تلخيصاً مقارباً ، على منهجى الذى لا يخالط « المنهج العلمى » أو « علم التحقيق » أى مخالطة . وأظن أنى وضعت الآن أمر الزيادة التى زدتها على « طبقات فحول الشعراء » فى نصابها ، وإن كنت لأشك فى أنى أجلب على القارىء تعباً شديداً ، لأنه مضطر أن يضع نسختى من « طبقات فحول الشعراء » بين يديه ، ويتابع ما قلته فى أمر صاحب الأغاني وصاحب الموشح ، وغيرهما صفحة صفحة ، ومكاناً مكاناً ، مخافة أن أكون خُفْتُ الأمانة وغششته ، فإن خيانة الأمانة والغش ، خصلتان متفشتان اليوم فى حياتنا الأدبية . فإذا

اطمأن الى أنى لم أخْذْهُ ولم أَعْشِشْهُ ، فهذا حَسْبى مِنْهُ ، غيرَ متوقع مِنْهُ ثناءً  
يَقْلُفُنِي ، أو مدحًا يَقْطَعُ ظَهْرِي . والحمد لله ربَّ العالمين ، وأسأل الله العافية

❖ ❖ ❖

وأنا على كل حال ، لست ناقدًا لما كتب الدكتور على جواد الطاهر  
في مجلة المورد ( العدد الثامن - ١٣٩٩ هـ ، ١٩٧٩ م ) في مقاله : « طبقات  
الشعراء . . . مخطوطًا ومطبوعًا » . ولكن بقيت أشياء ، فإنه فضَّل مقالته  
فصولاً فقال في [ ص ٤١ : من المورد ] : « ثالثًا » ، ثم ذكر شيئًا وقال إني  
لم أناقشه ، ثم أضاف بين قوسين جليابين فقال : ( وقد رجع - الطبعة الثانية  
ص : ٢٤٣ ) ، وصدق ! ولكنه قال بعقب هذا مانصه :

« ولم يستغرب الأستاذ المحقق ، وجودَ بشامة بن الغدير ص : ٥٦١ ،  
في الإسلاميين ، مع ما ذكره المصادر من جاهليته » ، وهذا يقابل ص : ٧١٨  
في الطبعة الثانية .

وأنا لا أدري على وجه التحقيق هل قرأ الدكتور على جواد الطاهر  
كتاب « طبقات خول الشعراء » في طبعته أو لم يقرأه ، بيد أن مقالة المورد  
توهم أنه قرأ الطبعتين جميعًا ، ودرسهما جميعًا ، ممتنًا وشرحًا ومقدمةً ولكنني  
أعود فأشكُّ في ذلك ، لأنني قلت في مقدمة الطبعة الأولى [ ص : ٢٠ - ٢١ ] ،  
ما يأتي :

« وصنيع ابن سلام في الطبقات دالٌّ على أنه بعدُ الخضرين في الجاهليين  
تارة ، وفي الإسلاميين تارة . . . وابن سلام لم يَعدْ في مقدمة كتابه بأن  
يذكر طبقات الجاهليين ، ثم طبقات الخضرين ، ثم طبقات الإسلام ، بل

كل ما قاله (ص : ٢١) : « ففصلنا الشعراء من أهل الجاهلية والإسلام والمخضرمين ، فنزلناهم منازلهم ، واحتججنا لكل شاعر بما وجدنا له من حجة ، وما قال فيه العلماء ... » ، فهذا كلامٌ مطلقٌ لا حدَّ فيه ولا تعيين . والذي بأيدينا من كتاب الطبقات ، وما نقل عنه الناقلون ، يدلُّ على أن ابنَ سلام فرَّق المخضرمين بين طبقات شعراء الجاهلية وطبقات شعراء الإسلام ، فذكر في الثالثة من الإسلاميين كعب بن جعيل ، ويقال إنه شهد الجاهلية ، وعمر بن أحمَر ، وهو مخضرمٌ لاشكَّ فيه ، وسُحَيم بن وثيل الرياحي ، وهو مخضرمٌ أيضاً . . . . وفي السادسة من الإسلاميين ، ذكر بشامة بن الغدير وقراد بن حنش ، وهما جاهليان فيما نعرف ، فلعلَّ ابنَ سلام عدَّهما من المخضرمين ، لخبر باغه عن إدراكهما الإسلام ، وإن لم يُسلما .

وهذا موجودٌ بنصِّه أيضاً في مقدمة الطبعة الثانية (ص : ٦٤ ، ٦٥) ، والأمر لا يحتاج إلى بيان ، ولا حيلة لي إذا غلبني الشكُّ في أن الدكتور على جواد الطاهر ، لم يقرأ الكتاب في طبعتيه جميعاً ، بل تصفَّحهما تصفُّحاً على عَجَلٍ ، فتلَّه خطأ ، أو لما يتوهم أنه خطأ .

\* \* \*

ثم قال الدكتور على جواد (رابعاً) ، ثم قال : « اعتمد المحقق على المطبوعتين ، وكان المناسب أن يرجع إلى المخطوطتين اللتين اعتمدت عليهما المطبوعتان (يعني يوسف هل ، وعجان الحديد) ، لاسيما وأنه مقيم في القاهرة ، والمخطوطتان في دار الكتب بها » . وهذا يطابق ما أخذ الدكتور مغير سلطان في كتابه « ابن سلام وطبقات الشعراء » حيث يقول : (ص ١٧٠) :

« إن هذا التدخل من الأستاذ شاكر ( يعنى مسألة الزيادات التى كانت سبب تضخم الكتاب ، أو كما قال ) ، هو الذى قلل من رونق العمل الضخم الذى قام به ، وجعل النقاد يوجّهون له اللوم ، وينتابهم الألم لهذا الخلط الذى حدث للمطبوع من طبقات الشعراء لابن سلام ، بعد ما أصابه من خلط وهو مخطوط ( وكان الله فى عون النقاد ! هذه من عندى أنا ) . ونحن نعتبر همل الأستاذ شاكر هو : ( تحقيق مخطوطته ونشرها مضبوطة صحيحة ، مع إلغاء رثة سائمة قوية موجودة فى دار الكتب ، وهى مخطوطة الكتاب ، واللجوء إلى ركن ضعيف ، وهو طبقات ليدن والسعادة ، ذلك لأن « المعتمد عند أهل العلم هما هاتان الطبعتان » ، كما يقول الأستاذ شاكر فى المقدمة ( ص : ٧ ) .

١ — تغيير فى اسم الكتاب بلا مبرر .

٢ — عدم وجود ثبت للمراجع .

٣ — الرجوع إلى مطبوعتى ليدن والسعادة ، وليس لهما قيمة بجوار المخطوطتين ومخطوطته .

٤ — الزيادات الكثيرة وإقحامها فى أصل الكتاب بدون وجه حق .

انتهى أيضاً كلام الدكتور منير سلطان ، وإن كانت عبارته غير متأسكة ولا متلائمة . وأخشى ، ظناً ، أن يكون سقط من كلامه شيء أحدث فيه هذه الفجوات المربكة . أما كلام الدكتور على جواد ، فهو مستقيم ، يوضح ما قاله الدكتور منير . وصحيح أنى لم أعتمد مخطوطتى دار الكتب ،

هذا صحيح ، ولكن صحيح أيضاً أنى ذكرت مخطوطى دار الكتب فى مقدمة الطبعة الأولى [ ص : ٧ ] ، وفى مقدمة الطبعة الثانية [ ص : ٥١ ] ، ولكن الذى لا يعرفه الدكتور على جواد ، ولا الدكتور منير سلطان ، هو أنى راجعتُ مطبوعة يوسف هل ، ومطبوعة عجان الحديد ، على هاتين المخطوطتين ، وانهيت إلى أنهما تطابقان المخطوطتين ، وأن مطبوعة يوسف هل ، أجودُ من هاتين المخطوطتين فى بعض المواضع ، ولكنى لم أذكرُ مافعلته من المراجعة ، لأنى ، بالطبع ، نست أتبع أصول « المنهج العلمى » ولا فصول « علم التحقيق » ، لى أملأ هوامش الكتاب بعلم فياض من فروق جهلة النساخ فى كتابة : « ينبغى » ، « تبغى » ، « يقولها » ، « تقولها » ، « يجرّن » ، « يجرّر » ، « يقرآن » ، « بقرآن » ، « فراهيد » ، « فراهيده » ، « فردوسى » ، « قردوسى » ، « يثلوا » ، « يتلوا » ، وأشباه هذه المعارف الجليلة التى تطفح على هوامش الكتب المحققة على أصول « المنهج العلمى » ، وعلى فصول « علم التحقيق » . وقد أعفانى يوسف هل ، فى آخر نسخته ، من الاستغراق فى ذكر خلافاً للمخطوطتين ، وهما ، على غير ما يرى الدكتور منير سلطان ، نسختان ساقطتان لاقيمة لهما ، وليستا « رثة سائمة قوية » ، بل هما رثتان مملوءتان بجرائيم الشل ، والعياذ بالله . هذا رأى بالطبع ، لارأى « المنهج العلمى » أو « رأى علم التحقيق » .

وذلك لم أذكر شيئاً عنهما فى الطبعة الثانية ، لامتدحاً ، ولا تدحاً ، بعد أن حصلتُ على نسخة المدينة « م » ، وهما منقولتان عنها ، وكان سبب الحصول عليها ، هو سعى فى تصويرها ، فصورها قسم المخطوطات فى الجامعة

العربية ، لا كما ظنَّ الدكتور على جواد في « تاسعاً » من فصول مقالته : « لم يحاول المحقق البحث عن نسخة المدينة والحصول عليها . ولم يكن ذلك عليه صعباً لو رامه » ، أو كما قال أكرمهُ الله ! ولما جاءت نسخة المدينة « م » أُلغيتُ في الطبعة الثانية كُلُّ ما يمتُّ إلى طبعة يوسف هل وعجان الحديد بسبب ، لأنِّي حصلتُ على الأصل الوثيق ، ولكن لا أشك أن الدكتور على جواد لم يقرأ مقدمة الطبعة الثانية ، ولا الأولى إن شاء الله .



ثم قال حفظه الله « خامساً » . فأنشأ هذه العبارة : « لم يلتزم المحقق ردّ العبارات ( أو الكلمات ) التي كمل بها نصّ الطبقات إلى المصادر التي استقاها منها ، وإنما يكتفي عادة بأن يضع ذلك داخل معقوفين [ ] ، ثم أضرب عن هذا الوضع [ ينظر شاكر : ٣٣ ] » . ولو رجع الأستاذ إلى الطبعة الثانية ( ص : ٣٩ ، ٤٠ ) لوجد في الهامش ( ١ ) صفحة ( ٤٠ ) مانصه : « نقل هذا المرزباني في الموشح : ٧٤ ، واعتمدت لفظه آخر الخبر » ، ولكن الأستاذ معذورٌ ، لأنه لم يقرأ الطبعة الثانية من الطبقات بلا شك ولا ارتياب ، لأن هذا الذي قلته منصبٌّ على ما بين المعقوفين [ ] ، ليس غير .



ثم انتهى إلى « سادساً » [ المورد س : ٤٢ ] فذكر ما قلته في ترجمة أبي خليفة أنه « كان أعمى » ، وأخذ على إثبات ذلك ، مع أني نقلته عن معجم الأدباء لياقوت ، وترجمته في « نكتِ الهميان » ، في نُسكِ العِميان » ، للصالح الصفدي ، ورأى أنه « لم يكن في أخبار أبي خليفة ما يدلُّ على ذلك ، وإنما تشير إلى أن عماء كان متأخراً ، لكبره . . . وقد مُعِّر » ، فأنا نقلتُ

ما هو موجودٌ ، ولكن الدكتور أتى بشيءٍ لا دليلَ عليه لا من مرجع ولا من بديهة عقلٍ ، ولكنها أشبه بيديهة الاستشراق الأعجميِّ المساكينِ أصحابه . ثم أتم ذلك ، حفظه الله ، أنه يلاحظ أني جعلت « أحمد بن حنبل بين من روى عن محمد بن سلام ، شأنه في ذلك شأن ثعلب وأبي حاتم والرياشي والمازني والزيادي . . . - وبالمسألة حاجة إلى تثبُّت ودراسة خاصة » ، غريبة !! ولا أدري كيف يتكلَّم الدكتور على جواد الطاهر !

ولد أبو عبد الله محمد بن سلام الجمحي سنة ١٣٩ هـ ، وتوفي سنة ٢٣١ هـ = وولد أحمد بن حنبل سنة ١٦٤ هـ ، وتوفي سنة ٢٤١ هـ ، فهو أصغر من ابن سلام بخمس وعشرين (٢٥) سنة ، فهو بلا شك في مرتبة شيوخ أحمد وطبقته ، وابن سلام دخل بغداد سنة ٢٢٢ هـ ، وأحمد في الثامنة والخمسين من عمره ، وابن سلام في الثالثة والثمانين من عمره ، وهو بقية أئمة أهل البصرة في القرن الثاني وأوائل الثالث ، وقد كتب عن ابن سلام قرينُ أحمد وصديقه « يحيى بن معين » (ولد سنة ١٥٨ هـ ، وتوفي سنة ٢٣٣ هـ) ، كتب عنه الحديث ، وكتب عنه النسب . فماذا يستنكرُ إذن ، من أن يكون أحمد ، قد كتب عنه أو سمع منه لغةً أو شعراً أو خبراً وحدث به ؟ قال محمد بن إسماعيل الصائغ : « كنت في إحدى سفراتي ببغداد ، فرَّبنا أحمد بن حنبل وهو يعدو ، ونعلاه في يده فأخذ أبي هكذا بمجامع ثوبه فقال : يا أبا عبد الله ، ألا تستحي ؟ إلى متى تعدو مع هؤلاء الصبيان ؟ فقال : إلى الموت » . فما الذي يستنكر الدكتور ، من تلقى أحمد عن شيخ البصرة في الأدب واللغة والأخبار ؟ ومع ذلك فأنا لم أقل هذا استنباطاً ، فيؤخذ عليّ ، بل هذا هو الذي قاله ياقوت في معجم الأدياء ، في ترجمة « محمد بن سلام الجمحي »



( ١٣ : ٧ ) قال : « وروى عنه الإمام أحمد بن حنبل ، وابنه عبد الله » .  
ومع ذلك ، فأنا لم أكن أكتب « تحقيقاً » في ترجمة أحمد بن حنبل أو محمد  
ابن سلام ، وحملتُ مانقِلُ إلينا . فإن رأى الأستاذ أن يعلمنا مما علمه الله ،  
فليفعل مشكوراً محموداً .

ثم يأتي الدكتور على جواد بالعجب في « سادساً » هذه فيقول :  
« ويعدُّ ( يعني ) كلُّ من روى عنه محمد بن سلام في طبقات الشعراء خبراً  
أو شعراً . . . شيخاً له . وجمع له بذلك ستاً وستين شيخاً ، قال ( يعني  
أيضاً ) « وعدتهم سبعون شيخاً » ، ويبدو أن الأستاذ محمود شاكر توسع  
كثيراً في معنى « الشيخية » ( أقول أنا ، هي كلمة خفيفة على اللسان ، تستحقُّ  
أن يضعها الأستاذ بين الأقواس ، وقد فعل ! ) ، وإلا كيف نضع بشار  
( هكذا في الأصل ) - مثلاً - مع يونس بن حبيب . . . » ، انتهى كلام  
الدكتور ، وانتهى تعجُّبه .

وهذا بالطبع ، نقلٌ عن مقدمة الطبعة الأولى ( ص : ١٢ ، ١٣ ) ، أما في  
مقدمة الطبعة الثانية التي لم يقرأها الدكتور على جواد بلا شك ، فإنِّي زدت  
على العدد الأوَّل وقلت : « وعدتهم تسعةً وسبعون شيخاً ، روى عنهم  
ابن سلام في كتاب الطبقات » . ( المقدمة ص : ٣٥ - ٣٧ ) . وقد بدأتُ  
هذه من المقدمة ( ص : ٣٥ ) بقولي : « أما شيوخُه في كتاب « طبقات  
فُحول الشعراء » خاصة ، فقد آثرتُ أن أجمع أسماءهم هنا مرتبة على حروف  
المعجم ، وهم : . . . » ، ثم ختمتها بقولي ( ص : ٣٧ ) « . . . وعدتهم  
تسعة وسبعون شيخاً ، روى عنهم ابن سلام في كتاب الطبقات » .

ولا أدري ، والله ، ماذا أقول ؟ أیحتاجُ للمرءِ أحياناً أن يتدهّدی (أی يتدحرج من علوٍّ إلى سُفْلٍ) سبعین دَرَكًا (الدَّرَك ما كان إلى أسفل ، والدَّرَج ما كان إلى أعلى) لكي يخاطبَ أئمةَ العلم الذين يعلمون الناس بخِطَاب مَنْ صَاصاً ولم يُفَقِّحْ ، (صَاصاً الجُرُوءُ حركَ عينیه ولم یفتمّهما ، وفَقَّحَ الجُرُوءُ فَتَحَ عينیه فأبصر أوّل البصر) ؟ ورحم الله أبا العلاء الذي فتح لنا بابَ الغریبِ فی الكتابة ! والله المستعان على كُلِّ حال .

أما لفظ « شيخ » فإنه عند أهل العلم من الأئمة ، لفظٌ مشترك ، أو شبيه بالمشترك . فكما يدلُّ على العالم الذي تلازمه دهرًا طويلاً تتلقى عنه ، أو تروى عنه ، فإنه يدلُّ أيضاً على من لم تلقه إلا مرةً واحدةً ، ولم ترو عنه إلا حديثاً واحداً . والذين يتكلمون في أسانيد الأخبار والأحاديث يقولون مثلاً : « روى هذا الخبر (خبر من الأخبار) محمد بن جرير الطبري ، عن شيخه فلان بن فلان ، ولم يرو عنه غير هذا الحديث المفرد » ، أي أنه لقيه مرة واحدة ، وسمع منه خبراً واحداً لم يرو عنه غيره ، فيسمونه « شيخاً » ، لروايته عنه خبراً واحداً ليس غير . ومن لا يعرف هذا القدرَ من كلام أئمة العلم في كتبهم ، فخيرٌ له أن يدع الاستدراك ، ويطلب الاسترشاد حتى يعرف ما كان عنده غير معروف . وأنا بالطبع لا أكتبُ بلغة أصحاب « المنهج العلمي » و « علم التحقيق » ، ولكني أكتب بلسان أمتي التي أنا منها ، متبعا لعلمائها مسترشداً بهديهم . وهذا حسبي وحسب القاريء ، لأن عبارتي في المقدمة مقيدةٌ دالةٌ على هذه الصورة وحدها ، أي صورة الرواية عن الشيوخ ليس غير ، لأنني قلت : « وعدتهم تسعة وسبعون شيخاً روى عنهم ابن سلام في

كتاب الطبقات » . أمّا « التوسع في الشيخية » فهو كلامٌ لا أعرفه ،  
ولا أتوسع ، ولا يحزنون ، كما يقولون .

ثم عاب على الدكتور على جواد أيضاً عيباً فقال : « ومُثِبْتُ بين مؤلفات  
محمد بن سلام كتاب « غريب القرآن » ، معتمداً على ياقوت في ذلك ، وليس  
« غريب القرآن » لأبي عبد الله محمد بن سلام ، وإنما هو لأبي عبيد القاسم  
ابن سلام . وكان الخطأ قديماً ، نبه عليه القدماء » ، أو كما قال .

فلو أنا قرأت « وكان » الفعلَ الناسخ كانت العبارة خطأً في العربية =  
وإن أنا قرأتها « وكأن » الحرفَ الناسخ ، كان كلاماً بلا معنى ، يبرأ أوله  
من آخره ، أو آخره من أوله . ومع ذلك ، فأنا لا أستطيع أن أجزم بأنَّ  
ياقوتاً قد وَهِمَ ، بمثل هذه القوة التي أنكر عليه بها من أنكر ، وليس بعيداً  
أن يكون لابن سلام كتاب صغير في « غريب القرآن » اطلع عليه ياقوت أو  
غيره ، ولم يصل إلينا بعد ، كسائر ما لم يصل إلينا من كتب المؤلفين . ولجُرد  
الاستمتاع بمؤاخذة الدكتور على كما استمتع بمؤاخذتي ، آخذٌ . أنه لم يبين  
لنا من هم هؤلاء « القدماء » الذين نهبوا على خطأ ياقوت ؟ وهذا السؤال  
حق « المنهج العلمي » لا حقى أنا .

\*\*\*

وَجَاءَ ، وَبَغْتَةً ، وعلى غِرَّة ، وبلا إقذارٍ سابق ، وبلا فاصلٍ مُرِج ،  
ومباشرةً ، يأتي الدكتور على جواد الطاهر ، مجاباً على بِخَيْلِهِ وَرَجَلِهِ ليقول :  
« وقد كان الأستاذ ( يعني أنا ) حاداً مع يوسف هَلْ ، مستهيناً به لدرجة أنه  
وصفه بالمسكين . ويوسف هَلْ صاحب فضل وسابقة ، فهو جديرٌ بالذكر  
والشكر » .

مطلوبٌ مِنِّي أن ألبس يوسف هَلْ سراييل الثناء والتمجيد والحمد ، لأنه سبق فنشر الطبعة الأولى لكتاب محمد بن سلام الجمحي ، والذي لا شك فيه عندي أن الرجل مشكورٌ كل الشكر لما فعل ، ومذكورٌ بالخير لفضله وسابقته ، ولكن ما فائدة هذا هنا ؟ أتراني ذمته وأنكرت فضله لأنه نشر الكتاب ؟ أم لأن هذا الأعجمي كتب مقدمة للطبقات أظهر فيها ما يضر ، وأفرغ سُمه وضِفْنَه في بضع كلمات ذكرتها ، في المقدمة ، لا يريدُ بها إلا هجاء « الكتب العربية » والحمل عليها بتخليطه وجهالته . وهو عندي بلا شك مسكين وفوق المسكين ، لأنه تعرّض لما لا يُحسِنُ ، وادّعى دعوى ليس لها برهان البتة . هذا كُلُّ ما في الأمر .

وإذا كان الدكتور على جواد يريدُ أن يعرف ، فأنا لا أضنُّ عليه بالمعرفة . عمل يوسف هَلْ في كتاب الطبقات ، هو كعمل سائر المستشرقين المساكين ومن تابعهم على « المنهج العلمي » و « علم التحقيق » من أهل جلدتنا ولساننا . وأقول : لو كان عندنا « صاحب مطبعة » قد تعلَّم وشدَّ من العلوم شيئاً سيراً ، فأخذ نُسخاً مخطوطةً من كتاب ، وقابل بعضها ببعض ، لاستطاع أن يُخرِجَ لنا الكتاب على أتم صورة تطابق أصول « المنهج العلمي » وفصول « علم التحقيق » . لا ، بل أزيدُ ، فإن صاحب المطبعة مستطيعٌ أن يتفوق عليهم في إخراج الكتاب على صورة أدقَّ وأصحَّ وأتقن وأسلم من كل ما فعله المستشرقون ، بلا استثناءٍ أحدٍ .

وإذا كنتُ قد أسأتُ كما يرى الدكتور على جواد ، فإنني ، كما قال جرير ، حيث قيل له : إلى كم تهجو الناس ؟ فقال جرير : إنني لا أبتدى ،

ولكنى أعتدى » ، يعنى لا أبتدى بالهجاء ، بل أجازى العدوان بالانتصاف  
بالحقى من المعتدى ، وهذا هو معنى قول الفند الزماني :

فلما صَرَحَ الشرُّ فأمسى وهو عُريَانُ  
ولم يَبْقَ سِوَى العُدْوَانِ ، دَنَاهُمْ كَمَا دَانُوا

وقبل كل شيء ، فأنا لم أبلغ يوماً ما من السذاجة والفلة وطيب النفس ،  
مبلغاً يحملنى على أن أعتقد ، مغروراً بما أعتقد ، أن فتى أعجمياً ، غريب الوجه  
واليد واللسان عن العربية ، يدخل فى العشرين أو الخامسة والعشرين من  
عمره ، قسم « اللغات الشرقية » فى جامعة من جامعات الأعاجم ، فيبتدىء  
تعليم ألف ، باء ، تاء ، ناء ، أو أبجد هو ز ، فى العربية ، ويتلقى العربية نحوها  
وصرفها وبلاغتها وشعرها وسائر آدابها وتواريخها ، عن أعجمي مثله ، ولسان  
غير عربى ، ثم يستمع إلى محاضرات فى آداب العرب أو أشعارها أو تاريخها أو  
دينها أو سياستها بلسان غير عربى ، ويقضى فى ذلك بضع سنوات قلائل ، ثم  
يتخرج لنا مستشرقاً ( فى اللسان العربى والتاريخ العربى والدين العربى ) ،  
ندين له نحن العرب بالطاعة = ولم أبلغ من السذاجة أن أعتقد أن هذا ممكن ،  
وإن كنت أعلم علم اليقين أن كثيراً من أهل جلدتنا اليوم قد دانوا بذلك ،  
وجعلوا الأمر ممكناً كل الإمكان !

بل أقول أيضاً ، أن لونها ناشئ الفتیان منا على حبّ عربيته ، وعلى توقير  
تاريخه ، وعلى الالتزام بمعرفة أمته ، وعلى الشموخ بنفسه عن الدنيا المذلة ،  
والخضوع المهين للسادة ، وعلى حبّ الإتقان للعمل ، وكان ذلك نهج مدارسنا  
وجامعاتنا وصحافتنا وكتبنا وبيروتنا منذ يولد المولود فينا ، كما هو نهج كل

بلد أعجمي صار له السلطان علينا اليوم = لو كان ذلك ، لجاء هؤلاء  
المستشرقون جميعاً ، هالكهم وحيهم ، ليتعلموا على يد « صاحب المطبعة »  
مناً ، ناهيك بالعالم منا والإمام . أُرأيتَ قطُّ رجلاً واحداً من غير الإنجليز  
أو الألمان مثلاً ، مهما بلغ من العلم والمعرفة ، كان مسموع الكلمة في آداب  
اللغة الإنجليزية ، وخصائص لغتها ، وفي تاريخ الأمة الإنجليزية ، وفي حياة  
المجتمع الإنجليزي ، يدين له علماء الإنجليز بالطاعة والتسليم ؟ ما علينا !  
سأعود الآن إلى تفسير ما قلته آفاً من أتى لا أبتدى ولكني أعتدى .  
وسأضرب مثلاً واحداً ، من أمثلة لا تعدُّ ، ولكنَّ الهوى يفعلُ بأصحابنا  
ما قال عروة بن أذينة فيما تفعلُ به صاحبتُه :

« غَطَى هَوَاكَ ، وَمَا أَلْقَى ، عَلَى بَصَرِي »

• • •

كان في الناس رجلٌ فاضلٌ ، نشأ صغيراً بأرض الشام ، وشدا من العلم  
ماشداً ، وكان مجتهداً صبوراً ، ثم كُتب الله له أن يشتغل بطلب الرزق ،  
فطلبه في تجارة الكتب ، فظل يطبع إلى آخر حياته كتباً لم تنشر من قبل ،  
وهي من ذخائر الكتب العربية ، استفاد منها كلُّ طالب علم ، في أرض  
اللسان العربي أو في غير أرضه ، وأسدى إلى كلِّ عالم معروفاً لا يُنسى . وفي  
صدر شبابه ، وهو في نحو الخامسة والعشرين أو أقل ، وذلك في سنة ١٣٤٩  
من الهجرة ، طبع كتاباً نادراً ، على ضيق ذات يده ، نشره في دمشق ، عن  
نسخة بخط الحافظ المؤرخ « محمد بن طولون » ، وعن نسخة أخرى منقولة من  
نسخة ابن فهد ، تليذ المؤلف ، وراجعهُ بعد الطبع الشيخ محمد راغب الطباخ على

مخطوطة في « المكتبة الأحمدية » . وهذا الكتاب هو « الإعلان والتوبيخ ،  
لن ذمّ التورينخ » ( أى التاريخ ) . وهو كتاب من أحسن الكتب . قال فيه  
أحمد تيمور رحمه الله : « يعتبر هذا الكتاب تاريخاً للتاريخ في الإسلام » .  
والكتاب الذى نشره القدسي ، خالٍ من التعليقات ، ومن فروق النسخ .  
والأصل الذى طبع عنه مكتوب بيد « الفقير عبد الوهاب بن محي الدين السلطى  
نسبة ، الدمشقي وطناً ومولداً » ، وكتبها في شهر جمادى الأولى سنة ١١١٥ هـ ،  
وهي منقولة عن نسخة محفوظة برواق الأتراك بالأزهر ، وكتبها تلميذ  
السخاوى : « عبد العزيز بن عمر بن محمد بن فهد المسكى » في سنة ٩٠٠ هـ ،  
وروجعت المطبوعة عليها .

ثم جاء شيخ المستشرقين في التاريخ ، الأعجمي « فرانز روزنتال »  
المسكين ، وهو مولود سنة ١٩١٤ م ونال الدكتوراه سنة ١٩٣٥ . وظل  
« يَسْتَشْرِق » ( هكذا جرى اللفظ ! ) بعد ذلك نحو سبع عشرة سنة ، إلى أن  
نشر في نحو سنة ١٩٥٢ ، أو بعدها فيما أذكر ، كتاباً بالإنجليزية ترجمة  
عنوانه : « علم التاريخ عند المسلمين » ، وضمّنه ( في ترجمته العربية ) إعادة  
نشر « الإعلان بالتوبيخ ، لن ذمّ التاريخ » الذى نشره القدسي سنة ١٣٤٩ هـ  
( ١٩٣٠ م ) ، فقال هذا الأعجمي في مقدمته التى كتبها : « لقد نُشِرَ النصّ  
العربي في دمشق ١٣٤٩ / ١٩٣٠ - ١ ، وهذه الطبعة رديئة جداً » . ثم ظل  
يتسكّم مستشرقاً ( منصوباً على الحال ) ، عن المخطوطات التى نشر عنها  
حسام القدسي نسخته ، ثم وصفها بعد ذلك مرة أخرى فقال : إن نسخة ليدين  
التي عنده ، والتي نشر عنها نسخته : « لا يُظهر نصّها اختلافاً حقيقياً عن

النص المطبوع ، إلا في بعض الأغلاط ، وكثرة المحذوفات . أما الحالات القليلة التي تظهر فيها مخطوطة ليدن أن قراءتها أحسن ، فهي عادة في المواضع التي حدث فيها خطأ مطبعي في المطبوعة « ، وكان الله يحب المحسنين ، وأستعفيك من الركافة .

إذن فامعنى أن « المطبوعة التي نُشرت ، رديئةٌ جداً » ! معناه أوّلاً : أنه من قلة استشراقه وأعجميته ، أطلّ على الحضيض الذي كان فيه مخلوقٌ لا اسم له ، ومعه كتابٌ أساء في نشره إساءةً بالغة . ومعناه ثانياً : أنه يستنكف أن يعطى لهذا المخلوق « حسام الدين القدسي » حقه من الفضل والسابقة ، والذي هو جدير بالذكر والشكر ، على حدّ قول الدكتور على جواد . ومع ذلك فأنا لم أخفِ اسم يوسف هَلْ : ولم أبنِ الأفعال للجهول ، وأيضاً لم أعرّض لعمله في الكتاب بالذم أو القبح ، مع أني كنت مستطيعاً أن أفعل ، لأن يوسف هَلْ بلا شك لا يُحسِنُ يقرأ العربية ، هذا على الأقلّ .

ومع ذلك أيضاً فأنا سأفتح الآن نسخة « فرائز روزنتال » الأنجمي المسكين ، لأضرب لك مثلاً على ما أدع للقارئ تسميته ، وأخذ منها نصاً ، وما يقابله في نسخة حسام الدين القدسي . في نسخة حسام رحمه الله ما يأتي : [ ص : ٩٠٨ ] :

« ولما خطأ المزيّ نقلَ الحافظ عبد الغني في السكّال : أن جابر بن نوح الحماني مات سنة ثلاث ومئتين وقال : بل ثلاث وثمانين ومئة ، ردّه شيخنا وقال : إنه من أعجب ما وقع للمزي في كتابه من الخطأ ، وأيده بقول



الزهرى وأحمد بن حنبل أحد من روى عن الحمانى أنه لم يرحل إلا بعد سنة ست وثمانين . وكذلك من الرواة عنه أحمد بن بُذَيْل القاضى ومحمد بن طَرِيف البَجَلَى ، وهما لم يسمعا إلا بعد التسعين . وبهذا كله يترجح قول صاحب السكال .»

ثم هذا هو نفس النص فى نسخة فرائز روزنتال (علم التاريخ عند المسلمين ( ص : ٣٨٨ ، ٣٨٩ ، النسخة المترجمة ) ، وسأضعها كما هى منشورة فى هذا الكتاب ، بأرقام تعليقاتها :

« ولما خَطَأَ المزي نقل الحافظ عبد الغنى فى « السكال » أن جابر بن نوح الحمانى مات سنة ثلاث ومئتين ( ٨١٨ — ٩ م ) <sup>(٢٠)</sup> وقال بل سنة ثلاث وثمانين ( ٧٩٩ — ٨٠٠ م ) ردّه شيخنا وقال : إنه من أعجب ما وقع للمزي فى كتابه من الخطأ ، وأيده بقول الزهرى . <sup>(٢١)</sup>

« عن أحمد بن حنبل <sup>(٢٢)</sup> أحد من روى عن الحمانى أنه لم يرحل إلا بعد سنة ست وثمانين ( ٨٠٢ م ) ، وكذلك من الرواة عند أحمد بن بُذَيْل القاضى <sup>(٢٣)</sup> ومحمد بن طريف البجلَى <sup>(٢٤)</sup> وهما لم يسمعا إلا بعد التسعين . وبهذا كله يترجح قول صاحب السكال .» انتهى .

فلننظر ماذا فعل هذا الأعمى صاحب « المنهج العلبى » و« علم التحقيق » اللذين تلو كهما ألسنة المسبّحين باسم الاستشراق . فى التعليقات : (٢٠) ترجم لعبد الغنى ، وذكر كلاماً لا أدرى أهو منه أو من سوء الترجمة (٨) أسطر . وفى التعليق (٢١) قال : « هذا نصٌ مخطوطة ليدن ، ولا أعلم أى زهرى مقصود هنا ! ولعل الاسم غير صحيح . ثم فى التعليق (٢٢) أحمد بن محمد بن

حنبل (١٦٤ - ٥٢٤١/٧٨٠ - ٨٥٥ م) (انظر بروكلمان ج ١ ص ١٨١ - ٣).  
ومن الطبيعي أنه كان بإمكان ابن حنبل الدراسة مع جابر في بغداد في زمن  
مبكر، كما يقال إنه تتلمذ على إبراهيم بن سعد الزهري الذي توفي سنة  
١٨٣ - ٥١٨٥ (انظر تاريخ بغداد ص ٦٨ - ٩) . انتهى ، وهذا بالطبع  
كلام فارغ لا معنى له وهو أقرب إلى التهويل بالألفاظ . ثم قال في رقم (٢٣) :  
« توفي سنة ٢٥٨ / ٨٧١ - ٢ م ( ابن حجر التهذيب ج ١ ص ١٧ فيما بعد )  
ثم قال في التعليق (٢٥) مانصه : « كَلَّ هذه الانتقادات موجودة معا في  
هامش كتبه ناسخ مخطوطة القاهرة للمزى ( ص ٢٠٧ هامش ٤ ) الذي عاش  
في دمشق سنة ٧٤١ / ١٣٤١ م . عظيم والله !

وليعذرني القارىء في إثباتي هذه الركائز بقلبي في هذه الصفحات ، فإنني  
أردت أن أثبت صورة التعليقات المستخرقة علينا ( أى المتعالية علينا  
بالاستشراق ، وبالمنهج العلمى ، وبعلم التحقيق ) . وينبغى أن أقول : إنني راجعتُ  
مطبوعة حسام القدسي ، على مطبوعة الأعجمي روزنتال ، فإذا النص واحد  
ومتطابق ، ومطابق للمخطوطة في بياضاتها وحذوفها ، وأن طبعة حسام  
القدسي تفضل طبعة روزنتال بشيئين : أولاً ، أنها خالية من التبجح بالتعليقات  
الكبيرة التي لا معنى لها في أكثر الأحيان = الثاني أن القدسي أشد أمانة  
وصدقاً وتواضعاً من هذه « الاستشراقية » العجماء . وبيان ذلك :

= أن القدسي ترك النص على حاله ، فهمه أو لم يفهمه = أما روزنتال ،  
فإنه قسم النص قسمين : بدأ القسم الأول بقوله : « ولما خطأ المزى . . . »  
ثم وقف عند قوله « الزهري » . ثم بدأ سطوراً جديدةً بدأه بقوله : « عن

أحمد بن حنبل . . . » ، كان الكلام الذى بعده كلام أحمد !! ( عجائب ، ولكن لمن يستطيع أن يتعجب غير مطأطء النفس لسانه ) ، وهذا يدل على أنه لم يفهم النصّ البتة . ولكنه لم يقتصر على هذا ، بل غير النصّ تغييراً مفسداً له كُـلَّ الإفساد ، لأن نص الكلام ، كما هو فى نسخة القدس هكذا متتابعاً : « وأيده بقول الزهرى ، وأحمد بن حنبل ، أحد من روى عن الحماني أنه لم يرحل إلا بعد سنة ست وثمانين » فغير « وأحمد بن حنبل » إلى « عن أحمد ابن حنبل . . . » دون أن يشير إلى هذا الاجتهاد الاستشراقى ( أى المتعطرس ) . والذى عند القدس هو نصُّ المخطوطة ، ولكن صوابه سهلٌ جداً ، وهو حذف الواو من « وأحمد . . . » وحذف « أنه » فيكون السياق هكذا :

« وأيده بقول الزهرى : أحمد بن حنبل أحد من روى عن الحماني ، ولم يرحل ( يعنى أحمد ) إلا بعد سنة ست وثمانين . . . »

ومع ذلك فلا يزال فى هذا النص خطأ آخر . ولو كان شيخ المؤرخين المستشرقين هذا يعرف قليلاً من أمر صاحب الكتاب ، وهو السخاوى . لانتبه إلى قوله : « رده شيخنا » ، وكان التعليق على هذه الكلمة أولى من التكثير الفارغ الذى كتبه فى الهوامش . فقول السخاوى « شيخنا » معروف عند كُـلِّ من قرأ كتاباً للسخاوى ، أنه يعنى « الحافظ ابن حجر » . وإذا عرف ذلك ، كان أول ما يخطر بالبال أن يعرف أين قال ابن حجر هذا القول ؟ أليس كذلك ؟ ومعروف أيضاً لعامة المشتغين بعلم العرب = سوى المستشرقين المساكين = أن ابن حجر هذَّب « تهذيب الكمال » .

و « السكال » هو كتاب عبد الغنى الحافظ ، و « تهذيب السكال » هو كتاب المزى ، وكلاهما مذكور في النص ، وابن حجر لذلك سمي كتابه « تهذيب التهذيب » . فلو كان « المنهج العلمى » أو « علم التحقيق » ينفعان أحداً ، لنفعه هنا ، أى لنفع روزنتال ! ولكنه لم ينفعه ، لأن هؤلاء المستشرقين الضعفاء « صاصأوا قبل أن يفقهوا » ( وقد مضى تفسير ذلك ) ، وما تنطوى عليه أهواؤهم التى دفعتهم لاتخاذ « الاستشراق » سيرةً بالاً مزر كشاً ، تحجب أعينهم عن أوائل المعرفة .

لو عرف هذا الأعجمى أن « شيخنا » فى قول السخاوى ، مُراد به ابن حجر ، لوضع يده من فوره على تهذيب التهذيب ، ولوجد النص قائماً ينادى فى ترجمة « جابر بن نوح الحمانى » . ولا أقول إن هذا الأعجمى لا يعرف كتاب ابن حجر « تهذيب التهذيب » ، فهو بلا شك يعرفه ، لأنه رجع إليه ، أو هكذا أوهنا ، فى التعاليق السالف برقم : ( ٢٣ ) ، مذكوراً بوضوح كافٍ . ولكن العلة فى الحقيقة ، هى أن الأهواء الكامنة المستترة تحت « التعالم » تارة ، وتحت « التظاهر بالإنصاف » تارة أخرى ، هى من الحدة « والشراسة ، بحيث تجعل « العقل المستشرق » يشى فى كُتب لغة العرب ، بصفة أبى النجم التى وصف بها نفسه عندما يخرج من بيت صديقه « زياد » ثملاً يترنح :

أخرج من عند زياد كاتلوف تخط رجلاى بخط مختلف  
كأنا نكعبان لام ألف

وهذا هو النص من تهذيب التهذيب لابن حجر ، وفيه التصويب الذي  
حَيَّرَ الأعجمي في لفظ « الزهرى » في التعليق رقم ( ٢١ ) آنفاً .

« قال محمد بن عبد الله الحضرمي : مات [ يعني جابر بن نوح ] سنة ( ٨٣ )  
يعنى ومئة . وكان فيه ، يعنى الكمال ، سنة ( ٢٠٣ ) ، وهو خطأ . وأول  
الكلام منقول من لفظ المزى في « تهذيب الكمال » قلت ( يقول هذا الحافظ  
ابن حجر ، يعنى نفسه ) : بل هو الصواب ، كذلك هو فى تاريخ الحضرمي ،  
فإنه قال : « فى جمادى الأولى سنة ( ٢٠٣ ) ، يحيى بن آدم ، والوليد بن قاسم ،  
وأبو أحمد الزبيرى ( يعنى أنهم ماتوا فى هذا الشهر ) ، وفى جمادى الآخرة مات  
أبو داود الحفري » إلى أن قال : وجابر بن نوح الحماي . وهذا الموضع  
من أعجب ما وقع للزمي فى هذا الكتاب من الوهم ( يعنى فى تهذيب الكمال ) ،  
فجاء من لا يسهو . وقرأت بخط الذهبي : لم ير حل أحمد بن حنبل إلا بعد  
سنة ( ٨٦ ) ، وأحمد بن بُذَيْل ومحمد بن طريف ، لم يسمعا إلا بعد التسعين ،  
وبهذا كله يترجح قول صاحب الكمال ، والله أعلم بالصواب . والحمد لله  
رب العالمين ، ونسأل الله العافية ، ولكن أنظر التعليق الأغم على مسألة  
« الحضرمي » فى كتاب الأعجمي السليط اللسان ! !

وهذا البلاء كله كان فى صفحتين متقابلتين ، مُلئتا بهذه الغطسة المتعالة ،  
التي كان يكفى فى تصحيحها وردّها إلى الصواب ، سطران لا أكثر . ولكن  
أنى للاستشراق أن يترك التعامل والتبجّح والغطسة ، وعلى البيعة ، ( النهج  
العلمي ) و ( علم التحقيق ) . ولكي يكون الأمر أشدّ وضوحاً ، قلبت الآن  
صفحة أخرى ، ف وقعت فى يدى ص : ٧٢٤ من كتاب « علم التاريخ عند

المسلمين» ، ذكر فيها السخاوى أبيات شعر ، فيها إشارة إلى قول عمرو بن معديكرب :

«عَذِيرُكَ مِنْ خَلِيلِكَ مِنْ مُرَادٍ»

فعلق على هذا الشطر ، دون أن يشير إلى البيت كاملاً ، وهل هذا صدره ، أو عجزه ، فقال مستشرقاً (منصوباً على الحال) في التعليق :

« هذا شطر مشهور من قصيدة لعمرو بن معديكرب الذى عاش فى القرن السابع الميلادى ... » ، وأفاده الله كما أفادنا بهذا التاريخ ، ثم ظلَّ « يستشرق » حتى كتب تسعة عشر ( ١٩ ) سطراً فى تخريج هذا البيت من الكتب !!! ولو كان السخاوى يعلم أن هذا الفعل سَيُفْعَلُ بهذا الشطر ، لا أقول : لحذف هذا الشطر ، بل أقول : لما ألّف الكتاب ضربةً واحدةً ، والله المُنْفَى عن هذه الفَنَاءَةِ الجالبة للغَثَيَان .

وعَسَى أن تقول أيضاً أنى كفت « حادثاً » مع البائس المسكين روزنتال ، مستهيناً به لدرجة أنى وصفته بالبائس المسكين . والقسم الثانى من هذا الكلام صحيح كُلُّ الصحة ، أما مسألة « حادثاً » ، فليس الأمر كذلك ، بل كنت « صريحاً مستقيماً » ، لا ألتبس بُدَيَّات الطريق أروغ فيها بالتعريض والهمز واللامز والغمز وترميز الجواب ، وبالطبع هذا خلق أولئك لا خلقى ولا خلق أمّتى إن شاء الله . وهذا البائس المسكين ، لو أنت قرأت كتابه « علم التاريخ عند المسلمين » لرأيت مسجوراً ضعفاً وخُبناً وجَهلاً أيضاً ، وسائر ما وصفت هنا وفى غير هذا الموضع من أخلاق « الاستشراق » . وأنا أمتنعهم ما عندى لهم واضحاً أمّا هم ، فإنهم :

يُرْمَلُونَ جَنِينَ الضُّعْنِ بَيْنَهُمْ ، وَالضُّعْنُ أَسْوَدُ أَوْفَى وَجْهِهِ كَلَفٌ  
 إِذَا لَقِينَاهُمْ نَمَتْ عِيُونُهُمْ ، وَالْعَيْنُ تُخْبِرُ مَا فِي الْقَلْبِ ، أَوْ تَصِفُ  
 وَكَفَى ! فَإِنِّي لَا أَبْتَدِي ، وَلَكِنِّي أَعْتَدِي ، ﴿ وَمَنْ أَعْتَدَى عَلَيْهِ كُمْ  
 فَأَعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا أَعْتَدَى عَلَيْهِ كُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ  
 مَعَ الْمُتَّقِينَ ﴾ .

\*\*\*

### « طبقات فحول الشعراء »

أظنُّ أنَّي الآن قد فرغت من أهمِّ ما في مقالة « المورد » التي كتبها  
 بخطه ، الدكتور على جواد الطاهر في سنة ١٩٦٤ ، وأعاد نشرها سنة ١٩٨٠ ،  
 بعد أن صدرت الطبعة الثانية من « طبقات فحول الشعراء » في سنة ١٩٧٤ .  
 وأيضاً بعد أن اطلع هو على هذه الطبعة الثانية ، والأمر لله أولاً وأخيراً .  
 وأنا لم أتعرَّض لشيءٍ في مقالة « المورد » ، إلا لما يخصُّ كتاب « طبقات  
 فحول الشعراء » لابن سلام ، ومن وجهٍ واحدٍ ليسَ غيرٍ . أما سائر ما في  
 المقالة ، فإنِّي بحمد الله لم أنصب نفسي مصحِّحاً لأخطاء الكتاب ، ولا مقوِّماً  
 لأساليبهم .

ولكن بقي من أمرِ كتاب الطبقات شيءٌ واحدٌ ، هو أمر تسمية  
 الكتاب . و « تسمية الكتاب » هي النقْبُ الذي تَقَبَّه صديقنا وأستاذنا السيد  
 أحمد صقر ( والنقْبُ : الثقب في الحائط ) فتدسُّس منه كُلُّ من أراد أن

يقول في كتاب الطبقات قولاً يُذكر به في الناس ، مُتَّبِعِجاً في فضاء واسع .

قَدْ رَحَلَ الصَّيَّادُ عَنْكَ فابْشِرِي  
وَرُفِعَ الفَخُّ فإِذَا تَحْذَرِي  
خَلَا لَكَ الْجَوُّ فَيَبْضِي وَأَصْفَرِي

ثم بدأت الاجابة الغزيرة الواقع ، ثم لم يزل دويها يزداد في أقلام الكتاب حتى انتهى إلى الدكتور مصطفى مندور ، والدكتور منير سلطان ، ثم الدكتور على جواد الطاهر ، فهو الذي جَمَعَ كُلَّ ما قاله من سبقه وزَيَّن به مقاله ، ثم نقل أسطرًا من مقدمة الطبعة الأولى من الطبقات ( الأولى من ص : ٣٤ - ٣٥ ) ، وهي فقرة حذفت من الطبعة الثانية كما سترى . ونعم ، كان الدكتور على جواد أمينًا كُلَّ الأمانة فيما نقل من مقدمتي ، وإن كان يعيبه سوء الاختصار أحيانًا كثيرة . ولما فرغ من اختصار ما نقله عن مقدمة الطبعة الأولى في شأن الأسباب التي دعنتي لإثبات تسمية الكتاب « طبقات فحول الشعراء » دون المشهور وهو « طبقات الشعراء » ( سأعود إلى هذا الاختصار فيما بعد ) قال :

« هذه أدلة الأستاذ المحقق ، وقد تبدو منطقية في ظاهرها ، لأن كتاب طبقات الشعراء هو في الحقيقة - وللأسباب التي ذكرها المحقق - كتاب طبقات فحول الشعراء . ولكن المسألة ليست مسألة منطقية ، وإن المنطق شيء والاسم الذي سمي المؤلف به كتابه وتداولته عليه العصور شيء آخر .



وليس لمحقق - كائناً من كان - أن يحكم منطقته في اسم الكتاب الذى  
يُوكَل إليه .

وهذه أيضاً مزيةٌ أخرى للدكتور على جواد ، مزيةُ الإنصاف ، مع مزية  
الأمانة ، وأرجو أن تكونا طبيعةً في نفسه ، ولكن الذى يزعجنى حتى  
لا أستقرّ على رأى هو ما كتبته هنا وفي غير هذا الموضع . فمن إنصافه  
اعترافه بأن كتاب طبقات الشعراء : « هو فى طبقات فحول الشعراء » ،  
وأنا أواقفه كلّ الموافقة على أن المسألة ليست مسألة منطقيةً بل ريب فى ذلك .  
ولكن هل من المستحسن أن يختم هذه الأمانة وهذا الإنصاف بقوله ، وبهذه  
« الحدة » ، ولا أقول بهذه الغضبة : « وليس لمحقق ، كائناً من كان ، أن  
يحكم منطقته فى اسم الكتاب الذى يُوكَل إليه » .

ليس صحيحاً أن أحداً « وُكِّل إلى » تحقيق كتاب « طبقات فحول الشعراء » .  
وأنا لا أرضى هذا لنفسى ، ولا أرضاه لأحد من أهل العلم . فلاحظه « وُكِّلَ  
إلى » تحقيق الكتاب ، ولا دار المعارف ولا أى هيئة علمية أو دولة أيضاً  
« تَكَلُّ إلى » تحقيق هذا الكتاب أو غيره ، بل العكس هو الصحيح ،  
هو أن أهل العلم هم الذين يكلون إلى دار المعارف وإلى غير دار المعارف ،  
طَبَعَ ما كتبوه أو حقّوه ، والكلمات حافلة بالغمز واللمز والتعريض ،  
والدليل على ذلك فى ( ص ٣٩ ) من المورد إذ ختم كلامه بقوله : « أجل ،  
إن اسم كتاب محمد بن سلام هو « طبقات الشعراء » ، وليس « طبقات  
فحول الشعراء ، ولا بُدَّ من أن يعود الأستاذ شاكر ، وتعود دار المعارف التى  
تولت نشر الكتاب ، إلى الاسم الأول عند الطبعة الثانية ، رجوعاً إلى الحق ،

ودفعاً للبلبله » ، وهذه الإشارة إلى « دار المعارف » واضحة بيّنة ، لأنّها ، كما يظنُّ الأستاذ ، تأجّرُني على طبع الكتاب ، وأن من حقها أن تتحكّم بهذا الأجر ، في عملي في الكتاب الذي وكلتُ إلى تحقيقه ! ياسيدى ! أنا لا أعملُ عملي لهذه الدار أو لغيرها . .

ولم أبتذل في خدمة العلم مُهجتي  
لأخذم من لاقيتُ ، لكن لأخدما  
أشقى به غرساً ، وأجنيه حظلاً إذا ، فاتباع الجهل قد كان أحزماً  
ولو أن أهل العلم صانوه صانهم ، ولو عظموه في النفوس لعظماً  
ولكن أهانوه فهانوا ، ودنسوا مُحَيَّاه بالأطاع حتى تجهما  
ولكن ، وهذه هي الحقيقة : أهانوه ، فهانوا !! وأنا لم أرضَ لنفسى قطُّ  
الهوان ! ولو رضيه الدكتور على نفسه ، لم أرضه أنا له . ليس هذا كلاماً  
حسناً ، بل هو خارجُ حدود الموضوع الذي يكتب فيه . ورحم الله القاضى  
الفاضل على بن عبد العزيز الجرجاني ، صاحب هذا الشعر .

ومع أن الدكتور على جواد ، قد أبدى فيما سلف أمانة وإنصافاً ، فإنه لم  
يَتِمَّ على هذه الأمانة ولا هذا الإنصاف . وذلك أنه عندما فرغ من اختصار  
الأسباب التي دعتني إلى إثبات عنوان الكتاب « طبقات فحول الشعراء » ،  
جاء إلى الفقرة الأخيرة فزقها شراً مُمزّق ، فإنه عندما جاء إلى السبب الأخير  
فعل فيه فعلاً شائناً ، إذ نقل من الطبعة الأولى ما نصّه :

« وآخرها ، ( أى آخر الأسباب ) أني رأيتُ على نسختي التي نقلتها  
بيدي هذا العنوان : « طبقات فحول الشعراء » فليست أدري بعد هذا الزمن

الطويل ( ما بين سنة ١٩٢٥ وسنة ١٩٥١ ) أ كانت الكلمة في الأمّ العتيقة ،  
ثم نقلتها كما هي ، أم تراني كتبتها من عندي ؟ وأنا أرجح الأوّل ، لأنّي  
كنت صغيراً يومئذ ، لم أتجاوز السابعة عشرة من عمري .

فحذف الأستاذ تمام الكلام متعمداً ، كما فعل فيما مضى ، وتمام الكلام  
هو :

« ولأنّي كنتُ يومئذٍ في أوّل الطلب ، وأجهل من أن أنظرَ نظراً  
صحيحاً في مثل هذا الأمر الدقيق المحتاج إلى التمييز والبصر . »

وبالطبع ، فإن هذه الكلمات تداء على شيء أو على معنى ، متصل بما  
قبلها وبما بعدها ، وإلا كانت فضولاً محضاً ، يستحق أن يحذفه الدكتور  
على جواد ، الذي أبدى الاتّصاف بالأمانة والإنصاف فيما سلف . وبعد هذا  
الحذف الخلل ، أفاض بعض الإفاضة فيما ظنّ أنه يعين قارئ كلامه على  
التحوّل معه إلى الوجه الذي قصده ، ثم أنشأ يقول ، ( بعد تصحيح الخطأ في مجلة  
المورد ) :

« أجل ، وكلّ ما في الأمر أن مؤلفاً اسمه محمد بن سلام ، سمي كتابه  
« طبقات الشعراء » رضيئاً أم أئيناً ، وإذا لم نرضَ فكلّ ما علينا أن نبين  
وجهة نظرنا ، وليس من حقّنا أن نُغيّر فيه ، فنجمله « طبقات فحول الشعراء » ،  
أو أي شيء آخر مما يتبادرُ إلى الذهن اليوم أو غداً ، فيقول القائل منا :  
« لم أتردّد في جعل اسم الكتاب « طبقات فحول الشعراء » ، فإن كان هو  
الاسم القديم الذي سُمّي به ابن سلام كتابه فذاك ، وإلاّ فإنّي أراه بعد ذلك  
كلّه أولى بأن يكون اسماً للكتاب ، دون الاسم الذي عُرف به ، وأستغفر

الله إن كنت تدأسأتُ » . وهذا الكلام الأخير الذى قال فيه « فيقول القائل منا » ، هو نصٌ كلامي التابع لبقية الأسباب الداعية إلى إثبات عنوان الكتاب « طبقات فحول الشعراء » ، بعد أن حذف أول الكلام ، كأنه قولٌ جاء ابتداءً منى . وهذا عملٌ سيءٌ غير حسن ، فإن أول الكلام هو : « فمن أجل ذلك ، لم أتردد في جعل اسم الكتاب « طبقات فحول الشعراء » .... » يؤهم به أنى فعلاً « غيرتُ اسم الكتاب » ، وهذا ليس بصحيح كما سترى ، وأنى أردتُ هذا التغيير للأسباب التى نقلها هو آتفاً فى مقاله .

ثم أنشأ يقول بعد هذا الفعل السيء مباشرة ، معلقاً على نفسه ، أى على عمله ، لا على إن شاء الله :  
« وأقلُّ ما تدلُّ عليه هذه الأسطر أن المحقق خرجَ عن دائرة عمله ، وأنه غير مطمئن إلى فعله ... » .

وبالطبع ، أنا لأحب أن أكون ممن يحاسبُ الناسُ بالفاظهم التى تجرى على أسنة أقلامهم ، ولكنى أجِدُ لبعضها ، مثل « دائرة عمله » وتعباً كثيراً فنيّاً ( أى غير مطبوخ كاللحم الذى لم يطبخ ) فجاً ( والفجُّ من كل شيء ، ما لم ينضج ، كثمر الفاكهة ، يكون صلباً غير نضيج ) ، ولكن ما الحيلة ؟ والأمركه قد صار كذلك ...

وَلَا تُغَيِّتُ الْمَرْعَى سَبَاخُ مُعْرَاعِرٍ  
وَلَوْ فُسِكَتْ بِالمَاءِ سَبْعَةُ أَشْهُرٍ

(و « السَّبَاخ » ، جمع سَبْعَة ، وهى الأرض ذات الملح والنزْ ، ولا تكاد

تثبت إلا بعض الشجر و «عراعر» اسم مائةٍ ملحّة مُرّة ، وأرضها سَبَخة .  
و «نَعِكَتْ» غُسِلَتْ وطُهِرت ليزول ملحها .

\*\*\*

وإذن ، فلا معنى للإطالة ، بعد هذا التوضيح ، وسأكشف القضية على  
وجهِها ، وإن كنت أتعجّبُ كل التعجّب ، من كلٍّ من دخل من النقب الذي  
ذنبه صديقنا السيد أحمد صقر ، وتبجح في الفضاء الواسع ، ولكنه لم يزد على  
معنى ما قاله الأستاذ السيد أحمد صقر تُفَرِّقًا . ( و « التُّفَرُّوق » ، هو ما يلزق  
به القمّع من التمرة . يقول الشاعر : « قَرَادٌ كَشْفَرُوقِ النِّزَاءِ ضئِيل » ) ،  
أتعجّب ، لأنّ جميعهم أطبقوا على أن يقولوا إني « غَيَّرْتُ اسم الكتاب » ،  
للذي قاله ، صديقنا السيد صقر : « كما كنت أؤثر أن لا يُغيّر اسم الكتاب  
الذي عرف به في أكثر الكتب والتراجم » [ مجلة الكتاب : المجلد : ١٢ ، ص :  
٣٨١ ] . ولم أزد يرمئذٍ ، حين رددت عليه أن أشقّ على أخى السيد صقر ،  
مقلت له فقط : « ولما أسرف ابن أخى في الثناء والبيان ، كانت العاقبة أن  
فرّط في الإبانة عن حجتي في تسمية الكتاب : طبقات فحول الشعراء ، لا  
« طبقات الشعراء » .. » ( مجلة الكتاب ، المجلد : ١٢ ، ص : ٥١٣ ) .

وإذا كان أخى السيد صقر ، قد زلّ زلّةً لا تغتفرُ لمثله في الفضل والعلم  
والعرفة ، فليس معنى هذا أن كلُّ مُدَّعٍ يدّعى أنه يدرس « كتاب  
الطبقات » لابن سلام ، ينبغي أن يتابعه متابعة دُرِيد بن الصّمة لعشيرته  
« غَزِيّة » :

وَهَلْ أَنَا إِلَّا مِنْ غَزِيّة ؟ إِنْ غَوَتْ غَوَيْتُ ، وَإِنْ تَرَشَّدَ غَزِيّةُ أَرَشُدْ

وهذا الزلل هو أنه استعملَ لفظاً لم أقله ولم أستعمله ، وهو أنى  
« غيِّرت » اسم الكتاب . ومعلومٌ أنى أكتب بلسان العرب من سَلَفى ،  
ولا أكتب بلسان المسكين يوسف هل ، أو المسكين فرانز روزنتال ، وأنى  
لو كنت « غيِّرت اسم كتاب الطبقات » لقلت ذلك بالعربية « غيِّرتُ » ،  
ولكنى فى مقدمة الطبعة الأولى ، وفى مقدمة الطبعة الثانية ، التزمت بالتعبير  
الصحيح عن صفة فعلى هذا فى وضع اسم « كتاب طبقات فحول الشعراء » ،  
مكان « كتاب طبقات الشعراء » . وحضرات النقاد الأفاضل ، لا بُدَّ أن  
يكونوا يعرفون العربية ، فيما أظن ، فى مقدمة الطبعة الأولى ( ص : ٣٤ )  
قلت : « وذكر فى أكثر كتب التراجم باسم « طبقات الشعراء » فعدلتُ  
عنه إلى اسم « طبقات فحول الشعراء » ، لأسباب » ، وذكرت تلك الأسباب  
الأربعة ، ثم ختمت كلامى ( ص : ٣٥ ) بقولى : « فن أجل ذلك ، لم أتردد  
فى جعل اسم الكتاب « طبقات فحول الشعراء » ، فقلت : « فى جعل » ولم  
أقل « فى تغيير » ، وبين المعنيين مسيرة شهر لاراكب المِعْد .

وفى مقدمة الطبعة الثانية من ص : ٢١ إلى ص : ٢٧ ، لم أذكر إلا لفظ  
« عُدولى عن تسمية الكتاب : طبقات الشعراء » ولم أذكر قط لفظ  
« غيِّرت » ، لأننى لو قلتُ ذلك فى المسكينين ، لكان كلاماً يابسٌ أو لَه  
آخره ، ثم لصرتُ عندئذ من طائفة المستشرقين المساكين ، أمشى ورجلاى  
« تكتبان فى الطريق لآم ألف » ، وقد مضى الرجز . وفى هذا الوطن ،  
على نعمته الذى سوف أنعمته ، فرقٌ كبير جداً بين « غيِّرت اسم الكتاب »

وبين « عدلتُ عن هذا الاسم إلى ذاك » أو « جعلتُ اسم الكتاب : طبقات فحول الشعراء » .

وسأنتُ القضيةُ نعمتاً صحيحاً ، كما جاء في مقدمة الطبعة الأولى ، ومقدمة الطبعة الثانية .

\* \* \*

لما شرعتُ في إعداد كتاب « طبقات فحول الشعراء » للطبع في سنة ١٩٥١ ، لم يكن تحت يدي ، لا مخطوطة المدينة « م » التي طالبتُ من الجامعة العربية ( قسم المخطوطات ) تصويرها = ولا كانت تحت يدي « مخطوطتي » التي ذهبت إلى حيث لا أدري . وكلُّ ما كان تحت يدي هو طبعة يوسف هل ، وطبعة عجان الحديد ، بعد مراجعتيها على المخطوطتين الموجودتين بدار الكتب المصرية ، كتبت إحداهما سنة ١٣٠٣ من الهجرة نقلاً عن مخطوطة المدينة « م » ، والأخرى منقولة عنها ( أى عن هذه المخطوطة ) ، وكتبت سنة ١٣١٠ هـ . ثم كان عندي ما نقلته بخط يدي من « مخطوطتي » ، وهو نحو النصف منها ، وعلى هذا النصف مكتوبٌ بخط يدي نقلاً عن مخطوطتي التي آلت أخيراً إلى مكتبة تشسترى ، هذا العنوان : « طبقات فحول الشعراء » ، وتم نقلي هذا في سنة ١٩٢٥ ، وأنا في حدود السابعة عشرة من عمري ، وأنا في إبان طلب علم العربية . هل هذا واضح ؟ أظنه عربية واضحة إن شاء الله .

وفي خلال هملِي في كتاب الطبقات لابن سلام ، سنة ١٩٥١ كانت لا تزالُ تحيّرُني هذه الكلمات التي كتبتها على نسختي المنقولة من المخطوطة

مكتوبة بيدي في سنة ١٩٢٥ ، وهذه الكلمات هي عنوان الكتاب :  
« طبقات فحول الشعراء » ، من أين جاءت ؟ وكيف كتبها ؟ المخطوطة التي  
نقلت عنها ليست تحت يدي ، بل هي في طوايا الغيب ، وأنا لا أعرف عن  
كتاب ابن سلام إلا كل ما يعرفه الخلق من الناس ، وهو « طبقات الشعراء »  
لا غير . ( وكان هذا العنوان مكتوباً بالقلم الرصاص ، فلما ثارت المشكلة  
أعدت على الكلمات بالحبر ، مخافة أن يمحوها الزمن ، ولا سيما أن  
خطي دقيق صغير ) . ولم تفارقني الحيرة طول عملي في إعداد كتاب  
الطبقات للنشر .

ومن البديهي ، إن شاء الله ، أن هذا العنوان الذي كتبته صغيراً ، وهو  
« طبقات فحول الشعراء » جزء لا يتجزأ من النصف الذي كتبته بخطي من  
كلام ابن سلام في الطبقات ، منذ فاتحته إلى أن كففت عن النقل . وإذا أنا  
شككت في هذا العنوان ولم أظهره للناس ، فقد كتبت جزءاً من  
الكتاب الذي بين يدي . وإذا أنا أغفلته ونشرت ما عندي من نص  
« مخطوطي » ، وكتبت مكانه « طبقات الشعراء » فقد خنت الأمانة ،  
كخيانتي لو أنا أغفلت شيئاً من نص كلام ابن سلام في كتاب الطبقات  
المخطوط الذي عندي . وهذا أيضاً واضح فيما أظن .

غاضتني كلمة « فحول » التي وقعت في العنوان ، فهي غير مألوفة فيما  
أعرف ، ولم أجد نصاً على تسمية الكتاب إلا : « كتاب الطبقات » لابن  
سلام ، أو « كتاب طبقات الشعراء » لابن سلام . ومع ذلك فالأمانة  
تقتضي أن أنشر النص الذي عندي ، وهو نصف الكتاب ، كما هو



عندى ، كاملاً كما كتبته فى سنة ١٩٢٥ ، بما فى ذلك عنوان الكتاب « طبقات فحول الشعراء » ، كما هو عندى أيضاً ، وإن كنت لا أعرف له اسماً إلا ما يعرفه الناس جميعاً ، بما فيهم الأساتذة الذين أنكروا على ما أنكروا فيما بعد . ولما عزمْتُ على أداء الأمانة كما هى ، رأيتُ أن أمهد لذلك بما لاحظته أو وجدته ، وأنا أهمل فى كتاب الطبقات ، لكى يظهر للناس والأدباء والعلماء سبب عدولى عن الاسم المشهور « طبقات الشعراء » إلى الاسم الذى ابتلانى الله به فوجدته مكتوباً على النسخة التى نقلتها عن « مخطوطتى » التى غابت عني ، وهو « طبقات فحول الشعراء » . وهذا واضحٌ أيضاً فيما أظن . وبينت سبب عدولى الى ما ائتمنتُ على أدائه ، وذكرت ثلاثة أسبابٍ أقدم بها للسبب الرابع ، وهو هذا المكتوب على نسختى ، والذى لابدَّ أن أنشره كما وجدته ، فقلت فى أسباب العدول ( باختصار ، من الأولى ص : ٣٤ ، ٣٥ ) :

الأول : أن اسم « طبقات الشعراء » لا يطابق موضوع كتاب ابن سلام تمام المطابقة ، لأنه لم يستوف فيه ذكر قدر وافٍ من شعراء العربية ، بل ذكر منهم (١١٤) شاعراً لا غير ، والذى أغفله من ذكر كبار شعراء العربية أضعاف أضعاف ما ذكر = بيد أن هذا السبب كان غير كافٍ فى إخراجى من حيرتى فى شأن ما وجدته مكتوباً على نسختى التى كتبته بيدي : « طبقات فحول الشعراء » . ثم انتهتُ أيضاً إلى شئٍ آخر موجود فى النص الذى طبعه يوسف هل وعيجان الحديد عن نسختى دار الكتب ، ولكنه كلامٌ عامىٌ فاسدٌ ، كتبه كاتب جاهل غير الأصل بجهله ، وقد ذكرته

في مقدمة الطبعة الأولى ( ص : ١٩ ، ٢٠ ) وسيأتي مقابله في السبب الثاني بعد .

الثاني : أنى رأيت ابن سلام نفسه قد أوجدنا اللفظ المطابق لمعنى ما أراد في كتابه ( أعنى لفظ الفحول ، الذى حيرنى وجوده بخط يدى ) ، إذ قال : « ففصلنا الشعراء من أهل الجاهلية والإسلام ، والخصم من الذين أدرکوا الإسلام ، فنزلناهم منازلهم . . . . فاقصرنا من الفحول المشهورين على أربعين شاعراً ، فألفنا من تشابه شعره منهم إلى نظرائه ، فوجدناهم عشر طبقات ، أربعة رهط كل طبقة ، متكافئين معتدلين .. » [ الطبعة الثانية : ٢٣ ، ٢٤ ] = فرأيت ابن سلام قد أوقفنى على لفظ « الفحول » من المشهورين . وهذا قاطع على أن كتابه يتضمن ذكر « الفحول » من الشعراء لا غير . وهذا يقوى السبب الأول ، ولكنى لم أجد هذا السبب الثانى مع السبب الأول ، كافيين فى إخراجى من حيرتى خروجاً سهلاً . وظللت أتمسُّ باباً آخر ، حتى وقفت على ما يأتى :

الثالث : أنى رأيت أبا الفرج الأصفهاني فى كتاب الأغاني ، فى ترجمة سويد بن كراع قال ما يأتى : « ذكر محمد بن سلام فى « كتاب الطبقات » ، فيما أخبرنا به أبو خليفة عنه : كان سويد بن كراع شاعراً محكماً . . . » [ الأغاني ١٢ : ٣٤٠ / دار المكتب ] ، فأوقفنى على اسم « كتاب الطبقات » ، دون أن يقول « طبقات الشعراء » . ثم جاء فى ترجمة الخليل السعدي ، فذكر شيئاً آخر إذ قال : « وذكر ابن سلام فى الطبقة الخامسة من فحول الشعراء » [ الأغاني ١٣ : ١٨٩ / الدار ] ، وهذا بطبيعة الحال يقابل ما سلف « كتاب

الطبقات» = ثم رأيتُه عاد يقول في ترجمة عبيد بن الأبرص : « هو عبيد بن الأبرص . . . شاعرٌ فحلُّ فصيحٌ من شعراء الجاهلية ، وجعله ابن سلام في الطبقة الرابعة من فحول الجاهلية ، وقرن به طرفة ، وعَلَمَته بن قَبْدَة ، وعدى ابن زيد » ( ٢٢ : ٨١ / الهَيْئَة ) ، فأوجدنا اللفظ مرة أخرى مقابل « كتاب الطبقات » .

« وهذان نصّان واضحا الدلالة على أن « كتاب الطبقات » ، الذى ذكره أبو الفرج مُهِمَّما فى النص الأوّل ، هو فى شأن « فحول الشعراء » خاصة . وإذا لم يكن هذا الأمر واضحا عند أبى الفرج من تسمية الكتاب كما رواه عن أبى خليفة ، ومن موضوع الكتاب كما ذكره ابن سلام فى مقدمة كتابه ، لم يكن لإصراره على ذكر لفظ « فحول » فى الموضوعين معنى يستفاد » ( هكذا قلت فى مقدمة الطبعة الثانية ص : ٢٦ أيضا ) .

ومع ذلك ، فهذه الأسباب الثلاثة بمفردها لا تصنعُ شيئا ، لأن المسألة ، كما قال الدكتور على جواد الطاهر « ليست مسألة منطقية ، والمنطق شىء ، والاسم الذى سُمى به المؤلف كتابه ، شىء آخر » ، وأيضاً كما قال صادقا ومصيبا : « إذا لم نرض ( بتسمية المؤلف ) ، فـكلُّ ما علينا أن نبين وجهة نظرنا ، وليس من حقنا أن نغير الاسم الذى سماه به المؤلف » . هذا حقُّ كَلِّهِ لا يَنازع فيه إلا متعنّتٌ .

ولكن هل المسألة أُنّى ذكرت هذه الأسباب الثلاثة لكى ، « أُعْيِرَ » عنوان الكتاب من « طبقات الشعراء » إلى « طبقات فحول الشعراء » ، وأنى جئتُ بهما مسوِّغا لما أريده أنا من « تغيير » اسم الكتاب لكى يطابق

اسمه موضعه أو محتواه ؟ من العجيب الذى لا ينتضى منه العَجَب ، أنه منذ أحدث الأستاذ السيد صقر هذا « النقب » فى الحائط ، لم يسأل أحد من النقاد نفسه هذا السؤال ، مع أن الداعى إليه دان منه على طَرَف الثَمَام ، كما يقولون .

وذلك أن السبب الرابع ، قد جَعَلَ هذه الأسباب الثلاثة الماضية محدّدة كلّ التحديد ، والألفاظ العربية التى استعملتها قبل ذكر هذه الأسباب الثلاثة ، وبعد السبب الرابع ، توجب على كل من يفهم العربية ، التى يقال إنها : « تعلم العقل » ، أن يسأل نفسه هذا السؤال . ولكنّها غرائب هذا الزمان الذى نعيش فيه ، والذى يتحكم فى سلب العقل أهم قواه ، وبذلك تبطل خاصّة العربية التى كانت « تعلم الناس العقل » . وأنا أعيد هنا نقل السبب الرابع الأخير ، كما جاء فى مقدمة الطبعة الأولى من الطبقات ( ص : ٣٥ ) ، قلت :

وآخرها ( أى آخر الأسباب الداعية للعدول عن المشهور : « طبقات الشعراء » إلى ما وجدته مكتوباً على ما كتبته بخطى من « مخطوطى » التى أردت نشرها فى سنة ١٩٥١ ، والتى كنت كتبتها فى سنة ١٩٢٥ ، ثم ضاعت المخطوطة ، ولم يبق إلا ما نقلته منها ) .

« وآخرها : أنى رأيتُ على نُسختى التى نقلتها بيدي هذا العنبران : طبقات فحول الشعراء » ، فاستُ أدرى بعد هذا الزمن الطويل أكانت هذه الكلمة فى الأم العتيقة ( أى التى ضاعت وغابت عني ) ثم نقلتها كما هى ، أم ترانى كتبتها من عندى ؟ وأنا أرجّح الأوّل ، لأنى كنت يومئذٍ صغيراً

لم أتجاوز السابعة عشرة من عمرى ، ولأنى كنت يومئذٍ فى أول الطلب ،  
وَأَجْهَلَ من أن أنظر نظراً صحيحاً فى مثل هذا الأمر الدقيق ، المحتاج إلى  
التمييز والبصر .

« فن أجل هذا ، لم أتردد فى جعل اسم الكتاب : « طبقات فحول  
الشعراء » ( أى كما هو مكتوب فيما نقلته قديماً بيدى ) ، فإن كان هو الاسم  
القديم الذى سَمَّى به ابن سلاّم كتابه ، فذاك = وإلاّ فإنى أراه بعد ذلك كلّهُ  
أولى بأن يكون اسماً للكتاب ، دون الاسم الذى درِفَ به ، وأستغفر الله  
إن كنت أسأت » ! [ مقدمة الطبعة الأولى س : ٣٥ ] .

\* \* \*

وهذا كلامٌ بالعربية ، لا بلغة يوسف هل ، وفرائز روزنتال . وإذا كان  
قولى : « فليست أدري بعد هذا الزمن الطويل أكانت هذه الكلمة فى الأمّ  
العتيقة ثم نقلتها كما هى ، أم ترانى كتبها من عندى ؟ » يُوهِم بعض من  
لا يحسن فهم الكلام أنى متشكّك = فقد أخطأ ، بل هو استيفهامٌ أشبه  
بالإثبات ونفى الشكّ ، وخيرٌ للأساذة الذين ترهّموا ذلك أن يراجعوا أستاذاً  
عارفاً بعلم البلاغة ( وهو علم تحليل التراكيب ودلالاتها ) ، إن كان بقى أحدٌ  
فى محيطهم يهتق أن يوصف بأنه عارفٌ بعلم البلاغة .

أصبحت القضية الآن ظاهرةً فما أرجو : فى سنة ١٩٢٥ نسختُ جزءاً  
من مخطوطة تدبّية فيها كتاب « طبقات الشعراء » لابن سلام ، وبعد خمس  
وعشرين سنة أو أكثر ، عدت إلى هذه الأوراق ( سنة ١٩٥١ ) ، وعزمت

على نشرها ، وإذا في رأس هذا المنسوخ لفظ « طبقات فحول الشعراء » فهل  
أستحلّ لنفسى ، أو هل يستحلّ لى حضرات النقاد الأفاضل أن أنشر هذا  
الذى نسخته ككله على الناس ، وأستبعد لفظ « طبقات فحول الشعراء » ، وهو  
بلا شك عنوان الكتاب ، لا لسبب إلا لأن المجهود المؤلف عند الناس  
وعندى أن اسم الكتاب « طبقات الشعراء » ؟ هذا هو السؤال : أكرم  
العنوان المكتوب بخطى ، وأبوح فقط بكلام ابن سلام المكتوب بخطى ،  
والذى يخالف مطبوعة هل ، ومطبوعة عجمان الحديد ، ومخطوطى دار الكتب  
مخالفة بينة كلّ البيان ؟ أجب أيها الناعى على ، ثم انتقد ما شئت . أما  
البحانة فى النقد باستخدام لفظ يدأ على معنى وعلى صورة غير التى صورتها  
هنا واضحة ، وهو « غيرت » و « بدلت » ، فهو مجرد عبث لا هين ،  
لا يبالون ما صنعوا ، ولا ما قالوا ، ولا ما قيل لهم .

وما الفرق مثلاً بين أن أجد فى نسخة المدينة « م » ومطبوعة هل وعجمان  
الحديد ، ومخطوطى دار الكتب هذا النص [الطبعة الثانية من الطبقات س : ١٨٠]  
« وقال أبو ذؤيب :

وحى يؤوب القارظان كلاهما وينشر فى التتلى كليب لوائيل  
وهو رجل واحد .

ثم أجد فى المخطوطة التى كتبها يدي : « وهو رجل واحد من عنزة ،  
ذهب أن يحتنى القرظ ، فلم يثبت أنه رجع » . أفأحذف هذه الزيادة فأكون  
أميناً على ما ألف حضرات النقاد أن يقرأوه فى مطبوعة هل وعجمان الحديد  
ومخطوطى القاهرة ؟ أم أزيد الأمر تبسيطاً وتمثيلاً حتى يعرف ذوو الألسنة

النضاضة ، فرق ما بين أن « أغير » عنوان كتاب من عند نفسى ، وبين أن أعدل عن عنوان مشهور إلى عنوان رأيته عندى مكتوباً على النسخة التى نقلتها منذ خمس وعشرين سنة ، وأنا فى السابعة عشرة من هجرى ، لا أملك أن أفكر فى تغيير عنوان كتاب ! والحمد لله الذى ابتلانى بما عافاك منه أيها القارئ المستمتع بما تقرأ . ولكن يظهر أن الأمر لا ينتهى بهذه السهولة .

\*\*\*

هذا الذى قلته آنفاً ، إنما كان فى الطبعة الأولى من « طبقات فحول الشعراء » ، وحين نشرتها ، وأنا لم أظفر بعد بنسخة المدينة « م » ، وأيضاً فى غيبة المخطوطة التى نقلت عنها ما نقلت من كتاب الطبقات . وكل ما قاله الدكتور على جواد الطاهر آنفاً ، منصب كُله على ما قلته فى مقدمة الطبعة الأولى سنة ١٩٥٢ . ولذلك فإن حضرته لم يقف عند هذا ، بل دخل مدخلاً آخر فى التدليل على . . . على ماذا ؟ على كذبي ، إن شاء الله .

قال الأستاذ الكريم بعد ذلك فى العمود الأول من ص ٣٩ ، من مجلة المورد :

« كما تُردُّ حجة المحقق بأنه وجد على المخطوطة التى نسخها بيده ، اسم : « طبقات فحول الشعراء » بمثلها ، لأننا وجدنا على النسخة المخطوطة التى تضمها مكتبة شيخ الاسلام بالمدينة اسم « طبقات الشعراء » . وكذلك ذكره بهذا الاسم دليل مكتبة جاستربى بدبلن بإرلنده . وإنه من المحتمل جداً ، أن تكون كتابة اسم « طبقات فحول الشعراء » على نسخته = لو كان يعود لوقت متأخر عن النسخة الأصلية ، لأن هذا الاسم لو كان موجوداً على المخطوطة منذ اشتراها أمين الخانجى وحملها إلى القاهرة ، لما كان داع للسؤال عن

اسم الكتاب ، ولكن الاسم أحد الأدلة التي استدلت بها شاكر نفسه على أن المخطوطة هي « كتاب الشعراء » . هذا نص كلامه ، وهذا الكلام قسمان :

القسم الأول : الذي فيه الحديث عن نسخة المدينة ، والتي عليها اسم « طبقات الشعراء » ، ووجود هذا الاسم على مخطوطة المدينة لا يرد شيئاً ولا يثبت ، لأن هذه النسخة معروف ابتداء أنها هي التي نُقلت عنها إحدى مخطوطتي دار الكتب ، وهي المحفوظة بدار الكتاب المصرية برقم : ٣٦ أدب ش ، وكتبت سنة ١٣٠٣ من الهجرة ، والأخرى منقولة عنها وكتبت سنة ١٣١٠ ومحفوظة بدار الكتب برقم ٣٧ أدب ش . وعن هاتين طبع يوسف هل ، وعجان الحديد ، والاسم الذي عليها جميعاً هو ما أعرفه أنا وأنت وهو ، وكل من شدا الأدب : « طبقات الشعراء » . ولم أدع أنا أن على هذه النسخ عنوان « طبقات فحول الشعراء » ، فاستخدام هذا حجة ، لغو محض ، لا يرد شيئاً ولا يثبت .

والقسم الثاني : الذي أوله : « وكذلك ذكره بهذا الاسم دليل مكتبة جاستربتي . . . » إلى آخر الكلام الطويل ، كان يُغني عنه أن يقول لي : « أنت كذابٌ ياسيدي ، هذه هي نسخة جاستربتي التي كانت عندك ، وعليها « طبقات الشعراء » فقط ، كما جاء في دليل مكتبة جاستربتي التي بدلين . ودلين التي يزا اندة » ، وكان الله يحبّ المحسنين .

أما قوله في هذا اللغو الطويل : « إنّه من المحتمل جداً أن تكون



كتابة اسم « طبقات فحول الشعراء » على نسخته - لو كان - ( هكذا قال الدكتور ) يعود الى وقت متأخر عن النسخة الأصلية . وعلى ركاكة العبارة وغموضها ، فالمعنى مفهوم ، أنه يقول : لوضح أن لفظ « طبقات فحول الشعراء » موجود على نسختي = وهو غير صحيح ، هذا معنى « لو كان » = فإنني كتبته فيما بعد ، لا وقت نقل مانسخته . أظن هذا هو قصده بقوله « النسخة الأصلية » ، وبلا شك لايعنى « المخطوطة » ، وإلا كان كلاماً مُخَلِّياً ، ( الخُلَى ، المطلق المرسل بلا قيد فهو يضطرب ، يقول الشاعر :

مَا لِي أَرَاكَ مُخَلِّياً ؟ أَيْنَ السَّلَاسِلُ وَالْقِيُودُ ؟  
أَغْلًا الْحَدِيدُ بِأَرْضِكُمْ ؟ أَمْ لَيْسَ يَضْبُطُكَ الْحَدِيدُ ؟

وأصله من قولهم : خلى عن الأسير ، أرسله من قيده وخلى سبيله ، فهو اسم فاعل بمعنى المفعول ، كقوله الله تعالى : « عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ » ، ( أى مرضية ) .

ويزيد هذا المعنى وضوحاً ما جاء بعده مبدوءاً بلام التعليل : « لأن هذا الاسم لو كان موجوداً على المخطوطة منذ اشتراها أمين الخانجي وحملها إلى القاهرة ، لما كان داعٍ للسؤال عن اسم الكتاب . . . » ، وهذا أيضاً على ركاكته مفهوم ، والركاكة هنا في المنطق واللفظ جميعاً . ولا بد من القصة ، حتى يكون الكلام مفهومًا وغير مفهوم أيضاً . قالت في مقدمة الطبعة الأولى ( ص : ٥ ، ٦ ) الطبعة الثانية ( ص ٩ ، ١٠ ) مانصه :

« ففي سنة ١٣٤٣ تقريباً ( سنة ١٩٢٥ ميلادية ) عاد السيد أمين الخانجي

من رحلته في العراق وغيره من بلاد العرب ، وقد جمع من نواذر المخطوطات شيئاً لا يقدر بثمن . وكان من بينها صناديق فيها أوراق شتى ( دشت ) . وذات يوم أقبلت عليه في دكانه ، فإذا به يخرج لي ورقة حائلة اللون ، وسألني : أتعرف هذه ؟ فما كدت أقرأ منها أسطرًا حتى عرفت أنها من

كتاب « طبقات الشعراء » لأبي عبد الله محمد بن سلام الجعفي ، وكنت حديث عهدٍ بقراءة الكتاب ، فاستطير فرحًا بما عرف ، وقننا معًا إلى هذه الصناديق المبعثرة الأوراق ، نفرزها ورقة ورقة ، يوماً بعد يوم ، حتى جمعنا من أوراق كتاب الطبقات قدرًا عظيمًا ، فلما فرغنا ، أمرني ( لأنه في السن بمنزلة الوالد ، هذا لثلا يفهمها على نفس الطريقة ) ، أمرني رحمه الله أن آخذها فأرتبها وأنقلها ، مخافة عليها من مثل ما كانت فيه ( أي من البعثرة ) ، ومن عوادي اليلى عليها ، إذ كانت عتيقة الورق . وفعلت مقصّرًا متراخيًا ، فلم أتم نقلها ، وبقيت بقية من أوراق المخطوطة لم أنقلها . وطال الزمن ، فسألني السيد أمين رحمه الله أن أردّ إليه الأمّ العتيقة ، قبل تمام نقلها ، فرددتها إليه ، ولم أخبره بما كان مني من التقصير والتراخي .

« ودارت بي الأيام ، وفارقت مصر في سنة ١٣٤٧ هـ ( سنة ١٩٢٨ م ) ثم عدت إليها ، وقد فتر ما بيني وبين الكتّاب زمنًا طالًا وامتدّ . ثم لقيت أمينًا رحمه الله ، فأخذ يستحثني أن أعيد النظر في كتاب الطبقات ، حتى أستطيع أن أعدّه للنشر . فتراخيت متراخيت ، وهو يظنّ أني كنت فرغت من نقلها ، وأظنّ أنا أن النسخة لم تزل في حوزته . ثم قضى أمينٌ تحبه في يوم الجمعة ١٩ جمادى الأولى سنة ١٣٥٨ هـ ( ٧ يولييه ١٩٣٩ م )

وقد جاوز السبعين من عمره ، غفر الله له ورحمه ، ولم يخبرني أين استقرت الأمّ العتيقة . ولما سألتُ بعض ولده عنها ، لم أجد عند أحدٍ منهم خبراً عنها . ثم بدأت أبحث عنها في مظانها من دور الكتب العامة والخاصة ، فلم أعر عليها حيث ظننت ، وبقيت نُسختي التي نقلتها حبيسة في خزانة كُتبي هذا الدهر الطويل » ، أى إلى سنة ١٩٥١ . هذه هي القصة ، ولها تنمة تقرأها في مقدمة الطبعة الثانية من الطبقات ، حيث أذكر كيف اهتديت إليها ، وكيف استنفذتُ روحها من الغربة في ديار الأعاجم ، في مكتبة تشترى ، التي في دبلن ، ودبلن التي في إرلندة !!

فقول الدكتور على : « لما كان للسؤال داعٍ عن اسم الكتاب ... » ، هو الذى سلف في كلامي وتحت خط أسود ( ولو أطلقت لجلعته خطاً أحمر ، تحية للدكتور ) . فهل يفهم أحدٌ من كلامي أن السؤال الذى سألتني أمين الخانجي رحمه الله ، هو عن « اسم الكتاب » . أم هو سؤالٌ سألتني عن المكتوب في ورقة واحدة مفردة خائلة اللون من كتاب عتيق ؟ ليت شعري أنا أكتب العربية مشوبة بلغة الحُكُل التي لم يكن يفهمها إلا سليمان عليه السلام ، والتي يقول فيها وفيه محمد بن ذؤيب المُقَمِّمِي ، المُمَانِي الشاعر :

وَيَفْهَمُ قَوْلَ الْحُكُلِ ، لَوْ أَنَّ ذَرَّةً نَسَاوِدُ أُخْرَى لَمْ يَفْتَهُ سِوَادُهَا

( « الحُكُل » ، المُجَم من الطير والبهائم ) والناس أيضاً ! ) ، وما لا يُسمع له صوت كالذَرِّ والنمل . و « ساوِدُه سِوَاداً » : سارُهُ ) .

وقلبُ كلامي من سؤال عن ورقة يحفل أمين الخانجي رحمه الله ما فيها ،

إلى سؤالٍ عن « اسم كتاب » ، مغالطة بَشِعة مستنكرة ، أليس كذلك ؟  
مغالطة للطالب الذى سمعه من أستاذه ، وللقارىء الذى لا يظنُّ فى الكاتب  
إلاَّ الصَّدق . أليس هذا بَشِماً مُنكراً ؟

وإذا ضمنتَ الكلامَ بعضه إلى بعضٍ أتى بما هو أعجب : « ... لما  
كان داعٍ للسؤال عن اسم الكتاب ، وكان الاسم أحدَ الأدلة التى استدلتُّ بها  
شاكر نفسه على أن المخطوطة هى كتاب طبقات الشعراء » . وأنا أقول صادقاً  
أتى لم أفهم ماذا يريد الدكتور على جواد أن يقوله فى جَوْف هذه الركاكة .  
أى « اسم » هذا الذى كنت أستطيع أن أستدلَّ به ؟ يعنى : أن أستدلَّ به  
على موضوع « طبقات الشعراء » ، أو طبقات فحول الشعراء ؟ بالطبع ، لا ،  
لأن الكلام يخرجُ عندئذ من حدِّ كلام العقلاء . هل يعنى : أن « الاسم »  
لو كان موجوداً على المخطوطة منذ اشتراها أمين الخانجى وحملها إلى القاهرة ،  
لما كانت بأمين الخانجى حاجةً إلى أن يسألنى : أتعرف هذه ؟ والظنُّ ، لأنى  
وقدتُ اليقين ، أن هذا هو الذى يريده الدكتور على جواد .

ولكن يظهر أن الدكتور على يقرأ غير ما أكتب ، ثم يفهم غير  
ما يقرأ ، ثم يكتب غير ما يفهم = فإنه ، بيقينٍ ، لم يَصْغ هذه الجمل ، إلاَّ  
اعتماداً على ما جاء فى مقدمة الطبعة الأولى من الطبقات ، كما هو ظاهرٌ لكلِّ  
ذى رِجْلين ، إذ علم منها أن هناك سؤالاً كان من أمين الخانجى ، وجواباً  
كان منى . بيقينٍ قرأ شيئاً ، وبيقينٍ فهم شيئاً آخر ، وبيقينٍ أيضاً كتب غير  
ما قرأ وما فهم ، فإنَّ الورقة الواحدة الحائلة اللون من صندوق فيه أوراقٌ

دشت مبعثرة ، انقلبت على سنّ قلمه وهو يكتب ، إلى شيء ثالث هو : أن  
الخارجي عرض على نسخة مخطوطة مجلدة اشتراها وهو لا يعلم أنها طبقات  
الشعراء لابن سلام ، وأنه حمل هذه النسخة المخطوطة المجلدة معه إلى القاهرة ،  
ثم سألتني عن هذه النسخة المخطوطة المجلدة فقال : أتعرف هذه ؟ فأخذتها  
فقرأت العنوان وقلت له : هذه طبقات الشعراء لأبي عبد الله محمد بن سلام  
الجمحي !! وبالطبع هذا هذيان محض ، ولكن ما حياتي ؟

آه . نسيت ، ينبغي أن أجربُ الفهم مرة ثانية ، هل يعني : أن  
النسخة الأصلية التي كتبت في أول القرن الرابع ، حين عرضها على الخارجي  
نقلتني أنا وهو جميعاً إلى أوائل القرن الرابع من الهجرة ، فأخذتها ، فإذا هي  
بلا عنوان ، فتصفحتها وقلت له : هذه « طبقات الشعراء » لابن سلام ، ثم  
أعدتها إليه ، وعدت أنا وهو إلى القرن الرابع عشر من الهجرة مرة أخرى ،  
ثم جاء كاتب خفي فكتب العنوان ، وهو من أهل القرن الخامس أو  
السادس من الهجرة ، أي في « وقت متأخر عن النسخة الأصلية » ، كتب  
« طبقات فحول الشعراء » ، ثم اختفى وبقيت النسخة عندي ، فنقلت ما كتبه :  
« طبقات فحول الشعراء » في نسختي التي نسختها بيدي . وكذلك يصبح  
مفهوماً جداً قول الدكتور على : « وإنه من المحتمل جداً أن تكون كتابة  
اسم « طبقات فحول الشعراء » على نسخته = لو كان = يعود إلى وقت متأخر  
عن النسخة الأصلية ( أي المخطوطة العتيقة ) ، لأن هذا الاسم ( أي طبقات  
فحول الشعراء ) لو كان موجوداً على المخطوطة منذ اشتراها أمين الخارجي  
وحملها إلى القاهرة ، لما كان داعٍ للسؤال عن اسم الكتاب // ولما كان

الاسم ( أى طبقات فحول الشعراء ) أحد الأدلة التى استدلت به شاكر نفسه على أن المخطوطة هى كتاب « طبقات الشعراء » // ولكن هذا القسم الأخير يظل غير مفهوم البتة . لقوله « طبقات الشعراء » ولوقال « طبقات فحول الشعراء » ، لكان مستقيماً عَلَى عَوَجٍ فيه يحتاج إلى تفسير !! وهو : أن أُستدلّ به على أن اسم الكتاب « طبقات فحول الشعراء » لا « طبقات الشعراء » ، سبجان ربّى ، أين ذهب بنى عقلى !

إذن ، حَتَمَ عَلَى أن أجرب الفهم كرة أخرى ، وبطريقة أخرى ، ومن أول الفقرة كما نقلتها آنفاً ( ص : ١٤٤ ، ١٤٥ ) . وقد استخدم الكاتب لفظين : « المخطوطة » و « النسخة » ، وينبغى أن يكون لفظ « المخطوطة » دالاً على المخطوطة العتيقة ، ولفظ « النسخة » دالاً على ما نقلته أنا بيدي ، واحتفظت به بعد غياب المخطوطة . وهذا أمر لابد منه ، وإذن فسياق الكلام هو هذا متتابعاً مقسماً إلى فقرات :

١ - قوله : « كما تردّ حجة المحقق بأنه وجد على المخطوطة التى نسخها

بيده اسم « طبقات فحول الشعراء » بمنزلة ، لأننا وجدنا على النسخة المخطوطة التى تضمها مكتبة شيخ الإسلام بالمدينة اسم « طبقات الشعراء » ، وكذلك ذكرها بهذا الاسم دليل مكتبة تشسترى بدبلن .

فهذه الفقرة خلطت بين لفظ « المخطوطة » ، و « النسخة » تارة قال « النسخة المخطوطة » ، ويراد بها « المخطوطة » لا غير ، وتارة أخرى قال « المخطوطة التى نسخها بيده » ، وهذا يدل على أنه يريد « النسخة » ، أى ما نسخته أنا بيدي لنفسى . هذا شيء لاشك فيه ، وإنما جعلها كذلك ركازة التعبير وضعفه .

٢ - « وإنه من المحتمل جداً أن تكون كتابة اسم » طبقات  
فحول الشعراء على نسخته = لو كان = يعود إلى وقت متأخرٍ عن النسخة  
الأصلية » .

وقوله : « على نسخته » واضح جداً أنه يريد ما كتبه يدي لنفسى .  
أما قوله : « النسخة الأصلية » ، فيحتمل وجهين : أن يراد به « المخطوطة » ،  
كما قال أولاً « النسخة المخطوطة » ، ولو حملناها على هذا كان دخولاً صريحاً  
في الهذيان ، كما مرّ آنفاً . فلم يبق إلا أن يكون معناها هو « النسخة » التى  
كتبتها يدي ، لنفسى . وإذن ، فلا معنى لقوله « الأصلية » ألبتة ، وينبغى  
حذفها ضربة واحدة ، فيكون سياق الكلام هكذا :

« وإنه من المحتمل أن تكون كتابة اسم » طبقات فحول الشعراء  
على نسخته = لو كان = يعود إلى وقت متأخرٍ عن نسخته . وهذا أيضاً  
هذيانٌ يجرى متخبطاً ، مُخَلِّياً ( وقد سبق تفسير : مخلياً ) . وبالطبع ينبغى أن  
يبرأ الدكتور على جواد من هذا على الأقل . ولا حيلة لنا فى إخراجه من هذا ،  
إلا بأن نقول : إن لفظ « عن النسخة الأصلية » لغوٌ محضٌ ينبغى إسقاطه  
حتى تستقيم العبارة ، وتصير هكذا . « وإنه من المحتمل أن تكون كتابة اسم  
» طبقات فحول الشعراء على نسخته = لو كان = يعود إلى وقت متأخرٍ ،  
ومعنى هذا كما قات آنفاً : هو أنى كاذبٌ ، لأن ذلك مشكوك فيه بقوله  
« لو كان » ، وأنه يظن على الأقل أنى زدها فى وقت متأخرٍ عن الوقت الذى  
نسخت فيه مانسخت من المخطوطة . ويكون الكلام الآتى هو دليله وبرهانه  
على أنى كما وصف ، أى كذابٌ .

٣ - « لأن هذا الاسم لو كان موجوداً على المخطوطة ، منذ اشتراها أمين الخانجي وحملها الى القاهرة // لما كان داعٍ للسؤال عن اسم الكتاب ولكان الاسم أحد الأدلة التي استدلّ بها شاكر نفسه على أن المخطوطة هي كتاب « طبقات الشعراء » . وقد أسلفت الحديث عن قوله : « لما كان داعٍ ... » أنه ركيك وفاسد وغير صحيح ومدخل في الهذيان (انظر ص : ١٤٨ ، ١٤٩) ، فينبغي أيضاً أن يكون لغواً محضاً ينبغي إسقاطه ، والاعتصار على القسم الأول من الكلام فقط ، وينقل ما في آخر رقم : ١ ، إلى هذا المكان على هذه الصورة : « ولما كان ممكناً أن يجيء ذكره باسم « طبقات الشعراء » في دليل مكتبة جاستر بقى بدبلن يارلندة » .

وعندى تجاربٍ أخرى لفهم هذا الهذيان كله ، والحقيقة هي أني قرأت كلاماً لا يوجد له تفسير البتة إلا عند كاتبه نفسه ، ولكن يحسن أن يعرض ما يريد أن يقوله على أحد يُحسن الإبانة بالعربية عن مراده ، ويكتبه مرةً أخرى مصححاً مستقيماً على ما يريده . ويحسن بي أن أكفّ لأنني أحسُّ أني بدأت أهذى :

نشأبَ عمرو ، إذ تشاب خالدٌ بعدوى ، وقد (أعدتني) الثوباء  
ومعذرةً إلى شيخ المعرة ، فإني غيّرتُ رواية شعره كاذباً مجترئاً على  
الكذب ، كما غيّرتُ اسم « طبقات الشعراء » ، كاذباً مجترئاً على الكذب .  
( أصل كلام المعري : « فما أعدتني الثوباء » ) ، وأتزع نفسي ، مستعيناً  
بالله من هذا الهذيان الذي حطّني فيه الدكتور على جواد الطاهر ، وأؤوبُ  
إلى الجادة المستقيمة مرةً أخرى .



وقبل كل شيء أحب أن أوضح لقارىء كلامي أنا ، حقيقة ما كان حين عرض على أمين الخانجي ورقة حائلة اللون ، من صناديق أوراق (دشت) مبعثرة لا يجمع ورقة منها وورقة أخرى جامعاً . كانت على الأقل ، فيما أذكر ثلاثاً صناديق كبار أو أربعة ، ولما رأيت الورقة وقرأت ما فيها ، وعرفت أنها من كتاب « طبقات الشعراء » لابن سلام = بدأت أفرزها بجهدي ورقة ورقة ، حتى جمعت ما هو موجود الآن في مكتبة تشستر بيتي بدبلن ، بإرلندة . ولم يكن أمين الخانجي قادراً على أن يعرف كل شيء مما فعلت ، لأنه مشغول بتجارته ، فأخذت هذه الأوراق ورتبتها وبقيت عندي أكثر من سنة ونصف ، ونقلتها منها ما نقلت . وأنا كنت يومئذ في السابعة عشرة من هجري ، وكتبت على نسختي التي كتبتها بيدي « طبقات فحول الشعراء » ، ولم تشغلني بلا شك هذه الزيادة « فحول » ، لأن هذا الذي أنسخه هو « طبقات الشعراء » لابن سلام الجمحي ، كما ألفت اسمه فيما قرأته في طبعة يوسف هل ، وعجان الحديد ، وسائر الكتب التي ذكرت كتاب ابن سلام . ولم تثرني كلمة « فحول » ، ولا أذكر أنني انتهت إليها بعد ذلك ، إلا في سنة ١٩٥١ ، حين بدأت أقرأ الكتاب في نسختي ، كي أعده للنشر . ولا أذكر ، بل أنا على يقين ، أنني ما اهتممت بهذا ، ولا تحدثت فيه مع أحد ، لا أمين الخانجي ولا أخي السيد أحمد ولا الدكتور طه حسين ، حين علم بأن عندي نسخة من كتاب ابن سلام فيها زيادات كثيرة وطالبنى بنشرها . بل أكثر من ذلك ، هو أنني نسيت هذا اللفظ ، فلم يجر على لساني قط ، حتى فيما بيني وبين نفسي . وأيضاً ، ظل غائباً عني وأنا أشرح كتاب الطبقات ، في سنة ١٩٥١ ، ولم أتنبه له إلا بعد أن فرغت من أكثر الكتاب ، وقبل كتابة المقدمة بقليل . وحين

انتبهت لهذا اللفظ « فحول » ، عدت إلى كل كتاب قرأته ، من الأغاني ، إلى آخر كتاب أعرف فيه ذكرًا لابن سلام ، فراجعته مراجعة دقيقة ، حتى أتأكد من هذا اللفظ « فحول » ، ولذلك ، تأخر إصدار الطبعة الأولى ، بعد طبع الكتاب كله بفهارسه ، أكثر من ستة أشهر ، حتى فرغت من تحقيقه على الوجه الذى ذكرته فى المقدمة . وهذه الحقائق ، التى لا يعرفها غيرى ، تجعل كل ما قاله الدكتور على جواد وأشباهه ، رجماً بالغيب فى شيء ليس له به علم ، وأسأل الله المغفرة ، وأعود إلى ما كنت فيه .

\* \* \*

الذى لا شك فيه عندى أن الدكتور على ، كتب هذا الكلام كله ، كما قال هو بأسلة لسانه ، فى سنة ١٩٦٤ ، وتبجح فيه ما تبجح ، لأنه يلقى على طلبته فى جامعة الرياض ، ليروافيه أستاذيته . وكتبه ، بلا شك ، قبل أن يقف على « مخطوطتى » العتيقة التى آلت إلى مكتبة تشسترى . ولذلك جاء كلامه كله ، فى مقالة المورد ، غارزاً رأسه فى الخطأ ، لأنه لم يكتبه حين كتبه إلا اعتماداً على مقدمة الطبعة الأولى ، وعلى طريقته فى القراءة والفهم . ولما جاءت الطبعة الثانية من كتاب الطبقات ، ظل سادراً ، فلم يغير شيئاً مما كتب . وأنا على يقين أنه قرأها = وهذا احتمال غير راجح ، لأن الدلائل كلها تدل ، كما مضى ، على أنه احتمال ضعيف وإدراجاً = قرأها على ما خيأت ، وبلا عناية ، حتى ولا عناية المتصفح المتسلى غير المتدبر . فكان عاراً أن ينشر كلامه هذا بعد ست عشرة سنة ، أى فى سنة ١٩٨٠ ، بلا مراجعة ، مستهيناً بقراء مجلة المورد ، مستخفاً بقولهم ، مفترضاً فيهم الغفلة وقلة التثبت ، متوهماً أن القراء إنما هم طلبة صغار ، لو أطاقوا قراءة كلامه

هذا ، فلا طاقة لهم بقراءة الطبعة الثانية من « طبقات فحول الشعراء » ، وقراءة مقدمتها ، ومراجعة ما قلت أنا فيها ، على ما قالَ هو أو كتب . هذا غريب جداً من أستاذ جامعيٍّ ، يتبجحُ باسم « المنهج العلمي » و « علم التحقيق » .

وأنا لا أقول هذا بغير دليل ، بل الدليل قائمٌ يتعرَّى علانيةً في مقالته . فكلُّ ما ناقشته فيه يبدأ من ص ٣٧ من المورد ، وينتهي ص : ٤٢ ، ولكن في ص ٤٤ من المورد : قبل أن تنتهى مقالته في ص ٤٥ من المورد أيضاً ، يقول ما نصه ، ( والذي بين الأقواس من عند الدكتور لا من عندي ) ، وسأجعله فقرات مرقمة من عندي ، وأما الذي تحته خطٌ أسود فهو من عندي أيضاً ، لأهميته ! !

١ — « تشتد الحاجة إلى الطبعة المحققة ، ويشتد انتظارُ تحقيق الأستاذ محمود محمد شاكر في طبعة جديدة . وها هو ذا يصدرُ تحقيقه في القاهرة ، مطبعة المدني سنة ١٩٧٤ . وقد قسم الكتاب إلى « سفرين » . وأول ما يفاجئ القارئ إصرار الأستاذ المحقق على كلمة « الفحول » في العنوان ، فتصدر الطبعة الثانية كسابقتها « طبقات فحول الشعراء » على علمه بمن « عاب » عليه ذلك . وقد أعاد في مقدمة هذه الطبعة ، أكثر ماورد في مقدمة الطبعة الأولى . وأهم جديد فيها أنه أقام تحقيقه الجديد على مخطوطة « جاستربتي » ، ( وهى مخطوطة الخانجي الضائعة ) ، وعلى مخطوطة مكتبة عارف حكمت بالمدينة وقد جعل الأولى أساساً وسمّاها « المخطوطة » ، بينما رمز لنسخة المدينة بـ « م » ، وقد درس المخطوطتين في دقةٍ وعلمٍ . ولكنه تكلف كثيراً ليثبت - مستدلاً - بالمخطوطة ، أن التسمية الصحيحة للكتاب هى « طبقات فحول الشعراء » ،

وقد فاته — وهو لا يفكر إلا بشيء واحد — النص الصريح الذي ورد في آخر المخطوطة : « تمّ كتاب طبقات الشعراء ... » ، وقد ثبتت صورة الصفحة الأخيرة — مع صورة الغلاف الأول — في تحقيقه « (١٢٢) » .

( ١٢٢ هامش في المورد نفسه : « وينظر سلطان : ١٧٢ - ١٧٨ » ) .

٢ — « ومضى في إصراره إلى أن رتب فهرس طبعته الثانية — كما رتبته في الطبعة الأولى — على أساس تكرار كلمة « الفحول » في الطبقات فقال : « طبقات فحول الجاهلية ... طبقات فحول الإسلام ، الطبقة الأولى من فحول الإسلام ... مع أن المخطوطة التي اعتمد عليها لم تذكر كلمة « الفحول » هذه ، وإنما كانت تقول : « الطبقة الأولى ، الطبقة الثانية ... حتى إذا بلغت الإسلاميين قالت : طبقات الإسلام ، الطبقة الأولى »

» ومعلوم أن نسخة المدينة أيضا لم تذكر كلمة الفحول

٣ — « واقترن إصرار المحقق هذا ، بإصراره على إدخال ما ورد في الأغاني وغيره في صميم الكتاب ، وكأنه هكذا ورد في الأصل .... وكذلك فعل في زيادة أسطر وأبيات على شواهد ابن سلام . وأثبت في المقدمة الجديدة ، (١٢٤) ، ما أثبتته في المقدمة القديمة من الحديث عن أبي خليفة بأنه كان أعمى ، ومن حدّ أحمد بن حنبل بين من روى عن محمد بن سلام وكان من تلاميذه ، وعدّ كلّ من روى عنه ابن سلام يتيماً أو خبراً شينخاً له ، وإثبات « غريب القرآن » ، بين مؤلفات محمد بن سلام .... وحجته مع المستشرق يوسف هل » .

[ ١٢٤ هامش في المورد نفسه : « وتضمنت المقدمة الجديدة مواد المقدمة السابقة ، مع زيادات وتفصيلات ، فاستقرت س ٧ - ٧٢ » ] .

٤ - « ولكنه ، فيما عدا ذلك ، تجنب أشياء مما وقع في التحقيق الأول ، » (١٢٥) وزاد على فهارسه السابقة فهرساً « لمباحث العربية والنحو والفوائد » ، وفهرساً لألفاظ من اللغة أخلت بها المعاجم ، (١٢٦) واستدراكاً وبياناً بأخطاء الطباعة ، وما أخلت به نسخة « م » ( المدينة ) ، أو اختصرته من الأخبار (١٢٧) .

( الهوامش : ( ١٢٥ ) يكفي من ذلك أنه اعتمد على المخطوطتين الأساسيتين ، وتجنب التصرف بنسب جميل بثينة الذي ورد ص ٥٢٩ من الطبعة الأولى ( = ط ٢ ص ٦٦٩ ) والمزق ١٩٦ ( = ط ٢ ص ٢٣٤ ) - تنظر أعلاه الملاحظة الثالثة ط ١ .  
( ١٢٦ ) من فوائد أستاذنا المرحوم مصطفى جواد أن معجم تجمع على معجمات . ومعاجم ( هكذا في المورد ) .  
( ١٢٧ ) ولم يعمل فهرساً بالمصطلحات الأدبية - النقدية ، ولم يستغرب وجود بشامة بن الغدير في الإسلاميين ( ط ٢ : ص ٧٠٩ - ) .



انتهى بنصّه . وقبل أن أبدأ ، أحبُّ أن أنبه تنبيهاً لا بد منه . فالذكر على جواد الطاهر ، قد استخدم في مقالته هذه ، وفي هذا الذي نقلته الكلمات الآتية « التحقيق » و « المحقق » و « يحقّقه » و « حققه » ، وسائر ما يتصرف فيه هذا الفعل ، وكذلك فعل غيره ، كالدكتور منير سلطان والآخرين . وهذا خطأ شنيع ، لأنني قد أسقطت هذا اللفظ وجميع مشتقاته من كلامي وكتبي ، ودليل ذلك أني في الطبعة الأولى سنة ١٩٥٢ كتبت « طبقات لخول الشعراء » وتحت « شرحه محمود محمد شاكر » وفي الطبعة الثانية سنة ١٩٧٤ كتبت اسم الكتاب ، وتحت « قرأه وشرحه محمود محمد شاكر » . وذلك تعمّد مني ، لأن « المنهج العلمي » و « علم التحقيق » الذي تخصّص فيهما الأساتذة الكبار

كالدكتور على ، هما من الأشياء التي طرحتها وراء ظهرى منذ زمان طويل جداً ، ولأسباب كثيرة جداً . ولم أتبع فى عملى فى كتاب الطبقات وغيره من الكتب إلا « منهجاً » آخر يخالف ( المنهج العلمى ) كل المخالفة ، فى جذوره وفروعه . وكذلك نبذت أيضاً مُستنكفاً لفظ « حق ، وتحقيق ، ومحقق » ، وما يخرج منها نبذاً بعيداً دَبراً أذنى ، لما فيه من التبجح والتعالى والادعاء ، واقتصرت على « قرأ » لأن عملى فى كل كتاب لا يزيد على هذا : أن أقرأ الكتاب قراءةً صحيحة ، وأؤدبه للناس بقراءةٍ صحيحة ، وكل ما أعلق به عليه ، فهو شرح لغامضه ، أو دلالة للقارىء من بعدى على ما يعينه على فهم الكلام المقروء والاطمئنان إلى صحة قراءته وصحة معناه ، لا أكثر ، ولا أقل إن شاء الله . فكان لزاماً على الدكتور على وأمثاله أن يضعونى حيث وضعت نفسى ، وإنما أنا قارىء أو شارح ، أو دليل ليس غير ، لست « محققاً » ، إنما المحقق من يقول فى « د » : « قال » ، وفى نسخة « ع » : « نال » ، وفى نسخة « م » : « فال » ، وهلم جرّاً .

\* \* \*

والآن ، تستطيع أن ترى بوضوح أن كل ما قاله الدكتور على جواد فى مقالته ، متعلق بالطبعة الأولى ، وأن الطبعة الثانية لم تنل من اهتمامه ، بلا احتفال ولا عناية ، إلا ما لا يتجاوز عمودين من مجلة المورد = فى مقالة حافلة فيها اثنان وأربعون عموداً ، ما شاء الله ! وبارك الله له فى عمله ! = بعد أن بدأ الفقرة رقم : ١ آنفاً بقوله : « تشتد الحاجة إلى الطبعة المحققة ، ويشتد انتظار تحقيق الأستاذ محمود محمد شاكر ، وها هو ذا الأستاذ يصدر تحقيقه » = وأيضاً بعد أن يقول فى التعليق رقم : ١ من مقالته التى هى كائنة فى مجلة

المورد بعد أن ذكر بالخير كتابه عن ابن سلام ، ومقالته هذه الشريفة : « وبقي انتهاء الأستاذ محمود شاكر من تحقيقه الجديد ، عاملاً يثنى عن الإقدام . بل إن انتظار هذا التحقيق كان من العوامل التي تشجع كاتب البحث على التآني في الإقدام على نشر فصله عن « طبقات الشعراء . . مخطوطا ومطبوعا » على طبع الكتاب نفسه ، وإن لم يحل ذلك دون دَرَج الكتاب تحت باب « المعد للطبع » من قائمة مؤلفاته ، ابتداء من سنة ١٩٧٢ » ( المورد ص : ٢٥ ) .

وأنت إذا راجعت الفقرات الثلاث الماضية وجدت الدكتور على جالساً على كرسي مريح يستمتع فيه بالاسترخاء المذيد ، وقد استخرج الطبعة الأولى من الطبقات من خزانة كتبه ، مع النسخة الجديدة من الطبعة الثانية ، فأمسك في يده السفر الأول من « طبقات فحول الشعراء » ، فقرأ ما على الغلاف // ثم قلب أوراق المقدمة ، فنظر نظرة في « بابة المقارنة بين المخطوطتين » (ص ١٢ من مقدمة الطبعة الثانية ) ثم في صور المخططين في آخر المقدمة // ثم رمى السفر الأول من يده ، وأخذ السفر الثاني ، باحثاً عن « فهرس كتاب طبقات فحول الشعراء » ( ص : ٩٩٤ ) إلى أن انتهى منه ( ص : ٩٩٩ ) // ثم رمى السفر الثاني من يده ، وعاد إلى مقدمة السفر الأول متصفحاً أبوابها ، فرآني ذكرت ما زدته من الأغاني وغيره / ونظر نظرة في ترجمة أبي خليفة الجحى ( ص ٣٣ من المقدمة ) فرآني قلت : « وكان أعمى » // ثم قلب الصفحة فرأى ص : ٣٥ من المقدمة ، ورآني ذكرت أحمد بن حنبل فيمن روى عن ابن سلام // ثم قلب الصفحات حتى وصل إلى ( ص : ٣٨ من المقدمة ) ، فرأى ذكر كتاب « غريب القرآن » لابن سلام // ثم قلب الصفحات ، فلما بلغ ( ص : ٥١ من المقدمة ) قرأ اسم يوسف هل وما قلته فيه هو ما قلته في

الطبعة الأولى . فرمى السفر الأول من يده ضجرًا هائجًا // ثم أخذ السفر الثاني ونظر في فهرسه ( ص ٨٠١ ) نظرة عجيلى ، فقلب جملة صالحة بكرة واحدة ، فوقف عند ( ص ٩٦٦ ) // فرأى شيئًا جديدًا لا يذكر أنه رآه فى الطبعة الأولى ، وهو « باب مباحث العربية والنحو والفوائد » . فانتبه فجأة من استرخائه ، فقلب الورق إلى ( ص ٩٧٥ ) ، فرأى عنوان « ألفاظ من اللغة أخلت بها المعاجم أو قصرت فى بيانها » // ثم قلب ورقات حتى ( ٩٨١ ) فرأى الاستدراك ، وبعده ( ص : ٩٨٦ ) أخطاء الطباعة فى التعليق // ثم رأى صفتين متقابلتين ( ص ٩٨٨ ، ٩٨٩ ) ، فعبر عما فهمهما بقوله ، « وما أخلت به نسخة « م » ( المدينة ) أو اختصرته من الأخبار » . ثم قذف الكتاب كله من يديه ، وفرغ لشيء آخر .

وهذا بالطبع ، غاية ما تستحقه الطبعة الثانية من الطبقات ، من أستاذ كالدكتور على جواد الطاهر ، وحق له . وهو فوق ذلك معذور ، لأسباب كثيرة لا داعى لتفصيلها أو الحديث عنها . ويأتى فى عذره أنه « فوجيء » هو وقال مترققًا : « وأول ما يفاجئ القارئ إصرار الأستاذ المحقق على كلمة « الفحول » . . . على علمه بمن « عاب » عليه ذلك » ( الفقرة : ١ سالفًا ) ووضع « عاب » بين قوسين هكذا ، ثم قال بعد أن غر كذير : « ولكنه تسكف كثيرًا ليثبت ، مستدلًا بالخطوطة أن التسمية الصحيحة للكتاب هى « طبقات فحول الشعراء » ، وقد فاتته - ، وهو لا يفكر إلا بشيء واحد - النص الصريح الذى ورد فى آخر الخطوطة : تم كتاب طبقات الشعراء . . . » ، وقد ثبت صورة الصفحة الأخيرة - مع صورة الغلاف الأول - فى تحقيقه . وقال فى الهامش ( ٢٢ ) « ينظر سلطان : ١٧٢ - ١٧٨ » .



وهذا الذى يشير إليه هو قول الدكتور منير سلطان فى كتابه ص

: ١٧٥ ، ١٧٦

« وقد صُوِّرت الورقة الأولى من مخطوطة المدينة « م » ، كما هى ملصقة بطبعة ١٩٧٤ م ، وليس فيها ذكر لكلمة ( فحول ) - وكذا الورقة الأولى من ( المخطوطة ) ، وفيها العنوان الذى اعتمد عليه الأستاذ شاكر ، مشيراً إلى أن كلمة ( فحول ) مطموسة . وهذا دليل مرفوضٌ بالنهاية المكتوبة فى آخر المخطوطة ، إذ بها : « تم كتاب طبقات الشعراء » .... » .

وظاهرٌ أن كلام الدكتور منير سلطان ، أجودٌ وأوضح من كلام الدكتور على جواد ، لأنه على الأقل ، ذكر أنى تكلمت عن كلمة « فحول » المطموسة فى عنوان الكتاب ، ثم رفضه رفضاً ، لنفس العلة التى اقتصر عليها الدكتور على ، لأن آخر المخطوطة فيها نصٌ ما يأتى : « تم كتاب طبقات الشعراء » ، بلا « فحول » .

عقدتُ باباً فى المقدمة سميتُه : « بَابُ تسمية الكتاب » . وكنت فى الطبعة الأولى ، قد احتججت لما هو مكتوب فى نسختى التى نسختها بيدي وعليها : « طبقات فحول الشعراء » ، فلما ظفرت بالمخطوطة التى كانت تحت يدي يومَ كتبت ذلك ، اختلف الأمرُ كُلُّ الاختلاف ، لأنَّ المخطوطة قد فصلت فى هذه التسمية التى وجدها مكتوبة فى نسختى التى نسختها بيدي فى سنة ١٩٢٥ ، وصار وصف ما هو مكتوبٌ فى عنوان المخطوط هو الفيصل الذى يقضى بيني وبين ما كتبتُه قديماً على نسختى . ومع ذلك فالذى عندي الآن ليس هو « المخطوطة » نفسها ، بل صورة مصوَّرة عنها ، والمخطوطة

نفسها ينبغي أن يكون ما فيها أوضح من التصوير بلاريب . وسأعيد الآن وصف ما هو مكتوب في عنوان صورة المخطوطة ، بما تتضمنه مقدمة الطبعة الثانية وأزيد عليها ما يجعل الأمر أوضح وأبين .

طول الصفحة في المصورة نحو ٢٢ سم ، وعرضها نحو ١٧ سم . وعنوان الكتاب مكتوب في وسط الصفحة في أعلاها ، وعرض الكلام المكتوب عنواناً هو ٨ سم . وقد أصاب هذا العنوان تلطيخ أسود أخفى بعض الأحرف ، فبقى من لفظ « كتاب » ، الكاف إلى قرب آخر دائرتها ، ثم الجزء الأعلى من الألف ، وخفيت التاء ، وصورتها في الأصل هي « كـ » ، الكاف مائلة ، والتاء محصورة بين ملتقى الكاف والألف ، ومقياس هذه الأحرف الثلاثة هو (١) سنتيمتر ، وبقيت باء « كتاب » في قلب السواد خفية ، ولكنها تُرى مع ذلك . ورأس الباء بينه وبين ألف « كـ » (٢) مليمتر ، وطول حوض الباء من « كتاب » (٢) سنتيمتر ومليمتر واحد . وعلى رأس حوض الباء الأيسر من فوق كلمة « طبقا » ، وطولها (١٢) سنتيمتر ، وفوق ألف « طبقا » ، رأس فاء كبير ظاهرة . وقد اختفت تاء « طبقات » وما بعد الفاء التي فوق ألفها . ثم يبدأ يظهر لفظ « الشعراء » ، وبينه وبين ألف « طبقا » (١٢) سنتيمتر . ولفظ « الشعراء » مكتوب في حوض لام ممدودة امحى عمودها ، فلم يبق إلا حوضها وصورته « — » وطول هذا الحوض الممدود (١٢) سنتيمتر ، وهو نفس طول لفظ « الشعراء » ، فيكون المجموع :

$$١ + ٢ + ٢١ + ١٥ + ١٥ + ١٥ = ٧٨ \text{ سنتيمتر}$$

تقريباً ، وهو نفس طول العنوان المكتوب .

ولكى يكون هذا الكلام واضحاً ، سأكتب نص ما على الورقة الأولى  
التي فيها العنوان ، على الهيئة التي كان يكون عليها عنوان الكتاب ، لو لم  
يصبه ما أصابه من السواد في الجزء الأيمن منه ، وما أصابه من البلى للمحي  
لبعض الحروف قبيل الجزء الأيسر منه ، وهذه هي صورته بخطي :

## كتاب طبقات فحول الشعراء

وإذن ، فالنساء الجليلة فوق ألف طبقات ، وحوض اللام المكتوب فيه  
« الشعراء » يقرأ « فحول » ، ويكون عنوان الكتاب هو « طبقات فحول  
الشعراء » . ومن الصعب أن يكون هذا الوصف ممثلاً للحقيقة كما تراها عياناً في  
مصورة المخطوطة ، والذي تراه في مصورة المخطوطة لا يكون ممثلاً للحقيقة  
التي يراها عياناً من يرى المخطوطة . هذا شيء بديهي<sup>٣</sup> . وقد كتبتُ مثل  
هذا الذي هنا ، في مقدمة الطبقات في الطبعة الثانية ص : ٢٣ . وهذا هو  
الفيصل في القضية . ومن شاء أن يرى المصورة ، فهي عندي . وظنّي ، إذا  
كنت قد فهمت مقالة الدكتور على جواد ، أنها عنده . فكان ينبغي أن  
يقول قولاً في هذا الذي كتبت ، لأنّي قاتُ إنه الفصل في قضية تسمية  
الكتاب . ولكنه لم يفعل وأحال على كتاب الدكتور منير سلطان ،  
والدكتور لم ير هذا الذي وصفته إلاّ في العكس المأخوذ عن المصورة ،  
والمشور مع مقدمة طبقات فحول الشعراء ، الطبعة الثانية . والعكس بطبيعة  
الحال ، أضعف ظهوراً وأخفى من الأصل الذي صورت عنه ، وهذا الأصل  
مصورٌ أيضاً . فهذه عيوب متراكبة .

وإذا كان الدكتور على جواد الطاهر أو غيره ، مريداً حقاً للتثبت ،  
أو على الأصح ، أن يثبت لنفسه وللناس أنى كاذب فيما وصفت ، فليخطف  
رجله الكريمة إلى مكتبة جاستربى التى بدبلن ، ودبلن التى يارلندة المحروسة ،  
ولينظر إلى المخطوطة نفسها ، ثم يأتى بالتكذيب فى وثيقة مكتوبة ، يشهد  
عليها أئمة الاستشراق فى البلاد التى تشرق فى كتاب « طبقات فحول الشعراء »  
بالوقوع فى أسرها !

أما ما لجأ إليه هو ، فى التعبير عن جهدى وتدقيقى فى قراءة هذا  
العنوان الذى لوته السواد والتآكل ، ثم التدقيق فى وصفه قدر استطاعى ،  
بأن يقول معلقاً على هذا : « وقد درس المخطوطتين فى دقة وعلم ( يعينى أنا  
مع الأسف ، ولعله خطأ وقع فى الطباعة ) ، ولكنه تسكف كثيراً ليثبت  
- مستدلاً - « بالمخطوطة » أن التسمية الصحيحة للكتاب هى « طبقات  
فحول الشعراء » ، وقد فاته - وهو لا يفكر إلا بشىء واحد - النص الصريح  
الذى ورد فى آخر المخطوطة : « تم كتاب طبقات الشعراء .... » .

= أو ما يقوله الدكتور منير سلطان عن الورقة الأولى من المخطوطة  
المصورة : « وفيها العنوان الذى اعتمد عليه الأستاذ شاكر ، مشيراً إلى أن  
كلمة ( فحول ) مطموسة . وهذا دليل مرفوضٌ بالنهاية المكتوبة فى آخر  
المخطوطة ، إذ بها : « تم كتاب طبقات الشعراء ... » .

أقول . أما أن يُتلقى ما أقوله بمنزلة الاستهانة ، بالاجوء إلى ما هو  
مكتوبٌ فى آخر المخطوطة ، فإنه موقفٌ بعيدٌ كلُّ البعد عن سلامة التقدير  
والنظر ، فأنا قد وصفت شيئاً موجوداً ثابتاً ، فالذى يريد أن يردّ هذا عليه

أن يأتي بكلام فيه تخطيط هذا الوصف وتزيينه ، والبيان الواضح عن خطئى وكذبى فى هذا الوصف . وذلك لأنى جعلت هذا هو الفصيل فى قضية تسمية الكتاب .

أما ما كنت جعلته أولاً ، من الأسباب التى جعلتنى أرجح أن ما كان فى نسختى التى نسختها عن المخطوطة ، وهو عنوان : « طبقات فحول الشعراء » مكتوباً بخط يدى أنا [انظر ماسلف ص : ١٤٠] = أما هذا فقد نقضته وجعلته فى مقدمة الطبعة الثانية ، تأييداً لهذه التسمية التى كانت محمولة عندنا ، إذ كنا نألف فى كل ما قرأناه ، وفى نص مخطوطة المدينة « م » ، أن الكتاب مُتَعَالَم أن اسمه « طبقات الشعراء » ، لا « طبقات فحول الشعراء » . وفرق كبير جداً بين الأمرين ، كما هو واضح إن شاء الله .

أما الاحتجاج بما هو موجود فى آخر المخطوطة نفسها : « تم كتاب طبقات الشعراء » ، وأنه قد فاتنى ، وأنا لا أفكر إلا بشئ ، أن نص آخر المخطوطة هو : « تم كتاب طبقات الشعراء » ، فإن هذه الحجة لا يقول بها إلا من لا خبرة له بكتبنا ومخطوطاتنا . لو قاله أعجمى مستشرق مسكين ، لأغضينا له عنها حتى يتعلم ، أما أن يقولها الدكتوران على جواد الطاهر ، ومدير سلطان ، فهذا أمر « مرفوض » كما يقول ولدنا الدكتور منير سلطان . كل من له خبرة بالمخطوطات والمطبوعات من الكتب العربية القديمة ، يعلم يقين أن هذا مألوف جداً فى كل الكتب .

وإذا كان أخى وصديقى الأستاذ السيد أحمد صقر هو الذى نقب هذا النقب ، فمهد لكل متولج أن يتبجح ناقداً ومندداً وواعظاً ، فأنا أقول للجميع سماعاً وطاعة ، ولست إلا كما قال النمر بن تولب لصاحبه :

وقالت : أَلَا بِأَسْمَعُ ، نَعِظُكَ بِخُطَّةٍ !  
فقلت : سَمِعْنَا ، فَأَنْطِقِي وَأَصِيبِي

١ — فقالوا ولم يصيبوا . ولذلك ، فأنا لن أستدلّ إلا بكتاب من كتب صديقنا وأستاذنا السيد صقر نفسه . هذا كتاب « تأويل مشكل القرآن » لابن قتيبة ، وقد طبعه عن ثلاث مخطوطات : نسخة دار الكتب ، وكتبت سنة ٥٥٨ هـ ، ونسخة مكتبة مراد ملاً وكتبت سنة ٥٣٢ هـ ، ونسخة أخرى في دار الكتب أيضاً وكتبت سنة ٣٧٩ . وأقدمهن مكتوب بعنوانها « الجزء الأول من كتاب مشكل القرآن » لا ذكر للفظ « تأويل » ، وختم بالنسخة نفسه مكتوب « تم كتاب المشكل » ، فلو فرضنا أن عنوان الكتاب طمس ، أفيمكن حجة لك أن تقول إن اسمه هو « كتاب المشكل » ، بالتعريف بلا « تأويل » ولا « القرآن » ؟ هذا مع أن النسخة الأخرى مكتوب في تمامها وآخرها : « تم كتاب مشكل القرآن ، وتفسير المشكل والأمثال » ، أيضاً بلا لفظ « تأويل » !!

٢ — لا ، بل لقد وقع في يدي منذ أيام كتاب نشره ولدنا وصديقنا الدكتور عبد الله الجبوري ، حفظه الله وأكرمه وأعانه ، وهذا الكتاب هو « غريب الحديث » لابن قتيبة أيضاً ، فرأيت قد ذكر هذا الكتاب الذي هو « تأويل مشكل القرآن » فقال ابن قتيبة نفسه في الجزء الأول ص : ١٦٨ : « وقد بينت هذا في كتاب « مشكل القرآن » ثم قال بعد قليل ص : ١٧١ : « والقنوات يتصرف على وجوه قد ذكرتها في كتاب « المشكل » . ثم قال في ص : ٢٣٢ : « قد بينته في كتاب : تأويل مشكل القرآن » ، ومثله أيضاً في ص : ٢٦٩ . فهذا

صاحب الكتاب نفسه ، قد ذكره بثلاثة أسماء ، أشهرهن الآن « تأويل مُشكل القرآن » ، كما نشره صديقنا السيد أحمد صقر .

٣- لا ، بل هذا كتاب نشره أعجمى مسكين ، مستشرق يقال له : « جيرار لكونت ، أستاذ في مدرسة اللغات الشرقية بباريس » ، نشره بهذا العنوان : « كتاب إصلاح الغلط في غريب الحديث لأبي عبيد القاسم بن سلام = تأليف أبي محمد عبد الله بن مسلم بن قتيبة الدينوري » . وهذا الكتاب مشهور في كتبنا باسم : « إصلاح غلط أبي عبيد » ، فقط . ولكن ابن قتيبة نفسه في الكتاب الجليل الذي نشره الدكتور الجبوري يقول في ص : ١٥٠ ( الجزء الأول ) : « وأفردت لها كتاباً يدعى « كتاب إصلاح الغلط » ، ويقول في ص : ٣٥٠ : « وقد بينت هذا في « كتاب إصلاح الغلط » . ثم يقول ماهو أغرب في ص : ٤٥٠ : وقد بينت هذا في « كتاب تبين الغلط » هكذا يقول ابن قتيبة نفسه .

فهذا ، كما ترى ، اختلاف واقع في أول نسخة مكتوبة وآخرها ، كما سلف في رقم : ١ ، ثم في رقم : ٢ صاحب الكتاب نفسه يسمى كتابه بثلاثة أسماء « تأويل مُشكل القرآن » ، و « مشكل القرآن » و « المشكل » لا غير . ثم هذا المؤلف نفسه يسمى كتاباً واحداً من كتبه ، في كتابه باسمين متباينين « إصلاح الغلط » و « تبين الغلط » ، ويعرفه عنه الناس باسم « إصلاح غلط أبي عبيد » وينشر باسم رابع « إصلاح الغلط في غريب الحديث ... » . وإذن ، فالكلام في تسمية « طبقات الشعراء » ، أو « طبقات فحول الشعراء » الذي يعترف الدكتور على جواد نفسه بأنه أليق بالكتاب ، كما

سلف [ ص ١٢٨ ] ، هو لاجئة محضة ، والاستدلال بما في آخر النسخة المخطوطة ، على أن ما كتبت في وصف كتابة العنوان بأنه « مرفوض » رفضاً باتاً ، أو اتهاهمي باني ، وأنا أكتب هذا الوصف لما هو في مصورة المخطوطة : « قد فاتني النص الصريح الذي ورد في آخر المخطوطة : « تم كتاب طبقات الشعراء » ، لأنني متكلفٌ ، وبأن عقلي مشغول بشيء واحد = هذا وهذا لا يليق أن يصدر عن أحده أقل معرفة بالكتب المطبوعة أو المخطوطة ، بله أستاذي يقول عن نفسه في التعليق رقم (١) من مجلة المورد متواضعاً مفاخرّاً متعالياً في آن واحد : « وُجد لكاتب البحث ( يعني نفسه ) من العلم بمخطوطات الكتاب ، ما جعله يهمل بالعمل على تحقيقه . . . » ، أي علم ياسيدي . نسخة المدينة « م » التي تظن أنك عرفتھا ، لم تعرفھا إلا بعد أن سمعت أنا في تصويرھا من المدينة الشريفة ، ونسخة « تشستر بتي » : وهي « مخطوطتي » ، وصلت مصورة إلى يدي منذ سنة ١٩٥٥ ، وأظنك كنت في ذلك الوقت طالباً في كلية الآداب بمرمر . فما هذا الذي تفعله بنفسك وبالناس !

\* \* \*

ولكن الدكتور علي جواد الطاهر ، لا يفعل هذا وحسب ، بل يؤم في مواضع متفرقة من مقالاته ، أني استفدت منه ، وسطوت على جهوده العظيمة في اكتشاف مخطوط المدينة « م » ، و « مخطوطتي » ، ويلجأ إلى ذلك بطريقة ملتوية غاية الالتواء ، مقلداً الدكتور منير سلطان في كتابه « ابن سلام ، وطبقات الشعراء » ، الذي كان صريحاً غاية الصراحة . فقد ذكر في كتابه الطبعة الثانية من « طبقات فحول الشعراء » سنة ١٩٧٤ ، ثم قصتها التي كتبها في مقدمتها ، وذكر مخطوطتي العتيقة ، ثم نسخة المدينة « م » ثم قال بملء فيه :



« إذن فقد عاد أستاذنا إلى مانادينا به ، فاعتمد على مخطوطة المدينة ، مع اعتماده على المخطوطة الأم العتيقة » ، هذا صريح ، ولكنني آسفٌ أشد الأسف ، لأنني لم أسمع نداءه قط ، وهو لم ينشر كتابه إلا في سنة ١٩٧٧ ، بعد أن كان تقدم به لنيل الماجستير في سنة ١٩٦٨ ، وليتنى كنت سمعته ، إذن لأنيت عليه في المقدمة كل الثناء ، وإن كنت قد ظفرت بصور المخطوطات قبل أن يتقدم للماجستير بسنوات طوال .

أما التواء الدكتور على جواد فهو غاية في الغرابة ، فإذ ، ظل يغمر ويلمز ويهز في خلال مقالته ، حتى انتهى إلى آخرها فقال ، ( سوف أتمم ما حذفه الدكتور بين قوسين معكوفين ، وبعد تصحيح الخطأ أيضاً ، وسأضع تحت الكلام المهم خطأً أسود ، وكان الصحيح أن يكون خطأً أحمر ، ولكن المطبعة لا تسعني بذلك ، وإن كانا في الحقيقة سواء لا يختلفان ألينة ) .

« وقد أذاه العلم الجديد ( يعينى أنا ) إلى أن « يبرأ » ( القوسان من عند الدكتور ، للأهمية ) من الطبعة السابقة ، فيقول في صراحةٍ وصدقٍ وألم : « قصصت قصة نسختي التي كنتُ نقلتها ، وأنا يومئذٍ غيرٌ لا علم له ، عن « المخطوطة » قبل انتقالها إلى دار العربية في مكتبة « تشستر بيتي » ، [ ولم أكن قد أتممت نقلها . فعن هذا القدر الذي نقلته من المخطوطة ، طبعت كتاب « طبقات فحول الشعراء » ] ، وكنت أتوهم يومئذٍ ، وأنا لا أشعر ، أن الذي نقلته مطابقٌ لما في « المخطوطة » التي غاب عني أصلها . فلما جاءت مصورة « المخطوطة » ، وقابلتها بما طبعته في سنة ١٩٥٢ ، تبين لي أن نفسي غيرتي غروراً كبيراً ، وأنني وقعتُ عند نسخها في أخطاءٍ قبيحة ، لفراتى يومئذٍ

وجہلی . ونعم ، قد صححت بعض هذه الأخطاء التي وقعت في نسختي القديم ، بما بذلته في مراجعة الكتاب على دواوين الشعر والأدب ، ولكن قادتني بعضُ هذه الأخطاء إلى دُرُوبٍ موحشة ، تعثرت فيها تعثراً لا يغتفر . ومن أجل هذا ، فأنا لا أحِلُّ لأحدٍ من أهل العلم ، أن يعتد بعد اليوم على الطبعة الأولى من « طبقات فحول الشعراء » ، مخافة أن يقع بي في زللٍ لا أرضاه له ، وأضرعُ إلى كلِّ من نقل عن هذه الطبعة شيئاً في كتابٍ ، سواء نسبته إلى أو لم ينسبه ، أن يراجعه على هذه الطبعة الجديدة من الطبقات ، لينفي عن نفسه وعمله العيبَ الذي احتملت أنا وحدي وزرهُ (١٢٨) .

« وهو كلامٌ جميلٌ جداً ، قال فيه كلُّ ما يمكن أن يبرُّ بخاطر القارئ ، فيصُدِّه عن التصريح بالحياء حيناً ، وضخامة الجُهد المبذول حيناً . وكان الكلامُ يكون أجمل ، لو سلمت الطبعة الثانية من عيوب وقع عليها «الإجماع» أو كاد . وقد يعيد الأستاذ المحقق الجليل نظره فيها لدى الطبعة الثالثة ، متمنين - معه - ( هكذا في الأصل بين شرطتين ) الفوزَ بمخطوطة جديدة تامة لكتاب « طبقات الشعراء » (١٢٩) .

الهوامش : (١٢٨) « وذيل المقدمة ، بعنوانه : « مصر الجديدة ، شارع الشيخ حسين المرسى / ٣ » حرصاً على العلم بما تستثير هذه الطبعة من رأى ، وتستدعى من نقد » ( والقوسان هنا من عند الدكتور أيضاً ) .

(١٢٩) كان « طبقات الشعراء » موضوعاً لدرس طلبة السنة التحضيرية للدكتوراه ( بكلية الآداب - جامعة بغداد ١٩٧٧ - ١٩٧٨ ) وكانت الطبعة الثانية جزءاً من مادة الدرس ، مرجعاً ومقابلة وتحقيفاً . . وقد خرج الطلبة بهذا الرجاء .

وأنا لا أحبُّ البغْيَ ، لا أبغِي على أحدٍ ، ولا أقيمُ على بغْيِي

وَلَسَكِنَّ الْفَتَى حَلَّ بْنَ بَذْرِ ، وَبَغَى ، وَابْغَى مَرْتَمُهُ وَخِيمُ  
 أَظُنُّ الْحِلْمَ دَلَّ عَلَى قَوْمِي ، وَقَدْ يُسْتَجْهَلُ الرَّجُلُ الْحَلِيمُ  
 وَمَارَسْتُ الرَّجَالَ وَمَارَسُونِي ، فَمُعْجَزٌ عَلَى مُسْتَقِيمٍ !  
 (دَلَّ عَلَى قَوْمِي : أَيْ جَرَّاهُمْ عَلَى ) .

\* \* \*

جائزٌ جدًا أن يكون الدكتور على جواد الطاهر عالمًا جليلاً مقتدرًا ،  
 جائزٌ ، ولسكن الذى ليس بجائز أن يكون كاتبًا ، بله أن يكون كاتبًا غامزًا  
 هُمازًا متنازًا ، لأن هذه قدرة لا يملكها إلا صنفان من الناس ، لا داعى  
 لذكرهما الآن ، أو على الأصح لا داعى لذكر أحدهما . ولذلك فهو يلجأ إلى  
 وضع الألفاظ الهمازة الغمازة اللمازة ، بين قوسين ، كما رأيت هنا ، وكم رأيت  
 أنفًا أيضًا . وهذا الفعل أشبه بالتقية ، ولكن التقية لاتصلح هنا ، لأن النقد  
 (بلا قوسين ، كالتقوسين اللذين استخدمهما الدكتور فى الهامش (١٢٨)...) ،  
 لا يكون نقدًا حتى يكون واضحًا صريحًا لاتقية فيه .

وبهذه المناسبة ، أحبُّ أن أقول للدكتور على جواد الطاهر ، أن  
 الأخطاء التى وقعت منى فى الطبعة الأولى ، لم يصححها أحدٌ غيرى ، لا ناقد  
 ولا غير ناقدٍ = مستثنياً مقالة أخى حمد الجاسر ، الذى صحح لى أكثر ما جاء  
 فى أسماء المواضع ، على طريقته هو فى الدراسة الجلييلة التى نهض بعبئها وحده ،  
 ثم تبعه الناس . وأيضاً لم تصلنى رسالة واحدة ، لا من حامة القراء ، ولا من  
 الأساتذة الأجلاء بعنوانى الذى ذكرته فى آخر المقدمة ، سوى رسالة واحدة

جاءتني من برید « أ كسفورد » ، كاتبها هو « م . ی . قسطنطین » ، وهو مقيم في فلسطين ، فصحت الخطأ ، وكتبت ما يلي : « كنت أخطأت بيان ذلك في طبعتي السالفة من الطبقات ، فجاءتني من الأرض المقدسة الطاهرة التي دنستها يهود ، رسالة رقيقة من « م . ی . قسطنطین » فدلني على الصواب الذي ذكرته آنفاً ، فمن أمانة العلم أن أذكره شاكرًا ، كارهًا لهذا الذكر » ( الطبعة الثانية ص : ٣٩٥ ، تعليق : ٢ ) . ثم طبعت الطبعة الثانية سنة ١٩٧٤ ، وكتبت أيضًا عنواني في آخر المقدمة ، فهذا أنا في سنة ١٩٨٠ ، ولم تصلني رسالة واحدة من ناقد أو غير ناقدٍ ، سوى هذا الغمز واللمز والهمز ، الذي يتوهم صاحبه . أني استعذت منه فيقول : « وقد أداه العلم الجديد إلى أن « يبرأ » من الطبعة السابقة » ، أي علم جديد يا هذا ؟ وما معنى أن تضع « يبرأ » بين قوسين من قوس الكسعي التي كسرهما ثم عضَّ إبهامه فقطعها ، ثم قال :

نَدِمْتُ نَدَامَةً ، لو أَنَّ نَفْسِي تُطَاوِعُنِي إِذَا لَبَتَرْتُ نَحْسِي  
تَبَيَّنَ لِي سَفَاهُ الرَّأْيِ مِنِّي ، لَعَمْرُ اللَّهِ ، حِينَ كَسَرْتُ قَوْسِي

والذي يقول فيه عدى بن مرينا : لما صار الكسعي مثلاً :

نَدِمْتُ نَدَامَةً الْكُسْعِيَّ لَمَّا رَأَتْ عَيْنُكَ مَا صَنَعْتُ يَدَاكَ

وعدى بن مرينا ، يقول هذا الشعر لعدى بن زيد العبادي ، وقبل

البيت :

فَإِنْ تَظْفَرُ ، فَلَمْ تَظْفَرْ حَمِيدًا ! وَإِنْ تَعْطَبُ ، فَلَا يَبْعَدُ سِوَاكَ !

هل يستطيع هذا الدكتور الفاضل ذو الحياء الجم أن يسجني بألفاظي ،

بارئاً من الإنم ، خَلِيّاً من كُلِّ مَعْتَبَةٍ ؟ ويقول لى ، وهو يَرْمِزُ بِحَاجِبِيهِ وَعَيْنِيهِ  
مِبْتَسِماً : « يَدَاكَ أَوْ كَتَا وَفُوكَ نَفَّخَ » ، أى أنى أنا الذى جَنَيْتُ هَذَا عَلَى  
نَفْسِي . ( يقال : رَمَزَتِ الْمَرْأَةُ بَعَيْنَيْهَا وَحَاجِبِيهَا ، إِذَا غَمَزَتْ بِهِمَا ، وَالْأَصْلُ فِيهِ  
مِنَ الْحَرَكَةِ وَمِنْهُ قَوْلُ جَرِيرٍ لِلْبُعَيْثِ الْمَجَاشَعِيِّ :

إِذَا سَارَ فِي الرِّكْبِ الْبُعَيْثُ ، عَرَفُومُ

تَرْمِزُ خَمَاءَ الْعِجَانِ عَلَى الرَّحْلِ )

وَأَنَا ، بِحَمْدِ اللَّهِ قَادِرٌ أَنْ أَصِفَ عَمَلِي إِذَا أَسَاتُ ، وَأَنْ أَقُولَ عَنْ نَفْسِي  
وَأَنَا فِي السَّابِعَةِ عَشْرَةَ مِنْ هَمَرِي أَنِّي كُنْتُ يَوْمَئِذٍ « غَرّاً لَا عِلْمَ لَهُ » وَأَنِّي حِينَ  
نَسَخْتُ مِنَ الْمَخْطُوطَةِ مَا نَسَخْتُ ، وَأَنِّي تَوَهَّمْتُ بَعْدَ الْفَرَاغِ مِنْ نَسْخِهَا صَغِيراً ،  
وَأَنَا لَا أَشْعُرُ ، أَنَّ الَّذِي ثَقَلْتُهُ مِطَابَقِي كُلِّ الْمِطَابَقَةِ لِلْمَخْطُوطَةِ ، وَظَلَلْتُ عَلَى ذَلِكَ  
حَتَّى شَرَعْتُ أَطْبِعَ الطَّبْعَةَ الْأُولَى ، فَصَحَّحْتُ مِنَ الْأَخْطَاءِ الَّتِي وَقَعْتُ فِي النَّسْخِ  
شَيْئاً كَثِيراً ، وَلَكِنْ لَمَّا جَاءَتِ الْمَخْطُوطَةُ وَرَاجَعْتُهَا « تَبَيَّنَ لِي أَنَّ نَفْسِي  
غَرَّتْنِي غُرُوراً كَبِيراً ، وَأَنِّي وَقَعْتُ عِنْدَ نَسْخِهَا فِي أَخْطَاءٍ قَبِيحَةٍ ، لِفِرَارَتِي  
يَوْمَئِذٍ وَجْهِي » . أَسْتَطِيعُ أَنْ أَقُولَ ذَلِكَ بِلا حَرَجٍ أَجْدُهُ فِي نَفْسِي ، وَلَكِنِّي  
أَسْتَطِيعُ أَيْضاً أَنْ أَقُولَ وَأَنَا عَلَى ثِقَةٍ مِمَّا أَقُولُ ، أَنَّ هَذَا الدَّكْتُورَ وَأَشْبَاهَهُ ،  
لَمْ يَعْرِفُوا وَلَنْ يَعْرِفُوا شَيْئاً مِنَ الْأَخْطَاءِ الَّتِي أَشْرْتُ إِلَيْهَا ، حَتَّى يَسْتَطِيعَ هُوَ  
أَوْ غَيْرُهُ أَنْ يَقُولَ إِنَّهُ « مَرٌّ بِخَاطِرِهِ » ، وَلَكِنْ صَدَّهُ الْحَيَاءُ عَنِ التَّصْرِيحِ بِأَنِّي  
« غَرٌّ جَاهِلٌ لَا عِلْمَ لَهُ » ، كَمَا وَصَفْتُ نَفْسِي .

أَدَبٌ جَمُّ ، وَحَيَاءٌ مُقْدِرٌ ، وَلَكِنْ مَاذَا أَقُولُ إِذَا كَانَ الدَّكْتُورُ عَلَى  
جَوَادِ الطَّاهِرِ ، قَدْ غَامَسَتْهُ نَفْسُهُ فِي بَابٍ مِنْ أَبْوَابِ هَجَاءِ كِتَابِ « طَبِيقَاتِ

فحول الشعراء ، وفي هجائي بالغمز واللمز والهمز والترمز ، فراح يتجسس كل كلمة قالها قائل ، فيما اختلسها لنفسه ، وإما علق بها حيث لا ينبغى التعليق ، حتى جاء بشيء يقال له « البستاني » ( ٣ : ١٩٨ ) ، يقول عن كتاب الطبقات : « نشره ١٩٥٢ ، بعنوان طبقات فحول الشعراء ، فكان ما أصاب الكتاب من التصرف بعنوانه وهو مخطوط ، أصابه كذلك وهو مطبوع » ، جعله تعاقباً على قوله هو : « ليس الذي عمله الأستاذ شاكر بجائز في قواعد البحث العلمي » ( المورد ص : ٣٩ ) ، حتى هذا الشيء الذي يقال له البستاني ، صار له مكان في القصيدة المنشورة التي قرضها الدكتور على في هجائي وهجاء كتاب الطبقات .

ثم لا يكتفي بهذا الذي جمعه ، حتى ادعى أن هذا الغناء إجماع ، وقال : « وكان الكلام يكون أجمل ( أي هجائي نفسي ) لو سلمت الطبعة الثانية من عيوب وقع عليها « الإجماع » ( والقوسان أيضاً من عند الدكتور على طريقته ) أو كاد » ثم يتمنى هو وطلبة السنة التحضيرية للدكتوراه ( تحت إشرافه بالطبع ) بجامعة بغداد ، طبعة ثالثة تامة بأهم « طبقات الشعراء » .

مسكين كتاب « طبقات فحول الشعراء » ، لقد صار إلى ما قاله أوس ابن مفرأ :

قالوا : فما حال مسكين ؟ فقلت لهم :

أضحى كقمة دار بين أنداء

( القمة ، بضم القاف : المزبلة ) .

\* \* \*

والآن لا أظن أنه قد بقي في مقالة الدكتور على جواد الطاهر « طبقات الشعراء ... مخطوطاً ومطبوعاً » ، والتي نشرها في مجلة المورد العدد الثامن ١٣٩٩ - ١٩٧٩ = لا أظن أنه بقي فيها شيء له قيمة ، ومع ذلك فأنا لم أتعرض لأخطائها إلا ما هو خاص بالطبقات لا غير . ولكن تبقى النصيحة إن كان للنصيحة موضع . إن هذا الضرب من المقالات لا يمكن ، أو هكذا أتصور ، أن يكون نافعا في ترقيته في السلك الجامعي ، ولا أظن أن عرضه لهذا الذي كتبه على زملائه في جامعة الرياض سنة ١٩٦٤ ، كما قال في التعليق رقم (١) في المورد ، لا أظن أن هذا العرض قد قُوبِلَ إلا بالجملة فحسب . ولو عرضه على الدكتور مهدي الخزومي ، وعلى الدكتور عزت حسن وعلى الدكتور مازن المبارك مرة أخرى قبل أن ينشره في المورد سنة ١٩٨٠ ، وبعد طبع الطبعة الثانية من الطبقات = لكان يقيني أن ينهوه عن نشره نهياً يزجره عن الإقدام على مثل هذه الفعلة المنكرة ، فإنها شيء لا يقدم عليه إلا من لا حصاة له ( والحصاة : الرأي الذي يحفظ صاحبه ويمسكه ، ومنه قول طرفة :

وإن لسان المرء ما لم يكن له حصاة ، على عوراته لدليل

أي إذا لم يكن مع اللسان عقل يحجزه عن بسطه فيما لا يحب ، دل اللسان على عيب صاحبه ، بما يلفظ به من عور الكلام ) .

والله أسأل أن يعين كلاً على كل ، وأن يأخذ بحُجْرنا عن الضلالة ، وأن يأخذ بنواصينا إلى كل خير ، ومن يضل الله فإله من هادٍ .

وبقي شيء واحد أقوله لمن قرأ هذا الكلام : عذراً فقرأ رسالة الدكتور

على جواد الطاهر إلى في سنة ١٩٦٨ ، وانظر إلى ما قاله وكيف قاله في سنة ١٩٨٠ ، إن هذا شيء عجاب . ثم لا أزيد . أمّا نشر مقالة كُتبت ( كما زعم ) في سنة ١٩٦٤ ، في سنة ١٩٨٠ على هذه الصورة ، فهو عبث محض ، واستهزاء بالقراء ، وإهدار لقيم الأشياء ، وغش للمجلة التي نشرته ، وكلّ ذلك لا ينبغي أن يفعله من يصون قدر نفسه ، فما ظنك أن يفعله من يتولى تعليم النشء في الجامعة ؟ عمل سيء ، يُغري به قصد سيء ، يخرج صاحبه من حيز الأمانة . ولكن إلى هذا صرنا ، ولا حول ولا قوة إلا بالله ؟

\* \* \*



## فهرس الكتاب

- ٧ - ديباجة الكتاب ، سبب تأليفه  
١٤ - رسالة مصورة  
١٥ - تفصيل القول في مقالة مجلة المورد ، في نقد كتاب :  
« طبقات فحول الشعراء » .  
٢٠ - مأخذ صاحب المقالة على مطبوعة « الطبقات » .  
المأخذ الأول في شأن الزيادات في كتاب الطبقات .  
٢٢ - المأخذ الثاني والثالث ، في شأن كتاب الأغاني .  
٢٣ - المأخذ الرابع ، في شأن كتاب الموشع للرزباني ، في ستة عشر موضعاً .  
٣٦ - تفصيل القول في مسألة الزيادات التي زدها ، وما لجأ إليه الكاتب وغيره  
من المبالغة . ورد ذلك بإحصاء مفصل .  
٤٠ - القول في الأصلين المخطوطين لكتاب الطبقات .  
٤٢ - معنى أصول الكتب المخطوطة ، ماهو ؟  
٤٧ - عملي في كتاب الطبقات ، وأسانيد أبي الفرج في الأغاني .  
٥١ - معنى « الإجازة » و « المسكوبة » و « الوجادة » عند علماء الرواية .  
وأن الذي في الأغاني من كتاب الطبقات ، هو من كتاب الطبقات  
بلا ريب .  
٥٥ - أبو الفرج الأصفهاني ، لم يرو عن أبي خليفة « مشافهة » ، وخطأ الكاتب  
في ذلك ، وإنما هو رواية عن كتاب الطبقات .  
٥٩ - تصرف الكاتب بالحذف من كلامي ، ودلالة ذلك على منهج فاسد .  
٦٢ - إبطال القول بأن زدت زيادة ( غزيرة ) في كتاب الطبقات .

- ٦٦ — الشروع في بيان « الزيادات » تفصيلاً .
- ٦٧ — الزيادات من الأغاني على نسخة « م » المختصرة في ثلاثة وعشرين موضعاً .
- ٧٤ — الزيادات من الأغاني على « مخطوطي » في عشرة مواضع .
- ٨٠ — زيادة عن ابن أبي الحديد على « م » المختصرة ، وزيادة من أمالي الزجاجي على المخطوطة .
- ٨١ — زيادة مفردة على « مخطوطي » .
- ٨٢ — زيادة من الموشح للرزباني على « م » المختصرة ، في ثلاثة مواضع ، وإحصاء الزيادات هذه وقدرها .
- ٨٦ — القول في أسانيد أبي الفرج في الأغاني ، ومعناها .
- ٩١ — القول في أسانيد الرزباني في الموشح ، وفيها بيان وجه من التدليس غريب .
- ٩٢ — حشد أسانيد الأخبار في الموشح .
- ٩٨ — دراسة هذه الأسانيد ، وما جاء فيها من غرائب الرزباني في الرواية عن شيوخه . وهو غريب جداً ، ومهم جداً ، وبيان فصل من منهجي في دراسة الكتب .
- ١٠٧ — أخطاء صاحب المقالة ، وفساد تصوره لعمله .
- ١١٣ — خطأ الكاتب في معنى « الشيوخ » في الرواية .
- ١١٥ — حديثه عن يوسف هل ، المستشرق ، حديث عن الاستشراق ، وعن « المنهج العلمي » و « علم التحقيق » الذي يمتثل بمعرفته .
- ١١٨ — مثل على غطرسة المستشرقين ، وبيان ضعفهم وأخطائهم ، وادعائهم الكاذب .
- ١٢٧ — القول في تسمية الكتاب « طبقات فحول الشعراء » ، وخطأ النقاد ، وادعائهم أني « غيرت » اسم الكتاب .

- ١٣٠ — مناقشة من ادعى أنى « غيرت » اسم الكتاب ، والدليل فى الطبعتين جميعاً على أنى قد قلت أنى « عدلت » عن اسم مشهور ، إلى اسم آخر موجود على « مخطوطى » .
- ١٤١ — إيضاح قضية تسمية الكتاب ، وإساءة كاتب المورد فيما كتب .
- ١٥٧ — رفض كلمة « التحقيق » ، واقتصارى على لفظ « قرأت » .
- ١٥٨ — كل ما جاء فى المورد ، متعلق بالطبعة الأولى من كتاب الطبقات .
- ١٦١ — صفة ماهو مكتوب على الصفحة الأولى من المخطوطة ، والتدقيق فى قراءته .
- ١٦٥ — ماهو موجود فى آخر الكتاب « كتاب طبقات الشعراء » ، ليس بحجة .
- ١٦٦ — الاستدلال على الاختلاف فى أسماء الكتاب الواحد ، فى كتاب « تأويل مشكل القرآن » وكتاب « إصلاح غلط أبى عبيد » .
- ١٦٨ — التواء كاتب مقالة المورد ، فيما يكتب .
- ١٧٠ — أدب الكاتب فيما كتب .
- ١٧٥ — ختام الكتاب .



طَبَقَاتُ فُجُورِ الشَّعْرَاءِ



## فهرس بآبَاتِ المَقْدَمَةِ

### ٩ - المَقْدَمَةُ

قصة مخطوطة كتاب الطبقات ، ونسخة المدينة « م »

### ١٢ - بَابَةُ المَقَارَنَةِ بَيْنَ المَخْطُوطَتَيْنِ ( ١ )

« المخطوطة » وعدد أوراقها - عدد ما فيها من الخروم - مخطوطة للمدينة « م » ، عدد أوراقها - الدليل على أن « م » مختصرة من كتاب الطبقات - صفة خَطِّ كل منهما - مواضع بياض في « المخطوطة » .

### ١٨ - بَابَةُ الصَّفْحَةِ الَّتِي فِيهَا عَنَوَانُ الكِتَابِ ( ٢ )

صفة ما وجد على هذه الصفحة من كتابة تدلُّ على تَمَلُّك ، أو اطلاع ، وما فيها من أسماء وتاريخ .

### ٢١ - بَابَةُ تَسْمِيَةِ الكِتَابِ ( ٣ )

« طبقات فحول الشعراء » ، وما قاله النقاد في ذلك - صفة العنوان في « المخطوطة » - دلالة على صحة هذه التسمية - حجة الرأي في صحة التسمية .

### ٢٧ - بَابَةُ إِسْنَادِ الكِتَابِ فِي المَخْطُوطَتَيْنِ ( ٤ )

وتراجم رواته ، وتحقيق تاريخ كتابة المخطوطة

إِسْنَادُ « المخطوطة » - ترجمة أحمد بن عبد الله بن أسيد - زمن روايته عن أبي خليفة - أبو نصر السَّجَزِيُّ - أبو سعد الماليني - أبو نعيم الأصبهاني - تاريخ كتابتها حوالى سنة ٣١٠ - إسناد « م » - أبو محمد عبد الغنى بن سعيد الأزدي - أبو طاهر محمد بن أحمد الذهلي - تاريخ كتابتها حوالى سنة ٤٠٩ .

٣٣ - بَابَةُ ترجمة أبي خليفة ، ومحمد بن سلام ( ٥ )  
الدليل على أن أبا خليفة عاش أكثر من مئة سنة - شيوخ ابن سلام -

في الطبقات - كتب ابن سلام

٣٨ - بَابَةُ نُسخة أبي الفرج الأصبهاني من كتاب الطبقات ( ٦ )  
أسانيد أبي الفرج في الأغاني - مطابقة ما في الأغاني لما في المخطوطتين -  
ما زدته من الأغاني في الطبقات ، وعدد الأخبار - الزيادة عن الموضح  
للمرزباني ، ومن نهج البلاغة ، وعن تاريخ ابن عساكر - زيادات في  
التعليقات عن كتب أخرى - مقارنة بين طبقات الشعراء في كتابنا ،  
وفما ذكره أبو الفرج - الخلل في كتاب الأغاني وتفسيره .

٥١ - بَابَةُ طَبَعَات كتاب الطبقات ( ٧ )

( ١ ) طبعة يوسف هل - تلخيص مقدمة يوسف هل - تنفيذ ما فيها  
من الخلط - المواضع التي أدخل فيها أبو خليفة نفسه في الكتاب -  
شبهة يوسف هل عن كتاب الطبقات وتنفيذها - عبثُ عابثٍ في نسخة  
« م » أدخله يوسف هل في نص الطبقات - شبهة هل عن « المنخرمين »  
- تفسير لفظة « طبعة » و « طبقات » عند ابن سلام .

( ٢ ) طبعتي الأولى ، وما فيها من الميوب - فضل الناقلين على علي -  
سيرتي في قراءة الكتاب وشرحه .



## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله وحده لا شريك له ، أحمده وأستعينه وأستغفره وأتوب إليه ، وأعوذ به سبحانه أن أغفل عن ذكر فضله ونعمه ، وأخشع له — تعالى جدّه — رغبة في زيادة أناها من إحسانه ، ورهبة من مقصية تكسبني المخوف من غضبه وخذلانه . اللهم إني لأحصى ثناء عليك ، أنت كما أئنت على نفسك . اللهم صل على محمد صلاة طيبة نامية زاكية مباركة . اللهم آت محمدًا الفضيلة والوسيلة والدرجة الرفيعة ، وأبعثه مقامًا محمودًا الذي وعدته ، إنك لا تخلف الميعاد . صلى الله عليه وسلم ، وعلى ملائكة ربنا ورُسُلِهِ ، ومن تبعهم من الصّديقين والمُتّقين .

\*\*\*

عرفته في أوّل أيامي طالبًا للعلم . كان رجلًا بَرًّا نبيل النفس ، فوجدت من عطفه وكرمه ، ومن تأييده وحنّهِ ، ما أعانني على أن أتزوّد من العلم ما شاء الله أن أتزوّد . لم يكن عالمًا ، ولكنه كان يجمع العلماء أصول علمهم ، وينشرها بين أيديهم ، ويفريهم بالحرص عليها . فقلّ أن تجد عالمًا أو أديبًا في زمنه ، لم يكن لهذا الرجل النحيف الضئيل الخافت فضلٌ عليه ، يذكره الذاكر محسنًا في ذكره ، وينسأه النَّاسُ مسيئًا في نسيانه . ذلك هو أمين الخانجي ، الكتّابي ، الذي أحبّ الكتاب العربيّ كأنّه تراث أبيه وأمه .

ففي سنة ١٣٤٣ تقريبًا ( سنة ١٩٢٥ ميلادية ) عاد السيد أمين من رحلته في العراق وغيره من بلاد العرب ، وقد جَمَعَ من نواذر المخطوطات شيئًا لا يقدر بثمن ،

وكان من بينها صناديقُ فيها أوراقُ شتى (دشت) . وذات يوم أقبلتُ عليه في دُكانه ، فإذا به يخرجُ لى ورقةَ حائلة اللون ، وسألنى : أتعرف ماهذه ؟ فما كدتُ أقرأ منها أسطراً حتى عرفتُ أنها من كتاب « طبقات الشعراء » لأبى عبد الله محمد بن سلام الجعفى ، وكنت حديث عهدٍ بقراءة الكتاب . فاستطير فرحاً بما عرف ، وقمنا معاً إلى هذه الصناديق المبعثرة الأوراق ، نفرزُها ورقة ورقة ، يوماً بعد يوم ، حتى جمعنا من أوراق كتاب الطبقات قدراً عظيماً . فلما فرغنا ، أمرنى رحمه الله أن آخذها فأرتبها وأقلها ، مخافةً عليها من مثل ما كانت فيه ، ومن عوادى البلى عليها ، إذ كانت عتيقة الورق . وفعلتُ مقصراً متراخياً ، فلم أتمَّ نقلها ، وبقيت بقيةٌ من أوراق المخطوطة لم أقلها ، وطال الزمن ، فسألنى السيد أمين رحمه الله ، أن أردَ إليه الأمّ العتيقة قبل تمام نقلها ، فرددتها إليه ، ولم أخبره بما كان متى من التقصير والتراخى .

ودارت بى الأيام ، وفارقتُ مصر في سنة ١٣٤٧ ( سنة ١٩٢٨ ) ، ثم عدتُ إليها ، وقد فتر ما بينى وبين الكتب زمناً طال وامتد . ثم لقيتُ أميناً رحمه الله ، فأخذ يستحثنى أن أعيد النظر فى كتاب الطبقات ، حتى أستطيع أن أعدّه للنشر ، فتراخيت متراخيت ، وهو يظنُّ أنى كنت قد فرغت من نقلها ، وأظنُّ أنا أنَّ النسخة لم تنزل فى حوزته . ثم قضى أمينٌ نحبّه فى يوم الجمعة ١٩ جمادى الأولى سنة ١٣٥٨ ( ٧ يولية ١٩٣٩ ) ، وقد جاوز السبعين من عمره ، غفر الله له ورحمه . لم يخبرنى أين استقرَّت الأم العتيقة ، ولما سألتُ بعض ولده عنها ، لم أجِد عند أحدٍ منهم خبراً عنها . ثم بدأتُ أبحثُ عنها فى مظانها من دور الكتب العامة والخاصة ، فلم أعر عليها حيث ظننتُ . وبقيتُ نسختى التى نقلتها حبيسةً فى خزانة كتبى هذا الدهر الطويل ، حتى دعانى أخى الأكبر الأستاذ أحمد محمد شاكر ، رحمه الله ، إلى نشر هذه النسخة الناقصة ، فاستجبتُ له ، واستخرتُ الله وتوكلتُ عليه ، ثم بدأتُ ،

فشرحت كتاب الطبقات ، و فرغت منه ، وتولت « دار المعارف » طبعه ، وكان الفراغ منه في عصر يوم الأربعاء ٢٠ من ذى الحجة سنة ١٣٧١ ، ( ١٠ سبتمبر سنة ١٩٥٢ ) .

وبعد ظهور الكتاب في الأسواق ، وبعد إهدائي نسخة منه إلى شيخنا وأستاذنا عبد العزيز الميعني الراجكوتي أطل الله بقاءه ، مَضَى زمنٌ طويل ، ثم جاءني منه رسالة يذكر فيها أنه قرأ في إحدى مجلات المستشرقين ، مقالة للأستاذ آربري المستشرق ، فيها قراءة جديدة لكتاب الطبقات ، توشك أن تكون شبيهةً بنسختي التي نشرتها من كتاب ابن سلام . فلما اطلعت على المجلة ، أيقنتُ أن هذه النسخة التي أشار إليها آربري هي نسختي التي فقدت خبرها بموت أمين الخانجي . فبادرت وراسلت صديقنا الدكتور محمد رشاد سالم ، وكان يومئذ تلميذاً لآربري في إنجلترا ، وسألته أن يوافيني منها بصورة ، وعلتُ أنها في مكتبة « تشستر بيتي » فجاءني الصورة ، فإذا هي هي نسختي ، وعليها خطي وتوقيمي ، كما أشرت إليه في التعليق رقم : ٣ ص : ٢٠٤ ، فحمدتُ الله ، وسألته أن يرَدَّ غُرْبَة هذه النسخة التي رمتها المقادير إلى بلاد الأعاجم .

ومنذ وصلتني هذه النسخة المصورة ، جعلتُ هي أن أعيد طبع الكتاب تاماً ، وكان من فضل الله عليّ أن ظفرتُ أيضاً بصورة أخرى لنسخة المدينة ، شرفها الله وصلى على ساكنها صلاة طيبة مباركة . وظلّ العزمُ كامناً حتى أذن الله ، فتهَدَّ لطبع كتاب الطبقات مرة أخرى ، على وجهٍ يُرضيني بعض الرضى ، والحمد لله أولاً وآخراً .

\* \* \*

## ١ — بَابَةُ الْمَقَارَنَةِ بَيْنَ الْمَخْطُوطَتَيْنِ

١ - المخطوطة الأولى ، وهى نسختى التى آلت إلى مكتبة « تشستر بى » ، والتى جعلتها أصلاً ، وأشرت إليها فى تعليقاتى باسم : « المخطوطة » .  
من فضائل هذه النسخة أن كاتبها قد كتب على كُلِّ ورقةٍ تعدادها بالأرقام ، وابتدأ تعداده بعد الورقة الأولى التى فى وجهها عنوان الكتاب ، وفى ظهرها أولُ كتاب الطبقات ، بدأ برقم (١) وانتهى إلى رقم (١١١) ، ولكنه سَهَا فكرر رقم (٤٢) مرتين ، فكان ينبغى أن ينتهى برقم (١١٢) ، وبذلك يكون عدد أوراق النسخة (١١٣) ورقة ، بخط كاتبها ، ثم ورقة أخرى بعد ذلك ، فيها بعض أخبار ، بخط مختلف أحدث من خط كاتبها ، فعدد أوراقها كاملة (١١٤) ورقة .  
بيد أن الباقى عندنا من هذه النسخة تسع وستون ورقة (٦٩) ، وفى وجه الورقة الثامنة والستين (٦٨) أربعة أسطر هى آخر نص كتاب الطبقات ، أى ثلاثة أخماس أصل الطبقات على وجه التحقيق . وإليك بيان مواضع الخرم فى هذه النسخة ، على تعداد كاتبها المثبت فى الركن الأعلى الأيسر من وجه كُلِّ ورقة :

٦ — ١	
١٤ — ٨	( خرم ورقة واحدة )
٣٠ — ٢٢	( خرم سبع ورقات )
٣٧ — ٣٢	( خرم ورقة واحدة )
٤٨ — ٤٢	( خرم أربع ورقات ) ، والورقة (٤٢) مكررة فى التعداد
٦٩ — ٦٤	( خرم خمس عشرة ورقة )
٨٣ — ٨٢	( خرم اثنتا عشرة ورقة )
٨٩ — ٨٨	( خرم أربع ورقات )
١١١ — ٩١	( خرم ورقة واحدة )

فعدد الأوراق المفقودة من أصل الطبقات : خمس وأربعون ورقة (٤٥) .  
وقد أثبت في هامش هذه الطبعة تعداد هذا الأصل العتيق .

٢ - أما المخطوطة الثانية ، فهي المحفوظة بمكتبة عارف حكمة ، بمدينة رسول الله صلى الله عليه وسلم ، وهي التي جعلت الإشارة إليها في تعليقي في بحرف « م » .  
وليس على أوراق هذه النسخة تعداد ، وعدد أوراقها أربع وسبعون ورقة (٧٤) ، وفيها خرمان : أولهما بين الورقة الثامنة والتاسعة : يبلغ نحو ست ورفات أو ثمان ورفات ، وقد أشرت إليه في هذه الطبعة ص : ٧٠ ، تعليق : ٣ ، والآخر بين الورقة الخامسة والأربعين ، والسادسة والأربعين ، ولم أستطع تقدير هذا الخرم ، كما أشرت إليه في ص : ٤١٥ ، تعليق رقم : ٣ من هذه الطبعة ، ولكنه صار مرجحاً عندي الآن أنه ورقة واحدة لا أكثر ، فكان أصل عدد أوراقها على الأكثر ثلاث وثمانون ورقة (٨٣) . وفيها أيضاً بتر في أثناء الكلام ، كأنه سهو من كاتب النسخة ، ولكنه لا يزيد على بضعة أسطر ، وأشرت إليه في ص : ٤٧٩ ، تعليق : ١ . وفي هذه النسخة ورقتان فيهما فهرس لشعراء الطبقات بخط محدث ، وفي الورقة الأخيرة منها ، دعاء كتبه من قرأ هذه النسخة أو تملكها ، بخط مخالف لخط الأصل ، فصار الباقي من أصل الطبقات إحدى وسبعين ورقة (٧١) ، ثم تسعة أوراق مفقودة .

• • •

وقد قارنت بين خط النسختين ، فتبين لي أن الصفحة الواحدة في مخطوطتنا يقابلها من نسخة المدينة « م » مقدار صفحة وبضعة أسطر ، بل ربما بلغت أحياناً أكثر من صفحة ونصف صفحة . فإذا كان مابق عندنا من « المخطوطة » (٦٨) ورقة ، ومن نسخة « م » (٧١) ورقة ، فمن البين أن « المخطوطة » ، على ما فيها

من خرم بليغ ، تستوعب من نص كتاب ابن سلام ، أكثر مما تستوعب نسخة المدينة « م » تامة غير منخرمة . وإذا علمنا أن عدد الأوراق التي ضاعت من مخطوطتنا هو خمس وأربعون ورقة على وجه الضبط ، فعنى ذلك أن أصلها يوشك أن يكون ضعف نسخة « م » على قلة خرومها . وقد دلت مقارنة النصين على مقدار هذا الفرق البين بين النسختين في ثنايا الكتاب كله ، وقد أثبت عند كل موضع في تعليلي على الكتاب ، مقدار ما أخلت به نسخة « م » من الأخبار . وقد أفردت في آخر هذه الطبعة من الكتاب ، ص ٩٨٨ ، ٩٨٩ ، بياناً بأرقام الفقرات التي أخلت بها نسخة المدينة « م » ، وبياناً آخر بأرقام ما أخلت به في ثنايا الفقرات .

فصار يقيناً أن نسخة المدينة « م » ، نسخة مختصرة من كتاب طبقات ابن سلام ، لا يزيد ما فيها على نصف أصل كتاب الطبقات إلا قليلاً .

\*\*\*

أما خط « المخطوطة » ، فهو خط مشرقى واضح قديم ، يرتفع إلى آخر القرن الثالث الهجرى وأول الرابع ، وستأتى الحجة فى ذلك بعد قليل . وأكثر هذه النسخة مضبوطاً بالحركات ، وأملأوها على الجادة ، إلا فى شيء يسير ، نحو كتابته « ماذا » « ماذى » ، ص : ٢٠ ، ٥٣ و « هكذا » « هكذا » ص : ٣٠ - و « كذا » « كذى » ص : ٧٣ ، كل ذلك بالياء ، ومواضع أخرى أغفلت الإشارة إليها . ثم كتابته أيضاً : « معقود بقواف » « بقوافى » ص : ٨ ، تعليق : ١ - « وضم حوام » « حوامى » ص : ٨٢ ، تعليق : ٢ - « فقد أنت ليال » « ليال » ص : ١٩٣ ، تعليق : ٤ - و « وبادى » « وبادى » ص : ١٩٨ ، تعليق : ٢ - و « هادانى هاد » « هادى » ص : ٢٤٧ ، تعليق : ٤ - « بازى » « بازى » ص : ٤٦١ ، تعليق : ١ - و « وهو مستخف » « مستخفى » ص : ٦٣٨ ، تعليق : ٤ - و « بصوت شجر » « شجى »

ص: ٦٦٤: س: ٩ ، ولم أشر إليه في التعليق — كُلُّ ذلك بكسرتين تحت الحرف الذي قبل الياء ، ومواضع أخرى كثيرة لم أنحرّ الإشارة إليها . وفي آخر كُلِّ خبرٍ حرف « هـ » مفرداً ، دلالة على انقضاء الخبر . وأما قوله « حدثني » و« حدثنا » « أخبرنا » و« أنبأنا » ، فهو لا يختصرها ، كما ستري في نسخة « م » ، ولا يلتزم كاتبها بوضع علامة إهمال على الحروف : الحاء والdal والراء والسين والطاء والعين ، إلا في بعض مواضع متفرقة من كتابته .

وأما « م » فخطها مشرقى فيه شبه إلى المغربى واضح قديم أيضاً ، ربما ارتفع إلى أوائل القرن الخامس الهجرى أو قبل ذلك بقليل ، فيما أرجحه ويرجحه « معهد إحياء المخطوطات العربية » .<sup>(١)</sup> وأكثر النسخة مضبوط بالحركات ، وإملاؤها على الجادة ، وعند انتهاء آخر كُلِّ حرف « هـ » مفرداً ، وقليلاً ما تجد علامة إهمال . وكاتبها يختصر « حدثنا » و« أخبرنا » وأخواتهما : « أنا » أو « نا » كما أشرت إليه في هذه الطبعة ص : ٩٩ ، تعليق : ٢ . ولراويها خصائص أهل حديث رسول الله صلى الله عليه وسلم في الدقة والأمانة والحرص على صيغة التحديث ، فهو يذكر التردد في لفظ « التحديث » بين « أخبرنا » و« حدثني » وأخواتهما ، فهو يقول مثلاً : « نا ابن سلام ، نا — أو حدثني — ابن جُمْدَبَة » ص : ٥٤٤ ، تعليق : ٤ ، ومثله في ص : ٥٦٩ ، تعليق : ١ ، ومواضع أخرى أغفلت الإشارة إليها في تعليقى على الكتاب .

وأغرب ما اتفقت عليه النسختان جميعاً ، خطأً بينً ، وذلك في قوله : « لِمَنِ الْبَيْتَانِ ؟ » ، ففيهما جميعاً : « لِمَنِ الْبَيْتَيْنِ ؟ » ، وهذا من غرائب الاتفاق على خطأً بينً جداً ، في كتاب واحد ، مع اختلاف رواته ، واختلاف كتابه ، ومع تباعد زمن كتابته ، وغير ممكن أن يقال إنه خطأ من ابن سلام ، أو من

(١) انظر « بابه إسناد الكتاب في المخطوطتين » ، ص : ٢٨ — ٣٣ .

راويته أبي خليفة ، ولكن كيف وقع الخطأ ، واتفق الكتاب على إثباته ؟  
لا أدري .

\*\*\*

وليس في هامش « المخطوطة » شيء بغير خط كاتبها ، بل فيها خلق بخطه ،  
استدراكاً لما سها عنه في خلال كتابته في مواضع يسيرة . أما « م » ، فليس في  
هامشها شيء بخط كاتبها ، والذي في هامشها مكتوب كله بخطوط مشرقية ،  
وقد أحدث فيها بعض من قرأها عبثاً من العبث القبيح ، فضرب على بعض نص  
الطبقات بخط ، وكتب شيئاً مرذولاً من عنده ، وتابعه عليه من نسخ منها نسخة  
الشفيعي المكتوبة سنة ١٣٠٣هـ ، ومن نسخ النسخة الأخرى المكتوبة سنة ١٣١٠هـ ،  
ونُشر هذا العبث في طبعة يوسف هل (١٩١٣ - ١٩١٦ م) ، وطبعة حامد عجان  
الحديد (سنة ١٩٢٠ م) ، كما سأذكر فيما بعد .<sup>(١)</sup> وانظر هذه الطبعة ص : ٢٤  
تعليق : ١ ، وص : ٥٠ ، تعليق : ٢ .

هذا ، وفي هامش « المخطوطة » . في آخر الورقة المدودة بعدد كاتبها (٤٦)  
ما نصه : « عورض » ، أى أنه انتهى عند هذا الموضع المجلس الأول في معارضة  
نسخته هذه بالأصل الذي نقل عنه ، وقد أشرت إلى هذا في ص : ٣٢٤ ، تعليق :  
٦ ، وكتب عند نهاية المجلس الثاني في ظهر الورقة ٩٥ : « بلغت » ، أى بلغت  
للمعارضة ص : ٦٦٣ ، تعليق : ٤ ، وكتب في هامش آخر ورقة في الكتاب (١١١)  
عند منتهى الكتاب مانصه : « قُوبل بالأصل فصَحَّ » ، وهو نهاية المجلس الثالث  
في معارضته ، وقد أثبت نصه في ص : ٧٩٨ ، وهو آخر الكتاب . وليس في آخر  
هذه « المخطوطة » اسم كاتبها ولا تاريخ كتابتها .

---

(١) انظر « بابه طبعات كتاب الطبقات » .



وأما « م » ، فليس فيها ما يدلّ على معارضتها على أصل ، وليس في آخرها أيضاً اسم كاتبها ولا تاريخ كتابتها .

وبقي شيء واحد في « المخطوطة » ، تحسن الإشارة إليه . فمن عند الورقة ٩٥ إلى الورقة ١٠٢ ، ترك الناسخ بياضاً في مواضع من كتابته ، سأذكرها هنا ، أذكر صفحة المخطوطة ، وبين القوسين ما يقابلها في المطبوع : ظهر ٩٥ ( ص : ٦٦٣ ، تعليق : ٥ ) / ٩٦ ( ص : ٦٦٦ ، تعليق : ٣ ، وتعليق : ٤ ) / ظهر ٩٥ ( ص : ٦٧٠ ، تعليق : ٢ ، وتعليق : ٤ ) / ٩٧ ( ص : ٦٧٤ ، تعليق : ٤ ، ٥ ، ٦ — ص : ٦٧٥ ، تعليق : ١ ) / ظهر ٩٧ ( ص : ٦٧٥ ، تعليق : ١ ، ٤ — ص : ٦٧٨ ، تعليق : ٣ ) / ٩٨ وظهرها ( ص : ٦٧٨ ، تعليق : ٣ — ثم ص : ٦٨٢ ، تعليق : ١ ) / ٩٩ ( ص : ٦٨٥ ، تعليق : ٥ — ص : ٦٨٧ ، تعليق : ٨ ، ٧ ) / ظهر ٩٩ ( ص : ٦٨٨ ، تعليق : ١ ) / ظهر ١٠٠ ( ص : ٦٩٤ ، تعليق : ٥ — ص : ٦٩٥ ، تعليق : ١ ، ٢ ) / ١٠١ ( ص : ٦٩٨ ، تعليق : ٦ ) / ظهر ١٠١ ( ص : ٧٠١ ، تعليق : ٥ — ص : ٧٠٢ ، تعليق : ٤٠١ ) / ١٠٢ ( ص : ٧٠٥ ، تعليق : ٦ — ص : ٧٠٦ ، تعليق : ١ ) .

ولست أدري لم كان هذا في هذه الأوراق السبع وحدها ، دون سائر الكتاب ؟ أكان في الأصل الذي نقل عنه هذا البياض ؟ فلم لم يتمّ كاتبه وقد قابله وعارضه ، وكأنه اطلع أيضاً على نسخة الطبراني ؟ وجاء بعده من قرأ هذه النسخة ، وأثبت عليها قراءته سنة ٣٧١ ، كما سيأتي ، فلم لم يتمّ هذه النسخة التي بين يديه ، وقد قرأه على نسخة أخرى سمعها عن أبي نعيم ، عن صاحب هذه النسخة فيما أرجح ؟<sup>(١)</sup> لا أدري كيف حدث هذا ، ولم ؟

\*\*\*

---

(١) اقرأ « بابة إسناد الكتاب في المخطوطتين » .

## ٢ — بَابَةُ الصَّفْحَةِ الَّتِي فِيهَا عُنْوَانُ الْكِتَابِ

قد صوّرت الصّفْحَةَ الأولى من النّسختين ، في الأوراق المصوّرة الملحقّة بهذه المقدمة ، بيد أن التّصوير مع الجهد في توضيحه ، لا يكشف كلّ ما كتب فيهما . فلذلك آثرت أن أصفها كتاباً ، وأرجأت الحديث عن عنوان « المخطوطة » ، إلى ما سأذكره في « بَابَةِ تسمية الكتاب » ، إن شاء الله . ومما يزيدني حُزناً أن الاطلاع على تصوير « المخطوطة » الذي عندي ، لا يبلغ في الدقّة ما يبلغه الاطلاع على أصل المخطوطة الذي وقع في الغُربة أسيراً في مكتبة « تشستر بيتي » بإرلندة . ولذلك كانت صفة هذه الصّفْحَةِ غير بالغة ما أحبُّ لها من السّكّال في صفتها . والظاهر عندي في تصويرها في أعلى الصّفْحَةِ :

« كتاب طبقاً شعراء

تأليف محمد بن سلام الجمحي رحمه ... »

ويوشك أن يكون هذا خطُّ كاتب « المخطوطة » ، وإلى يسار السّطر الأوّل سطران ، لا يظهر منهما غير أحرف ، تعرّس قراءتها ، وتماهما محوٌّ ، وهما ، فيما أرجح :

« كتب .....

عبد المص ..... »

وكأنهما أيضاً بخطّ كاتبها ، وأخشى أن يكون السّطر الثّاني هو أوّل اسم كاتبها ، فأنمحي ؟ ثم إلى يمين السّطر الثّاني من عنوان الكتاب ، سطران بخطّ حديث جداً ، وهو المعروف بالخطّ الفارسي :

« كتاب طبقات الشعراء لمحمد بن سلام »

وتحت العنوان بالخطّ الفارسي أيضاً :

« استصحبه الفقير عارف ، كان الله له »

وتحتته بخط كبير :

« ملك مسعود »

وفي داخل الفراغ ما بين اللام والكاف كتب « الشريف » ، وهذا الخط  
قديم ، ولكنه أحدث من خط « المخطوطة » ، كما سيأتى بعد قليل . ثم خمسة  
أسطر بخط أقدم منه ، يرتفع إلى القرن الرابع ، ولكنه غير خط « المخطوطة »  
يلالريب ، لأن قاعدته في الكتابة غير قاعدة كاتبها . وهذا نصه :

« كتاب طبقات الشعراء لمحمد بن سلام الجمحي »

رواية أبي خليفة

رواية محمد بن عبد الله بن أسيد عنه

رواية أبي خايفة الفضل بن الحباب عنه

رواية سليمان بن أحمد بن أيوب الطبراني عنه

ثم كتب مسعود ، أو كاتبه ، تحت هذا مانصه :

وانتقل برسم الابتياح إلى أبي محمد مسعود بن ...

... سنة ثمان وعشرين وستائة ... »

ومكان النقط لم أستطع قراءته ، ولم أعرف « أبا محمد مسعود بن ... » ، وإن  
كنا قد عرفنا زمانه ، وعسى أن يعرفه غيري . وفي أعلى هذه الصفحة ، فوق عنوان  
الكتاب خاتم حديث فيه « من كتب ... غفر له » ، ومكان النقط لم أحسن  
قراءته كأنه « الفقيه » ، أو شيء يشبه ذلك في رسمه . وإلى يسار الخاتم بخط فارسي  
« في الأدبيات ٣٣ »

\*\*\*

أما الصفحة الأولى من « م » ففيها اسم الكتاب بخط كاتبه ، ونصه :  
« سِفْرٌ فِيهِ طَبَقَاتُ الشُّعْرَاءِ »  
تَأَلَّفَ مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ الْجَمَحِيُّ «

وإلى جواره بخط مغربي جليل أحدث منه :

« محمد بن سَلَامٍ بن عبيد بن سالم الجمحى ، مولى لهم  
تُوِّفِيَ بالبصرة سنة إحدى وثلاثين ومائتين » :

وفوق عنوان الكتاب على أقصى يمين الصفحة ، بخط أحدث ، مانصّه :

« طالع فيه العبد لـ ... محمد بن أحد الشاء ... »

ومكان النقط ذهب في قصّ الورق ، كأن الأولى « العبد لله » ، والثانية  
صعبٌ استخراجُ ما تدل عليه . وإلى يسار هذه الكتابة مانصّه :

« حسبي الله »

من كتب أبى بكر بن رستم بن أحد الشروانى «

وتحت عنوان الكتاب بخطٍ فارسيّ :

« استصحبه المتوكل على الله عبد الله بن عثمان بن موسى »

المعروف بمستجير زاده ، كان الله تعالى لهم ،

وأوتى كتابهم بيمينهم «

وعلى هذه الصفحة ثلاثة خواتم : إلى جوار العنوان خاتمان ، أولهما صغير

لابقراً ، والثاني فيه : « من ملك الفقير إلى الله الحاج مصطفى صدق غفر له » ، ثم  
في أسفل الصفحة خاتم كبير فيه :

« وقفه العبد الفقير إلى ربّه الغنى أحمد عارف حكمة الله بن عصمة الله »

الحسيني... الرسول الكريم ، عليه وعلى آله الصلاة والسلام ،  
بشرط أن لا يخرج عن خزائنه ، وللمؤمن محمول على أمانته ،  
١٢٦٦ هـ .

ولم أستطع أن أجد لهذه الأسماء المذكورة ترجمة أو ذكراً فيما بين يدي  
من الكتب .

• • •

### ٣ - بَابُ تَسْمِيَةِ الْكِتَابِ

فرغنا من صفة المخطوطتين ، فالآن بقي أمرٌ واحدٌ لا مناصَ من الحديث  
عنه في هذا الموضع . وكان معلوماً أني سميت كتاب ابن سلام في الطبعة الأولى :  
« طبقاتُ فحول الشعراء » ، وقد عاب ذلك على كثيرٍ من أفاضل أهل العلم ،  
أولهم أخى وصديقي الأستاذ السيد أحمد صقر ، في تقديمه الكتاب بعد ظهوره ،<sup>(١)</sup>  
فقال :

« كما كنت أوتر أن لا يغير اسم الكتاب الذي عُرف به وذكر في أكثر  
الكتب والتراجم ، وهو « طبقات الشعراء » ، لا « طبقاتُ فحول الشعراء » .  
وليس في قول ابن سلام : « فاقصرنا من الفحول المشهورين على أربعين  
شاعراً » ، دلالةٌ على الاسم الذي اختاره الشارح ، لأنه قال أيضاً : « فقصّنا  
الشعراء من أهل الجاهلية والإسلام والمختصرين ، فنزلناهم منازلهم ، واحتجبنا  
لكل شاعرٍ بما وجدنا له من حجة » . وقول الشارح : « إن اسم ، طبقات

(١) كنت هزمت على نفرٍ كل ما تقدمه أفاضل النقاد في آخر هذا الكتاب ، ولكنه طال ،  
فأعذر إليهم جميعاً عن هذا التخصيص ، وقد قبست من علم كل منهم ما قبست ، ونسبته إليه في التحقيق  
في بعض المواضع .

الشعراء ، ثوبٌ فضفاضٌ لا يطابق ما في كتاب ابن سلام ، لأنه لم يستوف فيه ذكر الشعراء ، يقال كذلك على الاسم الذي اختاره : طبقات فحول الشعراء . ولو اتخذنا فضضة اسم الكتاب ذريعةً إلى تغيير اسمه ، لبدلنا كثيراً من أسماء الكتب ، فإن أكثرها لا يطابق اسمه موضوعه . وهل يطابق اسم « الكامل » ، للمبرد ، موضوع كتابه ؟ كلا ، فما أبين انتفاء هذا الكتاب عن نسبه ، وأشد منافاته لقبه . ( مجلة الكتاب المجلد الثاني عشر ، العدد الثالث : جمادى الآخرة ١٣٧٢ ، مارس ١٩٥٣ ، ص : ٢٨١ ) .

وكان آخرهم الدكتور مصطفى مندور ، فإنه قال ، بعد ذكره أن المصادر القديمة مجمعة على أن ابن سلام اختار لكتابه اسم طبقات الشعراء : « ثم لما أراد الأستاذ محمود شاكر نشر الكتاب ، وجد في جملة ابن سلام التي قالها في مقدمته : « فاقصرنا من الفحول المشهورين على أربعين شاعراً ... » ، ووجد في بعض المواضع عند أبي الفرج الأصفهاني مثل قوله : « وذكره ابن سلام في الطبقة الخامسة من فحول الشعراء » — مارجح عنده اختيار تسمية الكتاب : طبقات فحول الشعراء . ولست أظن أن عوامل الترجيح هذه تكفي مطلقاً للأخذ بهذا الرأي ، فلفظة « فحول » المذكورة في السياقين السابقين لا تحمل أية دلالة إلا أن تكون صفةً توضح نوع الاختيار ، أو الثناء على من اختارهم الجمعي . ولعلنا نستطيع أن نزيد على ذلك أن من بين الشعراء الذين يذكروهم صاحبنا شعراء لا يصلون إلى مستوى الدرجة الثالثة التي كان الجاحظ يسمي الفرد منها شعراً ، أو شعراً (!!). ولعل كنت أؤثر للأستاذ المحقق ألا يميز طبعته بهذا الشعار الجديد ، ويحتفظ بالتسمية القديمة : « طبقات الشعراء » ( تراث الإنسانية ، المجلد الأول ص : ٦٥٩ ) .

ومقدرةً إلى الأستاذين الجليلين ، إذ خالفت ما آثرا من الرأي ، مرة

أخرى ، لا لأننى غير مقتنع بما ذكرنا من الحجة على فساد رأى وقبح جراتى بل لأنّ مصوّرة « المخطوطة » قد فصلت ما بينى وبينهما ، وكنت قد قلت فى مقدمة الطبعة السالفة ، حين ذكرت أسباب عدوى عن تسمية الكتاب : « طبقات الشعراء » ، ما نصه : « وآخرها : أنى رأيت على نسخى التى نقلتها بيدى هذا العنوان : « طبقات فحول الشعراء » ، فلست أدرى بعد هذا الزمن الطويل ، أكانت هذه الكلمة فى الأمّ العتيقة ، ثم نقلتها كما هى ؟ أم ترى كتبته من عندى ؟ وأنا أرجح الأول ، لأنى كنت يومئذ صغيراً لم أتجاوز السابعة عشرة من عمرى ، ولأنى كنت يومئذ فى أوّل الطلب ، وأجهل من أن أنظر نظراً صحيحاً فى مثل هذا الأمر الدقيق ، المحتاج إلى التمييز والبصر . »

فالآن ، وقد ظفرت بمصوّرة من المخطوطة ، ونشرت صورّتها فى أوّل الأوراق المصوّرة بعد هذه المقدمة ، أجد أنّ الفصل فى القضية لا يحتاج إلى برهان أدعيه على رأى أراه استنباطاً ، بل ما فى « المخطوطة » هو الفيصل . وكنت أتمنى أن تكون « المخطوطة » تحت يدى ، لأن معاينتها تكون أدق وأوضح ، والتصوير يخفى بعض ملامح الحروف ، ومع ذلك ، فإن عنوان الكتاب فى المصوّرة التى عندى ، فيه وضوح كافٍ ، سأصفه بقدر ما أستطيع من الدقة . وقد رأيت على عنوان الكتاب تلطيخاً أسود أخفى الباء والألف والتاء من لفظ « كتاب » ، وبقي واضحاً بعده الطاء والباء والقاف والألف من لفظ « طبقات » ، ثم جاء نحوّ فأخفى جزءاً من تاء « طبقات » ، وبقيت نقطتا التاء ظاهرتين ، وفوق ألف « طبقا » رأس فاء جليلة واضحة ، وما بعدها ممحو ، ثم يظهر بعد المخو حوض اللام المدود هكذا « — » ، وفوق هذا الحوض ظهرت الشين والعين والراء والألف ، من لفظ « الشعراء » . فيكون بيناً بعد هذا الوصف أن تقرأ ما فى المصوّرة : « طبقات فحول الشعراء » . وأكاد أقطع اليوم أنى

قرأتها كذلك ، لما كانت المخطوطة نفسها في حوزتي سنة ١٩٢٥ م ، وأنى لم أكتب على نسختي التي نقلتها بيدي لفظ « طبقات فحول الشعراء » ، إلا استناداً إلى وضوحها في المخطوطة ، لأنى بيقين كنت يومئذٍ صغيراً لا أحسن الاجتهاد في الرأى ، وأجهل من أن أنظر نظراً صحيحاً في أمر تغيير تسمية الكتاب .

والذى يدلُّ على أن هذه التسمية ، هى التى اختارها محمد بن سلام لكتابه ، دون تسمية « طبقات الشعراء » ، أن ابن سلام كان من أهل جيلٍ يحسنون اختيار ألفاظهم للدلالة على معانيهم ومقاصدهم ، لا يعمدون إلى اختيار ألفاظ الثناء ليضعوها في غير موضعها . ثم إن ابن سلام نفسه ، قد بين في مقدمة كتابه ما بعينه في تأليف كتابه ، فقال :

« ذكرنا العربَ وأشعارها ، والمشهورين المعروفين من شعرائها وفرسانها وأشرافها وأيامها ... فاقصرنا من ذلك على مالا يحمله عالمٌ ، ولا يستغنى عن علمه ناظرٌ في أمر العرب ، فبدأنا بالشعر ( م : ٣ ) . ففصلنا الشعراء من أهل الجاهلية والإسلام والمخضرمين الذين كانوا في الجاهلية وأدركوا الإسلام ، فنزلناهم منازلهم ، واحتجبنا لكل شاعرٍ بما وجدنا له من حُجَّةٍ ، وما قال فيه العلماء ... فاقصرنا من الفحول المشهورين على أربعين شاعراً ، فالفنا من تشابه شعره منهم إلى نظرائه ، فوجدناهم عشرَ طبقاتٍ ، أربعة رهطٍ كُلُّ طبقةٍ ، متكافئين مُعتدلين ( م : ٢٣ ، ٢٤ ) . ثم إننا اقتصرنا — بعد الفحص والنظر ، والرواية عَمَّن مضى من أهل العلم — إلى رهطٍ أربعةٍ ، اجتمعوا على أنهم أشعر العرب طبقةً ، ثم اختلفوا بعدُ . وسنوقُ اختلافهم واتفاقهم ، ونسَمِّي الاربعةَ ، ونذكرُ الحجةَ لكل واحدٍ منهم — وليس تبدُّبنا أحدُهم في الكتاب بحكم



له ، ولا بُدُّ من مُبتدأ — ونذكر من شعرهم الأبيات التي تكون في الحديث والمعنى (س : ٤٩ ، ٥٠) .»

وبين من سياق أبي عبد الله محمد بن سلام ، أنه نظر في الشعراء المشهورين المعروفين من أهل الجاهلية والإسلام والمخضرمين ، فاقصر على مالا يحمله عالم بأمر العرب ، فنزلهم منازلهم . ثم عاد مرة أخرى فاصطفى من الشعراء المشهورين المعروفين الفحول منهم . ثم عاد مرة ثالثة ، فاصطفى من هؤلاء الفحول أربعين شاعراً في الجاهلية ، وأربعين شاعراً في الإسلام . ثم عاد مرة رابعة فنظر في شعر الأربعين من الفحول ، فأنهى في تمييز شعرهم إلى عشرة ضروب أو مناهج ، سماها « طبقات » ، ثم عاد مرة خامسة فألف من تشابه شعره منهم ، بعد الفحص والرواية عن مضي من أهل العلم أنهم أشعر العرب طبقة ، فحمل كل أربعة منهم طبقة متكافئين معتدلين ، ونبه على أن تقديمه اسم واحد منهم على صاحبه ، ليس حكماً له بالتقدم على من يليه في طبقة ، فهم جميعاً سواء ، ولكن لا مناص من أن يتبدى بأحد هؤلاء الأربعة ، فابتدأ به غير مقدم له على أصحابه . وهذا الاحتراس وحده دليل على شدة التحرج في أمر هؤلاء الشعراء ، وهو لا يتحرج هذا التحرج ، إلا إذا كان هؤلاء الشعراء صفة تميزهم عن سائر شعراء العرب . وهذه الصفة ، ولا ريب ، هي أنهم فحول طبقتهم في طبقات الشعر التي أشار إليها . هذه واحدة .

ثم إنى رأيت أبا الفرج الأصبهاني ( ٢٨٤ - ٣٥٦ هـ ) ، وهو أقدم من ذكر كتاب ابن سلام ، وكان أخذ الكتاب رواية وإجازة عن أبي خليفة الفضل ابن الحناب ( ٣٠٥ - ٤٠٠ هـ ) ، وهو ابن أخت أبي عبد الله آبن سلام

(١) انظر آخر « باب طبقات الكتاب » وما قلته في لفظ « طبقة » و « طبقات » .

(١٣٩ - ٥٢٣١)، وهو راوى كتابه - قد أكثر النقل عن كتاب ابن سلام،  
ولكنه لم يذكر اسمه قط،<sup>(١)</sup> إلا أنه قال فى موضع واحد: «ذكر محمد بن سلام  
فى «كتاب الطبقات»، فيما أخبرنا به أبو خليفة» (الأغانى ١٢: ٣٤٠، الدار)،  
وهذا لفظٌ مُبهم لا يدلُّ على شيء. ثم رأيت أنه قال فى ترجمة الخبل السعدى (١٣):  
«١٨٩، الدار»: «وذكره ابن سلام فى الطبقة الخامسة من فحول الشعراء»، وقال  
فى ترجمة عبيد بن الأبرص (١٩: ٨٤ ساسى): «وجعله ابن سلام فى الطبقة  
الرابعة من فحول الجاهلية».

وهذان نصّان واضحان الدلالة على أن «كتاب الطبقات»، الذى ذكره مبهماً  
فى النصّ الأول، هو فى شأن «فحول الشعراء» خاصة. وإذا لم يكن هذا الأمر  
واضحاً عند أبي الفرج، من تسمية الكتاب كما رواه عن أبي خليفة، ومن موضوع  
الكتاب كما ذكره ابن سلام فى مقدمته، لم يكن لإصراره على ذكر لفظ «فحول»  
فى هذين الموضعين معنى يستفاد. وإذا كان هذا صحيحاً، وهو صحيح إن شاء الله،  
فإن نسخة أبي الفرج التى أجازها بروايتها أبو خليفة، كان عنوانها بلاريب:  
«طبقات فحول الشعراء»، وكان ذلك هو الاسم الذى اختاره ابن سلام لكتابهِ  
ودلّت عليه نسخة مخطوطتنا، وهى نسخة عتيقة كما سترى فيما بعد.

هذا، فضلاً عن أن اسم «طبقات الشعراء»، كما عُرِف بذلك عند المتأخرين  
اختصاراً، لا يطابق كتاب ابن سلام كُلاًّ المطابقة، فإنه لم يستوفِ فيه ذكر  
«الشعراء»، بل اختار عدداً معلوماً: أربعين شاعراً فى طبقات الشعراء الجاهليين،  
وأربعين شاعراً فى طبقات الإسلام، وأربعة شعراء فى طبقة أصحاب المراثى،

(١) أما فى جميع المواضع الأخرى التى نقل فيها عن ابن سلام، فإن أبا الفرج، ذكر إسناد  
روايته عن أبي خليفة، كما سترى ذلك فى «بأية نسخة أبي الفرج الأصهبانى من كتاب الطبقات»،  
حيث ذكرت أسانيد أبي الفرج فى أغانيه.

واثنين وعشرين شاعراً في طبقة شعراء القرى العربية ، وثمانية في طبقة شعراء يهود ، فهم جميعاً ١١٤ شاعراً وحسب . والذي أغفله من كبار الشعراء أضعاف أضعاف ما ذكر ، وإذن فاسم « طبقات الشعراء » ثوبٌ فضفاضٌ لا يطابق ما في كتابه ، وإنما هو اختصارٌ من ذكره بهذا الاسم ، على الأرجح . فبدليل العقل ودليل النقل وجب أن يكون اسم الكتاب : « طبقات فنون الشعراء » ، والحمد لله رب العالمين .

• • •

#### ٤ — بَابَةُ إِسْنَادِ الْكِتَابِ فِي الْمَخْطُوطَيْنِ وتراجم رواته ، وتحقيق تاريخ كتابه « المخطوطة »

١ — إسنَادُ « المخطوطة » . أتلّف البلب أول سطرين بعد البسملة ، بمقدار كلمتين في كل سطر ، وهذه صورة ما بقى منهما ( انظر ص : ٣ من هذه الطبعة )  
بخط كاتب النسخة :

( ١ ) « ... الله محمد ... عبد الله بن أحمد بن أسيد قال : قرىء على ... ضى  
... الجحى أبو خليفة . قال محمد بن سلام الجحى : ذكرنا »

ثم كتب صاحب النسخة بخط أكبر ، ثلاثة أسطر إلى يسار البسملة : نفعها :  
( ٢ ) « وأخبرنا أبو القسم سليم بن أ ...

بن أيوب الطبراني قال : قرىء ...  
الفضل بن الحباب ، وأنا أسمع »

وكتب كاتب آخر بخط دقيق فوق السطر الأول إلى منتصفه ، وأتم الكلام  
بين السطر الأول والسطر الثاني ونصّه :

( ٣ ) « ... نصر : أخبرك أبو سعد إذنا ، انبا أبو نعيم

... قرأه عليه ... سنة إحدى وسبعين وثلثمائة قاً .. القاضي »

• • •

(١) وتفسير هذا : أن « المخطوطة » رواية « أبي عبد الله محمد بن عبد الله ابن أحمد بن أسيد الأصبهاني » سماعاً عن أبي خليفة الجحى ، عن محمد بن سلام . وآبن أسيد ، هو وأبوه من محدثي أصبهان ، توفي سنة ٣٣٦ هـ ،<sup>(١)</sup> ولم أجد في ترجمته أنه سمع من أبي خليفة الجحى ، ولكن إسناد هذه النسخة دالٌّ على أنه قد سمع منه ، وقد ذكر أبو نعيم أنه : « سمع بفائدة والده من العراقيين » ، وكان أبوه : « أبو محمد عبد الله بن أحمد بن أسيد » ( ٣١٠ - ٤٠٠ هـ ) قد خرج إلى العراق في آخر أيامه ، فكتبوا عنه بالعراقيين ، كما قال أبو نعيم . فأننا أرجح أن أباه عبد الله بن أحمد بن أسيد ، قد خرج هو وولده محمد بن عبد الله إلى العراق قبل جمادى الأولى سنة ٣٠٥ هـ ، وهي السنة التي توفي فيها أبو خليفة الجحى ،<sup>(٢)</sup> وأنه سمع كتاب الطبقات من أبي خليفة في هذه الرحلة ، قبل هذه السنة ، وذلك ما بين سنة ٣٠٠ هـ إلى سنة ٣٠٥ هـ ، على التقريب ، إن لم يكن قبل ذلك .

وكان قد استقرَّ في وهمي زمنًا أن هذه « المخطوطة » ، بخط أبي عبد الله ابن أسيد نفسه ، ولكنني عدلت عن ذلك لأسباب كثيرة ، ورأيت أن صاحبها وكتبتها هو أحد الرواة عن أبي عبد الله بن أسيد ، وأنه قابلها وعارضها على نسخة آبن أسيد نفسه . ولا ريب أنه سمعها منه قبل وفاته سنة ٣٣٦ هـ ، أي بعد عودته من العراق إلى أصبهان ، وذلك ما بين سنة ٣١٠ هـ ، التي توفي فيها أبوه ، وسنة وفاته هو ، وكتبها كتابها بأصبهان ، حيث ولد آبن أسيد ومات . وأرجح أن هذا الكاتب قرأ هذه النسخة التي كتبها على أبي القاسم الطبراني .

• • •

(١) تاريخ أصبهان لأبي نعيم ٢ : ٢٧٣ ، ولم أعرف له ترجمة غيرها .

(٢) تاريخ أصبهان ٢ : ٦٥ ، تاريخ بغداد ٩ : ٣٨٠ .

(٧) وإذن ، فلهذه المخطوطة إسنادٌ ثانٍ ، برواية أبي القاسم سليمان بن أحمد ابن أيوب الطبراني اللخمي ، الإمام الحافظ المحدث الرحالة مسند الدنيا ، صاحب المعاجم الثلاثة ( الكبير والأوسط والصغير ) . رحل أبو القاسم في طلب العلم والحديث من الشام إلى العراق والحجاز واليمن ومصر والجزيرة ، وأقام في الرحلة ثلاثاً وثلاثين سنة ، وسمع سماعاً كثيراً حتى بلغت عدة شيوخه ألف شيخ . وروى عن أبي خليفة الجحى ، راوى الطبقات ، وروى عنه أبو خليفة وهو شيخه . وولد أبو القاسم بمكاً ، وأمّه عكاوية ، في شهر صفر سنة ٢٦٠ ، وسمع الشيوخ في سنة ٢٧٣ ، واتسعت روايته ورحلته ، ودخل أصبهان أول مرة وروى عن شيوخها في سنة ٢٩٠ ، ثم قدمها فاسقوطنها ستين سنة ، في سنة ٥٣٠٠ ، وبقي بها حتى مات سنة ٣٦٠ ، وهو من المعمرين ، فقد عاش مئة سنة .<sup>(١)</sup>

ويُبين أنه كان بأصبهان ، وأبو عبد الله محمد بن عبد الله بن أسيد حنّ ، إلى أن توفي سنة ٣٣٦ ، ولذلك رجّحتُ أن صاحب « المخطوطة » سمع كتاب الطبقات من أبي القاسم الطبراني أيضاً ، لأنه كتبها بلارب ، عن نسخة ابن أسيد وسمعها منه في زمن حياته ، وحيث كان أبو القاسم الطبراني مقيماً بأصبهان ، ولكن ربما كان سماعه من الطبراني متأخراً ، أي بعد وفاة ابن أسيد .

• • •

(٢) أما ماهو مكتوب بين السطرين الأولين ، فأنا أرجح أنه خطُّ « أبي نصر : عبيد الله بن سميد بن حاتم بن أحمد اوائلي البكري السجزي » ، الإمام الحافظ علم السنة ، نزيل الحرمين ومصر ، رحل رحلته بعد سنة ٤٠٠ . فسمع بخراسان والحجاز والشام والعراق ومصر ، ومات بمكة في الحرم سنة ٤٤٤ ،<sup>(٢)</sup>

(١) تذكرة الحفاظ ٣ : ٩١٢ ، وغيرها .

(٢) تذكرة الحفاظ ٣ : ١١١٨ ، وغيرها .

وأرجح أنه اشترى هذه النسخة نفسها في رحلته، وحملها معه من أصبهان إلى مكة، ثم سمعها على شيخه أبي سَعْدٍ المَالِئِيِّ .

وأبو سعد أحمد بن محمد بن أحمد بن عبد الله بن حفص الأنصاري الهَرَوِيُّ المَالِئِيُّ ، هو إمام حافظ عالم زاهد ، دخل جرجان سنة ٣٦٤ ، ورجل رحلات كثيرة إلى أصبهان وما وراء النهر ومصر والحجاز والكوفة والبصرة والشام ، ولقي عامة الشيوخ والحفاظ الذين عاصرهم ، ثم استوطن مصر ، ومات بها يوم الثلاثاء السابع عشر من شوال سنة ٤١٢ .<sup>(١)</sup> سمع منه أبو نصر السجزي كتاب الطبقات وأذن له في روايتها . وظاهر أن أباسعد سمع كتاب الطبقات من أبي نعيم ، في رحلته إلى أصبهان .

وأبو نعيم أحمد بن عبد الله بن أحمد بن إسحق بن موسى بن مِهْران الهَرَوِيُّ الأَصْبَهَانِيُّ ، إمام حافظ ، ولد سنة ٣٣٦ ، في السنة التي مات فيها أبو عبد الله آبن أسيد راوى الطبقات ، وكان أول سماعه للشيوخ سنة ٣٤٤ ، وبقي يسمع ويسمع الناس منه حتى مات في العشرين من المحرم سنة ٤٣٠ .<sup>(٢)</sup> وظاهر من هذا المکتوب بين الأسطر أن أبانعيم قرأ كتاب الطبقات سنة ٣٧١ ، على شيخ محالبل اسمه من المخطوطة ، ولكني أرجح أنه هو صاحب هذه « المخطوطة » وكتبتها ، الذي سمعها من آبن أسيد نفسه ، والذي عاش فيما أظن دهرًا طويلا بعد وفاة آبن أسيد سنة ٣٣٦ ، وأدركه أبو نعيم وسمع منه وانتسخ لنفسه نسخة أخرى من كتاب الطبقات ، وعسى أن يكون أبو نعيم أيضًا قد سمعها من الطبراني لأنه مقيم معه بأصبهان ، ولأنه روى عنه الحديث .

هذا تفسير لإسناد المخطوطة ، وهو يدل على أن هذه النسخة عتيقة جدًا ،

---

(١) تذكرة الحفاظ ٣ : ١٠٧٠ ، وطبقات الشافعية ٤ : ٥٩ .

(٢) تذكرة الحفاظ ٣ : ١٠٩٢ ، وغيرها .

وأن تاريخ كتابتها كان قبل سنة ٣٣٦ ، يوشك أن يكون سنة ٣١٠ ، إن لم يكن قبل ذلك بقليل .

° ° °

ب — أمّا إسنادُ نسخة المدينة ، شرفها الله وصلى على صاحبها وسلّم ، وهي التي أشرت إليها برمز « م » ، فهذا هو ما بعد البسمة :

« قال أبو محمد ، أخبرنا أبو طاهر محمد بن أحمد بن عبد الله بن نصر بن بُجَيْر القاضى ، أخبرنا أبو خليفة الفضلُ بن الحُباب الجُمحى قال ، أخبرنا أبو عبد الله محمد بن سلام الجُمحى قال : وللشمر صناعة وثقافة ... » .

و « أبو محمد » راوى هذه النسخة من الطبقات ، هو ، فيما أرجح : أبو محمد عبد الغنى بن سعيد بن على بن سعيد بن بشر بن مروان بن عبد العزيز مروان الأزديّ المصريّ ، روى عن أبي طاهر الذهليّ ، المذكور في إسنادِه ، وهو إمامٌ متقن حافظ نسابةٌ ، كان عالماً بالحديث وفنونه ، جليل القدر ، وهو حافظ مصر في زمانه . قال الحُبال : « كان لعبد الغنى جناية عظيمة تحدّث بها الناس ، ونُودي له : هذا نافي الكذب عن رسول الله صلى الله عليه وسلم » . ذكره الإمام الدارقطنيّ فقال : « ما رأيتُ بمصر مثلاً شاب يُقال له : عبد الغنى ، كأنه شُعلة نارٍ » ، وولد أبو محمد في ذى القعدة سنة ٣٣٢ ، وتوفّي بمصر في سابع صفر سنة ٤٠٩ .<sup>(١)</sup> وخط هذه النسخة ، كما قلت ، عتيقٌ ، يرتقى إلى أواخر القرن الرابع وأوائل الخامس ، وهو شبيه بالغربيّ ، فإنه ينقط الفاء بنقطة من أسفل ، والقاف بنقطة من أعلى . ويوشك بدء هذه النسخة أن بوحي بأنها نسخة أبي محمد عبد الغنى بن سعيد ، فإن يكن ذلك صواباً فإنها تكون قد كتبت بخطه قبل سنة ٤٠٩ بدهرٍ طويل ، لأن أبا طاهر الذهليّ مات سنة ٣٦٧ ، ولا ريبَ عندئذٍ أن أبا محمد عبد الغنى

(١) تذكرة الحفاظ ٣ : ١٠٤٧ ، وغيرها .

قد سمعها وكتبها قبل تاريخ وفاته . وإن تكن بخط كاتب آخر ، فأرجح الرأي أيضاً أنها كتبت قبل سنة ٤٠٩ ، أو بعد ذلك بقليل ، وأنها نقلت عن نسخة أبي محمد عبد الغنى بن سعيد .

وأما « أبو طاهر » ، الذى روى عنه أبو محمد ، والذى روى كتاب الطبقات عن أبي خليفة ، فهو : أبو طاهر محمد بن أحمد بن عبد الله بن نصر بن بختيار بن عبد الله بن صالح بن أسامة الدهلي ، روى عن أبي خليفة صاحب ابن سلام الجمحي . وكان أبو طاهر محدث زمانه ، وكان فاضلاً ذكياً متقناً لما حدث به . ولد بالبصرة ، وولى قضاء واسط سنة ٣١٠ مدة طويلة ، ثم انتقل إلى بغداد ، فولى قضاء مدينة المنصور سنة ٣٢٩ ، وحدث ببغداد شيئاً يسيراً ، ثم نزل مصر فى سنة ٣٤٠ وحدث بها فاكثراً ، وكتب عنه عامة أهلها ، وولى قضاءها فى سنة ٣٤٨ إلى قبيل وفاته يسيراً . حضر زمان كافور ، وشهد قدوم جوهر الصفي بعسكر المعز الفاطمي ، وكان أحد الخارجين إلى جوهر يكلمونه فى الأمان كان مولده سنة ٢٧٩ ، ومات بمصر فى ذى القعدة سنة ٣٦٧ .<sup>(١)</sup>

وهذه النسخة كما أسلفت مختصرة من « كتاب طبقات فحول الشعراء » . كما أسلفت فى « بابة المقارنة بين المخطوطتين » .<sup>(٢)</sup> فلا أدري ممن وقع هذا الاختصار ، أم من أبي طاهر نفسه ، حين قرأ الكتاب على أبي خليفة ، واستنسخ منه لنفسه نسخة ، أم من « أبي محمد » ، حين قرأ الكتاب على أبي طاهر إن صح أن هذه نسخته هو ، أم من الكاتب الذى كتبها عن نسخة « أبي محمد » ؟ وأى

(١) تاريخ بغداد ١ : ٣١٣ ، وملحق كتاب الولاة والقضاة بمصر للكندى : ٨١٠ وغيرهما .

(٢) انظر ماسلف من : ١٤



ذلك كان ، فإنها نسخة عميقة جيّدة الضبط على اختصارها وإخلاها بكتاب  
أبن سلام

• • •

وبين بعد هذا أن رواة كتاب « طبقات فحول الشعراء » ، جميعاً من  
أئمة أهل الحديث ، فرحم الله الأئمة من حفاظ حديث رسول الله صلى الله عليه  
وسلم ، فهم أبداً أهل الفضل في حفظ علم الأوائل على الأواخر ، ولولا ما كرمهم  
الله به من الفقه والدين ، وما أودع في قلوبهم من شوامخ المم ، لضاع علم كثير ،  
ولكان كتاب طبقات فحول الشعراء لأبن سلام ، أسماً يذكر الكتاب  
بفتقد .

• • •

### • — بَابُ تَرْجُمَةِ أَبِي خَلِيفَةَ ، وَمُحَمَّدِ بْنِ سَلَامَ

(١) أما راوى كتاب طبقات فحول الشعراء ، عن أبن سلام فهو : أبو خليفة  
الفضل بن الحباب بن محمد بن شعيب بن صخر بن عبد الرحمن الجحى . كان أعمى ،  
وهو أبن أخت محمد بن سلام صاحب الطبقات . روى عنه كتبه ، وكان راوية  
للأخبار والأشعار والآداب والأنساب ، وهو مسند عصره في الحديث بالبصرة ،

---

(١) الفضاة لوكيع ٢ : ١٨٢ ، ابن النديم : ١١٤ ، مروج الذهب ٤ : ١٧٣ ، معجم الأدباء  
٦ : ١٣٤ . طبقات الحنابلة ١ : ٢٤٩ ، مختصر طبقات الحنابلة : ١٨٤ ، نكت الميمان :  
٢٢٦ ، بنية الوعاة : ٣٧٣ ، لسان الميزان ٤ : ٤٣٨ ، دول الإسلام ١ : ١٤٥ ، تاريخ  
ابن كثير ١١ : ١٢٨ ، مرآة الجنان ٢ : ٢٥٦ ، النجوم الزاهرة ٣ : ١٩٣ ، شذرات الذهب  
٢ : ٢٤٦ ، إنباء الرواة ٣ : ٥ ، تذكرة الحفاظ ٢ : ٦٧٠ ، طبقات القراء ٢ : ٨ ، ميزان  
الاعتدال ٢ : ٣٢٩ ، الإكمال ٢ : ١٤١ ، طبقات الزبيدي ١٩٩ ، مراتب النحويين : ٦٧ .  
وذكر الجزرى في طبقات القراء ، وذكر غيره أيضاً ، أن اسم أبيه عمرو ، ولقبه الحباب .

رحل إليه العلماء من الأقطار، وكان ثقة عالماً، روى عن الأئمة الكبار، كأبي الوليد الطيالسي، وأحمد بن حنبل. وكان من علم اللغة والشعر بمكان عالٍ. وولى قضاء البصرة ما بين سنة ٢٩٣ وسنة ٢٩٥ هـ، وله أخبار كثيرة ونوادر، فقد كان يكثر استعمال السجع في كلامه، عادة من غير تكلف. وعاش أبو خليفة، فيما روي مئة سنة غير أشهر. ولكنني أستظهر أنه عاش أكثر من ذلك، فقد روى صاحب طبقات الخنابلة عن أبي خليفة قال: «قدم علينا أحمد ابن حنبل البصرة، ليسمع من أبي الوليد الطيالسي، سنة آتنتي عشرة إن شاء الله (أي سنة ٢١٢)، ثم ذكر أنه كان يذاكر أحمد بن حنبل بالليل كثيراً، فذلك دليل على أنه كان يومئذ قد بلغ مبلغ الرجال. ولما كانت وفاة أبي خليفة ليلة الأحد لثلاث عشرة ليلة خلت من شهر ربيع الأول سنة ٣٠٥<sup>(١)</sup>، فكان مولده كان في سنة ٢٠٥، ولا أظن أن غلاماً كان في السابعة من عمره، كان خليفاً أن يذاكر أحمد بن حنبل مذاكرة تفعل. من أجل ذلك أرجح أن يكون أبو خليفة عاش أكثر من مئة سنة، وطال به العمر حتى اختلط عليه وعلى الناس أمر الميلاد ولعل مولده كان قبل سنة ٢٠٠ من الهجرة بزمان. فهو من كبار المعمرين.

• • •

<sup>(٢)</sup> أمّا صاحب كتاب «طبقات فحول الشعراء»، فهو أبو عبد الله محمد بن

- 
- (١) في طبقات الخنابلة أنه مات سنة ٣٠٧، وليس بشيء.  
(٢) ابن النديم: ١١٤، تاريخ بغداد: ٣٢٧، نزهة الألباء: ٢١٦، معجم الأدباء: ١٣: ٧، بنية الوعاة: ٤٧، الجرح والتعديل لابن أبي حاتم الرازي ٢/٣، ٢٧٨، لسان الميزان: ١٨٢: ٥، تاريخ ابن الأثير: ٧: ١٠، تاريخ ابن كثير: ١٠: ٣٠٨، النجوم الزاهرة: ٢: ٢٦٠، شذرات الذهب: ٢: ٧١، المزهر: ٢: ٢٦٠، إنباه الرواة: ٣: ١٤٣، كتاب مراتب النحويين لأبي الطيب اللغوي الحلبي: ٦٧، وطبقات النحويين للزبيدي: ١٩٧، المعبر للذهبي: ١: ٤٠٩، ميزان الاعتدال: ١: ٦٦.

سَلَام بن عبِيد الله بن سَالِم الجَمَحِيّ البَصْرِيّ ، مَوْلَى قُدَامَة بن مَظْعُون الجَمَحِيّ .  
مولده بالبصرة في سنة ١٣٩ ، ووفاته في سنة ٢٣١ ، أو سنة ٢٣٢ ببغداد ،  
وابيضت لحيته ورأسه وله سبع وعشرون سنة ، وعُمر نحواً من ثلاث وتسعين سنة .  
وسمع شيوخ العلم والحديث والأدب ، وسمع منه شيوخ العلم الحديث والأدب .  
روى عنه أحمد بن يحيى ثعلب ، وأبو حاتم ، والرياشي ، والملازني ، والزيادي ،  
وأحمد بن حنبل ، وأبنة عبد الله بن أحمد ، ويحيى بن مَعِين ، وأبو بكر بن أبي  
خَنيمة ، وأبو خليفة الجَمَحِيّ ، ومحمد بن حاتم الزَّيْجِيّ ، وغيرهم من الأئمة . أما  
شيُوخه في « كتاب طبقات فحول الشعراء » خاصة ، فقد آثرت أن أجمع أسماء  
هنا مرتبة على حروف المعجم ، وهم :

أَبَان بن عَمَان البَجَلِيّ السَّكُوفِيّ ، وهو أَبَان ( الأعرج ) — إبراهيم بن  
حَبِيب ابن الشَّهيد — الاسِنْدِيّ ، أخو بني سلامة ( محمد بن الحجاج ) —  
الأَصْمَعِيّ ( عبد الملك بن قُرَيْب ) — بشار بن بُرْد المَقِيلِيّ الشاعر — أبو بكر  
ابن محمد بن واسع السُّلَمِيّ — أبو بكر الهَذَلِيّ المدنيّ — أبو البَيْدَاء الرِّيَّاحِيّ  
— جَابِر بن جَنْدَل ( أبو عبد الله الفَزَارِيّ ) — ابن جُعْدُبَة ( يزيد بن عِيَاض  
ابن جُعْدُبَة ) — حَاجِب ابن يزيد ( أبو الخطَّاب الزُّرَّارِيّ ) — الحارث  
الْبُنَائِيّ أخو أَبِي الجَحَّاف — الحارث بن محمد بن زياد — أبو الحُصَيْن المدنيّ  
— الحُكَم بن قَنْبَر — الحُكَم بن محمد — حُلَابِس العَطَارْدِيّ — أبو الخطَّاب  
الزُّرَّارِيّ ( حَاجِب بن يزيد ) — خَلَاد بن قُرَّة بن خالد السَّدُوسِيّ — خَلَاد  
ابن يزيد البَاهِلِيّ — خَلَاد الأَرْقُط — خَلَف الأَحْمَر — ( خلف بن حِيَان ) ( أبو  
محرز ) — ابن دَاب ( عيسى بن يزيد بن دَاب ) — أَبُورَجَاء السَّكَبِيّ — أبو زيد  
الأنصاريّ ( سعيد بن أوس ) — سَالِم بن أَبِي السَّمْحَاء — سعيد بن أوس ( أبو زيد  
الأنصاريّ ) — سعيد بن عُبَيْد — سَفِيَّان ( ٩٢ ) — سَلَام بن سُلَيْمَان ( أبو  
المنذر القَارِيّ ) — سَلَام بن عُبَيْد الله الجَمَحِيّ ( أبوه ) — سَلَمَة بن عِيَّاش —

أبو سَوَّار الغنويّ — سيبويه — شُعَيْب بن صَخْر (جد أبي خليفة الجمحي) —  
عامر بن أبي عامر صالح بن رُسْتَم الطراز — عامر بن عبد الملك بن مِسْمَع  
الجحدريّ — عبد الجبار بن سعيد بن سُلَيْمَان المَسَاحِقِيّ — عبد الرحمن بن محمد  
ابن علقمة الضبيّ — عبد القاهر بن السريّ الشّليّ — أبو عبد الله الفزاريّ (جابر  
ابن جندل) — عبد الله بن عون (ابن عون) — عبد الله بن مُضْعَب (أبو بكر  
الزُّبَيْرِيّ المصعبيّ) — عبد الله بن ميمون المُرِّيّ — عبد الملك بن عبد العزيز  
الماجشون — أبو عبيدة (مَعْمَر بن المثنى) — عثمان بن عبد الرحمن — عثمان بن  
عثمان — أبو العَطَاف — العلاء بن حُرَيْرِزّ العنبريّ — أبو عليّ الحِرْمَازِيّ (أبو  
عون ؟) — عُمر بن السكن الضّرَيْمِيّ — عمر بن موسى الجمحيّ — عمرو بن  
معاذ التيميّ المعمرى البصريّ — آيْن عَوْن (عبد الله بن عون) — أبو عون  
الحِرْمَازِيّ (أبو عليّ ؟؟) — عيسى بن عُمر — عيسى بن يزيد بن دَاب (ابن  
دَاب) — أبو الغَرَّاف — الفضل بن العباس الهاشميّ — أبو قيس العنبريّ —  
كثير بن إسحق — كِرْدِين (مسمع بن عبد الملك) — أبو مُحْرِز (خلف الأحمر)  
— أبو مُحْرِز (واصل بن شبيب المنافيّ) — محمد بن أَبَاكَان — محمد بن أنس  
الحَذَلَمِيّ الأسديّ — محمد بن جعفر الزَّيْنَقِيّ — محمد بن الحارث — محمد بن  
الحِجَّاج الأُسَيْدِيّ (الأُسَيْدِيّ ، أخو بني سَلَامَة) — محمد بن حفص بن  
عائشة التيميّ — محمد بن سليمان — محمد بن أبي عدىّ الفقيه (محمد بن إبراهيم بن  
أبي عدىّ) — محمد بن الفضل الهاشميّ — محمد بن القاسم — مَرْوَان بن أبي  
حَقِصَة الشاعر — مَسْلَمَة بن محارب (مسلمة بن عبد الله بن سعد بن محارب)  
— مسمع بن عبد الملك (كِردِين) — المَسِيْب بن سَعِيد — مُعَاوِيَة بن أبي  
عمرو بن العلاء — المَفْضَل بن محمد الضبيّ — السكوفيّ — أبو المنذر القاريّ  
(سَلَام بن سليمان) — موسى بن حمزة — واصل بن شبيب المنافيّ (أبو محرز)  
— أبو الوَرْد السكلابيّ — أبو يَغْلَى — أبو اليَقْظَان — يوسف بن سعد

الجمحيّ — يونس بن حبيب — يونس بن حسان — وعدتهم تسعة وسبعون شيخاً ، روى عنهم ابن سلام في كتاب الطبقات .

وذكر الخطيب البغدادي وأبو حاتم الرازي وغيرهما ، أنه حدث عن حماد ابن سلمة ، ومبارك بن فضالة ، وزائدة بن أبي الرقاد ، وأبي عوانة ، وخالد الواسطي ، وعمر بن علي بن مقدم ، وجماعة . ولم يرد ذكر أحد منهم في الطبقات . وروى أيضاً عن مجاهيل لم يتيقنهم في كتابه : في رقم ١٢٥ : « بعض أهل العلم من غطّان » — وفي رقم ١٨١ : « بعض أصحابنا » — وفي رقم ١٨٣ : « بعض أهل الكوفة » — وفي رقم ٣٤٣ : « بعض أهل العلم من أهل المدينة » — وفي رقم ٦٠٣ : « بعض رواية قيس وعلاءزم » — وفي رقم ٦٥٢ : « رجل من بني مروان شامي » — وفي رقم ٦٧٠ : « شيخ من ضبيعة » .

وكان ابن سلام من أهل بيت لهم في العلم باع . فأبوه سلام بن عبيد الله ابن سالم الجمحيّ ، روى عنه في مواضع كثيرة من كتابه . وأخوه عبد الرحمن ابن سلام الجمحيّ أحد رواة الحديث ، روى عنه مسلم وأبو زرعة وأبو حاتم وغيرهم ، وذكره ابن حبان في الثقات . وحكى الحاكم في تاريخه قال : سئل صالح ابن محمد — يعني جزرة — عن عبد الرحمن ومحمد ابني سلام الجمحيين ، فقال : صدوقان ، رأيت يحيى بن معين يختلف إليهما . وفي الزهرة : روى عنه مسلم ثلاثة عشر حديثاً .<sup>(١)</sup> ومن ولد محمد بن سلام : عون بن محمد بن سلام ، روى عنه أبو خليفة الجمحي . وأبو خليفة هو ابن أخت محمد بن سلام كما مرّ آنفاً .

وقد وجدت في كتاب أبي أحمد العسكري ( شرح ما يقع فيه التصحيف : ٧٤ ) ، خبراً يدل على أن ابن سلام كان يفهم الفارسية ، جاء في الخبر عن ابن سلام أنه قال : « فقال لي خَلَفَ بالفارسيّة ( يعني خلفاً الأحر ) : أصاب الرجل ، ووهّم أبو عمرو » .

---

(١) تهذيب التهذيب ٦ : ١٩٢ . خلاصة تهذيب الكمال : ١٩٣ ، وغيرهما .

وقد ذكر ابن النديم في الفهرست ١١٤ ، أن ابن سلام ألف من الكتب :  
 ( ١ ) كتاب الفاصل ، في ملح الأخبار والأشعار ،<sup>(١)</sup> ( ٢ ) كتاب بيوتات  
 العرب ، ( ٣ ) كتاب طبقات الشعراء الجاهليين ، ( ٤ ) كتاب طبقات الشعراء  
 الإسلاميين ، ( ٥ ) كتاب الحلاب وأجر الخليل<sup>(٢)</sup> . وقال ياقوت في معجم الأدباء  
 ( ١٣ : ٧ ) ، وألف كتاباً في طبقات الشعر ، وله ( ٦ ) غريب القرآن .

وذكر أبو علي القالي في أماليه ( ١ : ١٠٧ ) : « وقال محمد بن سلام في  
 « كتاب طبقات العلماء » كذا إذا سمعنا الشعر من أبي مُحرز لا نُبالي أن  
 لا نسمعه من قائله . فإن صح نصّ الأمل ، فهو وهم من أبي علي ، فيما أرجح .  
 وإنما عني صدر كتاب « طبقات فحول الشعراء » ، حيث ذكر علماء العربية .  
 وهذا الخبر مرويٌّ في الطبقات رقم : ٢٩ . ولم أجد للكتاب الذي سماه أبو علي  
 ذكرًا في كتب ابن سلام .

## ٦ — بَابُ نُسْخَةِ أَبِي الْفَرَجِ الْأَصْبَهَانِيِّ مِنْ كِتَابِ الطَّبَقَاتِ

وما نقل عنه في كتابه : « الأغاني » — ونسخ أخرى

أكثر أبو الفرج الأصبهاني الرواية عن محمد بن سلام الجعفي ، وبلغت  
 صور إسناده إليه خمسًا وخمسين صورة أو أكثر ، ولكن لا يهتُنّا منها إلا  
 ما يتصل بأمر « كتاب طبقات فحول الشعراء » ، وعدتها ثلاثة عشر إسناداً  
 تختلف ألفاظها وتتفق معانيها ، وهذه هي بنصوصها :

١ — « ذكر محمد بن سلام في « كتاب الطبقات » ، فيما أخبرنا به أبو

(١) لعله « الفاضل » بالضاد المعجمة ، وانظر ص : ٦٠ ، فيما يأتي .

(٢) لعله « ولجرا الخليل » .

خليفة» — وذلك في ترجمة سُؤيد بن كُرَاعٍ (ج ١٢ : ٣٤٠ ، الدار) ، ثم نقل بعده ما جاء في الفقرة رقم : ٢٣١ وما بعدها (١٧٦ ، ١٧٧) ، وقد صرّح في هذا المكان بذكر « كتاب الطبقات » ، كما ترى .

٢ — « أخبرنا أبو خليفة الفضل بن الحباب ، مما أجاز لنا روايته عنه ، من حديثه وأخباره ، مما ذكره عن محمد بن سلام » (ج ٥ : ١٢ ، الدار) — وذكر بعد ما جاء في (مر : ١٢٥) من نسختنا هذه : أن النابغة الجعديّ هاجى أوس ابن مفرّاء فغلب عليه : « ولم يكن إليه ولا قريباً منه » ، وتصرّف في النصّ كمادته أحياناً في مثله ، إذ كان قد رواه أيضاً عن غير ابن سلام ، فلم يتقيّد بنص ابن سلام .

٣ — « أخبرني الفضل بن الحباب أبو خليفة الجعفيّ في كتابه إلى ، بإجازته لي ، يذكر عن محمد بن سلام : أن الخطيئة . . . » (الأغاني ٢ : ١٥٨ ، الدار) — وهذا الخبر ألحقته بكتاب الطبقات برقم : ١٣٦ .

٤ — « أخبرنا القاضي أبو خليفة ، إجازة ، عن محمد بن سلام » — وقد ورد هذا الإسناد في أما كن كثيرة ، منها : (ج ٨ : ٢٩٥ ، ٣٠٥ ، الدار) ، نقلت الأوّل منهما في رقم : ٦٧٦ ، وأما الآخر ففي أصل الطبقات « م » ، وهو برقم : ٦٧٢ ، وألحقت به الخبر الذي يليه في الأغاني برقم : ٦٧٨ . ثم في (ج ٩ : ٥٠ ، الدار) وهو في الطبقات برقم ٧٢٠ — ٧٢٣ . ثم (ج ٩ : ٣٠٧ ، الدار) ، وهو في الطبقات برقم ٥٢١ ، وغيرها كثير .

٥ — « أخبرنا الفضل بن الحباب الجعفيّ أبو خليفة في كتابنا إلينا قال ،

أخبرنا محمد بن سلام « (ج ١٨ : ١٦٤ ساسي) ، والخبر في الطبقات رقم : ٩١١ .

٦ — « أخبرني الفضل بن الحبيب أبو خليفة في كتابه إلى قال ، حدثني محمد بن سلام ، (أو : عن محمد بن سلام) ، في أما كن كثيرة .

٧ — « أخبرني أبو خليفة في كتابه الذي عن محمد بن سلام « (ج ١٨ : ١٢٥ ساسي) ، وهو خطأ لاشك فيه ، يدل كل ما سلف وما سيأتي على أن صوابه : « في كتابه إلى » ، والخبر الحقته بالطبقات برقم : ٩٣٥ .

٨ — « أخبرني أبو خليفة في كتابه ، عن محمد بن سلام « (ج ١٨ : ١٢٥ / ٢١ : ٦١ ساسي) ، وصوابه : « في كتابه إلى » ، كما هو ظاهر ، والخبر ملحق برقم : ٩٣٣ .

٩ — « أخبرني أبو خليفة : فيما كتب به إلى » ، عن محمد بن سلام « (ج ١٢ : ٢٣٩ ، الدار) ، والخبر ليس في الطبقات ، وهو بلاشك من كتاب آخر غيره .

١٠ — « كتب إلى أبو خليفة الفضل بن الحبيب ، أخبرنا محمد بن سلام « (ج ٢١ : ٢٨ ساسي) ، والخبر في هذا الموضع ليس من الطبقات .

١١ — « كتب إلى أبو خليفة يذكر أن محمد بن سلام حدثه « (ج ١٢ : ٣٠٧ ، الدار) ، ، والخبر ليس من كتاب الطبقات بلا ريب ، في هذا الموضع .

١٢ — « أخبرني الفضل بن الحبيب أبو خليفة قال ، قال محمد بن سلام » ، في أما كن معدودة .



١٣ - « أخبرني أبو خليفة قال ، حدثنا ( أو : عن محمد بن سلام ) » ،  
وهو في مواضع كثيرة جداً .

وهذه الأسانيد التي جمعتها ومَحَصْتُ أخبارها وفحصتُ عنها ، تدلُّ دِلالةً واضحةً على أن القاضي أبا خليفة الجمحيّ ، قد كتب إلى أبي الفرج إجازةً برواية كُتِبَ محمد بن سلامَ الجمحيّ ، عنه ، ومنها كتاب طبقات فحول الشعراء . وإذن فقد كانت عند أبي الفرج نسخة من كتب ابن سلامَ ، كتبها إليه القاضي أبو خليفة ، وعليها إجازةٌ بروايتها ، ومنها كتاب الطبقات ، ومن هذه النسخة نقل أبو الفرج في الأغاني ما نقل . وإذن ، فاجاء من أخبار ابن سلامَ في كتاب الأغاني عن الشعراء ، ممن لهم ذكرٌ في كتاب الطبقات ، يوشكُ أن يكون نسخةً ثالثةً من هذا الكتاب بلالريب .

وقد وُلِدَ أبو الفرج الأصبهانيّ بأصبهان سنة ٢٨٤ هـ ، ثم رحل إلى بغداد وأنشأ بها واستوطنها ، وظاهر الأمر أنه لم يلقَ أبا خليفة الجمحيّ على الأرجح ، وقد توفي أبو خليفة بالبصرة في شهر ربيع الأول من سنة ٣٠٥ هـ وقد جاوز المئة ، وأبو الفرج يومئذ في العشرين من عمره . وأغلبُ الرأي وأرجحُه أن أبا خليفة لم يدخلْ بغداد في تلك الفترة ، وأشكُّ أيضاً في أنه دخلها قبل ذلك ، لأنني رأيت الخطيب البغداديّ لم يترجم له في كتابه « تاريخ بغداد » ، وقد ترجم لصغار من دخلها من العلماء ، فبعيد جداً أن يكون أبو خليفة دخلها ويغفله البغداديّ ، وهو أحد أئمة الحفاظ ، وأحد كبار مُسندى عصره من أهل الحديث .

وإذا كان ذلك ، فأرجحُ الرأي أن يكون أبو الفرج قد كاتب أبا خليفة يسأله أن يرسل إليه نسخة من كُتِبَ ابن سلامَ ويميزه بروايتها فيما بين سنة ٣٠٠ هـ وسنة ٣٠٤ هـ ، وهو في الخامسة عشرة أو بعدها بقليل . وإذا كان ذلك فمن عجيب

أمر أبي الفرج أنه ترجم في كتابه الأغاني لجماعة من الشعراء الذين ذكروهم ابن سلام في كتاب الطبقات ، فروى في تراجم بعضهم أخبارهم عن ابن سلام وذكر طبقتهم في كتاب الطبقات ، أما الآخرون منهم ، فإنه لم يذكر في تراجمهم خبراً عن ابن سلام ، ولا ذكر طبقتهم في كتاب الطبقات . وقد كنت ظننت أولاً أن كتب ابن سلام لم تصله إلا بعد أن أعد كثيراً من مادة كتابه « الأغاني » ، وهو ظنٌ فاسدٌ ، لأن أبا الفرج قد حدث عن نفسه أنه قضى في تأليف كتابه هذا خمسين سنة ، وهو قد توفي سنة ٣٥٦ هـ ، فيكون قد بدأ في تأليفه قبل سنة ٣٠٦ من الهجرة بزمان ، بل ريب . وذلك لأن الحكم المستنصر ، صاحب الأندلس ، بعث إليه في طلب كتابه « الأغاني » ، فبعث إليه نسخة منه قبل أن يخرجته بالعراق ، والحكم المستنصر ولي الأمر سنة ٣٥٠ من الهجرة — وأيضاً فإن أبا الفرج كتب « الأغاني » مرة واحدة في عمره ، وهي النسخة التي أهداها إلى سيف الدولة الحمداني بحلب ، وسيف الدولة توفي سنة ٣٥٦ ، أي في السنة التي توفي فيها أبو الفرج . فأكبر الظن أنه فرغ من تأليف كتابه قبل سنة ٣٥٣ أو بعدها بقليل . وإذن فقد كانت نسخته من كتاب « طبقات فحول الشعراء » حاضرة عنده منذ بدأ تأليف كتاب « الأغاني » سنة ٣٠٣ هـ . وإذن ، فلم ذكر كتاب ابن سلام وأخباره في مواضع ، وأغفل ذلك في مواضع أخرى ؟

في « كتاب الأغاني » خللٌ في التأليف كثير ، وقد تنبّه إلى بعضه ياقوت الحموي ، فقال : « قد تأملت هذا الكتاب وعُنيْتُ به وطالعتُه مراراً ، وكتبت منه نسخة بخطي في عشر مجلدات ... فوجدته بعد شيء ولا يفي به في غير موضع منه <sup>(١)</sup> ..... وما أظن إلا أن الكتاب قد سقط منه شيء ، أو يكون النسيان

---

(١) ذكر ياقوت مثالين اثنين على مواضع الخلل في كتاب الأغاني .

غلبَ عليه ، والله أعلم » ، وقد صدّق ياقوت ، والكتاب محتاج بعدُ إلى دراسة وافية من كلِّ وجهٍ ، ولكنني أظنُّ أيضاً أن لاستهتار أبي الفرج بالشراب ، أثراً ظاهراً في تأليف كتابه ، مع تطاول المدى عليه في جمعه وتصنيفه ، فلعلَّ إغفاله ما أغفلَ من ذكر كتاب الطبقات ، ومن النقل عنه في تراجم هؤلاء ، راجعٌ إلى ذلك وإلى غيره من الأسباب التي أدخلت الخلل على كتابه .

والذي لاشكَّ فيه أن أبا الفرج قد نقل نقلاً صحيحاً تاماً في أكثر ما رواه في كتابه الأغاني ، من كتاب « طبقات فحول الشعراء » لابن سلام ، وقد تبين لي بالمراجعة والنقص ، أن أخباره المسندة إلى ابن سلام جاءت مطابقة لما في « المخطوطة » و نسخة المدينة « م » مطابقة تامة في أكثر الأحيان . ويزيدك يقيناً أن بعض الحرم الذي في « المخطوطة » ، وجدتُ تمامه في « الأغاني » ، وخيرُ مثلٍ على ذلك ما جاء في الخبر رقم : ٧٥٢ ، ص ٥٥٩ ، والتعليق عليه رقم : ٣ ، فإنني وجدتُ صدر الخبر في الأغاني ، مع أنه لم يَرَوْا الخبر كما دته مسنداً إلى ابن سلام وحده .

ولما رأيت المطابقة الصحيحة بين ما كان في أصل الطبقات ، وما جاء في كتاب الأغاني ، استبعت لنفسى في الطبعة الأولى أن أزيد في مواضع الحرم من نسختي المخطوطة ، أخباراً نقلتها من الأغاني بأحد أسانيده الثلاث عشرة المذكورة آنفاً ، وزدتها أيضاً على نصِّ نسخة المدينة التي طبع عنها ما طبع من الطبقات ، وأنا على يقين بومئذٍ من أنها مختصرة من كتاب الطبقات . فعاب على ذلك بعضُ أهل الفضل من العلماء ، ولكن لما جاءني مصورة « المخطوطة » كاملةً ، وجدتُ كلَّ ما زدته من الأغاني ، موجوداً في « المخطوطة » ، بل كان بعضها في نفس سياق ابن سلام ، وفي موضعه من كتابه كما أثبتته أنا استظهاراً .

مثال ذلك الخبر رقم : ٧٩٥ ، فإنى كنت وضعته بعد الخبر : ٧٩٣ ، مباشرة ، وهو كذلك فى « المخطوطة » ، إلا أنه فصل بينهما الشعر الذى رواه ابن سلام فى رقم : ٧٩٤ — والخبر رقم : ٩٤٧ كنت نقلته من الأغانى ووضعته بعد الخبر رقم : ٩٤٦ ، فكان كذلك فى « المخطوطة » أيضاً ، ومواقع أخرى أدع التكميل بذكرها .

من أجل ذلك رأيت أن الذى فعلته ليس عيباً قادحاً فى عملى ، لأن ما فى الأغانى ، هو بيقين من كتاب الطبقات ، ووضعى إياه اجتهاداً فى موضع من الكتاب ، ربما أصاب موضعه من أصل ابن سلام ، وربما أخطأ الموضع الذى وضعه فيه ، ولكنه مع ذلك من أصل ابن سلام بلا ريب ، ولا عيب فى ذلك إن شاء الله . وعسى أن يأذن الله بظهور مخطوطة كاملة من الطبقات تؤيد أكثر ما ذهبت إليه فى إثبات هذه الأخبار فى مواقع النقص والحرم التى وقعت فى « المخطوطة » وفى « م » .

وهذا بيانُ المواضع التى أدخلت فيها روايات أبى الفرج من نسخته التى نقل عنها فى كتاب الأغانى :

رقم : ٦٣ / رقم : ١٣٦ / رقم : ١٥٤ / رقم : ٤٤٧ ، إلى آخر رقم : ٤٤٩ / رقم : ٥٠٦ / رقم : ٥٠٩ ، ٥١٠ وهو مطابق لما فى الموشح أيضاً ، / آخر رقم : ٥١٦ ، وهو مطابق لما فى الفاضل للمبرّد / رقم : ٥٣٥ حيث أثبت نص الأغانى ، لأنه أتم مما فى « م » / رقم : ٥٧٧ / رقم : ٥٨٣ ، إلى آخر رقم : ٥٨٥ / رقم : ٦٦٦ / رقم : ٦٦٨ / رقم : ٦٧٠ / رقم : ٦٧٦ / رقم : ٦٧٨ ، نقلته عن الأغانى لفساد نص « م » / رقم : ٦٩٦ ، إلى آخر رقم : ٦٩٨ / رقم : ٧٣٥ / رقم : ٧٣٩ ، وهو مطابق لما فى الموشح وتاريخ ابن عساكر / رقم : ٧٥٢ ، نقلت صدر الخبر ، وهو متصل بنص « المخطوطة » / رقم : ٧٥٩ ، وهو زيادة على « المخطوطة » / رقم : ٧٦١ ،

وهو زيادة على « المخطوطة » / رقم : ٧٩٠ ، زيادة في نسب العجير ، لأن أبا الفرج نص على أنه كذلك عند ابن سلام / رقم : ٧٩٧ ، زيادة في الخبر على « المخطوطة » / رقم : ٩٢١ ، ٩٢٢ ، زيادة على « المخطوطة » / رقم : ٩٣٢ ، إلى آخر رقم : ٩٣٥ ، زيادة على « المخطوطة » .

فهذه خمسة وعشرون موضعاً ، فيها ستة وثلاثون خبراً ، منها خبران مذكوران في « م » ، ولكنني أثبت نص الأغاني ، وخبران في « المخطوطة » زدت فيهما من الأغاني أسطراً ، وتسعة أخبار زيادة على « المخطوطة » ، لأنني أرجح أن نسخة أبي الفرج كانت أتم منها ، فيبقى بعد ذلك ثلاثة وعشرون خبراً كلها زيادة على « م » ، وهي مختصرة ، كما أثبت ذلك في « بابه المقارنة بين المخطوطتين » .

\*\*\*

بقيت نسخ أخرى من كتاب الطبقات ، برواية جماعة من شيوخ العلم ، أشرت إلى بعضها في تعليق على الكتاب ، فأولهم صاحب « الموشح » المرزباني ، أبو عبيد الله محمد بن عمران بن موسى بن عبيد ، ولد سنة ٢٩٦ ، وتوفي ببغداد ليلة الجمعة لليلتين خلتا من شوال سنة ٣٨٤ هـ . وروى كتاب الطبقات عن إبراهيم ابن شهاب ، وهو إبراهيم بن محمد بن شهاب ، أبو الطيب العطار ، ولد سنة ٢٧١ ، وتوفي في شهر ربيع الآخر سنة ٣٥٦ ، قال المرزباني : « كان أحدمشايع التكلمين والفقهاء على مذهب العراقيين ، عاشرنى في منزلى أربعين سنة أو أكثر منها ، معاشرة متصلة غير منقطعة » . وإبراهيم بن شهاب روى كتاب الطبقات عن أبي خليفة الجمحي ، عن محمد بن سلام .

وأسانيد المرزباني إلى ابن سلام ، أكثرها عن إبراهيم بن شهاب ، وبمراجعتي ماجاء في الموشح تبين لى أن كلاً ما فيه عن طريق إبراهيم بن شهاب ، موجود بنصه في كتاب الطبقات . فلذلك زدت خبرين من هذه الطريق : تمام

رقم : ٤٦ ، تم رقم : ١٤٦ م زدت أيضاً من الموشح ، من رواية الرزباني ، عن أبي بكر محمد بن يحيى الصُولي ( ٠٠٠ — ٨٣٦ هـ ) ، عن أبي خليفة ، عن ابن سلام ، الخبر رقم : ٧٤٣ ، لأن بعض مارواه عن طريق محمد بن يحيى في الموشح موجود أيضاً في الطبقات . وكلُّها زيادة على « م » .

وزدت أيضاً خبراً ، عن شرح نهج البلاغة ، لابن أبي الحديد ، عز الدين أبي حامد عبد الحميد بن هبة الله المدائني ( ٥٨٦ — ٦٥٥ هـ ) لأنه نصّ على أنه من « كتاب الطبقات » ، وهو رقم : ١٣٧ ، وهو زيادة على « م » . وزدت شيئاً قليلاً في صدر الخبر رقم : ٧١٢ ، عن ابن عساكر في مخطوطة تاريخ دمشق ، لأنه إنما نقل في كتابه عن كتاب الطبقات .

وإذن فمجموع ما زدته من الأخبار على أصل الطبقات « م » ، هو سبعة وعشرون خبراً ، وتسعة أخبار زيادة على « المخطوطة » ، فهي جميعاً ستة وثلاثون خبراً . وأرجو أن أكون قد أصبت الحق في أكثر ذلك .

• • •

وبقيت زيادات أخرى نقلتها عن الكتب المختلفة ، رجعتُ أنها من أصل الطبقات ، ولكنني أثبتتها في التعليق ، وهذا بيانها :

ص : ٣٨ ، تعليق : ٣ ، عن كتاب الزينة / ص : ٤٠ ، تعليق : ٤ — ٧ عن العمدة ، مع الشك فيه / ص : ٨٨ ، عن ثار الأزهار / ص : ٩٨ ، تعليق : ٣ ، عن كتاب الغرّة / ص : ٩٩ ، تعليق : ١ ، عن الغرة / ص : ١٧١ ، عن الإنباه على قبائل الرواة لابن عبد البر / ص : ٢٣٤ ، تعليق : ٢ ، عن المختلف والمؤتلف للآمدي / ص : ٣٥٥ ، تعليق : ٢ ، عن الأغاني / ص : ٥٤٥ ، تعليق : ٣ ، عن الأغاني .

• • •

ولم يبق من شأن أبي الفرج ونسخته من كتاب الطبقات ، إلا ما ذكره في تراجم الشعراء من ذكر طبقتهم في كتاب « طبقات فحول الشعراء » ، فمن الحسن أن نبين مواضع الاتفاق والاختلاف بين ما قاله ، وما هو ثابت في كتاب ابن سلام ، وننظر هل وهم أبو الفرج في شيء مما قال .

(١) فمن ذلك ما ذكره من طبقات أهل الجاهلية :

١ — في ترجمة الشَّامِخ (ج ٩ : ١٦٠ ، الدار) : « وجعل محمد بن سلام في الطبقة الثالثة ، الشَّامِخَ وقرنه بالنابغة ولييد وأبي ذؤيب » .

وهو كما قال في نسختنا (س : ١٢٣ ، رقم : ١٤٠) .

٢ — في ترجمة الأسود بن يَافِر (ج ١٣ : ١٥ ، الدار) : « وجعله محمد بن سلام في الطبقة الثامنة مع خِداش بن زُهَيْر ، والمُخَبِّل السَّعْدِي ، والنَّعْرِ بن تَوَلِّب » .

وهو يخالف ما عندنا في الطبقة الثامنة (س : ١٥٩) ، فإن أهل الطبقة الثامنة هم : عمرو بن قَمَيْثَة ، والنمر بن تولب ، وأوس بن غَلَفَاء ، وعوف بن عطية بن الخُرَيع ، وهو بلا شك وهم وقع فيه أبو الفرج ، يصححه ما سنذكره بعده رقم : ٣ .

٣ — في ترجمة المُخَبِّل السَّعْدِي (ج ١٣ : ١٨٩ ، الدار) : « وذكره ابن سلام فجعله في الطبقة الخامسة من فحول الشعراء ، وقرنه بخِداش بن زهير ، والأسود بن يَافِر ، وتَمِيم بن مُقْبِل » .

وهو مطابق لنسختنا (س : ١٤٣ ، رقم : ١٧٤) ، ويصحح ما وقع فيه أبو الفرج من الوهم ، في الفقرة السالفة رقم : ٢ .

٤ — في ترجمة سُوَيْد بن أبي كاهل (ج ١٣ : ١٠٢ ، الدار) : « وجعله محمد ابن سلام في الطبقة السادسة وقرنه بعنتره العبسي وطبقته » .

وهو كما قال في نسختنا (س : ١٥١-١٥٢ ، رقم : ١٩١)

٥ - في ترجمة عبيد بن الأبرص ( ١٩ : ٨٤ ساسي ) : « وجعله ابن سلام في الطبقة الرابعة من فحول الجاهلية ، وقرن به طرفة ، وعلقمة بن عبدة ، وعدى بن زيد » .

وهو كما قال في نسختنا ( س : ١٣٧ ، رقم : ١٦٣ )

٦ - في ترجمة المتلّس ( ج ٢١ : ١٢٢ ساسي ) : « وجعله ابن سلام في الطبقة السابعة من شعراء الجاهلية . وقرن به سلامة بن جندل ، وحُصَيْن بن الحُصَام ، والمسيّب بن عكس » .

وهو كما قال في نسختنا ( س : ١٥٥ ، رقم : ١٩٦ )

### من طبقات الإسلاميين

٧ - في ترجمة الأحوص ( ج ٤ : ٢٣٣ ، الدار ) : « وجعل محمد بن سلام الأحوص ، وآبن قيس الرقيات ونصيباً وجميل بن معمر ، طبقة سادسة من طبقات الإسلام ، وجعله بعد آبن قيس ، وبعد نصيب » .

وهو كما قال في نسختنا ( س : ٦٤٨ ، رقم : ٨٢٠ ) ، إلا أنه مذکور بعد آبن قيس ، وقبل نصيب ، وأظن أن صواب نص الأغاني « وقبل نصيب » ، وإلا لاكتفى بقوله « وبعد نصيب » ، ولم يذكر « وبعد آبن قيس » .

٨ - في ترجمة الأخطل ( ج ٨ : ٢٨٢ ، الدار ) : « وهو وجريز والفرزدق طبقة واحدة ، جعلها ابن سلام أول طبقات الإسلام » . وانظر ذكر الراعي في الذي يليه رقم : ٩ .

وهو كما قال في نسختنا ( س : ٢٩٨ ، رقم : ٣٩٠ ) .

٩ - في ترجمة كُثَيِّر ( ج ٩ : ٤ ، الدار ) : « وهو من فحول شعراء الإسلام ،



وجعله ابن سلام في الطبقة الأولى منهم ، وقرن به جريراً والفرزدق والأخطل والراعي .

وليس كما قال ، فإنَّ كُثَيَّراً من أهل الطبقة الثانية ، لا الأولى ، كما في نسختنا (س : ٥٣٤ ، رقم : ٧١١) . وأنت تعلم أن أهل الطبقة أربعة فحسب ، كما ذكر ابن سلام في مقدمته ، وكما قال في أول طبقات الإسلام (س : ٢٩٧) : « كل طبقة أربعة رهط متكافئين معتدين » . وقد ذكر أبو الفرج الأربعة كما هم في الطبقة الأولى ، فالخامس ، ( وهو كُثَيَّر ) وَهُمْ منه . ولعله كان قد اتخذ لنفسه فهرساً فيه أسماء شعراء الطبقات ، فانطفاً المراج وهو يكتب ويراجع ، فاختلف بصره ، فخلط في النقل !! أو شرب فشمل فوهل !

١٠ — في ترجمة أبي زُبَيْد الطائي (ج ١٢ : ١٢٧ ، الدار) : « وألحقه ابن سلام بالطبقة الخامسة من الإسلاميين ، وهم المُجَبِّر السَّلُولي ، وذوؤه » .

وهو كما قال في نسختنا (س : ٥٩٣ ، رقم : ٧٨٩) ، وكما سيأتي في رقم : ١١ .

١١ — في ترجمة المُجَبِّر السَّلُولي (ج ١٣ : ٥٨ ، الدار) : « وجعله محمد بن سلام في طبقة أبي زُبَيْد الطائي ، وهي الخامسة من طبقات الإسلام » .

وهو كما قال في نسختنا (س : ٥٩٣ ، رقم : ٧٩٠) ، وكما مضى في رقم : ١٠ .

١٢ — في ترجمة عدى بن الرَّقاع (ج ٩ : ٣٠٧ ، الدار) : « وجعله محمد بن سلام في الطبقة الثالثة من شعراء الإسلام » .

وليس كما قال ، فإن ابن سلام جعله في الطبقة السابعة ، كما في نسختنا (س : ٦٨١ ، رقم : ٨٥١) ، وأنا أرجح أنه تصحيف من ناسخ الأغاني .

بقي نص واحد في الأغاني ، مشكل كل الإشكال ، هو هذا :

١٣ — في ترجمة ابن مَيَّادة (ج ٢ : ٢٦٢ ، الدار) : « وجعله ابن سلام

في الطبقة السابعة ، وقرن به عمر بن لجأ والعجيف العقيلي والعجيز السلوي » .

وابن ميادة لا ذكر له البتة في كتاب طبقات خول الشعراء لابن سلام .  
وعمر بن لجأ ، عدّه ابن سلام في الطبقة الرابعة ( م : ٥٨٣ ، رقم : ٧٨٠ ) .  
والعجيف العقيلي ، خطأ في المطبوع من الأغاني ، وإنما هو التحيف العقيلي .  
والعجيف العقيلي ، عدّه ابن سلام في الطبقة العاشرة . والعجيز السلوي ، عدّه  
ابن سلام في الخامسة . فهذا اختلاف شديد مبين . وقد مضى آنفاً في رقم : ١٠ ،  
ورقم : ١١ من كلام أبي الفرج نفسه ، ذكر هذه الطبقة الخامسة ، العجيز السلوي  
وأبو زبيد ، فلو أضفنا إليهما ما ذكره أبو الفرج هنا في رقم : ١٣ ، لكان معهما  
عمر بن لجأ ، والتحيف العقيلي ، وابن ميادة فهؤلاء خمسة . وهذا باطل ، فإن  
كل طبقة من الطبقات لم تزد قط على أربعة شعراء ، كما هو واقع في الطبقات ،  
وكما قال ابن سلام نفسه في صدر طبقات الجاهليين ، وصدر طبقات أهل الإسلام .

وهذا خطأ لا تفسير له عندي ، إلا السهو الشديد من أبي الفرج ، أو اختلاط  
أوراقه التي راجع عليها أسماء الشعراء ، إذا صح أنه كان يتخذ لنفسه فهراس  
لثل كتاب الطبقات ، كما افترضنا آنفاً ، في التعليق على رقم : ٩ . وقد علق  
عليه في الأغاني بعض من علق فقال : « ولهذا لا يستبعد أن يكون أبو الفرج  
قد أخطأ الرواية في هذا النقل ، أو أنه روى ذلك مشافهة عن ابن سلام » .  
وأبو الفرج لم يرو مشافهة عن ابن سلام ، كما زعم المعلق ! وفي تعليقه كلام  
آخر غير مفهوم ، ثم قال : « أو أن أبا الفرج اطلع على نسخة أخرى من  
الطبقات ، دخلها النقص فيما بعد حتى وصلت إلينا كما هي الآن » . وهذا عندي  
فرض لا يقوم ، بعد الذي قلناه ، وبعد الذي وجدناه من صحة قوله عن ابن سلام  
في اثني عشر موضعاً من كتابه .

## ٧ - بَابَةُ طَبَعَاتِ كِتَابِ الطَّبَقَاتِ

طُبِعَ كِتَابُ أَبِي سَلَامٍ عِدَّةُ طَبَعَاتٍ أَكْثَرُهَا لِأَخِيرِ فِيهِ ، وَمِنْهَا ثَلَاثُ طَبَعَاتٍ كَانَتْ عَلَيْهِ اعْتِمَادُ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْذُ سَنَةِ ١٩١٦ ، إِلَى أَنْ كَانَتْ طَبَعَتْنَا هَذِهِ سَنَةَ ١٩٧٤ ، هِيَ طَبْعَةُ يَوْسُفِ هِلْ ، ثُمَّ طَبْعَةُ حَامِدِ عِجَانِ الْحَدِيدِ الْكُتُبِيِّ ، ثُمَّ طَبَعَتُنَا الْأُولَى بِدَارِ الْمَعَارِفِ . وَسَاقَصِرُ كَلَامِي هُنَا عَلَى طَبْعَةِ يَوْسُفِ هِلْ ، وَطَبَعَتِنَا الْأُولَى ، لِأَنَّ طَبْعَةَ عِجَانِ الْحَدِيدِ بِمَطْبَعَةِ السَّعَادَةِ سَنَةَ ١٩٢٠ ، إِنَّمَا طُبِعَتْ عَنِ النُّسخَةِ الْأُورِيبِيَّةِ عَلَى الْأَرْجَحِ ، وَعَلَى الْمَخْطُوطَتَيْنِ اللَّتَيْنِ اعْتَمَدَ عَلَيْهِمَا يَوْسُفُ هِلْ .

١ - طَبِعَ يَوْسُفُ هِلْ كِتَابَ أَبِي سَلَامٍ بِاسْمِ « طَبَقَاتِ الشُّعْرَاءِ » ، أَوَّلَ مَرَّةٍ بِمَطْبَعَةِ بَرِيل ، فِي مَدِينَةِ لِيدِن ، ( سَنَةِ ١٩١٣ - ١٩١٦ ) ، وَقَدَّمَ لَهُ مَقْدَمَةً بِالْأَلْمَانِيَّةِ ، وَذَكَرَ أَنَّهُ طَبَعَ نُسْخَتَهُ عَنْ نُسْخَتَيْنِ مِنْ كُتُبِ شَيْخِ الْعَرَبِيَّةِ فِي زَمَانِهِ : مُحَمَّدٌ مَحْمُودُ بْنُ التَّلَامِيذِ التَّرَكْمَنِيِّ الشَّنْقِيطِيِّ :

أَوَّلَاهُمَا مَحْفُوظَةٌ بِدَارِ الْكُتُبِ الْمَصْرِيَّةِ ، بِرَقْمِ ( ٣٦ ، أَدَبِ ش ) ، وَكُتِبَتْ فِي سَنَةِ ١٣٠٣ مِنَ الْهِجْرَةِ ، نَقْلًا عَنْ نُسْخَةٍ مَكْتُبَةٍ لَشَيْخِ الْإِسْلَامِ عَارِفِ بَكٍ بِالْمَدِينَةِ الْمُنَوَّرَةِ ، وَهِيَ نُسْخَةُ « م » الَّتِي مَضَى ذِكْرُهَا فِي « بَابَةِ الْمَقَارَنَةِ بَيْنَ الْمَخْطُوطَتَيْنِ » . وَالْأُخْرَى مَحْفُوظَةٌ بِدَارِ الْكُتُبِ الْمَصْرِيَّةِ ، بِرَقْمِ ( ٣٧ ، أَدَبِ ش ) ، وَكُتِبَتْ سَنَةَ ١٣١٠ مِنَ الْهِجْرَةِ ، وَهِيَ أَيْضًا مَنَقُولَةٌ عَنْ نُسْخَةٍ مَكْتُبَةٍ لَشَيْخِ الْإِسْلَامِ عَارِفِ حَكَمَةَ .

وَلِأَنَّ يَوْسُفَ هِلْ لَمْ يَطَّلِعْ عَلَى مَخْطُوطَةِ كِتَابِ الطَّبَقَاتِ الْمَحْفُوظَةِ بِمَكْتَبَةِ عَارِفِ حَكَمَةَ ، وَكَانَ قَدْ دَخَلَ عَلَى أَوَّلِ هَذِهِ الْمَخْطُوطَةِ عَبَثًا مِنْ قَرَأَ الْكِتَابَ ، غَيَّرَ فِيهِ نَصَّ كَلَامِ أَبِي سَلَامٍ ، ثُمَّ جَاءَ نَاسِخًا لِلنُّسْخَتَيْنِ الْمَحْفُوظَتَيْنِ

بدار الكتب ، فنقل هذا المبحث مُدرّجاً في أصل الطبقات — فإن يوسف هل استحدث لنفسه إشكالاً في نسبة الكتاب إلى أبي عبد الله محمد بن سلام ، وخطل خطأ كثيراً يُحسِنُ الإتيانَ بأمثاله هو وذووه . فمن أجل ذلك آثرت أن أذكر أولاً ملخص ما قاله هل في مقدمته :<sup>(١)</sup>

استهلّ يوسف هل مقدمته الألمانية بالفحص عن نسبة الكتاب إلى ابن سلام وعن صحة نصّه ، وذكر أنّ كتب الأدب نقلت عنه أخباراً لم يجد لها ذكراً في كتاب الطبقات ، منها ما رواه أبو الفرج في أغانيه ( ١٠ : ٣ ، الدار ) ، حين ذكر دريد بن الصّمة فقال : « وجعله محمد بن سلام أول شعراء الفُرسان » . ثم ما رواه أيضاً في الأغاني ( ١٨ : ٧٤ ، الهيئة ) ، إذ ذكر خُفاف بن نُدبة فقال : « وجعله ابن سلام في الطبقة الخامسة من الفرسان ، مع مالك بن نويرة ، ومع أبي عمه صخر ومعاوية أبي عمرو بن الشريد ، ومالك بن حمار الشنخية » . ثم قال : إن هذين النصين حملاً بروكّان إلى الظنّ بأن ابن سلام خليف أن يكون قد ألف كتاباً في « فحول الشعراء » أو « فرسان الشعراء » . قال : ولكن لم يرَ في كتب الفهارس ذكر كتاب بهذا الاسم ، وزعم أن الأمر اختلط على أبي الفرج الأصبهاني بكتاب مشابه لكتاب ابن سلام ، مثل كتاب « طبقات الشعراء » لدعل ، أو كتاب « الفرسان » لأبي خليفة الجعفي ، على الأرجح . وزعم أن مثل هذا الخلط جائزٌ وقوعه ، لما كانت عليه حال الكتب العربية القديمة ، كما يظهر من كتابنا هذا ! !

ثم قال يوسف هل : إن أبا عبيدة ( مَعْمَر بن النُتَيْ ) ألف هو أيضاً كتاباً

(١) اعتمدت في نقل لأقوال هذا المستشرق : على صديقي الدكتور عبد الرحمن بدوي ، قرأ على الأصل الألماني ، وأبقى على ملخصاً لما جاء فيه . ثم أعاد هل صديقي الدكتور أحمد بدوي قراءته ، ونقل لي فجواه ، فلهما مني أجزل الشكر وأطيبه .

باسم « طبقات الشعراء » ، بل إن أبا حستان الزيادى وأبا خليفة الجحى ، كلاهما قد ألف كتاباً باسم « طبقات الشعراء » ، كما جاء فى فهرست ابن النديم . أما أبو عبيدة فقد روى عنه ابن سلام فى كتابه فى سبعة مواضع . وأما أبو حستان الزيادى ، فهو أحد من روى عن ابن سلام . وأما أبو خليفة ، فيدلُّ نصُّ كتابنا على أنه هو راوية ابن سلام . فمن أجل ذلك ، كان من العسير أن نحدّد : إلى أىّ مدى نستطيع أن نتحدّث عن كتاب لابن سلام ، وإلى أىّ مدى يعدّ أبو خليفة راويةً خصبٌ ، وإلى أىّ مدى تصرف أبو خليفة حتى جاءنا الكتابُ على الصورة التى هو عليها اليوم .

قال يوسف هل : والكتب العربية القديمة مفككة ، وكل الكتب التى وصلتنا تشهد بذلك . فالكتاب الواحد يُذكر فى الفهرست لأبن النديم على أنه كتابان منفصلان . وهذا شأن « طبقات الشعراء الجاهليين » و « طبقات شعراء الإسلاميين » لابن سلام ، ثم تُنسب فيما بعد إلى راوٍ متأخر ، وهو فى موضوعنا هذا : أبو خليفة الجحى . ثم ضرب هلٌ مثلاً بكتاب « فحولة الشعراء » للأصمى : فأبن دُرَيْد هو راوية الكتاب ، وأبو حاتم السجستاني هو محرّر الكتاب ، والأصمى هو مصدر الكتاب . وكذلك الشأن فى كتاب « طبقات الشعراء » : فأبو طاهر محمد بن أحمد بن عبد الله بن نصر بن بُجَيْر القاضى ، هو راوية الكتاب ،<sup>(١)</sup> وأبو خليفة الجحى هو محرّر الكتاب ، وابن سلام هو مصدر الكتاب . هذا على أنه من البين أن نصيب ابن سلام فى هذا الكتاب ، أعظم من نصيب الأصمى فى كتاب « فحولة الشعراء » .

ثم تكلم يوسف هلٌ ، عن كتاب طبقات الشعراء ، وقارن بينه وبين كتاب

(١) هو راوى نسخة المدينة « م » كما سلف .

الأصمى ، وبين عمل ابن سلام فى كتابه وعمل الأصمى فى كتابه ، وهو كلام مختصر .  
ليس هذا مكانه فيما أرى . ولما فرغ من ذلك ، قال يوسف هل :

أما ما أوردته صاحب الفهرست ، من ذكر كتابين لابن سلام هما «طبقات الشعراء الجاهليين» ، و«طبقات الشعراء الإسلاميين» ، فبدل نصنا هذا على أنهما كتاب واحد ، له مقدمة واحدة . ولكن وجد فى نصنا بين «طبقات الشعراء الجاهليين» و«طبقات الشعراء الإسلاميين» حشواً لم يذكره فى مقدمته . فقد دلت المقدمة على أنه كان يريد أن يجعل «المختصرين» بين الجاهليين والإسلاميين ، ثم عدل عن ذلك واستبدل بها «طبقة أصحاب المرائى» ، وصيرها طبقة بعد العشر طبقات من الجاهليين ، وأردفها بطبقة «شعراء القرى العربية» ، وهى مكة والمدينة والطائف واليمامة والبحرين . ثم ألقى بهما «طبقة شعراء يهود» .

ثم قال : أما كتابنا هذا ، فليس فيه ذكر «كتاب فحول الشعراء» أو «فرسان الشعراء» ، ومن الجائز أن يكون كتاب «فرسان الشعراء» قد اندمج فى كتاب «الفرسان» لأبى خليفة الجعفى ، وقد ضاع كتاب أبى خليفة فيما يظهر . انتهى مقاله !

\*\*\*

وكل ما جاء به يوسف هل ، خبط وخط وأشياء أخرى ! وهو كلام لا يكاد يثبت على نقد . ولولا ما نخشى من استغواء مثل هذا الكلام لبعض من لا يعرف من أهل زماننا حال الكتب العربية ، لما حفلت بالرد عليه .

أما قول هذا المستشرق الغريب الشأن ! وما ذكره من اختلاط الأمر على أبى الفرج الأصبهاني ، ثم تعليقه ذلك بأن «هذا الخلط جائز وقوعه ، لما كانت عليه حال الكتب العربية القديمة» ، كما يظهر من كتابنا هذا !! ، ثم قوله بعد

ذلك : « والكتب العربية القديمة مفسدة ، وكلُّ الكتب التي وصلتنا تشهد بذلك » !! — فلا أدري ماذا أقول فيه ؟ ولعله معذور ، لأنه من طائفة من البشر لا تستحي من الكذب على أنبياء الله ، فكيف تستحي من الكذب على العرب ، وعلى « الكتب العربية القديمة » ؟ فالأمر يَكُنْ هذا كذباً محضاً غير مخلوط ، فإنه جهلٌ بَحْتٌ غيرٌ ممزوج ، « والكتب العربية القديمة التي وصلتنا » تشهد على مقالته هذه بالكذب والجهل معاً ، خليطاً واحداً ! ومع ذلك فساتكلف مالا يليق بي ولا بأحدٍ من العقلاء ، فأحاول نقد كلامه .

أولُ ذلك : أن ذكر صاحب الفهرست في ترجمة ابن سلام كتابين باسم « طبقات الشعراء الجاهليين » و « طبقات الشعراء الإسلاميين » ، لا يدل على أنهما كتابان منفصلان . فإن القدماء كانوا إذا اختلف الموضوع في الكتاب الواحد ، سمو كل باب كبير منه « كتاباً » . فأبن قتيبة مثلاً ( ولد سنة ٢١٣ ، وتوفي سنة ٢٧٦ من الهجرة ) ألف أدب الكاتب ، وكتاب معاني الشعر الكبير ، وكتاب عيون الأخبار وغيرها ( وكلها مطبوع ) . فكتاب أدب الكاتب فيه أربعة كتب : كتاب المعرفة ، وكتاب تقويم اليد ، وكتاب تقويم اللسان ، وكتاب الأبنية ، وفي كل كتاب منها أبوابٌ عدة . وكذلك كتاب معاني الشعر الكبير ، يحتوي على اثني عشر كتاباً ، في كل كتاب أبواب كثيرة . فعبارة ابن النديم لا تدل على أنهما كتابان منفصلان ، بل هما بابان كبيران من كتاب واحد . وسائر النقول عن كتاب « طبقات الشعراء لابن سلام » تدلُّ على ذلك دلالة واضحة . ومن رجع إلى فهرست ابن النديم ، عرف صحة ما ذهبنا إليه .

الثاني : أن العلماء القدماء ، كانوا لا يرون بأساً في اشتراك الكتب في الأسماء . فأكثر الأوائل مثلاً سموهم باسم « غريب القرآن » و « غريب الحديث »

و«كتاب الشعراء». تجدد للشيخ كتاباً بهذا الاسم، ثم لتلميذه، ثم لتلميذه من بعده، لأنهم قصدوا إلى المعنى العام الدالّ على ما في كتبهم، ولم يبالوا بالتخصيص، فالتخصيص يأتي من معرفة المؤلف الذي ألفه. ومن راجع كتاب الفهرست وجد عشرات من الكتب للشيوخ وتلاميذهم بهذه الأسماء: غريب القرآن، غريب الحديث... الخ. فاشترك ابن سلام وأبي خليفة ودعبل وسواهم في تسمية كتاب، لا يدلّ على شيء البتّة، مما ذهب إليه يوسف هـل. ولا يمكن أن يكون اشتراك الأسماء سبباً في وقوع أبي الفرج الأصبهاني في الخلط بين الكتب، وفي الرواية عنها. ومراجعة الأغاني تسكني في الدلالة، على أنه نقل من كتب مشتركة الأسماء، ولكنه فصل بينها فضلاً صحيحاً، لأن اعتمادَه كان على الإسناد، لا على كتاب غُفِّل من إسناده.

والذي كان من اشتراك ابن سلام وتلميذه أبي خليفة في أسم «كتاب طبقات الشعراء»، خلق أن يكون دليلاً على أن الأول منهما مجرد رواية عن ابن سلام، وأن الآخر كتاب مختلف عنه، ألفه أبو خليفة فأحدث فيه ما أحدث من مخالفة أو موافقة، ومن اختصار أو بسط، ولو كان وصلنا لعرفنا مذهبه فيه، وهو خلق أيضاً أن يكون روى فيه عن غير ابن سلام من شيوخه، وهم جم غفير.

الثالث: أن نصّ كتابنا هذا يدلّ دلالة واضحة على أن أبا خليفة الجمحي، لم يستدخل نفسه في نصّ ابن سلام قط، إلّا في خمسة مواضع:

الأول: ص: ١١، س: ١، قوله: «والبيت مرّيب عند أبي عبد الله»، يعني «أبا عبد الله محمد بن سلام».

الثاني: ص: ١٧، تعليق: ١، نقلاً عن الموشح للرزباني، وهو قوله: «قال الفضل (يعني نفسه أبا خليفة الفضل بن الحباب) قال التوزي: يقال رير»



وَرَارٌ، وهو المنح الرقيق، وكَيْحُ الجبل وكأحُ الجبل أسفله، وقِيدُ رمح وقادُ رُمح .

الثالث : ص : ٤١ : رقم : ٤٦ : قوله : « يقال : يتهكّم ويتكهم ، قال الفضل ( يعني نفسه ) : ويقال : ليلةٌ بهزةٌ ، إذا كان قمرها مضيقاً » .

الرابع : ص : ١٤٠ ، الخبر رقم : ١٦٩ ، كله وأسنده فقال : « نا أبو خليفة ، نا أبو عثمان ، عن الأصمعي ، عن نافع بن أبي نعيم » ، وظاهر أنه أتى به لمناسبة الشعر الذي قبله ، وظاهر أيضاً أنه رواه عن غير ابن سلام .

الخامس : ص : ٣٩١ ، وهو قوله : « آجلدُلُ : القتل . والآدَاهُمُ : الجبال » ،<sup>(١)</sup> نا أبو خليفة : كلُّ من كان في عمله حديدٌ فهو قَيْنٌ ، بذى نجيب : يوم التقت بنو حنظلة وبنو عامر ، إلا بنى مالك بن حنظلة » .

ففي هذه المواضع الخمسة ، استدخل أبو خليفة نفسه في نصّ ابن سلام ، أو يسكون سئل عن ذلك والكتاب يُقرأ عليه ، فأجاب ، فأثبت الراوى عنه ما قاله أبو خليفة في نصّ نسخته . وهذا أرجح ، لأنّ بعضه موجودٌ في نسختنا ، وبعضه من رواية المرزبانى في نسخته ، وليس موجوداً في مخطوطتنا . ثم لم نجد — فيما قبل ذلك ولا فيما بعده — ما يدلُّ على أن أبا خليفة استدخل نفسه ، أو تصرف أىّ تصرف في النصّ الذى يرويه عن خاله ابن سلام .

وإذا صحت هذا ، وهو صحيح ، لم يعد لكل ما أفاض فيه يوسف هِلْ ،

---

(١) قلت في التعليق على هذا ص : ٣٩١ ، تعليق : ٢ : « وغرر بابن سلام » ، والصواب « وغرر بأبي خليفة » ، فليصحح .

أصله يقوم عليه . ولا أحبُّ أن أطيل في تفصيل نقد أقواله ، فإن فيما سيأتى بعض الرد على ما ذهب إليه في مقدمته .

• • •

استهلَّ المسكين يوسف هل مقدّمته باستحداث إشكالٍ في نسبة الكتاب إلى ابن سلام ، فزعم بأن كتب الأدب نقلت عن « كتاب الطبقات » أخباراً لم يجد لها فيه ذكراً . وهذا صحيح من وجه ، وفاسدٌ من وجوه .

صحيحٌ ، لأنَّ كتب الأدب نقلت عن ابن سلام أخباراً في تراجم الشعراء الذين ذكروا في كتابه ، ليس لها وجودٌ في نسخة المدينة « م » ، التي لم يطلع هو عليها ، ونشر كتاب الطبقات عن نسختين نسختا عنها . وهذه النسخة — كما أسلفنا في « بابه المقارنة بين المخطوطتين » — مختصرةٌ من كتاب « طبقات فضول الشعراء » ، والذي نقلته كتب الأدب ( وهو يعنى كتاب الأغاني وحده ، وإنما هو تكملةٌ لا أكثر ولا أقل ) ، موجودٌ كلّهُ في « المخطوطة » ، كما هو واضحٌ في تعليقى على الكتاب .

وفاسدٌ ، لأنَّ لابن سلام كتباً أخرى غير كتاب « طبقات فضول الشعراء » ، وليس كلّ ما روى عن ابن سلام ، فهو من كتابه هذا وحده . وفاسدٌ أيضاً ، لأن يوسف المسكين ، لما أراد أن يثبت دعواه في أنه فحَصَ الكتاب !! لم يقفنا على شيء إلا على موضعين في الأغاني : هذا نصهما :

١ — في ترجمة دريد بن الصمة ( ج ١٠ : ٣ ، الدار ) : « وجعله ابن سلام أول الفُرسان » .

٢ — في ترجمة خُفاف بن ثُدْبَة ( ج ١٨ : ٧٤ الهيئة ) : « وجعله ابن سلام

في الطبقة الخامسة من الفرسان مع مالك بن نويرة ، ومع أبي عَمَّه صخر ومساوية  
أبني عمرو بن الشريد ، ومالك بن حمار الشمخى .

وقال : إن هذين النصين حملاً بروكبان إلى الظن بأن ابن سلام خليف أن  
يكون قد ألف كتاباً في « فحول الشعراء » أو « فرسان الشعراء » ،<sup>(١)</sup> ثم  
تولى يوسف هل نقد بروكبان فقال : ولكن لم يرد في كتب الفهارس ذكر  
كتاب بهذا الاسم ، ثم ذهب يَخْطُ وَيَخْطُ وَيَنْحَبُحُ ، ولا بأس عليه إن شاء  
الله ! وكل هذا كلام لا وزن له ، ولا حُجَّة فيه .

وقد أصاب بروكبان كل الإصابة . وحُجَّتنا في ذلك ، أن ابن سلام قال  
في صدر كتاب الطبقات ( ص : ٣ ) من طبعتنا هذه ، وهو ساقط من المطبوعة  
الأوربية والمصرية مانصه :

« ذكرنا العرب وأشعارها ، والمشهورين المعروفين من شعرائها ، وفرسانها ،  
وأشرافها وأيامها ، إذ كان لا يُحاطُ بشعر قبيلة واحدة من قبائل العرب ،  
وكذلك فرسانها وساداتها وأيامها . فاقصرنا من ذلك على ما لا يحمله عالم ،

---

(١) في الأغاني مواضع أخر نقل فيها عن ابن سلام نقولاً هي أخرى بأن تكون من كتاب  
الفرسان ، من ذلك ما جاء في ترجمة عنترة ( ج ٨ : ٢٤٦ ، الدار ) قوله : « أخبرني  
أبو خليفة ، عن محمد بن سلام قال : كان عمرو بن معد يكرب يقول : ما أبالي  
مَنْ لقيتُ من فرسان العرب ، ما لم يلقني حُرّاًها وهَجِيناها ! — يعني بالحرّين :  
عاصم بن الطقيّل ، وعُتَيْبَة بن الحارث بن شهاب . وبالعبدين : عنترة ، والسليك  
ابن السُلَيْكَة » .

وانظر أيضاً الأغاني ١٥ : ٢٢٢ ، ٢٢٣ ، ٢٢٥ ، الدار ، في خبر الفارس عمرو بن  
معد يكرب / ١٦ : ٥٥ الدار ، في صدر خبر الفارس ربيعة بن مكرم . وغيرها كثير .

ولا يستغنى عن علمه ناظرٌ في أمر العرب . فبدأنا بالشعر .  
ولما كان كتاب الطبقات ، كما قال ابن سلام ، في الشعر والشعراء وحدهم ،  
على ما بين بعد في كتابه ، وقال إنه « بدأ بالشعر » ، فهذا وحده مُشعرٌ بأنه  
سوف يُتبع الشعرَ بالكلام على « فرسان العرب » ، ثم « أشراف العرب  
وساداتها » ، ثم « أيام العرب » . وقد وجدنا كتاب « طبقات فحول الشعراء » .  
وذکر ابن النديم كتاباً سَمَّاهُ « بيوتات العرب » ، فهذا فيما نعتقد ، هو الذى  
فيه ذكر « أشراف العرب وساداتها » . فجاء أبو الفرج ، فدلنا دلالة قاطعة  
على كتاب آخر لابن سلام هو « كتاب الفرسان » أو « كتاب فرسان  
الشعراء » . وابن النديم لم يستوعب كتب كلِّ مؤلف ، ولا هو ادعى ذلك .  
وهو خلیق أن يكون سقط ذكره عنه ، كما سقط عنه ذكر كتاب آبن سلام  
« غريب القرآن » .

هذا ، وقد وجدت فيما رواه أبو الفرج بأسانيده عن آبن سلام أكثر من  
أربعين موضعاً ، يذكر فيها « المغنين » ، ومواضع أخرى ذكر فيها بعض الشعراء  
كعمر بن أبى ربيعة ، ونابغة بنى شيبان ، وبشاراً ، وغيرهم ، كسكينة بنت  
الحسين ، وسُعدى بنت عبد الرحمن بن عوف ، والحارث بن خالد المخزومى ،  
وموسى شهوات ، فأخشى أن يكون لآبن سلام كتابٌ أيضاً في « المغنين وأخبارهم » ،  
أو تكون من الكتاب الذى ذكره آبن النديم في الفهرست : « الفاصل في  
ملح الأخبار » .<sup>(١)</sup>

• • •

حين نشرت طبعتى الأولى من كتاب « طبقات فحول الشعراء » ، لم تكن

(١) انظر ماضى ص : ٣٨ ، لعله « الفاضل » .

مخطوطة الكتاب المحفوظة بمكتبة شيخ الإسلام عارف حكمة بالمدينة ، تحت يدي ، ولا أعرف شيئاً عن خطها أو تاريخ كتبها ، ووجدت في طبعة يوسف هل ، وطبعة حامد عجان الحديدي ، وفي النسختين المخطوطتين اللتين نسختا عن مخطوطة مكتبة شيخ الإسلام ، المحفوظتين في كتب الشنقيطي بدار الكتب ، خلافاً غيرياً جداً بين ما هو ثابت فيها جميعاً ، وما هو ثابت في نسختي « المخطوطة » ، فكتبت يؤمئذ ما نصّه :

« في النسخ المطبوعة جملة وقعت في المطبوعة الأوربية في [س ١٠، ٢ - ٥] وفي المصرية في (س ١٦، ١٢ - ١٦) ، هي هذه :

١ - [فاقتصرنا في هذه على فحول الشعراء الإسلاميين ، للاستغناء عن فحول شعراء الجاهليين بطبقتي المؤلف في ذلك . ورببت هذا المؤلف على عشر طبقات ، كل طبقة تجمع أربعة من فحول شعراء الإسلام ] .

وقد علق عليها يوسف هل في الاستدرك [س ١٩] ، وقال إنه يرى أنها مقحمة في هذا المكان ، من مقدمة « طبقات شعراء الإسلام » ، وقد أصاب في أنها مقحمة ، ولكنها ليست مقحمة فحسب ، بل هي أيضاً ضعيفة البيان ، حتى إنني لأشك في أنها من كلام ابن سلام جملة ، ويقابلها في هذه المطبوعة (س ٢٤، ٧ - ٩) ما نصّه :

[ فاقصرنا من الفحول المشهورين على أربعين شاعراً ، فالفنا من تشابه شعره منهم إلى نظرائه ، فوجدناهم عشر طبقات ، أربعة رهط كل طبقة ، متكافئين معتدلين ] .

ثم جاء في (س ١٥، ٦ - ٩) من الأوربية ، و(س ٢٤، ١٣ - ١٥) ما نصّه :

٢ - [ ثم اقتصرنا بعد الفحص والنظر ، والرواية عن ماضي من أهل العلم ،

على رهط أربعة من فحول شعراء الإسلام ، اجتمعوا على أنهم أشعر الإسلاميين طبقة ، ثم اختلفوا فيهم بعد .

يقابلها في نصنا هذا المطبوع (س ٤٩ ، س ٨/ص : ٥٠ ، س ١ ، ٢) ، ما نصه :

[ ثم إنا اقتصرنا بعد الفحص والنظر والرواية عن مضي من أهل العلم — إلى رهط أربعة ، على أنهم أشعر العرب طبقة ، ثم اختلفوا فيهم بعد . ]

فأنت ترى أن قوله « على أنهم أشعر العرب طبقة » في نصنا هذا ، يقابله في المطبوعة الأولى ( المصرية والأوربية ) : « من فحول شعراء الإسلام اجتمعوا على أنهم أشعر الإسلاميين طبقة » ، والجملة فيما قبل ذلك وما بعده واحدة في المطبوعة الأولى وفي نصنا هذا . فأكد أقطع بأن هذا التبديل ، جاء من الناسخ الأول للأصول التي طبع عنها يوسف هـلّ وجامد عجبان الحديد الكتبي . فإنه لما رأى أن « طبقات فحول الجاهلية » مبتورة بترأ في نسخته ، ظن أن كلام ابن سلام في كتابه ، إنما هو عن « طبقات شعراء الإسلام » ، لأن الطبقة الأولى من الجاهليين لم يذكر فيها إلا شيء يسير من أخبار أمراء القيس والناطقة ، ولم يذكر فيها زهير والأعشى إلا عرضاً . ثم بدأ الكلام بعد (س ١٩ من الأوربية ، ٣٢ من المصرية ) في خبر كعب بن زهير الذي مدح رسول الله صلى الله عليه وسلم . فظن الناسخ أن الكلام مقتصر على طبقات الإسلاميين والمخضرمين ، فعجل وبذل وأقم هذا الكلام الذي وضعه من عند نفسه ، وهو : « من فحول شعراء الإسلام ، اجتمعوا على أنهم أشعر الإسلاميين طبقة » ، وألجج مكان قوله في نصنا : « على أنهم أشعر العرب طبقة » .

فإذا صحّ هذا ، وكأني به صحيح ، فأظن أن الناسخ من أجل هذا السبب

نفسه ، فعل مثل ذلك ، في الجملة السالفة التي استدرك عليها يوسف هِلْ ، فوضع كلاماً من عنده غير الذي كان في الأصل الذي نسخ عنه » . انتهى .

فلما جاءتني مصورة نسخة المدينة « م » ، رأيتُ فيها تصديق ماقلتُ قديماً . وإذا بى أجد عابثاً جاهلاً اطلَّع على المخطوطة ، فبعثه وجهه ، أخذ القلم ، وضرب خطأ على قوله : « من الفحول المشهورين على أربعين شاعراً ، فالقنا من تشابه شعره منهم إلى نظرائه ، فوجدناهم عشر طبقاتٍ ، كل طبقة متكا فتون معتدلون » ، وكتب في الهامش بخطه الحديث في ظهر الورقة ( ٤ ) ، مانصته :

« في هذا على فحول الشعراء الإسلاميين لاستفناء ( ٢٩ ) عن فحول شعراء الجاهلية بطبقتي المؤلف في ذلك . ورتبت هذا المؤلف على عشر طبقاتٍ تجمع أربعة من فحول شعراء الإسلام » .

ثم جاء هذا العايب الجاهلُ أيضاً في ظهر الورقة ( ٦ ) إلى قول ابن سلام : « ثم اقتصرنا بعد الفحص والنظر والرواية عن مضي من أهل العلم على رهطٍ أربعة ، اجتمعوا على أنهم أشعر العرب طبقة » ، فوضع بين « أربعة » ، و « اجتمعوا » علامة تخريج ، وكتب بينهما في الهامش بخطه « من فحول شعراء الإسلام صح » ، ثم ضرب بالقلم على لفظ « العرب » وكتب فوقها « الإسلاميين » .

وهذا العبث وهذا الجهلُ وهذه الركاكة ، هي التي فتحت ليوسف هِلْ باب التخليط ، ومهدت له أن يفترى على « العرب » وعلى « الكتب العربية القديمة » ما فترى .

\*\*\*

وأمر « المخضرمين » الذي أوهم هذا الجاهل العايب ، هو نفسه الذي حمل يوسف هِلْ من بعده ، على أن يظن أن ابن سلام عدل عن النهج الذي وضعه

لكتابه كما جاء في مقدمته ، فاستبدل به طبقة أصحاب المرائي ، وطبقة شعراء  
القرى العربية ، وطبقة شعراء يهود. (١)

وصنيع ابن سلام في الطبقات ، دالٌّ على أنه يعدّ المخضرمين في الجاهليين تارة  
وفي الإسلاميين تارة . ففي الطبقة الثانية (س : ٨١) ذكر أوس بن حجر وبشر  
ابن أبي خازم ، وهما جاهليان لاشكّ فيهما ، مع كعب بن زهير والحطيئة ، وهما  
مخضرمان لاشكّ فيهما . والطبقة الثالثة كلّها مخضرمون . والطبقة الرابعة كلّها  
جاهليون لاشكّ فيهم . والطبقة الخامسة فيها الجاهلي والمخضرم . والطبقة السادسة  
جاهليون كلّهم . وهكذا إلى آخر الطبقات العشر ، لم يبالِ ابن سلام بالفصل بين  
الجاهليّ والمخضرم ، كالذي انتشر بعد ذلك في طريقة المتأخرين من الفصل بينهما .

وابن سلام لم يعد في مقدمة كتابه بأن يذكر طبقات الجاهليين ، ثم طبقات  
المخضرمين ، ثم طبقات الإسلام ، بل كل ما قاله (س ٢١) : « ففصلنا الشعراء من  
أهل الجاهلية والإسلام والمخضرمين ، فنزلناهم منازلهم ، واحتججنا لكل شاعر  
بما وجدناه من حجة ، وما قال فيه العلماء » . ثم قال بعده في (س ٢٣) :  
« فاقصرنا من الفحول المشهورين على أربعين شاعراً ، فألفنا من تشابه شعره منهم  
إلى نظرائه ، فوجدناهم عشر طبقات ، أربعة رهط كل طبقة ، متكافئين معتدلين » .  
ثم قال أيضاً (س : ٤٩) : « ثم إننا اقتصرنا — بعد الفحص والنظر والرواية عن  
مضى من أهل العلم — إلى رهط أربعة ، على أنهم أشعر العرب طبقة ، ثم اختلفوا  
فيهم بعد . وسنسوق في اختلافهم واتفاقهم ، ونسبى الأربعة ، ونذكر الحجة  
لكل واحد منهم » .

فهذا كلامٌ مطلقٌ لآحدٍ فيه ولا تعيين . والذي في أيدينا من كتاب الطبقات ،  
وما نقل عنه الناقلون ، يدلُّ على أن ابن سلام فرق المخضرمين بين طبقات شعراء



الجاهلية ، وطبقات شعراء الإسلام . فذكر في الثالثة من الإسلاميين كعب بن جعيل ، ويقال إنه شهد الجاهلية ، وعمر بن أحرر الباهلي ، وهو مخضرم لاشك فيه ، وسُحَيْم بن وَرْثِيل الرياحي ، وهو مخضرم أيضاً . وفي الطبقة الرابعة من الإسلاميين مُحَيَّد بن ثَوْر ، وهو مخضرم أيضاً . وفي الخامسة أبا زُبَيْد الطائي ، وهو مخضرم أيضاً . وفي السادسة من الإسلاميين ذكر بَشَامَة بن الغَدِير وقُرَاد ابن حَنْش ، وهما جاهليان فيما نعرف ، فلعل ابن سلام عدّهما من المخضرمين لخبر بلغه عن إدراكهما الإسلام ، وإن لم يسلم . وفي التاسعة من الرُّجَاز الأغلب المعجلى ، وهو مخضرم . وإذن فأبن سلام لم يكن يعدّ المخضرمين طبقة قائمة بنفسها ، بل نزل المخضرمين منازلهم ، من طبقات أهل الجاهلية وطبقات أهل الإسلام ، وألف من تشابه شعره منهم إلى نظرائه ، كما قال فيما نقلناه عنه آتفاً من مقدمته . فن أجل ذلك وَضَعَ المخضرمين في حيث رأى من طبقة شعرهم عنده : إمّا في طبقتهم من أهل الجاهلية ، وإمّا في طبقتهم من أهل الإسلام ، غير ناظر إلى ترتيب تاريخ مولدهم أو تاريخ وفاتهم ، أو إلى تقدم متقدّم ، وتأخر متأخر .

وهذا الذي فعله ابن سلام أجود في تاريخ الشعر وتاريخ نقده ، من تقسيم المحدثين الشعراء وفق الزّمن وتاريخ المولد والوفاة . وإلّاؤه « طبقة المخضرمين » وإدماجها في طبقة الشعر نفسه ، دليل على حُسن بصر ابن سلام بالنقد ، رجودة معرفته بالشعر ، ودليل على أنه نهج لكتابه نهجاً يحتاج إلى دراسة دقيقة متقنة ، يُرْجَع فيها إلى طريقته التي سلكها في وضع كلّ أربعة في طبقة ، وزعّمه أنهم « متكافئون معتدلون » . وهذا أمرٌ يتطلب إفاضة ليس هذا مكانها .

• • •

ولكن ههنا شيء ينبغى التنبيه له ، وهو لفظ « طَبَقَة » و« طَبَقَات » ، الذي استعمله ابن سلام في ثنايا كلامه ، ثم جملة عنواناً لكتابه . والذي لاشك فيه أن

هذا اللفظ من كلام العرب ، قد درج على السنتهم قديماً للدلالة على معاني مختلفة ، ولما جاء عصر التدوين صار له مجاز آخر عند المؤلفين والكتابيين ، حتى انتهى إلى زماننا هذا بمعنى مشهور مألوف . ومن الخطأ البين ، تغافلنا عن هذه الحقيقة ونحن نقرأ نصاً قديماً . بل أول ما يجب أن نحاوله هو تتبع أطوار معاني اللفظ ، واختلاف هذه المعاني على تطاؤل السنين . وقد كنتُ أشرتُ قبلُ إلى معني من معاني « طَبَقَة » ، يدلُّ عليه كلامُ ابنِ سلامٍ دلالةً واضحةً ،<sup>(١)</sup> فقلتُ : « إنَّ ابنَ سلامٍ عادَ مرَّةً رابعةً فنظر في شعر الأربعين من « الفحول » ، فاتهم في تمييز شعرهم إلى عشرة ضروب أو مناهج سماها : طبقات » ، وإنما قلته استظهاراً من فحوى نصِّ ابنِ سلامٍ ، ومن بيانه عن عمله في تأليف كتابه .

(۱) انظر ص: ۲۵ ، تعليق : ۱ .

الناس في حياتهم ، لاعتنوا بمراتبهم ومنازلهم ، فلفظ « طبقة » في هذا الحديث مجاز  
دالٌّ على مثل المعنى الذي ذهبتُ إليه في تفسير نص ابن سلام .

وقد وجدتُ هذا اللفظ في خبر ، على مجاز آخر ، تمينُ عليه اللغة . قد روى  
القاضي ابن أبي يعلى في « طبقات الحنابلة » ، <sup>(١)</sup> بإسناده إلى العباس بن محمد بن  
حاتم الدورى ( ١٨٥ - ٢٧١ هـ ) ، أنه قال :

« انتهى علمُ أصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم إلى ستة نفرٍ من الصعابة  
رضي الله عنهم : عمر بن الخطاب ، وعلى بن أبي طالب ، وعبد الله بن مسعود ،  
وأبي بن كعب ، ومُعَاذ بن جَبَلٍ ، فهؤلاء طبقاتُ الفقهاء . وأما [ طبقات ]  
الرواة ، فستة نفرٍ : أبو هريرة ، وأنس ، وجابر عبد الله ، وعبد الله بن عمر ،  
وأبو سعيد الخدري ، وعائشة . وأما طبقاتُ أصحاب الأخبار والقصاص ، فستة  
نفر . . . وأما طبقاتُ التفسير ، فستة أيضاً . . . وأما طبقاتُ خُزَّانِ الْعِلْمِ . . .  
وأما طبقاتُ الحفاظِ فستة نفرٍ . . . »

ويَبَيِّنُ جَدًّا أنه سَمَّى كُلَّ واحدٍ من الستة « طبقة » ، وسَمَّى كلَّ سِتَّةٍ  
نفرٍ جميعاً : إما « طبقات الفقهاء » وإما « طبقات الرواة » ، وإما « طبقات  
التفسير » ، إلى آخر ما سَمَّى . وَيَبَيِّنُ أنه يعني بتسمية كُلِّ واحدٍ منهم « طبقة » ،  
أنه رأسٌ متميِّزٌ في الفقه أو الرواية أو التفسير أو الحفاظ .

وصاحبُ هذا الخبر ، وهو العباس بن محمد الدورى ، قريب العهد من محمد  
ابن سلام ، عاشا في زمانٍ مُتَمَاقٍ ، وهو لم يُجَرِّ هذا اللفظ على لسانه ، إلا وممناه  
مألوفٌ متداولٌ في زمانهما ، دالٌّ على التميُّز في بابٍ من الأبواب ، وعلى مذهبٍ

---

(١) طبقات الحنابلة ١ : ٢٣٨ ، ولم أقل الخبر بتمامه ، وضعت مكان ما تركت قطعاً .

من المذاهب في الفقه أو التفسير أو الرواية ، يُعرَف به صاحبه . وقد وقفت طويلاً عند قول ابن سلام ، وهو من أغرب ما قرأتُ : « ثم إننا اقتصرنا — بعد الفحص والنظر والرواية — إلى رَهْطٍ أربعة ، عَلَى أَنَّهُمْ أَشْعَرُ الْعَرَبِ طَبَقَةً » ، ثم اختلفوا بعدُ » (س : ٤٩) ، فوجدته صَعْباً أن يفسر قوله ههنا « طَبَقَةً » بما يهجم على الخاطر بما ألفناه نحن من معنى « طبقه » ، ولم أجذله إلا معنى واحداً ، كأنه هو الذي يمينه ابن سلام ، وهو أنهم أشعر العرب في مذهب من مذاهب الشعر ، أو في هيج من مناهجه ، أو في ضرب من ضروبه . ورأيت أن قول ابن سلام قبل ذلك (س : ٤٤) : « فاقصرنا من الفحول المشهورين على أربعين شاعراً ، فالفنا من تشابه شعره مِنْهُمْ إِلَى نظرائه ، فوجدناهم عَشْرَ طَبَقَاتٍ ، أربعة رَهْطٍ كُلُّ طَبَقَةٍ ، متكافئين معتدلين » ، فبدأ لي أن معنى هذا : أن « التشابه » هو أساس نظر ابن سلام ، ولا يشابه شاعران إلا في شيء واحد ، هو مذهبهما في الشعر ، أو منهجهما الذي يتميز به كل واحدٍ منهم ، ويكاد يكون رأساً فيه . فلما قال بعد ذلك « فوجدناهم عَشْرَ طَبَقَاتٍ » ، رأيتُ لا يكاد يكون له معنى ، حتى يكون معنى ذلك : فوجدناهم عَشْرَ مذاهبٍ ، أو عشر مناهج من مذاهب الشعر ومناهجه .

ومن أجل ذلك جاء ابن سلام في آخر كلامه عن تأليف كتابه فقال (س : ١٠ هـ) : « وليس تبدلتنا أحدٌ في الكتاب نحكمُ له ، ولا بُدَّ من مُبتدأ » ، فاحترس ، ونبه قارئ كتابه على أن تقديم شاعرٍ من الأربعة على صاحبه التشابه مذهبه لمذهبه ، ليس حُكماً منه على تقديمه ، بل الأربعة جميعاً عنده متكافئون معتدلون ، لأنَّ كُلَّ واحدٍ منهم رأسٌ في مذهبه ومنهجه ، وإنما جمعهم فيما سماه « طَبَقَةً » ، لما انتهى هو إليه بعد الفحص والنظر ، من تشابه مناهج هؤلاء الأربعة النظراء . ود « التشابه » هنا ، عند ابن سلام ، لا يعني التطابق ، فهذا

باطِلٌ لَا يَقْبَلُهُ الْعَقْلُ ، وَإِنَّمَا يَعْنِي وَجُوهًا مِنَ الشُّبْهِ بَعِينَهَا فِي الْمَنَاهِجِ مَعَ اخْتِلَافٍ ظَاهِرٍ يَتَمَيَّزُ بِهِ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ عَنْ صَاحِبِهِ ، وَبِهَذَا الْاِخْتِلَافِ ، يَكُونُ كُلُّ مِنْهُمْ رَأْسًا فِي هَذَا الْمَذْهَبِ مِنْ مَذَاهِبِ الشَّعْرِ . وَنَعَمْ ، لَمْ يَفْسِّرْ لَنَا ابْنُ سَلَامٍ هَذِهِ الْمَذَاهِبَ ، وَلَمْ يَدُلَّنَا عَلَى الْإِسَاسِ الَّذِي بَنَى عَلَيْهِ مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ مِنْ تَشَابُهِ الْمَنَاهِجِ ، وَتَرَكَ لَنَا نَحْنُ اسْتِغْرَاجَ أَسْلُوبِهِ فِي النَّظَرِ ، حَتَّى انْتَهَى إِلَى مَا انْتَهَى إِلَيْهِ مِنْ تَشَابُهِ هَؤُلَاءِ الْأَرْبَعَةِ النَّظَرَاءِ مِنَ الْفَعُولِ فِي مَنَاهِجِهِمْ ، وَحَمَلْنَا نَحْنُ عِيبَ النَّظَرِ حَتَّى نَعْرِفَ مَا هِيَ هَذِهِ « الْمَنَاهِجِ » الْعَشْرَةُ مِنْ مَنَاهِجِ الشَّعْرِ ، مِنْ خِلَالِ قِرَاءَةِ أَشْعَارِ هَؤُلَاءِ الْفَعُولِ .

وَلَكِنْ مَا أَقْطَعُ بِهِ هُوَ أَنَّ ابْنَ سَلَامٍ لَمْ يُرِدْ بِقَوْلِهِ « طَبَقَةٌ » ، مَا يَهْجُمُ عَلَى الْخَاطِرِ مِنْ مَعْنَى الْمَرْتَبَةِ ، أَوِ الْمَنْزَلَةِ ، وَلَمْ يَرِدْ مَا أَرَادَهُ غَيْرُهُ فِي زَمَانِهِ وَبَعْدَ زَمَانِهِ فِي كُتُبِ أَلْفُوهَا وَسَمَّوْهَا « الطَّبَقَاتِ » ، وَجَمَعُوا « الطَّبَقَاتِ » فَنَاتِ مَرْتَبَةٍ عَلَى أَصُولِ الْقَبَائِلِ ، أَوْ فَنَاتِ مَرْتَبَةٍ عَلَى مَنَازِلِ الْعُلَمَاءِ فِي الْمَدِينِ ، أَوْ فَنَاتِ مَرْتَبَةٍ عَلَى السَّنِينَ . وَالنَّظَرُ فِي كِتَابِ ابْنِ سَلَامٍ يَرُدُّ هَذَا رَدًّا صَرِيحًا ، بِتَفْرِيقِهِ « الْمُخْفَضَرَمِينَ » فِي الطَّبَقَاتِ ، وَهُمْ الَّذِينَ تَوَهَّمُ يَوْسُفُ هِلُّ أَنْ ابْنَ سَلَامٍ أَرَادَ أَنْ يَجْعَلَهُمْ « طَبَقَةً » ثُمَّ عَدَّلَ ، إِلَى آخِرِ مَا قَالَهُ . وَسَيَبْقَى أَمْرُ « كِتَابِ طَبَقَاتِ فَعُولِ الشَّعْرَاءِ » بَعْدَ ذَلِكَ مُحْتَاجًا إِلَى دِرَاسَةٍ وَتَفْصِيلٍ وَتَنْقِشٍ ، وَتَفْلِيَةٍ وَفَقْهِ لِأَصُولِ ابْنِ سَلَامٍ فِي النَّظَرِ ، وَلِأَسْئَلِهِ الَّتِي بَنَى عَلَيْهَا نَقْدَهُ فِي الشَّعْرِ ، وَهُوَ خَلِيقٌ بِأَنْ تُبْذَلَ فِي دِرَاسَتِهِ الْأَعْوَامُ ، لِأَنَّهُ أَقْدَمُ كِتَابٍ وَصَلَ إِلَيْنَا مِنْ كُتُبِ قَدَمَاءِ نَقَادِ الْأَدَبِ وَالشَّعْرِ ، بَلْ لَعَلَّ طَلِيعَةَ كُتُبِ النَّقْدِ فِي الْأَدَبِ الْعَرَبِيِّ ، وَهُوَ حَقِيقٌ بِهَذِهِ لِلْمَنْزَلَةِ مِنَ التَّقْدِيمِ وَالْجَلَالِ .

• • •

٢ - ثُمَّ طَبَعَ « كِتَابِ طَبَقَاتِ الشَّعْرَاءِ » عِدَّةٌ طَبَعَاتٍ عَنْ طَبَعَةِ يَوْسُفِ هِلِّ ، وَحَامِدِ عَجَّانِ الْحَدِيدِ الْكُتُبِيِّ . ثُمَّ أَذِنَ اللَّهُ أَنْ أُطْبَعَ كِتَابُ ابْنِ سَلَامٍ بِاسْمِ

« طبقات فحول الشعراء »، وتولّت نشره دار المعارف سنة ١٩٥٢ مشكورة. وقد قصصْتُ قصة نسختي التي كنت نقلتها، وأنا يومئذٍ غيرُ لاعلمٍ، عن « المخطوطة » قبل انتقالها إلى دار الفُرْبة، في مكتبة « تشتربتي »، ولم أكن أتمت نقلها كُلّها. فمنّ هذا القدر الذي نقلته من « المخطوطة »، وما يتّمم الكتاب من طبعة يوسف هل وحامد عجان الحديد، طبعتُ كتاب « طبقات فحول الشعراء ». وكنتُ أنوّمُ يومئذٍ، وأنا لا أشعرُ، أنّ الذي نقلته مطابقٌ كُلّ المطابقة لما في « المخطوطة » التي غاب عني أصلها. فلما جاءت مصورة « المخطوطة » وقابلتها بما طبعته في سنة ١٩٥٢، تبين لي أنّ نفسي غرّني غروراً كبيراً، وأني وقعت عند نسخها في أخطاء قبيحة، لقرّرتي يومئذٍ وجهلي. ونعم، قد صحّحتُ بعض هذه الأخطاء التي وقعت في نسخي القديم، بما بذلته في مراجعة الكتاب على دواوين الشعر والأدب، ولكن قادتني بعضُ هذه الأخطاء إلى دُرُوبٍ موحشة، تعمّرتُ فيها تعمّراً لا يُغتَمَر. ومن أجل هذا، فأنا لا أحلُّ لأحدٍ من أهل العلم، أن يعتمد بعد اليوم على هذه الطبعة الأولى من « طبقات فحول الشعراء »، مخافة أن يقع بي في زللٍ لا أرضاهُ له، وأضرع إلى كُلِّ من نقل عن هذه الطبعة شيئاً في كتابٍ، سواء كان قد نسبته إلىّ أو لم ينسبه، أن يراجع على هذه الطبعة الجديدة من الطبقات، ليتنبّئ عن نفسه وعمله العيب الذي احتملتُ أنا وحدي وزرّه.

وقد نقد هذه الطبعة الأولى جماعة قليلة من أهل العلم والفضل، أوّلهم أخي الأستاذ السيد أحمد صقر، ثم جاء أخي الأستاذ حمد الجاسر، فأرسل إليّ نقداً طويلاً، كي أنشره في « مجلة الكتاب » التي كانت تصدر عن دار المعارف، ولكن رئيس التحرير استطال النقد، فرغب عن نشره مع إلحاحي عليه، فنشره الأستاذ الجليل في مجلته « اليمامة » بعد ذلك. وقد أصاب الأستاذ سخد في جُلِّ مقالته، أو كلّها. ولما جاءت المخطوطة، كان أكثر ما قاله مطابقاً لما هو في

« المخطوطة » . وقد انتفعتُ في هذه الطبعة بجميع ما أُرشدني إليه هو والأستاذ السيد صقر . ولا أستطيع أنْ أنْجَاز هذا الموضع دون أنْ أذكر لكثير من أهل العلم والفضل ما أعانوني به في تصحيح هذه الطبعة الجديدة ، أولهم أخى الأستاذ أحمد راتب النفاخ ، ثم أخى الدكتور شاكر الفحام . أمّا أخى الدكتور ناصر الدين الأسد ، فقد أفادني قديماً فوائد جليّة ، ثم لما بدأت طبع الكتاب ، تولّى بكرمه قراءة الملازم بعد طبعها ، ونبّهني إلى كثير من أخطاء الطباعة ، وإلى مواضع أخرى ذكرتها في الاستدراك . والشكر لا يحيطُ بفضل هؤلاء الكرام ، ولكّني لا أمليّ لهم إلّا الشكر والوفاء . وأمّا خطّاط العربيّة أخى الأستاذ الشاعر سيد إبراهيم ، فقد وهب كتاب ابن سلام وفصوله ديباجةً يترقّق فيها الجمال .

\* \* \*

أمّا سيرتي في العمل ، فقد آثرتُ أنْ لا أذكر في المراجع إلّا ما لا غنى عنه ، وكرهتُ أنْ أحشدَ عند كل مكانٍ مراجع كثيرة لا ينتفع بها قارئ الكتاب انتفاعاً يذكر . وأمّا أهل العلم والتحقيق والتدقيق ، فهم أقدرُ مني على استيعاب ما يشاؤون من المراجع ، وهم لذلك في غنى عن إدلالى عليهم بكثرة مراجعهم وتنوعها .

\* \* \*

وآثرتُ أيضاً أنْ لا أدعَ كلمةً من شعراؤ غيره ، تحيّد قارئه إذا وقع عليها ، فحاولتُ أنْ أشرح له كل لفظٍ ، حتى يستغنى بما أمامه عن مراجعة المعاجم الكبيرة ، وهي عزيزة عليه فيما أعلم . وقد خالفتُ في بعض شرحى للشعر ، بعض ما يذهب إليه أئمتنا رضوان الله عليهم في تفسيره ، ولم أبين ذلك في كل مكانٍ . وقد ألحقت بآخر الكتاب باباً أذكر فيه ما رأيتُه من اللغة غير مثبتٍ في المعاجم ، وقد وقع لي بعض الاجتهاد في مواضع من الشرح ، لم أنصَّ عليها ، لأن القارئ ليس محتاجاً

إلى النص على ذلك كبير حاجة ، وأما أهل العلم والحق ، فأحسبهم قادرين على تمييزه ، وعلى استخراجِه بالنظرة الخاطفة . فإن كان إحسانُ فتوفيقٍ من الله ، وإن كان زَلٌّ فمن عجزى وقصورى .

\*\*\*

وَحَسْبِيَ الْآنَ أَنْ أُخْرِجَ مِنْ هَذَا الْكِتَابِ كُلَّهُ لَا عَلَى وَلَا لِي ، فَإِنْ كُنْتُ قَدْ أَسَأْتُ فِي شَيْءٍ ، فَارْجُوا أَنْ يَتَغَمَّدَهُ بِالْعَفْوِ مَا بَدَلْتُ فِيهِ مِنْ جُهِدٍ . وَإِنْ كُنْتُ قَدْ أَحْسَنْتُ ، فَإِنِّي أَعْلَمُ مِنْ تَقْصِيرِي وَعَجْزِي مَا يَمْحُو كُلَّ إِحْسَانٍ . وَأَسْأَلُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَ الْكِتَابَ نَافِعًا لَطَالِبِ الْعِلْمِ ، مَعِينًا لَهُ عَلَى طَلَبِهِ ، مُسْتَحَنًّا لَهُ عَلَى التَزَوُّدِ مِنْهُ ، رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا ، رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ ﴿٢٦﴾

أبو فهر

محمود محمد شاكر

الأربعاء : ٢١ من المحرم سنة ١٣٩٤  
١٣ من فبراير سنة ١٩٧٤

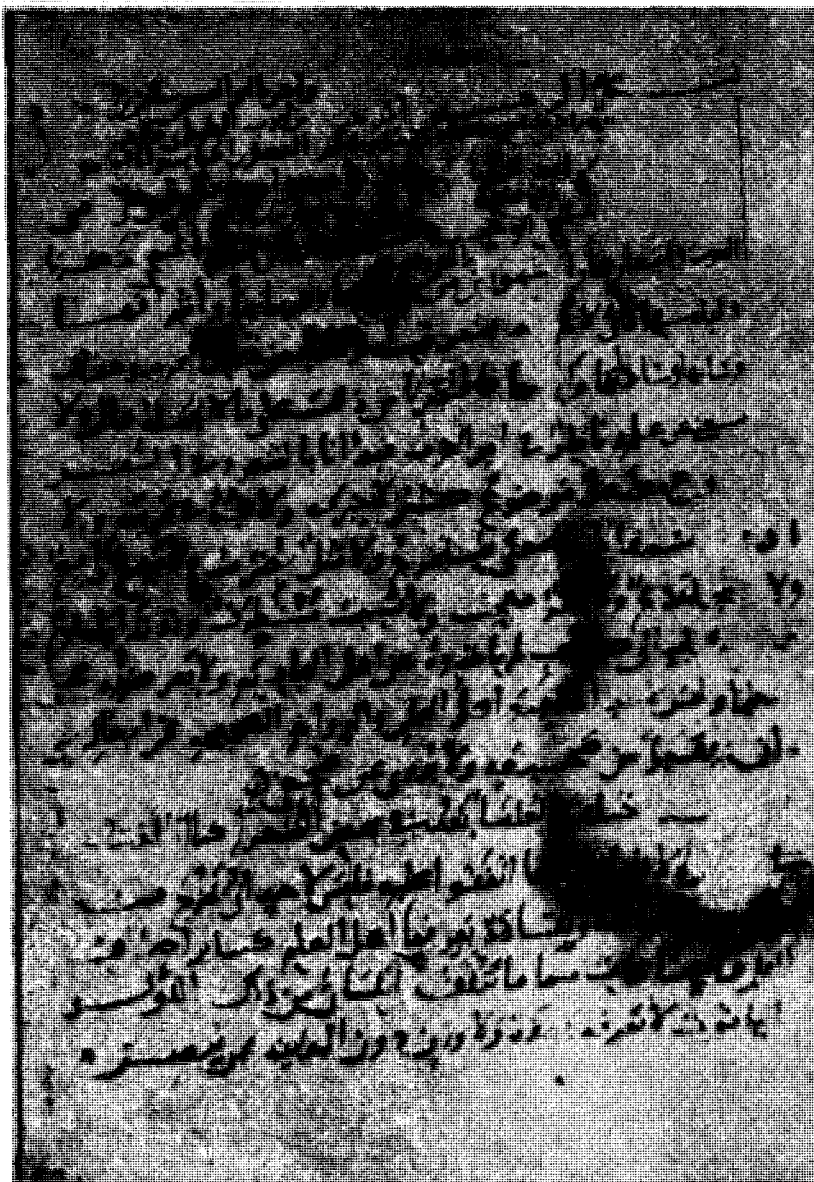
تذكرة : إذا رأى بعض أهل العلم رأياً في شيء مما ذكرت ، أو نقداً لما قلت أوفعلت ، فنشره في صحيفة أو مجلة ، أو أحب أن يجعله في رسالة خاصة ، فارجو أن يرسله إلى بعنواني : « مصر الجديدة » ، شارع الشيخ حسين الرصني / ٣ ، وله مني أجزل الشكر .





الورقة الأولى من مخطوطتنا ، وفيها عنوان الكتاب





الورقة الأولى ، وفيها أول الكتاب







مثال معال لمعه كذا الحيلة فله يقول الا حوص

نعم فقال الا حوص

١٢ لا تسلمه اليوم ان تسلمه افقدت عليك المحزون ان تسلمه ا  
اذ احس عجزها عن اللغو والضيقة فحس حراما من غير العجز فسلمها  
فما العيش الامانة وتسمى وان لا يرفقه ذو الشيطان وقتها  
فحسني منه معبد وما مررت البارحة به برخصي وهم يفرزون صوتي فحسني  
في هذا الصوف فلما عشت حيا به هذا الصوف قال لعز الله فسلمه صدق الله  
لا اكبرهم اياه او من قوله ايضا

أمرني السلام الطارق المناوب المر ويترددون سلم وحب  
فحسني في استيقاظي اذ لم جبالنا لولم ويدي من هواي النسيب  
ويوما يدي يترددت مشوقا العنب اشراقك من الدمع تسكب  
انجب لنا احدى كلاب من عامر وقد بقدر الحزن البعيد وتجلد  
بارض ما عنما الصدق وتعالى عامر لا امر طيب الحزن احسن  
وما هزيت من حاجة نزلت بها واجتماع من حشيت الخمر من مزب  
اقامت بيني وبينه في خلل وفيه لما قيم فحسنا الجوار منديس  
عربك ناء عن ارض وسما به نجبا وطول

ومن قوله

ان ناداه ببلاد فلي مع  
فكلفت كارت مغل ذر يتلب هو اسه  
تموت تشوقا طر با وقيما وانت جو بهار  
كانت من تدخر اير خفير وجبل اوصا  
صبري مدامه غلبت عليه تموت لها  
واتا من بلادك امره في سقا ليل الجمل  
اجل الشعب من احد وان مساجعها  
سلام الله ما مطر عليها والسر على









طالع الحوت

میرے لیے جبرئیل علیہ السلام

تأليف محمد بن سلام الجعفي

استغفر الله على عبد الله عبد الله بن عثمان بن موسى  
المرقبي بستان ولد كان عبد الله بن  
دعوة كتابهم بينهم  
میں

یا ایک

مكتبة التوزيع  
٤٤









وقال يوم أُخبر كلمة فقال جفا  
 على نوح ونعيم زابل وبنات النمر بلعنه بكُل  
 والعقبات خست من بيتنا ومنوا أقبلوا منشر ومظلل  
 لبث أشياحي بذر مشهور وأجرع الفرج من وقع الأضل  
 حين الفت بغير تركها واستغرقت الفلج عثم الأمل  
 ففعلنا النصف من صباه اقسم وعملنا قبل مرها عندل  
 نا ابن سلام قال زعم ابن عفرته انه سمع هشام بن عمرو يقول  
 الشعر وهو لبيط الطباعي وقال لبيط المغيرة بن بكير الله الخنزير ومن كان  
 لهم بلاء الجهد وانهم سمعته رثيته  
 ألك الله أم دللت أختي سلم هشام وأبو عبيد مناد أله الخيم  
 وعدو الرمحين أشبال من الرماح لهم جعدان في مدان وقد لميت بزمي  
 وإن الحلب دبت الله لم يفت على أرم لنا أن أنفوسه يزدوب الودع الدم  
 ما زلت من رطله أو أزر في جلم طهروني بخانة منعه الموم من الزم  
 وكان العزاري فيشد ها وأنا عتد خفاي دلوت وأبو عبيد صاب عاشم  
 ابن المغيرة جدهم من خطاب لآله وعدو الرمحين ابن ربه في المظفر  
 أبو عبد الله وعبيدوا في ربيعة قد تم أن الحق لا يظري أصلهم بغير  
 ومترج النبي هل أمعه وسلم واعتذر إليه فقال وأحسن  
 يا رسول الملبط إن لسانى رافق ما فقلت لها أنا مورو  
 بله الجار الشيطان في منبر العتي ومن مال مثله مشهور  
 أمر اللحم والعظام ما فلك هو العبد واطة العبد متر  
 منع الرفاد بيا بل ومعلوم اليل مفعلة أروا في سمع  
 مما اتاني أرا حمة لاف فيه فميت كان في معلوم

